

Kölner Straßennamen-Lexikon



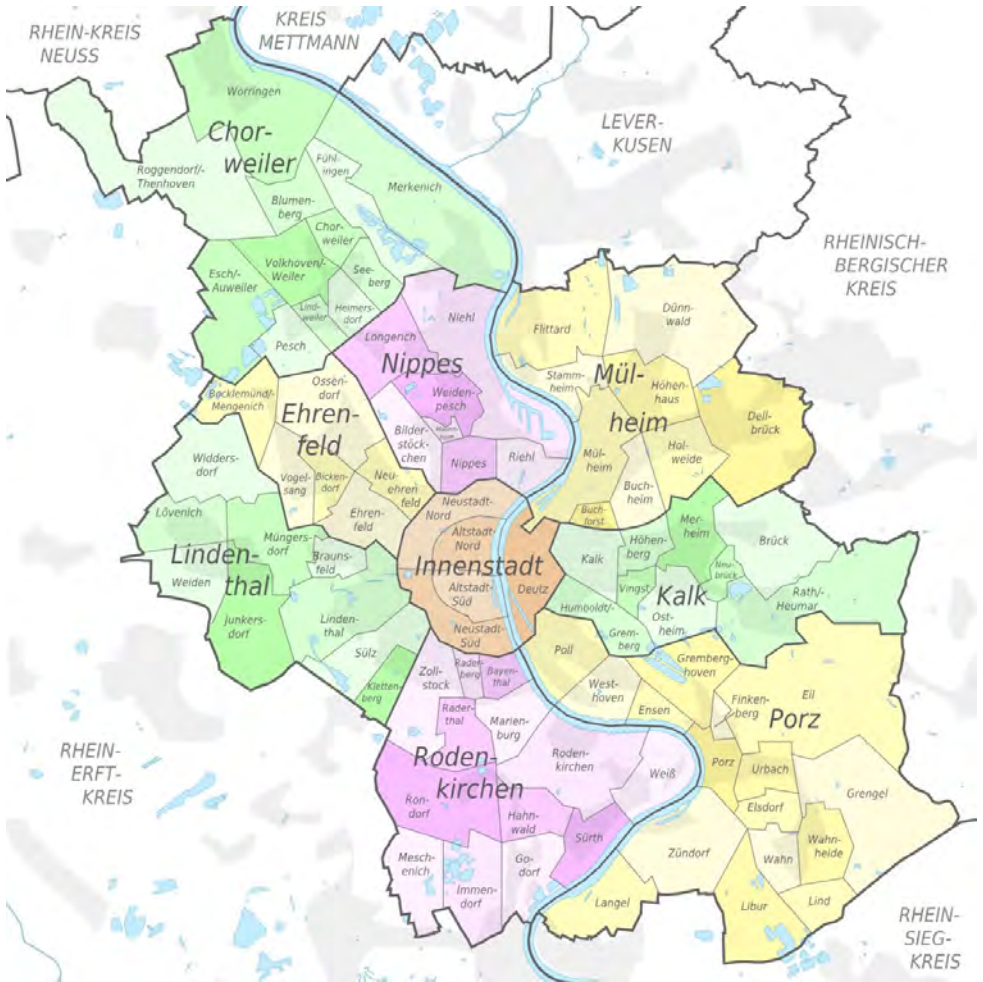
3. Auflage 2017 von Rüdiger Schünemann-Steffen (*4. 1.1956; † 22.8.2020)

Digitalisiert und veröffentlicht von
Bild & Rahmen Werkladen
Rennebergstr. 5, 50939 Köln-Sülz
info@werkladen.de - www.werkladen.de
Di-Fr 10-18.30, Sa 10-16 Uhr

Alle Kölner Straßen mit

A

Die 9 Stadtbezirke von Köln



Köln hat 86 Stadtteile (Stand 1-2024) in 9 Stadtbezirken. Die obige Karte stammt von Wikipedia. 2007 kam der neueste rechtsrheinische Stadtteil Finkenberg dazu.

Nr.	Stadtbezirk	Stadtteile	Nr.	Stadtbezirk	Stadtteile
1	Innenstadt	5	6	Chorweiler	12
2	Rodenkirchen	13	7	Porz	16
3	Lindenthal	9	8	Kalk	9
4	Ehrenfeld	6	9	Mülheim	9
5	Nippes	7	Köln gesamt		86

Die 86 Stadtteile von Köln

Innenstadt, Stadtbezirk 1

Altstadt-Süd (101)
Neustadt-Süd (102)
Altstadt-Nord (103)
Neustadt-Nord (104)
Deutz (105)

Rodenkirchen, Stadtbezirk 2

Bayenthal (201)
Marienburg (202)
Raderberg (203)
Raderthal (204)
Zollstock (205)
Rondorf (206)
Hahnwald (207)
Rodenkirchen (208)
Weiß (209)
Sürth (210)
Godorf (211)
Immendorf (212)
Meschenich (213)

Lindenthal, Stadtbezirk 3

Klettenberg (301)
Sülz (302)
Lindenthal (303)
Braunsfeld (304)
Junkersdorf (305)
Müngersdorf (306)
Weiden (307)
Lövenich (308)
Widdersdorf (309)

Ehrenfeld, Stadtbezirk 4

Ehrenfeld (401)
Neuehrenfeld (402)
Bickendorf (403)
Vogelsang (404)
Bocklemünd/Mengenich (405)
Ossendorf (406)

Nippes, Stadtbezirk 5

Nippes (501)
Mauenheim (502)
Riehl (503)
Niehl (504)
Weidenpesch (505)
Longerich (506)
Bilderstöckchen (507)

Chorweiler, Stadtbezirk 6

Merkenich (601)
Fühlingen (602)
Seeberg (603)
Heimersdorf (604)
Lindweiler (605)
Pesch (606)
Esch/Auweiler (607)
Volkhoven/Weiler (608)
Chorweiler (609)
Blumenberg (610)
Roggendorf/
Thenhoven (611)
Worringen (612)

Porz, Stadtbezirk 7

Poll (701)
Westhoven (702)
Ensen (703)
Gremberghoven (704)
Eil (705)
Porz (706)
Urbach (707)
Eisdorf (708)
Grenzel (709)
Wahnheide (710)
Wahn (711)
Lind (712)
Libur (713)
Zündorf (714)
Langel (715)
Finkenberg (716)
















Kalk, Stadtbezirk 8

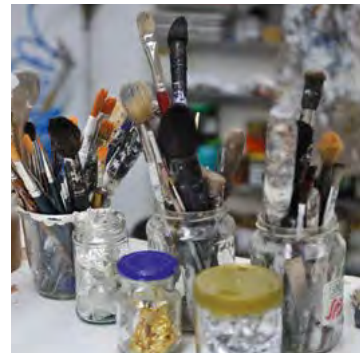
Humboldt/Gremberg (801)
Kalk (802)
Vingst (803)
Höhenberg (804)
Ostheim (805)
Merheim (806)
Brück (807)
Rath/Heumar (808)
Neubrück (809)

Mülheim, Stadtbezirk 9

Mülheim (901)
Buchforst (902)
Buchheim (903)
Holweide (904)
Dellbrück (905)
Höhenhaus (906)
Dünnwald (907)
Stammheim (908)
Flittard (909)

Symbole:

- = amtliche Schlüsselnummer (Numerierung im amtlichen Straßenverzeichnis der Stadt Köln);
 -  = Stadtteil;
 -  = Stadtbezirk;
 -  = amtliche Stadtteil-Nummer;
 -  = offizielle Wohnviertel/Gewerbeviertel-Numerierung;
 -  = Postleitzahl;
 -  = Telefon-Vorwahl im Festnetz
 -  = Beginn → Ende der Straße;
 -  = Länge der Straße;
 -  = Datum der Benennung/des Ratsbeschlusses oder des Gemeindebeschlusses, Datum der (letzten) Umbenennung oder sonstigen Veröffentlichung;
 -  = Sackgasse;
 -  = die Straße beginnt und endet an der gleichen Straße;
 -  = frühere Bezeichnungen/Namen;
 -  = Bedeutung des Straßennamen;
 -  = Geburtsdatum;
 -  = Todesdatum;
- 1 **in der Eingemeindungsvereinbarung von 1912 aufgeführt;**
 - 2 erste Erwähnung in Greven's Adreßbuch des entsprechenden
 - 3 **in das amtliche Straßenverzeichnis der Stadt Köln**
 - 4 **aufgenommen, da die Straße über Kölner Stadtgebiet verläuft;**
 - 5 **am 1.1.1975 in das Kölner Straßenverzeichnis aufgenommen;**
 - 6 **die Benennungsdaten konnten nicht, noch nicht, nicht mehr**
 - 7 **oder nicht mehr genau ermittelt werden;**
 - 8 das genaue Geburtsdatum bzw. der Todestag konnte nicht,
 - 9 **zu diesem Datum in einer Urkunde erwähnt;**
 - 10 der Ursprung dieser Bedeutung konnte nicht, noch nicht, nicht
 - 11 **die Straße wurde zum angegebenen Zeitpunkt nachträglich in**
 - 12 **das Kölner Straßenverzeichnis aufgenommen;**
 - 13 die offizielle Straßenlängenmessung war bei Redaktionsschluß
 - 14 **Esch** unterstrichen bedeutet, daß bei diesem Doppelstadtteil die
 - 15 Straße zu diesem Ortsteil gehört



Handwerk.
Expertise.
Zeitgeist.



Bilderrahmen
Einrahmungen
Restaurierung & Konservierung
Digitaldruck und Kaschierungen
Kunstpräsentation
Sammlungsverwaltung/-management
Kunsttransporte und -montagen



WERKLADEN
Bild & Rahmen

A



Aachener Glacis ① 00001 Köln-Neustadt/
Nord 1 104 10407 50674 02 21
 Schmalbeinstraße → Vogelsanger Straße
 354 m 1.6.1981 *Glacis* = Erdauf-
schüttung vor einem Festungsgraben, die keinen
toten Winkel entstehen läßt



Aachener Straße (B 55) ① 00002 Köln-
Neustadt/Süd 1 102 10205, 10208
 50674 02 21, Köln-Lindenthal 3
 303 30306, – 50931, 50933 02 21,
 Köln-Braunsfeld 3 304 30401, 30402,
30404 50933 02 21, Köln-Müngersdorf
 3 305 30501, 30502, 30504 50933
 02 21, Köln-Junkersdorf 3 306
 30601 50858 02 21, Köln-Weiden
 3 307 30701, 30702, 30703, – 50858,
50859 0 22 34 Rudolphplatz → Stadtgrenze
zu Frechen-(Groß-)Königsdorf 8726 m
 25.5.1882 ← Aachener Chaussee *Aachen* =
Stadt in Nordrhein-Westfalen an der nieder-
ländisch-belgischen Grenze, 255 560 Einwohner;
62 Kilometer von Köln entfernt; alter Kur- und
Badeort, Krönungsstadt *Karl des Großen* (* 2.4.
742, † 28.1.814, Kaiser seit Dezember 800)



Aachener
Stadtwappen

Aachener Straße ① 04000 Köln-Porz 7
 706 70603 51145 0 22 03 Bonner

Straße → Humboldtstraße 361 m 5
 Aachen = Stadt in Nordrhein-Westfalen an der
niederländisch-belgischen Grenze, 255 560 Ein-
wohner; 62 Kilometer von Köln entfernt; alter
Kur- und Badeort, Krönungsstadt *Karl des
Großen* (* 2.4.742, † 28.1.814, Kaiser seit
Dezember 800); in Aachen wird der sehr
geschätzte „Karlspreis“ verliehen, der verdiente
Europäer würdigen soll

Aarestraße ① 00003 Köln-Stammheim 9
 908 90802 51061 02 21 Adolf-
Kober-Straße → Am Rheinacker 168 m
 11.7.1963 *Aare* = größter Fluß der nörd-
lichen Schweiz; 295 Kilometer lang; Mündung
nahe Waldshut in den Rhein

Abendrothstraße ① 00004 Köln-Seeberg
 6 603 60301 50769 02 21 Karl-
Marx-Allee → 169 m 18.6.1968
 Hermann Paul Maximilian Abendroth
* 19.1.1883 † 29.5.1956, Dirigent und Musik-
pädagoge; Gürzenichkonzertleiter; Direktor des
Konservatoriums; Mitglied der NSDAP seit
1.5.1937 (1944 in die NS-Liste der „Gottbegna-
deten“ Dirigenten aufgenommen); seine letzte
Ruhestätte fand er auf dem Ehrengräberfeld des
Historischen Friedhofs in Weimar; die Post der
DDR würdigte ihn mit einer Portrait-Briefmarke
(22.11.1957/20 Pfennig)



Hermann
Abendroth



Abshofstraße ① 00005 Köln-Merheim 8
 806 80601 51109 02 21 Ostmer-
heimer Straße → Rüdigerstraße 550 m

☐ 9.4.1913 ← Bachstraße ☞ *Bernhard Abshof* = * 8.2.1764 † 18.8.1842, 1813/1814 Maire (franz. = Bürgermeister), bis 1820 erster preußischer Bürgermeister von Merheim (rechtsrheinisch)



Abshofstraße in Köln-Merheim



Abt-Herwegen-Straße ① 00006 📍 Köln-Lindenthal 🏠 3 ④ 303 ⑤ 030305 ☒ 50935 ☎ 02 21 ⑦ Bachermer Straße → Viktor-Schnitzler-Straße ⑧ 164 m ☐ 6.8.1951 ☞ *Ildefons (Peter-)Herwegen* = * 27.11.1874 † 2.9.1946, katholischer Theologe (Mönchsgelübde 8.9.1896; Priesterweihe 25.9.1901); geboren in Junkersdorf; Benediktiner-Abt 7.7.1913 – 1946 in Maria Laach; er wurde in der Muttergotteskapelle der Abteikirche „zu Maria Laach beigesetzt; 1931 Gründung der „Benediktiner-Akademie für liturgische und monastische Forschung“ (seit 1995 Abt Herwegen-Institut Maria Laach e. V.); die Gemeinschaftsgrundschule Kirchweg (Köln-Junkersdorf; 1893 als einklassige Dorfschule erbaut, 1971 – 1974 teilweise für einen Neubau abgerissen) trägt seinen Namen



Ildefons Herwegen

Abtsweg ① 05979 📍 Köln-Porz-Zündorf 🏠 7 ④ 714 ⑤ 71402 ☒ 51143 ☎ 0 22 03 ⑦ Ranzeler Straße → ↔ ⑧ 125 m ☐ 12.6.2003 ☞ *Abtshof* = historischer Zündorfer Gutshof,

erstmal im Jahr 1009 erwähnt; geschlossene Hofanlage, 1780/81 erbaut; als „Börschhof“ von der Familie *Börsch* bewirtschaftet, bis er zu einer Wohnanlage umgebaut wurde



Achtergäßchen ① 00007 📍 Köln-Altstadt/Süd 🏠 1 ④ 101 ⑤ 10106 ☒ 50678 ☎ 02 21 ⑦ Severinstraße → Achterstraße ⑧ 45 m ☐ 28.9.1816 ← In der Packesgasse; Passage vicinale ☞ *Achter* = altkölnisch für „hinter“ = hier: gleich hinter der Severinstraße; im Mittelalter gab es mehrere „Achterstraßen, Achtergassen“ in Köln



Achterstraße ① 00008 📍 Köln-Altstadt/Süd 🏠 1 ④ 101 ⑤ 10106 ☒ 50678 ☎ 02 21 ⑦ An der Eiche → An St. Katharinen ⑧ 456 m ☐ 28.9.1816 ← In der Achterstrasse; Rue vicinale ☞ *Achter* = altkölnisch für „hinter“ = hier: gleich hinter der Severinstraße; im Mittelalter gab es mehrere „Achterstraßen, Achtergassen“ in Köln; hier passierte das Malheur mit der „verstoppten Pief der Palms“, das von *Willi Ostermann* (* 2.10.1876 † 6.8.1936) so treffend in seinem Lied geschildert wurde

Ackerhummelweg ① 06054 📍 Köln-Rodenkirchen 🏠 2 ④ 208 ⑤ 20809 ☒ 50999 ☎ 02 21 ⑦ Zitronenfalterweg → ⊖ ⑧ 83 m ☐ 30.5.2011 ☞ *Ackerhummel* = Insekt; häufig vorkommend in Mitteleuropa und ungefährlich; die Ernährung (Pollen/Nektar) finden sie an allen Pflanzen, die reichhaltig produzieren, ohne Vorlieben zu haben



Ackerstraße ① 00009 📍 Köln-Buchheim 🏠 9 ④ 903 ⑤ 90302 ☒ 51065 ☎ 02 21 ⑦ Kirchgasse → Bergisch Gladbacher Straße ⑧ 1124 m

☐ 1895⁵ ← Parallelweg ☞ *Ackerstraße* = führte zu den Feldern der Mülheimer und Buchheimer Bauern

Ackerwinde ① 04003 📍 Köln-Junkersdorf
 ☎ 3 ④ 306 ⑤ 30601 ☒ 50858 ☎ 02 21
 ☞ Blumenallee → ☉ ⑧ 398 m ☐ 29.7.1948
 ☞ *Ackerwinde* = ein Gewächs, sogenanntes Wurzelunkraut, schwer ausrottbar



Adalbert-Stifter-Straße ① 03459 📍 Köln-Holweide ☎ 9 ④ 904 ⑤ 90402 ☒ 51067
 ☎ 02 21 ☞ Piccoloministraße → ☉ ⑧ 62 m
 ☐ 7.4.1970 ☞ *Adalbert Stifter* = * 23.10.1805
 † 28.1.1868, österreichischer Dichter und Schriftsteller; als bedeutender „Deutscher“ in der Walhalla mit einer Büste verewigt er wurde auf dem St.-Barbara-Friedhof in Linz (Österreich) beigesetzt; die Deutsche Bundespost/Deutsche Post ehrte ihm mit diesen Portrait-Briefmarken: 22.10.1955/10 Pfennig; 13.10.2005/95 Cent



Adalbert Stifter

Adalbert-Stifter-Weg ① 04005 📍 Köln-Rodenkirchen ☎ 2 ④ 208 ⑤ 20804 ☒ 50996
 ☎ 02 21 ☞ Heinrich-Heine-Straße → ☉ ⑧ 70 m
 ☐ 5.9.1961 ☞ *Adalbert Stifter* = * 23.10.1805
 † 28.1.1868, österreichischer Dichter und Schriftsteller; als bedeutender „Deutscher“ in der Walhalla mit einer Büste verewigt er wurde auf dem St.-Barbara-Friedhof in Linz (Österreich) beigesetzt; die Deutsche Bundespost/Deutsche Post ehrte ihm mit diesen Portrait-Briefmarken: 22.10.1955/10 Pfennig; 13.10.2005/95 Cent

Adalbertstraße ① 00010 📍 Köln-Höhenberg
 ☎ 8 ④ 804 ⑤ 80403 ☒ 51103 ☎ 02 21
 ☞ Olpener Straße → ☉ ⑧ 164 m ☐ 9.4.1913
 ← Holweider Straße ☞ *Adalbert* = * 1000⁶

† 16.3.1072; Erzbischof von Hamburg-Bremen; Gegenspieler des Erzbischofs Anno von Köln
Adam-Linden-Straße ① 05826 📍 Köln-Porz-Eil ☎ 7 ④ 705 ⑤ 70502 ☒ 51145 ☎ 0 22 03
 ☞ Pfaffenpfädchen → Besenbinderstraße
 ⑧ 93 m ☐ 21.5.1979 ☞ *Adam Linden* = * 11.7.1886 † 13.4.1966, 1919–1933 Gemeinderatsmitglied und Bürgermeister von Porz, 1946–1961 Ratsmitglied für die SPD in Porz; er ist auf dem Alten Friedhof in Köln-Porz-Eil beigesetzt



Adamsstraße ① 00011 📍 Köln-Mülheim ☎ 9
 ④ 901 ⑤ 90103 ☒ 51063 ☎ 02 21
 ☞ Buchheimer Straße → Keupstraße ⑧ 515 m
 ☐ 1.2.1923 ← Prinz-Wilhelm-Straße, Friedrich-Wilhelm-Straße ☞ *Adam Adams (Adami)* = * 1610⁶ † 19.2.1663, katholischer Theologe (Priesterweihe 1633), Gelehrter aus Mülheim, ab 1628 als Mönch Student der Theologie in der Benediktiner-Abtei (Pulheim-)Brauweiler; ab 17.11.1652 Weih-Bischof von Hildesheim, am Abschluß des Westfälischen Friedens (1648) beteiligt



Adam Adams

Adam-Stegerwald-Straße ① 00012 📍 Köln-Mülheim ☎ 9 ④ 901 ⑤ 90101 ☒ 51063
 ☎ 02 21 ☞ Deutz-Mülheimer Straße → Ulitzkastraße ⑧ 586 m ☐ 16.10.1959 ← Stegerwaldstraße ☞ *Adam Stegerwald* = * 14.12.1874 † 3.12.1945, Politiker der Zentrums-Partei, 1919–1921 preußischer Wohlfahrtsminister; 1921 preußischer Ministerpräsident; 1929 Reichsverkehrsminister; 1930–1932 Reichsarbeitsminister; Vorsitzender des Allgemeinen

Deutschen Gewerkschaftsbundes, Mitbegründer der CSU 1945; er wurde auf dem Hauptfriedhof von Würzburg (Bayern) bestattet



Adam Stegerwald

Adamstraße ① 04004 🏠 Köln-Rödenkirchen 🏠 2 ④ 208 ⑤ 20805 ✉ 50996 ☎ 02 21 ⑦ Wilhelmstraße → Brückenstraße ⑧ 194 m 📅 15.7.1966 ← Rondorfer Straße 🗺️ *Max Adam* = * 4.9.1845 † 8.7.1935, 31.3.1905 – 1919 Bürgermeister der Gemeinde Rondorf, zu der auch Rodenkirchen gehörte

Adam-Wrede-Straße ① 00013 🏠 Köln-Nippes 🏠 5 ④ 501 ⑤ 50104 ✉ 50733 ☎ 02 21 ⑦ Kuenstraße → Grabbestraße ⑧ 169 m 📅 8.5.1962 🗺️ *Adam Wrede* = * 12.4.1875 † 21.12.1960, Bibliothekar, Sprachforscher, Kunsthistoriker, Heimat- und Volkskundler, Lehrer am Schillergymnasium; heute noch vielfach benutzt wird sein Standardwerk „Neuer Kölnischer Sprachschatz“, das ein wahres „Fremdsprachen-Lexikon“ des Kölner Dialektes ist; Adam Wrede wurde auf Melaten bestattet



Adam Wrede

Adelmutstraße ① 04006 🏠 Köln-Porz-Zündorf 🏠 7 ④ 714 ⑤ 71401 ✉ 51143 ☎ 0 22 03 ⑦ Evezastraße → Nelkenweg ⑧ 127 m 📅 ⑤ 🗺️ *Adelmut* = Zündorferin, die im 9. Jahrhundert

hier lebte und an der Zündorfer Kirche beigesetzt wurde; der Grabstein ist dort heute noch zu sehen
Adlerstraße ① 04007 🏠 Köln-Rondorf ② 206 ③ 20601, 20607, Köln-Rondorf/Hochkirchen 🏠 2 ④ 206 ⑤ 20602 ✉ 50997 ☎ 0 22 33 ⑦ Rodenkirchener Straße → Falkenstraße ⑧ 540 m 📅 16.11.1966 🗺️ *Adler* = großer Vogel aus der Familie der Greifvögel mit kräftigem Schnabel und scharfen Krallen; einheimische Adler sind: Steinadler, Seeadler, Fischadler
Adlerweg ① 00014 🏠 Köln-Vogelsang 🏠 4 ④ 404 ⑤ 40402 ✉ 50829 ☎ 02 21 ⑦ Vogel-sanger Straße → Flamingoweg ⑧ 352 m 📅 28.7.1939 🗺️ *Adler* = großer Vogel aus der Familie der Greifvögel mit kräftigem Schnabel und scharfen Krallen; einheimische Adler sind: Steinadler, Seeadler, Fischadler



Adolf-Fischer-Straße ① 00015 🏠 Köln-Altstadt/Nord 🏠 1 ④ 103 ⑤ 10303 ✉ 50670 ☎ 02 21 ⑦ Gereonswall → Hansaring ⑧ 114 m 📅 9.11.1938 ← Teil der Bremer Straße 🗺️ *Adolf Fischer* = * 4.5.1856 † 13.4.1914, Gründer, Stifter (1913) und Direktor des Ostasiatischen Museums zu Köln; Intendant des Schauspielhauses in Königsberg (1890 – 1892); an dieser Straße stand bis zum 2. Weltkrieg das ehemalige, um die asiatische Kunst erweiterte, Kunstgewerbemuseum (1897 – 1900 erbaut); sein Grab befindet sich auf Melaten, auf dem ihm zu Ehren am 3.11.1920 ein Denkmal geweiht wurde



Adolf Fischer



Adolf-Grimme-Allee ① 03870 🏠 Köln-Ossendorf 🏠 4 ④ 406 ⑤ 40602 ✉ 50829 ☎ 02 21 ⑦ Von-Hünefeld-Straße → Am Coloneum












© 320 m  19.7.2004  **Adolf Grimme** = * 31.12.1889 † 27.8.1963, Lehrer, Politiker, Schulreformer; 1930 – 1933 Preußischer Kultusminister; 1930 – 1932 Preußischer Minister für Wissenschaft, Kunst und Volksbildung; 1942 – 1945 politischer Häftling; 1946 – 1948 niedersächsischer Kultusminister für die SPD; 1948 – 1956 Generaldirektor des NWDR (Nordwestdeutscher Rundfunk in Köln und Hamburg); 1949 erhielt Grimme die Goethe-Plakette der Stadt Frankfurt; 1954 wurde ihm das Große Verdienstkreuz mit Stern der Bundesrepublik Deutschland verliehen; nach ihm ist seit 1961 der „Adolf-Grimme-Preis“ des Deutschen Volkshochschulverbandes benannt, der jährlich herausragende Fernsehsendungen ehrt (Ehrenpreis ohne finanzielle Zugaben); er wurde auf dem Engesohder Friedhof in Hannover beigesetzt



Adolf Grimme



Blick in die Adolf-Kalsbach-Straße

Adolf-Kalsbach-Straße  06011  Köln-
Porz-Libur  7  713  71301  51147
 0 22 03  Urbanusstraße → Burgstraße (⊖)
 200 m  7.11.2006  **Adolf Kalsbach** = * 24.2.1888 † 8.8.1974, katholischer Theologe (Priesterweihe 11.3.1911); ab 12.7.1922 Doktor der Theologie; seit 15.10.1922 Kaplan am deutschen „Campo Santo“ in Rom; Pfarrer an St. Margareta in Porz-Libur 28.1.1938 – 8.8.1974; Unterstützer beim Aufbau des Porzer

Stadtarchivs; er ist auf dem alten Kirchhof an St. Margareta in Libur beigesetzt



Pfarrer Adolf Kalsbach



Dr. Adolf Kober

Adolf-Kober-Straße  00016  Köln-
Stammheim  9  908  90802  51061
 02 21  Moses-Heß-Straße → Elias-Gut-
Straße  556 m  11.7.1963  **Dr. Adolf**
Kober = * 3.9.1879 † 29.12.1958, 1906 – 1908

jüdischer akademischer Religionslehrer in Köln, 1918 – 1939 Rabbiner in Köln, 1925 Organisator der jüdischen Abteilung der „Jahrtausend-Ausstellung der Rheinlande“ in Köln; emigrierte 1939 in die USA



Adolf-Menzel-Straße ① 04010 📍 Köln-Rodenkirchen 🏠 2 📞 208 📧 50999 📠 02 21 📍 Weißer Straße → Auf dem Stumpelrott 📏 307 m 📅 5.9.1961 📖 *Adolph Friedrich Erdmann von Menzel* = * 8.12.1815 † 9.2.1905, führender deutscher (autodidaktischer) Maler des sogenannten „deutschen Realismus“, Lithograph und Zeichner; Hauptschaffensphase ab 1840 (mit, unter anderem, rund 400 Federzeichnungen); Träger des Ordens „Pour le mérite“ (1870; verliehen für Verdienste um Wissenschaft und Künste); er war Linkshänder; sein Grabmal findet man auf dem Friedhof II der Dreifaltigkeitsgemeinde in Berlin-Kreuzberg; sein Portrait sah man auf diesen Briefmarken: 23.12.1952 (Deutsche Post Berlin/10 Pfennig), 8.12.1965 (Deutsche Post der DDR/10 Pfennig)



Adolph von Menzel

Adolph-Kolping-Straße ① 04009 📍 Köln-Porz-Wahn 🏠 7 📞 711 📧 71101 📧 51147 📠 0 22 03 📍 Frankfurter Straße → Kornblumeweg 📏 525 m 📅 1 9.1.1946 ← Cousinenstraße, Cousinengasse 📖 *Adolf* (auch *Adolph*) *Kolping* = * 8.12.1813 † 4.12.1865, ausgebildeter Schuhmacher aus Kerpen bei Köln, seit 1845 Priester (Weihe 13.4.1845), Gründer der (später nach ihm benannten) katholischen Gesellenvereine „Kolpingwerk“ zur Förderung und Unterstützung

katholischer Gesellen; sein Grab befindet sich in der Minoritenkirche (Köln-Altstadt/Nord, Drusugasse); eine Skulptur ziert den Kölner Ratsurm; am 27.10.1991 von Papst *Johannes Paul II.* (* 18.5.1920 † 2.4.2005) seliggesprochen; mit folgenden Portrait-Briefmarken wurde er geehrt: 15.11.1955 (Deutsche Bundespost/10 + 5 Pfennig), 26.5.1965 (Deutsche Bundespost/20 Pfennig), 14.9.2000 (Deutsche Bundespost/1,10 DM); die Hauptschule Falckensteinstraße (Köln-Kalk) trägt seinen Namen



Adolf Kolping



Adolphstraße ① 00017 📍 Köln-Deutz 🏠 1 📞 105 📧 10501 📧 50679 📠 02 21 📍 Tempelstraße → Gotenring 📏 315 m 📅 vor 1874⁵ 📖 *Johann Adolph Heyden* = *⁶ †⁶, Weinwirt in der Freiheitstraße (heute: Deutzer Freiheit) 32; 1846 – 1849, 1854 – 1856 und 1864 – 1875 Gemeinde- bzw. Stadtverordneter in Deutz

Adrian-Kiels-Straße ① 04111 📍 Köln-Porz-Westhoven 🏠 7 📞 702 📧 70202 📧 51149 📠 0 22 03 📍 Rheinaustraße → ☉ 📏 69 m 📅 17.2.1981 ← Am Kielshof 📖 *Adrian Kiels* = *⁶ †⁶, im 18. Jahrhundert Pächter des Westhovensier Kielshofes, der im Besitz der Abtei Deutz war



Adrian-Meller-Straße ① 05440 📍 Köln-Widdersdorf 🏠 3 📞 409 📧 30902 📧 50859 📠 02 21 📍 Lise-Meitner-Ring → Hauptstraße 📏 297 m 📅 24.9.1981 ← Schillerstraße



Walter Dick Archiv Köln
Historische Fotos der Domstadt

www.walter-dick-archiv.de

Conrad Adrian Meller * 5.10.1805
† 9.4.1870, Gutsbesitzer; ehemaliger Bürger-
meister der Gemeinde Brauweiler/Freimersdorf
(1841 – 1855); seine Grabstätte befindet sich auf
dem Alten Friedhof in Köln-Widdersdorf



Aduchtstraße ① 00018 Köln-Neustadt/
Nord 1 104 10405 50668 02 21
⊙ Blumenthalstraße → Neusser Wall 129 m
 27.7.1898 *Aducht* = altkölnische Patrizier-
familie, Sage von „*Richmodis von Aducht*“, die
nach einer Pestepidemie im Jahr 1357 scheinot
auf dem Apostelnfriedhof am Neumarkt beerdigt
und wieder „auferstanden“ sein soll

Aegidienberger Straße ① 00019 Köln-
Sülz 3 302 30201 50939 02 21
⊙ Leybergstraße → Gottesweg 267 m
 8.6.1934 *Aegidienberg* = Ortschaft bei
Honnef (Rhein-Sieg-Kreis); 40 Kilometer von
Köln entfernt; 15./16.11.1923: Kampf der Bauern
gegen Separatisten

Ägidiusstraße ① 00020 Köln-Sülz 3
 302 30202 50937 02 21 ⊙ Berren-
rather Straße → Zülpicher Straße 394 m 1
← Wagnerstraße *Ägidius Romanus* = *⁶ †⁶,
Pfarrer an St. Mauritius 1641 – 1646; Abt von
St. Pantaleon 1646 – 1684, Erbauer von Gut
Weißhaus (an der Luxemburger Straße)

Ährenweg ① 03591 Köln-Müngersdorf 3
 305 30503 50933 02 21 ⊙ Kleien-
pfad → Leinsamenweg 288 m 22.9.1977
 Ähren = Blütenstand der Getreidearten Rog-
gen, Gerste und Weizen sowie vieler Gräser



Aeltgen-Dünwald-Straße ① 03767 Köln-
Dünnwald 9 907 90706 51069
 02 21 ⊙ Am Weißen Mönch → ⊖ 368 m
 18.12.1995 *Aeltgen Dünnwald* = * 1555⁶
† 7.11.1629, Hebamme in Köln; wurde als Hexe
verbrannt

Anne-Schulte-Straße ① 03562 Köln-
Merheim 8 806 80603 51109

02 21 ⊙ Detmolder Straße → ⊖ 232 m
 24.9.1974 *Anne (Anna Maria) Schulte*, geb.
Mergi = * 23.7.1886 † 5.10.1973, Politikerin (ab
1908 für die SPD); Kölner Stadtverordnete ab
1919; Mitglied im Rat der Stadt Köln
17.10.1948 – 19.3.1961; Verdienstkreuz für
Kriegshilfe der Preußischen Staatsregierung
(7.6.1920); Bundesverdienstkreuz I. Klasse
(1965); „Goldenes Herz“ der AWO (Arbeiter-
wohlfahrt/1967); die Mutter *Josepha Mergi* (*⁶
†⁶; geb. *Kleissel*) war unter *Anna Schneider*
(* 12.12.1845⁶ † 16.4.1935⁶) 2. Vorsitzende im
Frauen- und Mädchen-Bildungsverein



Anne Schulte



Äußere Kanalstraße ① 00021 Köln-
Ehrenfeld 4 402 40101 50827,
 Köln-Neuehrenfeld 4 402 40201
 50827, Köln-Bilderstöckchen 5 507
⑤ – 50739 02 21 ⊙ Vogelsanger Straße →
Escher Straße 2821 m 1930^{2,5} *Äußere
Kanalstraße* = unter dieser Straße liegen die
Sammelkanäle für die Abwässer Kölns (erbaut
Ende des 19. Jahrhunderts); teilweise war die
Straße mit sogenannten „Panzerplatten“ (Beton-
quader als Straßenbelag) ausgelegt

Aggerstraße ① 00022 Köln-Humboldt/
Gremberg 8 801 80102 51105
 02 21 ⊙ Gremberger Straße → Roddergasse
 170 m 17.7.1913 *Agger* = Nebenfluß der
Sieg, Quelle bei Meinerzhagen; Mündung bei
Troisdorf in die Sieg; 70 Kilometer lang; Agger-
Talsperre bei Gummersbach; der Name stammt
aus dem Keltischen (= „fließendes Wasser“)

Aggerstraße ① 04011 Köln-Lövenich 3
 308 30804 50859 0 22 34 ⊙ Lahn-

straße → Ahrstraße ② 280 m ① 3.10.1961
 ⚓ Agger = Nebenfluß der Sieg, Mündung bei Siegburg; Agger-Talsperre bei Gummersbach

Aggerweg ① 04012 🏠 Köln-Porz-Ensen 🏠 7
 ④ 703 ⑤ 70301 ✉ 51149 ☎ 0 22 03 ⑦ Sieg-
 straße → Hohe Straße ② 261 m ①⁵ ⚓ Agger =
 Nebenfluß der Sieg, Mündung bei Siegburg;
 Agger-Talsperre bei Gummersbach



Aggerweg



Agilolfstraße ① 00023 🏠 Köln-Neustadt/Süd
 🏠 1 ④ 102 ⑤ 10201 ✉ 50678 ☎ 02 21
 ⑦ Alteburger Wall → Maternuskirchplatz
 ② 84 m ① 15.3.1914 ⚓ Agilolf = *⁶ † 751⁶,
 (Erz-) Bischof von Köln (747 – 751), Märtyrer;
 eine Figur von Agilolf ziert den Kölner Ratsturm



Blick in die Agrippastrasse

Agrippastrasse ① 00024 🏠 Köln-Altstadt/Süd
 🏠 1 ④ 101 ⑤ 10101, 10103 ✉ 50676 ☎ 02 21
 ⑦ Hohe Pforte → Poststraße ② 461 m ① 1875⁵
 ← Im Schluchgässgen an der Kaymersgasse,
 Schleichgässchen, Passage des Iainiers, In der
 Löhrigasse, Wallonengasse, Rue des Wallons,
 Löhrigasse ⚓ Marcus Vipsanius Agrippa =

* 64/63 v. Chr.⁶ † 12 v. Chr.⁶, römischer
 Feldherr in Köln, holte die Ubier um 38 v. Chr. in
 die Gegend um Köln; eine Figur von Agrippa
 ziert den Kölner Ratsturm; an dieser Straße liegt
 das Agrippabad (1954 erbaut und zwischen 1999
 und 2001 zu einem Spaß- und Wellness-Bad mit
 Innen- und Außenbereich umgebaut



Marcus Vipsanius
 Agrippa



Agrippinauter (B 9/B 51) ① 00025 🏠 Köln-
 Neustadt/Süd 🏠 1 ④ 102 ⑤ 10201 ✉ 50678
 ☎ 02 21 ⑦ Ubiering → Schönhauser Straße
 ② 782 m ① 26.8.1897 ⚓ Agrippina (die
 Jüngere) = * 6.11.15 n. Chr.⁶ † 59 n. Chr.⁶,
 römische Kaiserin, Gattin von Claudius,
 Gründerin Kölns (CCAA), Mutter von Kaiser
 Nero; eine Figur von Agrippina ziert den Kölner
 Ratsturm



Möglicherweise
 eine Marmorbüste
 von Agrippina der
 Jüngeren, die als
 Gründerin Kölns
 gilt

Agrippinawerft ① 00026 🏠 Köln-Neustadt/
 Süd 🏠 1 ④ 102 ⑤ 10201 ✉ 50678 ☎ 02 21
 ⑦ Südbrücke → Ubiering ② 542 m ① 1909⁵
 ⚓ Agrippina (die Jüngere) = * 6.11.15 n. Chr.

† 59 n. Chr.⁶, römische Kaiserin, Gattin von Claudius, Gründerin Kölns (CCAA), Mutter von Kaiser Nero



Die Agrippinawerft zu Ende des 19. Jahrhunderts; diese große Anlegestelle zum Beladen und Löschen der Schiffe wurde mit dem Bau der Severinsbrücke unterbrochen

Bild: August Sander (* 17.11.1876 † 20.4.1964)

Ahornstraße ① 04013 🏠 Köln-Esch/Auweiler 🏠 6 ④ 607 ⑤ 60702 ✉ 50765 ☎ 02 21 ⑦ Pescher Weg → ⊖ ⑧ 232 m ①⁵
 ☞ *Ahorn* = Baumart, die nur auf der nördlichen Erdhalbkugel verbreitet ist



Ahornweg ① 00027 🏠 Köln-Bickendorf 🏠 4 ④ 403 ⑤ 40303 ✉ 50827 ☎ 02 21 ⑦ Häuschensweg → An den Birken ⑧ 187 m ① 12.11.1925 ☞ *Ahorn* = Baumart, die nur auf der nördlichen Erdhalbkugel verbreitet ist; Symbol in der Nationalflagge Kanadas



Milieuaufnahme aus dem damaligen Neubausiedlungsgebiet am Ahornweg in Köln-Bickendorf

Ahornweg ① 04014 🏠 Köln-Porz-Grengel 🏠 7 ④ 709 ⑤ 70901, 70904 ✉ 51147 ☎ 0 22 03 ⑦ ⊖ → Akazienweg ⑧ 597 m ①⁵

☞ *Ahorn* = Baumart, die nur auf der nördlichen Erdhalbkugel verbreitet ist

Ahornweg ① 04017 🏠 Köln-Sürth 🏠 2 ④ 210 ⑤ 21001 ✉ 50999 ☎ 0 22 36 ⑦ Unter Buschweg → ⊖ ⑧ 92 m ① 20.7.1965

☞ *Ahorn* = Baumart, die nur auf der nördlichen Erdhalbkugel verbreitet ist

Ahornweg ① 04015 🏠 Köln-Widdersdorf 🏠 3 ④ 309 ⑤ 30901 ✉ 50859 ☎ 02 21 ⑦ Zum Dammfelde → ⊖ ⑧ 170 m ① 16.3.1962

☞ *Ahorn* = Baumart, die nur auf der nördlichen Erdhalbkugel verbreitet ist

Ahrstraße ① 04019 🏠 Köln-Lövenich 🏠 3 ④ 308 ⑤ 30804 ✉ 50859 ☎ 0 22 34 ⑦ Spitzangerweg → An der Ronne ⑧ 340 m ① 3.10.1961 ☞ *Ahr* = linker Nebenfluß des Rheins, 89 Kilometer lang, Quelle in der Eifel, mündet bei Sinzig in den Rhein

Ahrstraße ① 04020 🏠 Köln-Rodenkirchen 🏠 2 ④ 208 ⑤ 20803 ✉ 50996 ☎ 02 21 ⑦ Grüngürtelstraße → ⊖ ⑧ 62 m ① 18.12.1956 ☞ *Ahr* = linker Nebenfluß des Rheins, 89 Kilometer lang, Quelle in der Eifel, mündet bei Sinzig in den Rhein

Ahrweg ① 00028 🏠 Köln-Höhenhaus 🏠 9 ④ 906 ⑤ 90603 ✉ 51061 ☎ 02 21 ⑦ Lippegweg → Volmeweg ⑧ 287 m ① 25.11.1935

☞ *Ahr* = linker Nebenfluß des Rheins, 89 Kilometer lang, Quelle in der Eifel, mündet bei Sinzig in den Rhein

Ahrweilerstraße ① 00029 🏠 Köln-Marienburg 🏠 2 ④ 202 ⑤ 20201 ✉ 50968 ☎ 02 21 ⑦ Bonner Straße → Von-Groote-Straße ⑧ 124 m ① 8.11.1900 ☞ *Ahrweiler* = Stadtteil von Bad Neuenahr/Ahrweiler im Landkreis Ahrweiler, Rheinland-Pfalz; seit 893 als Arwilre, Arewilre, Arewilere und Arweiler urkundlich erwähnt; 1248 bestätigt *Konrad I. von Hochstaden* (* 1205⁶ † 28.9.1261, Kölner Erzbischof 1238–1261) das Stadtrecht von Are (= Ahrweiler); heute noch vollständig erhaltene Stadtbefestigung; 7500 Einwohner; 46 Kilometer von Köln entfernt

Akazienstraße ① 04022 🏠 Köln-Esch/Auweiler 🏠 6 ④ 607 ⑤ 60702 ✉ 50765 ☎ 02 21 ⑦ Hahner Weg → Pescher Pfad ⑧ 373 m ①⁵

☞ *Akazie* = Baum aus der Gattung der Mimosengewächse; zahlreiche Baum- und Straucharten

Akazienweg ① 00030 🏠 Köln-Bickendorf 🏠 4 ④ 403 ⑤ 40303, 40304, 40405 ✉ 50827, 🏠 Köln-Vogelsang 🏠 4 ④ 404 ⑤ 40402 ✉ 50829 ☎ 02 21 ⑦ Sandweg → Reiherweg ⑧ 1576 m ① 20.5.1915 ☞ *Akazie* = Baum aus

der Gattung der Mimosengewächse; mit zahlreichen Baum- und Straucharten; nach dem 2. Weltkrieg wohnte *Hans Böckler* (* 26.2.1875 † 16.2.1951) der Gründer des „Deutschen Gewerkschafts-Bundes“ im Akazienweg 125 (eine Gedenkplakette an diesem Haus erinnert an die Zeit)



Diese Plakette erinnert an den Gewerkschaftsführer Hans Böckler

Akazienweg ① 04023 🏠 Köln-Porz-Grengel 🏠 7 ④ 709 ⑤ 70904 ✉ 51147 ☎ 0 22 03 ⑦ Waldstraße → Hermann-Löns-Straße ⑧ 974 m 📏 1⁵ 🌿 *Akazie* = Baum aus der Gattung der Mimosengewächse; zahlreiche Baum- und Straucharten

Akazienweg ① 04025 🏠 Köln-Sürth 🏠 2 ④ 210 ⑤ 21001 ✉ 50999 ☎ 0 22 36 ⑦ Ulmenallee → Wesseling Straße ⑧ 484 m 📏 1 18.12.1956 🌿 *Akazie* = Baum aus der Gattung der Mimosengewächse; zahlreiche Baum- und Straucharten

Akazienweg ① 04024 🏠 Köln-Widdersdorf 🏠 3 ④ 309 ⑤ 30901 ✉ 50859 ☎ 02 21 ⑦ Zum Dammfelde → ☹ ⑧ 142 m 📏 1 24.9.1981 🌿 *Akazie* = Baum aus der Gattung der Mimosengewächse; zahlreiche Baum- und Straucharten

Akeleiweg ① 00031 🏠 Köln-Seeberg 🏠 6 ④ 603 ⑤ 60303 ✉ 50769 ☎ 02 21 ⑦ A sternweg → Chrysanthenweg ⑧ 139 m 📏 1 19.3.1964 🌿 *Akelei* = Pflanze aus der Gattung der Hahnenfußgewächse, wächst auf Waldwiesen und in lichten Gehölzen; die Deutsche Bundespost zeigte die Pflanze auf einer 20-Pfennig-Briefmarke (26.4.1963)

Akeleiweg ① 04027 🏠 Köln-Junkersdorf 🏠 3 ④ 306 ⑤ 30601 ✉ 50858 ☎ 02 21 ⑦ Feld-

blumenweg → Blumenallee ⑧ 175 m 📏 1⁵ 🌿 *Akelei* = Pflanze aus der Gattung der Hahnenfußgewächse, wächst auf Waldwiesen und in lichten Gehölzen; die Deutsche Bundespost zeigte die Pflanze auf einer 20-Pfennig-Briefmarke (26.4.1963)

Aladinstraße ① 05819 🏠 Köln-Rondorf/Hochkirchen 🏠 2 ④ 206 ⑤ 20602 ✉ 50997 ☎ 0 22 33 ⑦ Brüder-Grimm-Straße → ☹ ⑧ 66 m 📏 1 1.3.1979 🌿 *Aladin* = Figur der Märchen aus 1001 Nacht

Alarichstraße ① 00032 🏠 Köln-Deutz 🏠 1 ④ 105 ⑤ 10502 ✉ 50679 ☎ 02 21 ⑦ Gotenring → Alemannenstraße ⑧ 455 m 📏 1 1.10.1914 ← Alter Grabengassenweg 🌿 *Alarich I.* = * um 370⁶ † 410⁶, Westgotenkönig, 410 Eroberung Roms; als bedeutender Deutscher in der Walhalla mit einer Gedenktafel verewigt



Alban Berg

Alban-Berg-Weg ① 00033 🏠 Köln-Bockle-münd/Mengenich 🏠 4 ④ 405 ⑤ 40504 ✉ 50829 ☎ 02 21 ⑦ Ollenhauerring → Hindemithweg ⑧ 153 m 📏 1 12.7.1966 🌿 *Alban(o) Maria Johannes Berg* = * 9.2.1885 † 24.12.1935, österreichischer Komponist; zu seinen Werken gehören die Opern „Wozzeck“ (Uraufführung 14.12.1925) und „Lulu“ (1937 erstmals aufgeführt); verheiratet war er mit *Helene Karoline Nahowski* (* 29.7.1885 † 30.8.1976); er wurde auf dem Hietzinger Friedhof in Wien (Österreich) beigesetzt

Alberichhof ① 00034 🏠 Köln-Mauenheim 🏠 5 ④ 502 ⑤ 50201 ✉ 50739 ☎ 02 21 ⑦ Neue Kempener Straße → ☹ ⑧ 39 m 📏 1 20.1.1921 🌿 *Alberich* = Zwerg der Nibelungensage im Dienste der Könige Nibelung und Schildung; wird von Siegfried besiegt

Alberichshof ① 04028 🏠 Köln-Porz-Wahnheide 🏠 7 ④ 710 ⑤ 71001 ✉ 51147 ☎ 0 22 03 ⑦ Scheuermühlenstraße → ☹ ⑧ 64 m



☞ um 1970⁵ ☞ *Alberich* = (niederdeutsch „Elfenkönig“), Zwerg der germanischen Helden- sage; nach dem „Nibelungenlied“ verliert er Tarnkappe und Nibelungenhort an Siegfried

Albermannstraße ① 00035 🏠 Köln-Kalk 🏠 8 ④ 802 ⑤ 80204 ✉ 51103 ☎ 02 21 🕒 Mantuffelstraße → Eythstraße ⑥ 395 m 📏 1.4.1910 ← Bismarckstraße ☞ *Max Albermann* = * 10.11.1870 † 26.7.1927, letzter Kalker Bürgermeister (1901 – 1910), Beigeordneter im Rat der Stadt Köln (1910 – 1.4.1924); sein Grab findet man auf Melaten; die Hauptschule an dieser Straße (1.4.1906 Beginn des Schulbetriebes als Volksschule) trägt seit 2006 seinen Namen



Die ehemalige evangelische Volksschule (Foto um 1925) wurde zum 31.7.2012 aufgelöst

Albert-Kindle-Straße ① 04030 🏠 Köln-Weiden 🏠 3 ④ 307 ⑤ 30701,30703 ✉ 50859 ☎ 0 22 34 🕒 Moltkestraße → ☉ ⑥ 501 m 📏 21.12.1959 ☞ *Albert Kindle* = * 25.2.1884 † 3.8.1959, katholischer Theologe (Priesterweihe 2.3.1912); erster Pfarrer der katholischen Gemeinde Weiden 3.9.1927 – 3.8.1959, war hier über 30 Jahre tätig; sein Grab befindet sich auf dem Alten Friedhof in Köln-Weiden



Pfarrer
Albert Kindle
(1931)



Albert Schweitzer

Albert-Schweitzer-Straße ① 00036 🏠 Köln-Raderthal 🏠 2 ④ 204 ⑤ 20402 ✉ 50968 ☎ 02 21 🕒 Vernicher Straße → ☉ ⑥ 227 m 📏 3.2.1966 ☞ *Albert Schweitzer* = * 14.1.1875 † 4.9.1965, evangelischer Theologe, Tropenarzt, Kulturphilosoph, Musikwissenschaftler, Organist; erhielt 1951 den „Friedenspreis des Deutschen Buchhandels“, eine bedeutende deutsche Auszeichnung; den Friedensnobelpreis erhielt er 1952; Träger des Ordens „Pour le mérite“ (1954; verliehen für Verdienste um Wissenschaft und Künste); Mitglied der Korporationen (Studentenverbindungen) „SBV Wilhelmitana Straßburg“ 1903, EM „SBV Nicaria Tübingen“ 1920; Schweitzer war Linkshänder; beigesetzt wurde er auf dem Gelände „seines“ Hospitals in Lambaréné (Gabun); mit folgenden Briefmarken wurde sein Leben und Wirken gewürdigt: 14.1.1965 (Deutsche Post der DDR/10, 20, 25 Pfennig), 15.1.1975 (Deutsche Bundespost/70 Pfennig), 18.3.1975 (Deutsche Post der DDR/20 Pfennig), 13.1.2000 (Deutsche Bundespost/1,10 DM); die Gemeinschaftsgrundschulen Breslauer Straße (Köln-Weiden, ab 1953 von der Gemeinde Sinnersdorf erbaut) und Zum Hedelsberg (Köln-Weiß) sowie die Realschule Hardtgenbuscher Kirchweg (Köln-Ostheim) tragen seinen Namen



Albert-Schweitzer-Straße ① 04031 🏠 Köln-Porz-Wahn 🏠 7 ④ 711 ⑤ 71101 ✉ 51147 ☎ 0 22 03 🕒 Nachtigallenstraße → ☉ ⑥ 125 m 📏 um 1973⁵ ☞ *Albert Schweitzer* = * 14.1.1875 † 4.9.1965, evangelischer Theologe, Tropenarzt in Lambaréné, (Regionshauptstadt in Gabun [Zentralafrika], am Fluß Ogooué, 24 000 Einwohner; 3 km flußabwärts liegt das Krankenhaus, in dem Albert Schweitzer seit 1913 tätig war

[1926 vollendet]), Kulturphilosoph, Musikwissenschaftler, Organist; erhielt 1951 den „Friedenspreis des Deutschen Buchhandels“, eine bedeutende Auszeichnung; Albert Schweitzer wurde 1952 mit dem Friedensnobelpreis ausgezeichnet; Träger des Ordens „Pour le mérite“ (1954; verliehen für Verdienste um Wissenschaft und Künste); Albert Schweitzer war Linkshänder; beigelegt wurde er auf dem Gelände „seines“ Hospitals in Lambaréné (Gabun); mit folgenden Briefmarken wurde sein Leben und Wirken gewürdigt: 14.1.1965 (Deutsche Post der DDR/10, 20, 25 Pfennig), 15.1.1975 (Deutsche Bundespost/70 Pfennig), 18.3.1975 (Deutsche Post der DDR/20 Pfennig), 13.1.2000 (Deutsche Bundespost/1,10 DM)



Das Urwaldkrankenhaus Lambaréné in Gabun



Albert Tobias

Albert-Tobias-Weg ① 04032 📍 Köln-Porz-Zündorf 🏠 7 📞 714 📠 71402 ✉ 51143 📠 0 22 03 🕒 Schmittgasse → ☉ 📍 64 m ⏰ 25.6.1984 🔄 *Albert Tobias* = * 24.8.1878 † 15.6.1942 (deportiert), Kaufmann, Metzger-

meister jüdischen Glaubens; 1926 – 1933 Kommandant der Schützengilde Porz



Albertus-Magnus-Platz vor dem Haupteingang zur Universität

Albertus-Magnus-Platz ① 00037 📍 Köln-Lindenthal 🏠 3 📞 303 📠 30302 ✉ 50931 📠 02 21 🕒 an der Universitätsstraße 📍 81 m ⏰ 1945⁵ ← Langemarckplatz (1933 – 1945) 🔄 *Albertus Magnus* = *Albert Graf von Bollstädt*, * 1193⁶ † 15.11.1280, Theologe der Hochscholastik, Heiliger (Heiligsprechung am 29.1.1932, zum 15.11.; Patron der Naturforscher seit 1941); lehrte an der Kölner Ordensschule, war Lehrer von *Thomas von Aquin*; eine Figur von Albertus Magnus ziert den Kölner Ratsturm; seine Grabstätte befindet sich in der Kölner Pfarrkirche St. Andreas (Altstadt/Nord, Andreaskloster); 1898 wurde in Trier der „Albertus-Magnus-Verein“ gegründet, ein Hilfswerk für katholische Studenten weltlicher Fakultäten; seit 1925 zusammengeschlossen mit der Deutschen Caritas für Akademiker und dem Hildegardis-Verein zum „Hilfswerk für katholische Studierende“; diese Briefmarken erinnern an ihn: 18.9.1961 (Deutsche Bundespost, Deutsche Bundespost Berlin/5 Pfennig), 8.5.1980 (Deutsche Bundespost/50 Pfennig); der Platz ist 7300 m² groß



Die von *Gerhard Marcks* (* 18.2.1891 † 13.11.1981, deutscher Bildhauer und Graphiker) im Jahr 1955 gestaltete Figur des Albertus Magnus (hier Ausschnitt) steht vor dem Haupteingang der Kölner Universität

Berlin/5 Pfennig), 8.5.1980 (Deutsche Bundespost/50 Pfennig)



Albertusstraße ① 00038 🏠 Köln-Altstadt/
Nord 🗺️ 1 ④ 103 ⑤ 10309, 10303 ✉ 50667
☎ 02 21 ⑦ Ehrenstraße → Friesenstraße
② 264 m 📄 12.5.1863 📖 *Albertus Magnus* =
Albert Graf von Bollstädt, * 1193⁶ † 15.11.1280,
Theologe der Hochscholastik, Heiliger (Heilig-
sprechung am 29.1.1932, zum 15.11.; Patron der
Naturforscher seit 1941); lehrte an der Kölner
Ordensschule, war Lehrer von *Thomas von
Aquin*; als bedeutender Deutscher in der Walhalla
mit einer Gedenktafel verewigt; eine Figur von
Albertus Magnus ziert den Kölner Ratsturm;
seine Grabstätte befindet sich in der Kölner
Pfarrkirche St. Andreas (Altstadt/Nord, Andreaskloster);
diese Briefmarken erinnern an ihn: 18.9.1961
(Deutsche Bundespost, Deutsche Bundespost
Berlin/5 Pfennig), 8.5.1980 (Deutsche
Bundespost/50 Pfennig)



Albertus Magnus
auf einem
zeitgenössischen
Tafelbild aus
dem Jahr 1475
(Ausschnitt)

Albin-Hänseroth-Weg ① 06075 🏠 Köln-
Widdersdorf 🗺️ 3 ④ 309 ⑤ 30905 ✉ 50859
☎ 02 21 ⑦ Am Aspelkreuz → ⊖ ⑧ 170 m
📄 3.12.2012 📖 *Albin Hänseroth* = * 24.2.1939
† 9.9.2004, Volkswirt, Medienwissenschaftler;
Theaterintendant, Theaterleiter, Theatermanager,
Publizist, Autor, Essayist; 1978 als Professor für
Soziologie und Pädagogik der Massenmedien an
der Fachhochschule Niederrhein; Intendant der
Kölner Philharmonie seit 1999; Geschäftsführer
der „KölnMusik GmbH“ ab 1999; Künstlerischer
Gesamtleiter der MusikTriennale Köln GmbH von
1999 an; beigelegt wurde er auf Melaten



Albin Hänseroth



Albin Köbis

Albertusweg ① 04033 🏠 Köln-Weiß 🗺️ 2
④ 209 ⑤ 20901 ✉ 50999 ☎ 0 22 36
⑦ Holzweg → ⊖ ⑧ 126 m 📄 27.12.1966
📖 *Albertus Magnus* = *Albert Graf von Bollstädt*,
* 1193⁶ † 15.11.1280, Theologe der Hoch-
scholastik, Heiliger (Heiligsprechung am
29.1.1932, zum 15.11.; Patron der Naturforscher
seit 1941); lehrte an der Kölner Ordensschule,
war Lehrer von *Thomas von Aquin*; als
bedeutender Deutscher in der Walhalla mit einer
Gedenktafel verewigt; eine Figur von Albertus
Magnus ziert den Kölner Ratsturm; seine
Grabstätte befindet sich in der Kölner Pfarrkirche
St. Andreas (Altstadt/Nord, Andreaskloster);
diese Briefmarken erinnern an ihn: 18.9.1961
(Deutsche Bundespost, Deutsche Bundespost

Albin-Köbis-Straße ① 05926 🏠 Köln-Porz-
Wahn 🗺️ 7 ④ 711 ⑤ 71101 ✉ 51147 ☎ 0 22 03
⑦ Heidestraße → Nachtigallenstraße ⑧ 504 m
📄 20.3.1997 📖 *Albin Köbis* = * 18.12.1892
† 5.9.1917, Matrose/Heizer auf dem Kriegsschiff
„Prinzregent Luitpold“; einer der Anführer des
Matrosenaufstandes von August 1917 im 1. Welt-

krieg, wurde als „Vaterlandsverräter“ auf dem Schießplatz Wahn hingerichtet; auf dem Kasemengelände der Luftwaffe in Köln-Porz-Wahn befindet sich sein Grab und ein Gedenkstein; die Post der DDR veröffentlichte eine 15-Pfennig-Briefmarke mit seinem Portrait (5.9.1967)



Albrecht-Dürer-Platz ① 00039 📍 Köln-Neustadt/Nord 🏠 1 ④ 104 ⑤ 10407 ✉ 50672 ☎ 02 21 ⑦ Vogelsanger Straße → Schmalbeinstraße ⑧ 109 m 📏 15.4.1930 🔄 *Albrecht Dürer* = * 21.5.1471 † 6.4.1528, berühmter deutscher Maler und Graphiker; besuchte mehrmals Köln (25.–28.7.1520, 30.10.–3.11.1520, 15.7.1521); er war Linkshänder; als bedeutender Deutscher in der Walhalla mit einer Büste verewigt; sein Grab befindet sich auf dem St. Johannfriedhof in Nürnberg; mehrere Portrait- und Motiv-Briefmarken erinnern an ihn: 15.6.1961 (Deutsche Bundespost/Dauerserie/10 Pfennig), 18.5.1971 (Deutsche Post der DDR/10, 40, 70 Pfennig), 21.5.1971 (Deutsche Bundespost/30 Pfennig) und 13.4.2006 (Deutsche Post/1,45 €); Motive seiner Werke wurden auf Banknoten der Bundesrepublik gedruckt: 5 DM (6.5.1963), 10 DM (21.10.1963), 20 DM (10.2.1961), 50 DM (1948); 100 DM (1948); der Platz ist 9300 m² groß



Selbstbildnis Albrecht Dürers von 1498 (Ausschnitt); es befindet sich im Madrider Museum „Prado“

Albrecht-Dürer-Straße ① 04034 📍 Köln-Rodenkirchen 🏠 2 ④ 208 ⑤ 20802 ✉ 50999 ☎ 02 21 ⑦ Adolf-Menzel-Straße → Cranachstraße ⑧ 163 m 📏 5.9.1961 🔄 *Albrecht Dürer* = * 21.5.1471 † 6.4.1528, berühmter deutscher Maler und Graphiker; er war Linkshänder; als bedeutender Deutscher in der Walhalla mit einer Büste verewigt; sein Grab befindet sich auf dem St. Johannfriedhof in Nürnberg; mehrere Portrait- und Motiv-Briefmarken erinnern an ihn:

15.6.1961 (Deutsche Bundespost/Dauerserie/10 Pfennig), 18.5.1971 (Deutsche Post der DDR/10, 40, 70 Pfennig), 21.5.1971 (Deutsche Bundespost/30 Pfennig) und 13.4.2006 (Deutsche Post/1,45 €); Motive seiner Werke wurden auf Banknoten der Bundesrepublik gedruckt: 5 DM (6.5.1963), 10 DM (21.10.1963), 20 DM (10.2.1961), 50 DM (1948); 100 DM (1948)



Albusweg ① 00040 📍 Köln-Dünnwald 🏠 9 ④ 907 ⑤ 90704 ✉ 51069 ☎ 02 21 ⑦ Im Leuchterbruch → ⑧ 120 m 📏 18.9.1962 🔄 *Agnes Albus* = * † um 1250⁶, Kloster-schwester (Nonne) im Prämonstratenserkloster Dünnwald



Alemannenstraße ① 00041 📍 Köln-Deutz 🏠 1 ④ 105 ⑤ 10502 ✉ 50679 ☎ 02 21 ⑦ Alarichstraße → Suevenstraße ⑧ 292 m 📏 23.10.1933 🔄 *Alemannen* = deutscher Volksstamm vom oberen Main (mit Gebieten bis in die Schweiz und ins Elsaß), suebischer Herkunft (Sueben = Schwaben); kämpften erfolgreich gegen die Römer



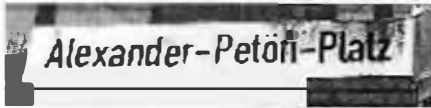
Teil der Deutzer Alemannenstraße

Alemannenstraße ① 04035 📍 Köln-Porz-Gremberghoven 🏠 7 ④ 704 ⑤ 70401 ✉ 51149 ☎ 0 22 03 ⑦ Steinstraße → Teutonenstraße ⑧ 171 m 📏 um 1958⁵ 🔄 *Alemannen* = „alle Männer“; deutscher Volksstamm germanischen



Ursprungs vom oberen Main, suebischer Herkunft (Sueben = Schwaben); kämpften erfolgreich gegen die Römer; nach 496 wurde ihr Gebiet dem Frankenreich eingegliedert; in der Schweiz als Begriff „Alemannische Fastnacht“ heute noch gebräuchlich

Alemannenstraße ① 04036 🏠 Köln-Rodenkirchen 📍 2 ④ 208 ⑤ 20806 ✉ 50996 ☎ 02 21 ⑦ Gartenstraße → Römerstraße ⑧ 72 m 📏 1 um 1925⁵ 🗨 *Alemannen* = deutscher Volksstamm vom oberen Main, suebischer Herkunft (Sueben = Schwaben)



Alexander-Petőfi-Platz ① 00042 🏠 Köln-Longerich 📍 5 ④ 506 ⑤ 50603 ✉ 50739 ☎ 02 21 ⑦ Contzenstraße → Longericher Straße ⑧ 214 m 📏 1 17.10.1961 🗨 *Alexander (Sándor) Petőfi* = (eigentlich: *István Petrovics*) * 1.1.1823 † 31.7.1849, ungarischer Nationaldichter; der Platz ist 6700 m² groß



Sándor Petőfi



Alexander von Wacker

Alexander-von-Wacker-Platz ① 00043 🏠 Köln-Merkenich 📍 6 ④ 601 ⑤ 60103 ✉ 50769 ☎ 02 21 ⑦ In den Kämpen → ↔ ⑧ 171 m 📏 1 2.2.1966 🗨 *Alexander von Wacker* = * 29.5.1846 † 6.4.1922, Industrieller, Begründer der Wacker Chemie GmbH (13.10.1914 als Familienunternehmen, 1920 in GmbH umgewandelt), größtes Unternehmen der bayerischen chemischen Industrie, von 1958 bis 2002 mit einer Filiale in Köln; der Platz ist 1400 m² groß

Alexe-Altenkirch-Straße ① 03790 🏠 Köln-Bilderstöckchen 📍 5 ④ 507 ⑤ 50704 ✉ 50739 ☎ 02 21 ⑦ Ruth-Hallensleben-Straße → ⑧ 144 m 📏 1 19.03.1998 🗨 *Alexe Altenkirch* = * 5.7.1871 † 25.9.1943, Kunstlehrerin; Künstlerin, seit 1903 Professorin an der Kunstgewerbeschule (später Werkschulen) in Köln; ab 1906 in der Werbeabteilung der Papierfabrik Zanders in Bergisch Gladbach tätig (dabei erwarb sie für einen Messestand zur Weltausstellung in Paris 1925 eine Goldmedaille)



Alexe Altenkirch



Alexianerstraße ① 00044 🏠 Köln-Altstadt/Süd 📍 1 ④ 101 ⑤ 10103 ✉ 50676 ☎ 02 21 ⑦ Kleiner Griechenmarkt → Mauritiussteinweg ⑧ 242 m 📏 1⁵ 🗨 *Alexianer* = Orden für Krankenpflege, im 14. Jahrhundert zur Pflege der Pestkranken in der Lungengasse (Altstadt/Süd, am Neumarkt) gegründet, 1829 wurde das ehemalige Nonnenkloster an St. Mauritius verkauft

Alfons-Kafka-Straße ① 05811 🏠 Köln-Porz-Zündorf 📍 7 ④ 714 ⑤ 71402 ✉ 51143 ☎ 0 22 03 ⑦ Franz-Schaaf-Straße → ↔ ⑧ 238 m 📏 1 14.10.1976 🗨 *Alfons Kafka* =

* 23.9.1897 † 12.5.1976, Kaufmann; 1946 – 1964 Ratsmitglied der Gemeinde und Stadt Porz, 1948 – 1960 Bürgermeister; 1965 erhielt er das Bundesverdienstkreuz



Alfons Kafka



Alfons-Nowak-Straße ① 04038 📍 Köln-Junkersdorf 🏠 3 ④ 306 ⑤ 30601 ✉ 50858 ☎ 02 21 ⑦ Statthalterhofallee → Donauweg ⑧ 156 m 📅 5.8.1968 ← Wiener Weg 🗣 *Alfons Nowak* = * 8.11.1911 † 14.2.1968, Lehrer, Redakteur; Mitglied im Lövenicher Gemeinderat ab 1952 für die CDU; ehemaliger Bürgermeister von Lövenich 9.11.1956 – 14.2.1968; Ritter des Ordens der Belgischen Krone; sein Grab befindet sich auf dem Junkersdorfer Friedhof



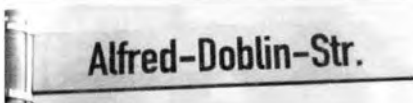
Alfons Nowak

Alfred-Delp-Straße ① 04039 📍 Köln-Porz-Ensen 🏠 7 ④ 703 ⑤ 70302 ✉ 51149 ☎ 0 22 03 ⑦ Kölner Straße → ⊖ ⑧ 110 m 📅 5 🗣 *Alfred Delp* = * 15.9.1907 † 2.2.1945, katholischer Theologe (Priesterweihe 24.6.1937); arbeitete

eine „christliche Sozialordnung“ aus; am 20.7.1944 zum Tode verurteilt, am 2.2.1945 hingerichtet; er wurde mit den anderen ermordeten Widerstandskämpfern auf dem Alten St.-Matthäus-Kirchhof in Berlin beigesetzt, von Heinrich Himmler (sog. Reichsführer-SS) aber ausgegraben, verbrannt und die Asche verstreut; an ihn und weitere Widerstandskämpfer erinnert eine Briefmarken-Blockausgabe der Deutschen Bundespost (20.7.1964/20 Pfennig)



Alfred Delp



Alfred Döblin

Alfred-Döblin-Straße ① 00045 📍 Köln-Bocklemünd/Mengenich 🏠 4 ④ 405 ⑤ 40504 ✉ 50829 ☎ 02 21 ⑦ Schumacherring → ⊖ ⑧ 134 m 📅 12.7.1966 🗣 *Alfred Bruno Döblin* = * 10.8.1878 † 28.6.1957, Erzähler und Essayist; 1912 Nervenarzt in Berlin, 1933 in die USA emigriert; er schrieb unter anderem „Berlin, Alexanderplatz“ (1929; wurde 1980 von *Rainer Werner Fassbinder* [* 31.5.1946 † 10.6.1982, Regisseur] verfilmt); seit 1978 wird der „Alfred-

Döblin-Preis“ an Autoren vergeben, die mit dem Preisgeld ihr Werk vollenden können; er ist auf dem Friedhof von Housseras (Vogesen, Frankreich) beigesetzt; die Deutsche Post der DDR widmete ihm eine Briefmarke (15 Pfennig, 18.7.1978)



Alfred-Moritz-Platz ① 06038 📍 Köln-Porz
 🏠 7 ④ 706 ⑤ 70601 ✉ 51143 ☎ 0 22 03
 ⌚ Friedrich-Ebert-Ufer → ⊖ ④ 44 m
 📅 4.11.2008 🗣 Alfred Moritz = * 19.2.1923
 † 24.2.1999, SPD-Lokalpolitiker; Bürgermeister der ehemals selbständigen Stadt Porz am Rhein 1969 – 31.12.1974 (seit 1.1.1975 eingemeindeter Stadtbezirk von Köln); Bezirksbürgermeister 1.1.1975 – 1988; Mitglied im Rat der Stadt Köln 4.5.1975 – 30.9.1979; der Platz vor dem Porzer Bezirksrathaus ist 1297 m² groß



Alfred-Moritz-Platz



Alfred Nobel

Alfred-Nobel-Straße ① 04040 📍 Köln-Porz
 🏠 7 ④ 706 ⑤ 70603 ✉ 51145 ☎ 0 22 03
 ⌚ → Im Porzer Feld ④ 560 m 📅 3.11.1965
 ← Friedrichstraße 🗣 Alfred Bernhard Nobel =

* 21.10.1833 † 10.12.1896, schwedischer Ingenieur und Industrieller; erfand 1867 das Dynamit; Stifter des „Nobelpreises“; seine Grabstätte findet man auf dem Friedhof Norrabegravningsplatsen in Nord-Stockholm (Schweden); die Deutsche Bundespost ehrte ihn mit einer Sonder-Briefmarke (9.11.1995/1,- DM)



Die Baustelle des Alfred-H.-Schütte-Werkes Ende des 19. Jahrhunderts

Alfred-Schütte-Allee ① 00046 📍 Köln-Deutz
 🏠 1 ④ 105 ⑤ -, 10504 ✉ 50679, 📍 Köln-Poll
 🏠 7 ④ 701 ⑤ 70102, 70104, 70106 ✉ 51105
 ⌚ 02 21 ⌚ Siegburger Straße → Westhovener Weg (umgedrehte Numerierung!) ④ 2965 m
 📅 12.12.1957 ← Rheinallee, Deutzer Damm/
 Poller Damm 🗣 Alfred Heinrich Schütte =
 * 4.10.1854 † 28.6.1936, Kommerzienrat,
 Unternehmer; 1880 Gründung der Werkzeugmaschinenfabrik in Deutz/Poll



Alfred H. Schütte

Alfred-Werner-Straße ① 00047 📍 Köln-Flittard
 🏠 9 ④ 909 ⑤ 90903 ✉ 51061 ☎ 02 21
 ⌚ Roggendorfstraße → Arthur-Hantzsch-Straße
 ④ 166 m 📅 10.5.1937 🗣 Alfred Werner =
 * 12.12.1866 † 15.11.1919, Chemiker aus der

Schweiz; Nobelpreis für Chemie 1913; führend in der Erforschung der Anorganischen Chemie



Alfred Werner



Alfterstraße ① 00048 🏠 Köln-Zollstock 🏠 2
 ④ 205 ⑤ 20501 ☒ 50969 ☎ 02 21 ⑦ Breniger
 Straße → Zollstockgürtel ⑧ 307 m 📅 17.6.1927
 ☞ *Alfter* = Ort im Vorgebirge, Rhein-Sieg-Kreis,
 19 979 Einwohner, Gemüse- und Obstbau;
 24 Kilometer von Köln entfernt

Allensteiner Straße ① 00049 🏠 Köln-Niehl
 🏠 5 ④ 504 ⑤ 50402, 50407 ☒ 50735 ☎ 02 21
 ⑦ Nesselrodestraße → Schlenderhaner Straße
 ⑧ 238 m 📅 30.4.1954 ☞ *Allenstein* = Stadt in
 Polen (polnisch: Olsztyn), ehemals Ostpreußen,
 152 000 Einwohner, polnischer Bischofssitz;
 973 Kilometer von Köln entfernt

Allensteiner Straße ① 04042 🏠 Köln-Ron-
 dorf 🏠 2 ④ 206 ⑤ 20603 ☒ 50997 ☎ 0 22 33
 ⑦ Kurische Straße → ⑧ 52 m 📅 6.4.1965
 ☞ *Allenstein* = Stadt in Polen (polnisch:
 Olsztyn), ehemals Ostpreußen, 152 000 Einwoh-
 ner, polnischer Bischofssitz; 973 Kilometer von
 Köln entfernt

Allerheiligenstraße ① 00050 🏠 Köln-
 Altstadt/Nord 🏠 1 ④ 103 ⑤ 10301 ☒ 50668
 ☎ 02 21 ⑦ → Domstraße ⑧ 72 m 📅 15
 ☞ *Allerheiligen* = katholisches Fest (1.11.), das
 seit dem 9. Jahrhundert gefeiert wird; bis 1888
 stand an der Ecke Maximinen- und Aller-
 heiligenstraße (Altstadt/Nord) ein Kloster mit
 Kapelle zur Aufnahme kranker „Beginen“

Allerseelenstraße ① 00051 🏠 Köln-Poll 🏠 7
 ④ 701 ⑤ 70101 ☒ 51105 ☎ 02 21 ⑦ Sieg-
 burger Straße → Rolshover Kirchweg ⑧ 270 m

📅 8.8.1895 ☞ *Allerseelen* = katholischer
 Gedächtnistag (2. November) für alle Verstorbe-
 nen, um das Jahr 995 von Abt *Odilo von Cluny*
 (* 962⁶ † 31.12.1048, Heiliger) eingeführt; diese
 Straße führt zum Deutzer Friedhof

Allerstraße ① 03510 🏠 Köln-Chorweiler 🏠 6
 ④ 609 ⑤ 60902 ☒ 50765 ☎ 02 21 ⑦ Elbe-
 allee → ⑧ 229 m 📅 20.3.1973 ☞ *Aller* =
 rechter Nebenfluß der Weser, 262 Kilometer lang,
 Quelle bei Magdeburg, Mündung bei Verden
 (Niedersachsen)

Aloeweg ① 03860 🏠 Köln-Merheim 🏠 8
 ④ 806 ⑤ 80602 ☒ 51109 ☎ 02 21 ⑦ Salbei-
 weg → Anisweg ⑧ 335 m 📅 27.5.2004
 ☞ *Aloe* = Pflanze aus der Gattung der Lilien-
 gewächse; kommt hauptsächlich in den Trocken-
 gebieten Afrikas vor; der Saft dient als Heil-
 Räucher- und Konservierungsmittel

Alpenerplatz ① 00052 🏠 Köln-Ehrenfeld 🏠 4
 ④ 401 ⑤ 40101 ☒ 50825 ☎ 02 21
 ⑦ Alpener Straße → Venloer Straße ⑧ 93 m
 📅 26.5.1911 ☞ *Grafschaft von Eppendorf-
 Alpen* = bis 1422 im Besitz der Erbvogtei, die
 Brüder *Gerhard* (*⁶ †) und *Rütger* (*⁶ †) von
Eppendorf-Alpen lagen mit der Stadt Köln oft in
 Fehde (= Streit), zum Beispiel in den Jahren
 1393/94; *Alpen* ist eine Gemeinde im Kreis
 Wesel mit 12 425 Einwohnern; 77 Kilometer von
 Köln entfernt; der Platz ist 1460 m² groß und war
 zwischen 1824 und 1854 Friedhof der Gemeinde
 Bickendorf

Alpenerstraße ① 00053 🏠 Köln-Ehrenfeld
 🏠 4 ④ 401 ⑤ 40101 ☒ 50825 ☎ 02 21
 ⑦ Venloer Straße → Subbelrather Straße
 ⑧ 337 m 📅 9.11.1899 ☞ *Grafschaft von Eppen-
 dorf-Alpen* = bis 1422 im Besitz der Erbvogtei,
 die Brüder *Gerhard* (*⁶ †) und *Rütger* (*⁶ †)
 von *Eppendorf-Alpen* lagen mit der Stadt Köln oft
 in Fehde (= Streit); *Alpen* ist eine Gemeinde im
 Kreis Wesel mit 12 425 Einwohnern; 77 Kilo-
 meter von Köln entfernt

Alpenroder Weg ① 00054 🏠 Köln-Lindweiler
 🏠 6 ④ 605 ⑤ 60501 ☒ 50767 ☎ 02 21
 ⑦ Marienberger Weg → ⑧ 132 m
 📅 10.12.1968 ☞ *Alpenrod* = Ort im Oberwester-
 waldkreis; 75 Kilometer von Köln entfernt

Alpenrosenweg ① 00055 🏠 Köln-Seeberg
 🏠 6 ④ 603 ⑤ 60303 ☒ 50769 ☎ 02 21
 ⑦ Astenweg → ⑧ 212 m 📅 14.10.1963
 ☞ *Alpenrose* = Gattung der Heidekrautgewächse,
 1 m hohe Sträucher in hochalpinen Regionen;
 steht unter Naturschutz

Alphons-Silbermann-Weg ① 03848 🏠 Köln-
 Lindenthal 🏠 3 ④ 303 ⑤ - ☒ 50931 ☎ 02 21



⑦ Zülpicher Straße --> Bachemer Straße
 ④ 481 m ① 22.4.2004 ☎ *Alphons Silbermann* = * 11.8.1909 † 3.3.2000, Soziologe (Professor), Jurist (Dr.), Schriftsteller, Musikkritiker jüdischer Abstammung (in Köln geboren); in den 20er Jahren Mitglied einer schlagenden jüdischen Korporation (Studentenvereinigung) in Freiburg; ging 1934 ins Exil (über die Niederlande, Frankreich nach Australien); ab 1958 wieder in Köln: 1969 – 1974 Professor für Wirtschafts- und Sozialwissenschaften an der Universität zu Köln



Alphons Silbermann



Alradstraße ① 00056 🏰 Köln-Flittard 🏠 9
 ④ 909 ⑤ 90901 ☎ 51061 📞 02 21 ⑦ Flittarder Hauptstraße --> Leverkusener Straße ⑧ 221 m
 ① 9.4.1913 ← Botengasse, Bottstraße ☎ *Alrad* = * 13. Jh.⁶ † 14. Jh.⁶, Ritter von Flittard; 1310 führte er das Bergische Heer unter *Heinrich VII.* (* 1274/1275⁶ † 24.8.1313, deutscher König 1308 – 1313, Kaiser seit 1312) siegreich nach Italien

Alsdorfer Straße ① 00057 🏰 Köln-Braunsfeld 🏠 3
 ④ 304 ⑤ 30401 ☎ 50933 📞 02 21 ⑦ Maarweg --> ⊖ ⑧ 302 m ① 15.6.1948
 ☎ *Alsdorf* = Stadt im Regierungsbezirk Köln, Kreis Aachen, 47 520 Einwohner; 54 Kilometer von Köln entfernt



Alsenstraße ① 00058 🏰 Köln-Deutz 🏠 1
 ④ 105 ⑤ 10501 ☎ 50679 📞 02 21 ⑦ Düppel-

straße --> Kasemattenstraße ⑧ 167 m ① 1891/1892⁵ ☎ *Alsen* = dänische Insel im Kleinen Belt, 315 m² groß; das in Deutz stationierte 7. Westfälische Pionierbataillon war beim Übergang über den Alsensund (29.6.1864) beteiligt

Alstädter Straße ① 00059 🏰 Köln-Zollstock 🏠 2
 ④ 205 ⑤ 20502 ☎ 50969 📞 02 21 ⑦ Vochemer Straße --> Kendenicher Straße
 ⑧ 174 m ① 15.12.1921 ☎ *Alstädten* = seit 1.1.1975 Ortsteil der Stadt Hürth (Rhein-Erft Kreis)

Altbaumburgweg ① 00060 🏰 Köln-Bilderstöckchen 🏠 5
 ④ 507 ⑤ 50701 ☎ 50739 📞 02 21 ⑦ Scharfeneckweg --> Wilensteinweg
 ⑧ 180 m ① 4.9.1933 ☎ *Altbaumburg* = Burg in der Rheinpfalz

Altdahnweg ① 00061 🏰 Köln-Bilderstöckchen 🏠 5
 ④ 507 ⑤ 50701 ☎ 50739 📞 02 21 ⑦ Trifelsstraße --> Kaiserslauterer Straße
 ⑧ 124 m ① 4.9.1933 ☎ *Altdahn* = Burg in der Rheinpfalz

Alte Apotheke ① 04044 🏰 Köln-Porz-Zündorf 🏠 7
 ④ 714 ⑤ 71402 ☎ 51143 📞 0 22 03 ⑦ Hauptstraße --> Schmittgasse ⑧ 190 m ①⁵
 ☎ *Alte Apotheke* = seit dem 20.7.1836 befand sich in der Gütergasse 3 die erste Apotheke auf Porzer Gebiet, geführt von dem Apotheker *Mathias Heinrich Garten* (*⁶ †⁶, war seit 3.2.1832 mit *Henrietta Josepha Franziska Komp* [* 14.5.1798 †⁶] verheiratet) aus Eitorf, der sie aber rund zwei Jahre später verkaufen mußte

Alte Brühler Straße ① 04045 🏰 Köln-Meschenich 🏠 2
 ④ 213 ⑤ 21302, 21303 ☎ 50997 📞 0 22 32 ⑦ Am Kölnberg --> Brühler Landstraße ⑧ 1017 m ①⁵ ☎ *Alte Brühler Straße* = war die Straßenverbindung nach Brühl, bevor die heutige Landstraße eingerichtet wurde

Alteburger Platz ① 00062 🏰 Köln-Neustadt/Süd 🏠 1
 ④ 102 ⑤ 10201 ☎ 50678 📞 02 21 ⑦ Alteburger Wall --> Kyllstraße ⑧ 57 m
 ① 26.11.1914 ☎ *Alteburg* = auf der Alteburg in Höhe (des heutigen) Marienburg war die römische Strompolizei am Kriegshafen stationiert; der Platz ist 750 m² groß



Alteburger Straße ① 00063 🏰 Köln-Altstadt/Süd 🏠 1
 ④ 101 ⑤ 10106 ☎ 50678, 🏰 Köln-Neustadt/Süd 🏠 1
 ④ 102 ⑤ 10201, – ☎ 50678, 🏰 Köln-Bayenthal 🏠 2
 ④ 201 ⑤ 20101, 20103,

20104 ☒ 50968 ☒ 02 21 ☒ Severinswall → Bayenthalgürtel ☒ 2131 m ☒ 14.8.1884 ☒ *Alteburg* = auf der Alteburg in Höhe Marienburg war die römische Strompolizei am Kriegshafen stationiert

Alteburger Wall ☒ 00064 ☒ Köln-Neustadt/Süd ☒ 1 ☒ 102 ☒ 10201 ☒ 50678 ☒ 02 21 ☒ Alteburger Straße → Bonner Straße ☒ 293 m ☒ 4.7.1889 ☒ *Alteburg* = auf der Alteburg in Höhe Marienburg war die römische Strompolizei (der heutigen Wasserschutzpolizei vergleichbar) am Kriegshafen stationiert; der Wall war Teil der mittelalterlichen Stadtbefestigung

Alte Burgstraße ☒ 04046 ☒ Köln-Porz-Libur ☒ 7 ☒ 713 ☒ 71301 ☒ 51147 ☒ 0 22 03 ☒ Urbanusstraße → Liburer Straße ☒ 356 m ☒ 23.10.1945 ← Schlageterstraße (25.9.1934 – 22.10.1945) ☒ *Alte Burgstraße* = war die Verbindung von Libur zur Wahner Burg

Alte Escher Straße ☒ 03969 ☒ Köln-Ossendorf ☒ 4 ☒ 406 ☒ 40602 ☒ 50829 ☒ 02 21 ☒ Butzweilerstraße → Militärringstraße ☒ 997 m ☒ 1.1.2009 ☒ *Esch* = alte Gemeinde im Norden der Stadt; seit 1.1.1975 als Stadtteil nach Köln eingemeindet

Alte Fischenicher Straße ☒ 04541 ☒ Köln-Meschenich ☒ 2 ☒ 213 ☒ 21303, 21302 ☒ 50997 ☒ 0 22 32 ☒ Brühler Landstraße → Stadtgrenze zu Hürth-Fischenich ☒ 568 m ☒ 22.12.1982 ← Fischenicher Straße ☒ *Fischenich* = Stadtteil von Hürth, westlich von Köln im Rhein-Erft-Kreis

Alte Forststraße ☒ 04047 ☒ Köln-Rath/Heumar ☒ 8 ☒ 808 ☒ 80804 ☒ 51107 ☒ 02 21 ☒ Forststraße → Heumarer Mausepfad ☒ 536 m ☒ 1⁵ ☒ *Alte Forststraße* = ⁸

Alte Gasse ☒ 04048 ☒ Köln-Porz-Zündorf ☒ 7 ☒ 714 ☒ 71402 ☒ 51143 ☒ 0 22 03 ☒ Hauptstraße → Leinpfad ☒ 201 m ☒ 1⁵ ☒ *Alte Gasse* = historische Zündorfer Straße⁸

Alte Heide ☒ 04049 ☒ Köln-Porz-Wahnheide ☒ 7 ☒ 710 ☒ 71001 ☒ 51147 ☒ 0 22 03 ☒ Guntherstraße → Linder Mausepfad ☒ 587 m ☒ 1⁵ ☒ *Alte Heide* = ehemals der Weg aus den Porzer Dörfern in die Wahner Heide



Alte Kirchgasse ☒ 04050 ☒ Köln-Sürth ☒ 2 ☒ 210 ☒ 21001 ☒ 50999 ☒ 0 22 36 ☒ Auf dem Hügel → Fronhofstraße ☒ 271 m

☒ 8.2.1954 ← Neustraße ☒ *Alte Kirche* = ehemalige Sürther Pfarrkirche aus dem 15. Jahrhundert, um 1830 abgebrochen

Alte Klosterstraße ☒ 04990 ☒ Köln-Junkersdorf ☒ 3 ☒ 306 ☒ 30601 ☒ 50858 ☒ 02 21 ☒ Heckenrosenpfad → Am Weidenpesch ☒ 183 m ☒ 24.9.1981 ← Klosterstraße ☒ *Kloster* = am 10.6.1896 wurde das Kloster „von Guten Hirten“ geweiht

Alte Kölner Straße (L 84) ☒ 04051 ☒ Köln-Porz-Grengel ☒ 7 ☒ 709 ☒ 51147 ☒ 0 22 03 ☒ Grengeler Mausepfad → Stadtgrenze Rösrath ☒ 5617 m ☒ 1⁵ ☒ *Alte Kölner Straße* = Verbindungsweg aus der Wahner Heide in Richtung Köln

Alte Kölnstraße ☒ 04053 ☒ Köln-Meschenich ☒ 2 ☒ 213 ☒ 21301 ☒ 50997 ☒ 0 22 32 ☒ Brühler Landstraße → ☒ 583 m ☒ 15.7.1966 ← Hauptstraße, Kirchstraße ☒ *Alte Kölnstraße* = ehemalige Verbindung zwischen Brühl und Köln⁸; die Bezeichnung „Kölnstraße“ wurde zeitweise als Alternative zu „Kölner Straße“ gewählt



Das Fachwerk-Ensemble an der Alten Kölnstraße/ Trenkebergstraße/Brühler Landstraße in Köln-Meschenich war 1993 Denkmal des Monats September, um auf den Verfall dieser Fachwerkhäuser hinzuweisen; im Hintergrund die Pfarrkirche St. Blasius



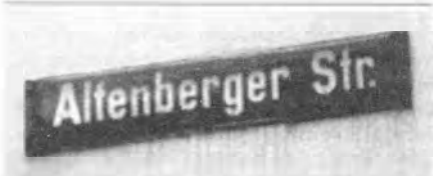
Alte Magazinstraße ☒ 04054 ☒ Köln-Porz-Wahnheide ☒ 7 ☒ 710 ☒ 71001 ☒ 51147 ☒ 0 22 03 ☒ Nachtigallenstraße → Rolandstraße ☒ 267 m ☒ 17.10.1967 ← Nachtigallenstraße ☒ *Magazin* = Aufbewahrungsort für Waffen und

Munition; in der Wahner Heide lag der Schießplatz des preußischen Militärs



Alte Mauer am Bach ① 00065 🏠 Köln-Altstadt/Süd 🏠 1 ④ 101 ⑤ 10103 ✉ 50676 ☎ 02 21 ⑦ Färbergasse → Griechenpforte ⑧ 399 m ① 28.9.1816 ← Alte Mauer an dem Feldbach; Vieux mur du ruisseau 🏰 *Alte Mauer* = Teil der römischen Stadtmauer; außerhalb der Mauer floß der Duffesbach

Altenauer Weg ① 00066 🏠 Köln-Höhenhaus 🏠 9 ④ 906 ⑤ 90607 ✉ 51061 ☎ 02 21 ⑦ Bodestraße → Selkestraße ⑧ 104 m ① 22.4.1931 🏰 *Altenau* = Stadt im Oberharz, Kreis Zellerfeld, Regierungsbezirk Hildesheim (Niedersachsen); 262 Kilometer von Köln entfernt



Altenberger Straße ① 00067 🏠 Köln-Altstadt/Nord 🏠 1 ④ 103 ⑤ 10301 ✉ 50668 ☎ 02 21 ⑦ Maximinenstraße → Johannisstraße ⑧ 174 m ① 5 🏰 *Altenberger Hof* = an der Ecke Johannisstraße/Servatiusgasse lag der Altenberger Hof, der zur Abtei Altenberg gehörte; 1801 wurde der Hof aufgegeben, 1818 aus den Gebäuden eine Kaserne



Eine der alten Straßen Kölns: die Altenberger Straße

Altenberger Straße ① 04055 🏠 Köln-Porz-Eil 🏠 7 ④ 705 ⑤ 70501 ✉ 51145 ☎ 0 22 03 ⑦ Bielefelder Straße → Neusser Straße ⑧ 168 m

① 5 🏰 *Altenberg* = ehemalige Zisterzienserabtei in Odenthal, 1133 gegründet, der Altenberger Dom wurde ab 1255 gebaut und 1379 geweiht; 19 Kilometer von Köln entfernt



Altenberger Dom in Odenthal-Altenberg



Auf diesem Foto hieß die „Alte Neusser Landstraße“ noch „Neußer Landstraße“

Alte Neusser Landstraße ① 00068 🏠 Köln-Worringen 🏠 6 ④ 612 ⑤ 61203, 61201 ✉ 50769 ☎ 02 21 ⑦ Neusser Landstraße → ↔ ⑧ 1762 m ① 3.5.1940 ← Neußer Landstraße, Alte Neußer Landstraße (ab dem 27.4.1971 mit der offiziellen Bezeichnung „Neusser“) 🏰 *Neuss* = Stadt in Nordrhein-Westfalen am Niederrhein; 150 000 Einwohner; 33 Kilometer von Köln entfernt; diese ehemalige Durchgangsstraße wurde von der neuen „Neusser Landstraße“ (Bundesstraße 9) abgelöst

Wir wissen alles über Einrahmungen.

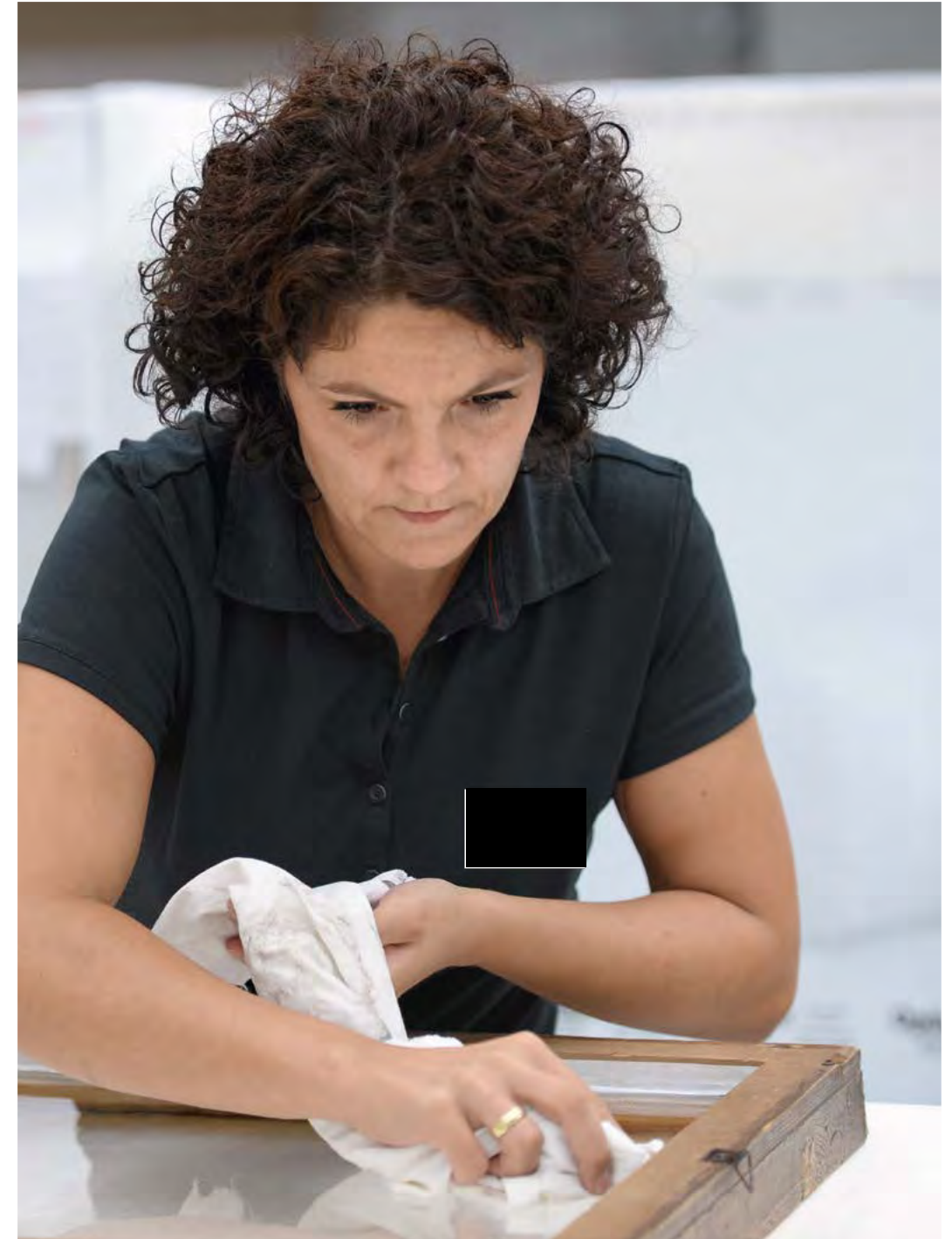
Eine Einrahmung oder abgekürzt Rahmung bezeichnet das Zusammenführen der einzelnen Rahmungskomponenten (Rahmen, Bilderglas, Passepartout etc.) und die Montage des Kunstwerks. Bei der Einrahmung geht es in der Hauptsache um zwei Aspekte: Zum einen suchen wir in Abstimmung mit Ihnen einen Weg, Ihr Bild bzw. Kunstwerk bestmöglich und geschmackvoll zu präsentieren. Zum anderen beraten wir Sie auch dahingehend, die zu rahmenden Gegenstände perfekt gegen Umwelteinflüsse zu schützen, damit Sie über viele Jahre hinweg Freude daran haben.

Die qualifizierte Beratung zu Einrahmungen und Archivierungen durch kunstgeschichtlich und handwerklich geschultes Personal ist unser absolutes Credo. Professionell ausgebildete Einrahmer und Buchbinder wissen um das Zusammenspiel der unterschiedlichen Materialien und deren konservatorischer Eigenschaften, und fertigen die

Rahmungen mit ihrer langjährigen Erfahrung sorgfältig an. Mehr qualifizierte Einrahmungsberater finden Sie in keinem Betrieb in Europa.

Neue Techniken der Einrahmungen sowie die Verwendung ständig verbesserter Materialien sind für uns ein Muss. Eine gute Einrahmung erkennt man leider nicht auf den ersten Blick. Die Qualität der Materialien lässt sich nur zum Teil mit dem bloßen Auge ausmachen. Oft offenbart sich mangelnde Qualität erst nach Jahren, wenn das Kunstwerk bereits Schaden genommen hat.

So vielfältig wie die zu rahmenden Gegenstände sind auch die Materialien und die Montagemöglichkeiten, was sich letztendlich auch im zeitlichen und materiellen Aufwand und damit im Preis widerspiegelt. Wir finden Lösungsvorschläge für jedes Budget bei gleichzeitig sehr gutem Preis-Leistungsverhältnis. Das ist unser Anspruch seit über 160 Jahren.



Die Königsklasse

Von einer konservatorischen Einrahmung spricht man, wenn alle verwendeten Materialien und Verarbeitungsweisen Museumsstandards entsprechen. Zu unserem Bedauern ist der Begriff der konservatorischen Einrahmung nicht eindeutig definiert, so dass es in der Einrahmer-Branche zum Teil erhebliche Unterschiede gibt, was als „konservatorisch“ verkauft wird.

Da uns der Erhalt der Bilder und Kunstwerke sehr am Herzen liegt, bemühen wir uns im Bereich der konservatorischen Rahmung Maßstäbe zu setzen. Grundsätzlich zeigen wir Ihnen bei jeder Anfrage die Möglichkeit auf, eine konservatorische Rahmung anzufertigen, um das zu rahmende Kunstwerk weitestgehend vor schädigenden Umwelteinflüssen zu schützen. Das Ziel liegt somit in der Aufrechterhaltung des Original- bzw. Ist-Zustands des einzurahmenden Kunstwerks. Eine konservatorische Rahmung ist jedoch nicht immer notwendig und teilweise auch aus optischen oder anderen Gründen nicht gewünscht. Dies obliegt dem individuellen Wunsch des Kunden.

Bei einer konservatorischen Rahmung verwenden wir nur Passepartouts, Auflagen und Rückwände, die säurefrei und alterungsbeständig sind. Wir setzen Montagematerialien ein, die wieder ablösbar, atmungsaktiv und ebenfalls frei von Säuren sind. In den meisten Fällen schaffen wir es sogar, dass die Montagen vollständig reversibel sind, d. h. nach dem Ausrahmen keine Spuren hinterlassen. Geklebt wird bei konservatorischen Einrahmungen in der Regel mit

gummierten Papier-Klebebändern auf Stärkebasis, allerdings kann auf Wunsch auch auf Japanpapier und Weizenstärke zurückgegriffen werden.

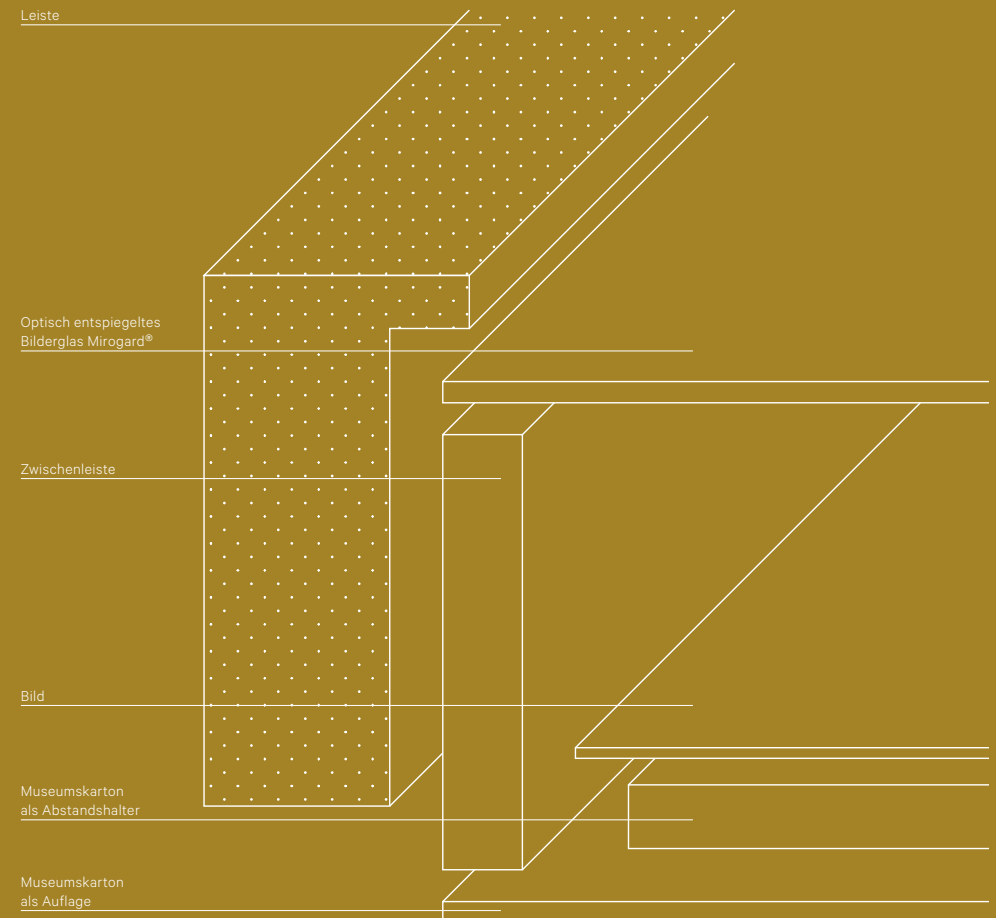
Zum Schutz vor schädlichen Lichtstrahlen verwenden wir bei konservatorischen Einrahmungen UV-absorbierende Spezialgläser oder Acrylgäser.

Zudem bietet die konservatorische Einrahmung, sofern unter Glas gerahmt wird, einen Schutz vor Verunreinigungen, Insekten und Staub, da das Bild vollständig eingefasst ist. So liegt oberhalb Ihres Kunstwerks das Bilderglas auf, wobei ein Passepartout oder eine Zwischenleiste als Puffer fungiert. Von hinten wird Ihr Bild sowohl von einer Auflage als auch einer Rückwand geschützt, wodurch zudem ein höherer Grad an Stabilisierung erreicht wird. Seitlich wird die Montage ringsum verklebt.

Bei Gemälden achten wir darauf, dass bemalte Stellen nicht schutzlos im Rahmenfalz verschwinden. Bei unseren Rahmen ist uns der von vorne sichtbare Teil genauso wichtig wie der Teil der Montage, den man nicht sieht, oder auch die Rückseite.

Die konservatorische Einrahmung schafft somit die Grundvoraussetzung für die bestmögliche Erhaltung Ihrer Bilder.

Eine Einrahmung setzt sich aus vielen Komponenten zusammen. Oft sind die wichtigsten Komponenten beim Betrachten des Bildes gar nicht zu sehen.





Einrahmungen von Gemälden

Typischerweise werden Gemälde ohne Glas gerahmt, insbesondere klassische Gemälde, bei denen die Malschicht mit einem Firnis überzogen wird. Je nach Bildträger (Leinwand auf Keilrahmen, Holzplatte etc.) wird ein Rahmen mit entsprechend hoher Falz ausgewählt. Wenn das Gemälde in die Falz gelegt wird, achten wir darauf, dass es nicht zu Abreibungen der Malschicht kommen kann.

Zur Befestigung des Gemäldes im Rahmen werden verschiedene Materialien verwendet. Nicht selten kommen sogenannte Andruckfedern zum Einsatz, die flexibel nachgeben, wenn der Bildträger „arbeitet“. Als zusätzlicher Schutz wird auch bei Gemälden häufig eine Rückwand verwendet.

Insbesondere in der jüngeren Malerei werden Leinwände häufig bis zum Rand oder sogar am Rand bemalt. Diesen Teil des Bildes möchte man oft aus optischen Gründen nicht in der Falz verschwinden lassen. Auch konservatorische Gründe (Abreibung, unterschiedliche Belichtung) sprechen für eine andere Art der Einrahmung. Zu dem Zweck wurden Schattenfugen entwickelt. Schattenfugen sind Rahmen ohne Falz, bei denen das Gemälde mit einem gewissen Abstand zur Lichtkante im Rahmen montiert wird, so dass zwischen Leinwand und Rahmen eine Fuge entsteht, die einen leichten, aber gewünschten Schatten wirft.

Unter Glas werden Gemälde zum Schutz vor Verschmutzung, UV-Licht und zum Schutz vor Vandalismus gerahmt. Im letzten Fall kommen nicht selten bruchsichere Verbundgläser zum Einsatz.

1 Auswahl einer Schattenfugen-einrahmung für ein Gemälde des zeitgenössischen Künstlers Max Frintrop.

2 Ein mit säurefreiem Papierband abgeklebter Falz ist bei hochwertigen Gemälden Standard.

Info

Der Falz

Einrahmer bezeichnen mit dem Falz den Teil des Rahmenprofils, in den das Glas, das Bild und andere Komponenten der Einrahmung eingelegt werden.

Wir unterscheiden Falzhöhe und Falzbreite.

Einrahmungen von Grafiken und Arbeiten auf Papier

Grafiken wie Lithografien, Radierungen und Siebdrucke sowie Arbeiten auf Papier wie Aquarelle, Zeichnungen und Gouachen werden zum Schutz vor Schmutz und UV-Strahlung in der Regel unter Glas gerahmt. Dabei liegt das Glas nur auf ausdrücklichen Kundenwunsch auf dem Bild auf, weil dies bei schwankender Luftfeuchtigkeit zu einem Verkleben von Kunstwerk und Glasscheibe führen kann.

Für den notwendigen Abstand zwischen Bild und Glasscheibe sorgt ein Passepartout oder eine Zwischen- bzw. Abstandsleiste. Ein gutes Glas mit UV-Schutz spielt eine wichtige Rolle, da sich verblichene Farben insbesondere bei Grafiken durch eine Restaurierung kaum auffrischen lassen. Die verwendeten Kartonagen für Passepartout, Auflage und zum Teil Zwischenleisten sind bei uns alterungsbeständig, säurefrei und meistens auch gepuffert. Dazu mehr im Abschnitt Passepartouts und Kartonagen. Je nach Art des Kunstwerks schlagen wir Ihnen vor, den Bildrand durch das Passepartout abzudecken oder das Bild frei aufzulegen. Bei dieser Variante wird das Bild vollumfänglich gezeigt. Diese Variante kann mit einem Passepartout kombiniert werden oder man verwendet eine Zwischenleiste, wenn der Rahmen ohne größeren Abstand zum Bild folgen soll.

Zum Befestigen der Bilder verwenden wir je nach Papier und Format verschiedene Produkte. Bei uns kommen gummierte Papierklebebänder auf Stärkebasis ohne Weichmacher und Stabilisatoren, die darüber hinaus frei von säurebildenden Substanzen sind, genauso zum Einsatz wie Japanpapiere in Kombination mit Weizenstärke, Hydroxypropylcellulose oder auch Tylose MH300.

Um Arbeiten auf Papier mehr Dreidimensionalität zu verleihen, werden diese nicht selten „aufgebockt“. Dazu wird ein etwas dickerer Karton, der jedoch etwas kleiner ist als das zu rahmende Bild, unter jenes gelegt, damit es so aussieht, als würde das Kunstwerk über der Auflage schweben.

Alle Komponenten werden im Rahmen, insbesondere bei konservatorischen Rahmungen, staubdicht abgeklebt. Den Abschluss bildet eine Rückwand als Schutzpappe, die außer bei sehr einfachen Einrahmungen nicht direkt hinter dem Kunstwerk liegt.

Einrahmungen von Fotografien

Grundsätzlich werden Fotografien in den meisten Fällen genauso eingerahmt wie Grafiken und andere Arbeiten auf Papier. Es gibt jedoch ein paar Unterschiede, was vor allem auch damit zu tun hat, dass es eine Vielzahl fotografischer Verfahren und Digitaldruckverfahren gibt.

So sind bei der Einrahmung von frühen Verfahren (Cyanotypie, Albuminpapiere) ungepufferte Papiere (pH-Wert zwischen 7,0 und 7,5) gepuffertem Material vorzuziehen.

Einige Fotopapiere lassen sich aufgrund von Beschichtungen nur schlecht mit reversiblen Klebematerialien montieren. Um zu verhindern, dass die Fotografien – insbesondere, wenn es sich um hochwertige Arbeiten handelt – bleibende Klebspuren bekommen, haben wir verschiedene Möglichkeiten entwickelt, wie die Bilder hinter Passepartout ohne Klebematerialien montiert werden. Dazu werden verschiedene Arten von konservatorisch unbedenklichen Fotoecken oder Klemmschienen eingesetzt. Selbstverständlich lassen sich bei Bedarf auch Grafiken und Arbeiten auf Papier mit dieser Methode einrahmen.

Insbesondere bei Fotografien sind Kaschierungen – in den letzten Jahren vor allem auf Dibond® und hinter Acryl (mehr dazu im Abschnitt Kaschierungen) – eine beliebte Methode, um Bilder möglichst glatt montieren zu können. Diese Kaschierungen ermöglichen auch ein Aufhängen der Bilder ohne Bilderrahmen oder mit schlichter Schattenfuge.

Ein gutes Glas mit UV-Schutz spielt eine wichtige Rolle, da sich verblichene Farben insbesondere bei Grafiken durch eine Restaurierung kaum auffrischen lassen.



1 Bei der Einrahmung unter Glas wird besonders auf das staubfreie Arbeiten geachtet.

2 Glas, Passepartout und Auflagekarton werden zu einem staubdichten „Sandwich“ verklebt.

Expressrahmungen und Rahmungen mit Sondermaßen



- 1 Spezielle Sägen sorgen für unauffällige Gehrungsschnitte.
- 2 Unser Maschinenpark ermöglicht schnelles und flexibles Arbeiten.

Wir haben die wichtigsten Rahmungskomponenten stets auf Lager und können in der eigenen Fertigung fast jeden Wunsch kurzfristig umsetzen.



Die Größe unseres Unternehmens ermöglicht uns zum einen, schnell und flexibel zu arbeiten, und darüber hinaus Rahmungen in Maßen anzufertigen, die Sie sonst am Markt kaum ein zweites Mal finden.

Egal, ob ein Geburtstag vergessen wurde, Weihnachten wieder viel zu schnell vor der Tür steht oder eine Galerie erst kurz vor einer wichtigen Messe eine Rahmung benötigt: Wir haben die wichtigsten Rahmungskomponenten stets auf Lager und können in der eigenen Fertigung fast jeden Wunsch kurzfristig umsetzen. Als einer der größeren Abnehmer unserer Lieferanten helfen diese uns gerne weiter, wenn es mal eng werden sollte. Mit zwei Produktionen in Düsseldorf und Köln können wir zudem parallel an einem Auftrag arbeiten, um kurzfristig Kapazität zu schaffen.

Als einer der ganz wenigen Fachbetriebe in der Region fertigen wir Ihnen große Sonderformate umgehend in den eigenen Werkstätten an. Fertigware verkaufen ist keine Kunst – für eine Sondergröße die Leisten in die gewünschte Form zu fräsen, Oberflächen von Hand zu bearbeiten und zu montieren, bedarf es jedoch einer umfassenden Expertise. Bis zu 150 × 500 cm große Einrahmungen sind für uns kein Problem. Neben Bilderrahmen aus Holz stellen wir natürlich auch Alurahmen in vielen verschiedenen Varianten und beliebigen Sondergrößen her.

Passend dazu fertigen wir Bildergläser, Passepartouts, Keilrahmen und Kaschierungen im Sonderformat problemlos an. In Einzelfällen können die Maße auch noch darüber liegen. Es lohnt sich auf jeden Fall, uns zu fragen!

Spezielle Einrahmungen



Es gibt nichts, was wir nicht schon gerahmt hätten. Bilder, Fotografien, Urkunden und Briefmarken, ob einzeln oder in Serien, gehören zu unserem Standard-Repertoire. Wir rahmen aber auch fast jeden Gegenstand, den Sie sich gerne an die Wand hängen möchten.

Hier nur eine kleine Auswahl bereits erfolgter Rahmungen:

- Trikots, Uniformen, Kleider und andere Textilien
- Medaillen, Münzen und Orden
- Werkzeuge und Waffen
- Schallplatten, Tierpräparate, Spielzeuge
- Schrumpfköpfe, Schmuck
- Skulpturen, Autoteile



2



3

Einrahmungskomponenten



4

Eine Einrahmung ist nur so gut wie ihr Material. Der beste Handwerker kann nichts ausrichten, wenn minderwertige Produkte verbaut werden.

Das bedeutet jedoch nicht, dass jedes Bild museal gerahmt werden muss. Wir berücksichtigen Budgets und versuchen stets, unseren Kunden Alternativen zu bieten.

Wir suchen uns die besten Zulieferer aus, die es in der Branche gibt. So können wir sicherstellen, dass wir auch State-of-the-Art-Produkte und -Verfahren kennen. Aufgrund unseres breiten Kundenstamms werden wir nicht selten von unseren Lieferanten in die Entwicklung neuer Produkte eingebunden. Dabei geben wir uns größte Mühe, Ihre Wünsche und Anregungen zu berücksichtigen, um Ihnen das beste Angebot machen zu können.

Sollten Sie den Wunsch nach Produkten bestimmter Anbieter haben, sprechen Sie uns an. Wir sind gerne bereit, auftragsbezogen gewünschte Artikel zu beschaffen.

- 1 Einrahmung eines arabischen Dolches in einem farblich angepassten Objektkasten.
- 2 Vergoldung eines geschnitzten Aufsatzes für die Rekonstruktion eines Rahmens für ein Gemälde.
- 3 Völlig rekonstruierter Rahmen (2,5 x 3 Meter und ca. 150 kg) im Aachener Rathaus für ein Portrait.
- 4 Leistenlager für die Herstellung von Keilrahmen.

Wir bieten Ihnen ein großes Sortiment an verschiedenen Bildergläsern an, die wir in allen gängigen Stärken und in Überformaten vorrätig haben.

Bildergläser übernehmen bei einer Einrahmung verschiedene Funktionen. Die einfachen Gläser schützen vor Staub und Feuchtigkeit. Hochwertige Gläser schützen vor schädlichem UV-Licht, das zum Verblassen der Farben in Bildern führen kann. Und die besten Gläser, die vor allem auch im Museumsbereich eingesetzt werden, schützen darüber hinaus vor Beschädigungen durch Vandalismus.

Der Nachteil einer Rahmung unter Glas, der in der Vergangenheit vor allem in der verringerten Farbdurchlässigkeit und der Reflexion bestand, lässt sich durch entspiegelte Gläser auf ein Minimum reduzieren.

Wir bieten Ihnen ein Sortiment an verschiedenen Bildergläsern an, die wir in allen gängigen Stärken (2 – 4 mm) und in Überformaten bis 177 × 318 cm vorrätig haben.

Neben einfachem, nicht entspiegeltem Floatglas führen wir als einer von wenigen Partnern des berühmten deutschen Glasherstellers Schott dessen gesamtes Sortiment an Mirogard® Gläsern. Neben den optischen Vorzügen durch die Entspiegelung bieten die Mirogard® Gläser vor allem bis zu 99 % UV-Schutz beim Verbundglas.

Herkömmliches Glas reflektiert etwa acht Prozent des einfallenden Lichts. Die Folge sind unerwünschte Spiegelungen. Mirogard® reduziert die Reflexion auf unter ein Prozent und erlaubt so einen unverfälschten Blick auf die Kunst. Zugleich ist Mirogard® vollkommen farbneutral. So wird die Brillanz der verglasten Kunstwerke originalgetreu und unverfälscht wiedergegeben.

Mirogard® Plus schützt Gemälde, Grafiken und Drucke auch vor den zerstörerischen Folgen der UV-Strahlung. 84 % der UV-Strahlung von 300 bis 380 Nanometer Wellenlänge werden absorbiert. Mit Mirogard® Protect lässt sich dieser Schutz bei besonders empfindlichen Exponaten erhöhen – bis auf 99 %. Mirogard® Protect ist zudem ein Verbundsicherheitsglas,

in dem eine Folie dafür sorgt, dass selbst beim Bruch der Scheibe keine Splitter das Kunstwerk beschädigen können. Dieser besondere Schutz ist vor allem bei Ausstellungssituationen mit viel Publikumsverkehr und bei Kunstwerken, die regelmäßig transportiert werden, zu empfehlen.

Alternativ erhalten Sie bei uns auch verschiedene Acrylgläser. Wir bieten Ihnen das echte Plexiglas® und Produkte des Herstellers Tru Vue® an.

Alle Plexiglas Gallery® Gläser besitzen einen 99%igen UV-Blocker für extremen Farbschutz, sind bedeutend bruchfester und um die Hälfte leichter als herkömmliches Bilderglas. Diese Eigenschaften vereinfachen den Transport von Bildern und ermöglichen durch das geringe Gewicht eine filigrane Aufhängung.

Bei Optium Museum Acrylic von Tru Vue® handelt es sich um ein professionelles Acrylglas, welches höchsten Ansprüchen hinsichtlich UV-Schutz, anti-reflektiver Eigenschaften, Staubabweisung und Kratzfestigkeit genügt. Dieses Acrylglas besitzt eine entspiegelte Oberfläche, 98 % UV-Schutz, und zieht dank einer speziellen Oberflächenbeschichtung weniger Staub an.

Den grundsätzlichen Vorteilen von Acrylglas (Gewicht, Bruchfestigkeit und UV-Schutz) stehen bei den meisten Acrylgläsern die Kratzempfindlichkeit, die elektrostatische Aufladung und ein hoher Wärmeausdehnungskoeffizient als Nachteile gegenüber.

Verlassen Sie sich auf unsere Beratung.

Wir finden das beste Glas für Ihre Einrahmung.



1 Beim Schneiden von Bilderglas ist besondere Genauigkeit gefragt.

2 Beim Schneiden von Mirogard® Protect muß die Verbundsicherheitsfolie durchtrennt werden.

Passepartouts und Kartonagen

Unsere Produktionskapazität erlaubt auch die schnelle Produktion von Großmengen in individuellen Größen.

Säurefreie und alterungsbeständige Kartonagen – wir bieten Museumsqualität, welche höchsten Ansprüchen kritischer Restauratoren standhält. Wir bevorraten stets große Mengen unterschiedlichster Kartons für Passepartouts und Auflagen. Stets auf Lager haben wir zahlreiche Weißtöne und viele farbige Kartons in unterschiedlichen Stärken. Was immer Sie benötigen, stellen wir umgehend für Sie her. Unsere Produktionskapazität erlaubt auch die schnelle Produktion von Großmengen in individuellen Größen.

Für die konservatorischen Einrahmungen setzen wir weitestgehend auf Passepartouts und Kartons aus 100% ligninfreien Fasern, pH-neutral gefertigt und mit mindestens zwei bis drei Prozent Alkalipuffer versehen, entsprechend allen notwendigen Anforderungen für den passiven und aktiven Schutz von Archivalien. Selbstverständlich erhalten Sie bei uns für die Rahmung von speziellen Fotografien auch ungepufferte Kartons. Unsere Produkte für die Fotoarchivierung haben erfolgreich den Photographic Activity Test (PAT) ISO 18916:2007 bestanden.



Wir haben mit fast 400 Kartonsorten eine sehr große Auswahl in allen denkbaren Farben sowie Formaten bis 150 x 300 cm auf Lager. Dazu zählen auch einige sehr hochwertige Museumskartons aus Baumwolle.

Wegen der hohen Nachfrage nach sehr preiswerten Passepartouts führen wir auch eine preiswerte Produktlinie säurefreier Passepartout-Kartons, die aber nach den strengen Richtlinien von DIN ISO nur eingeschränkt alterungsbeständig ist. Ebenso erhalten Sie von uns fertige Passepartouts in Standardformaten direkt ab Lager.

In unseren Passepartout-Werkstätten fertigen nicht nur erfahrene Mitarbeiter die Passepartouts, darüber hinaus setzen wir auch moderne CNC-Automaten ein. Dabei sind nicht nur eckige Ausschnitte möglich, sondern auch beliebige Mehrfachausschnitte, Rund-, Oval- und Sonderschnitte. Passepartouts mit bis zu 300 cm Außenkantenlänge können wir problemlos herstellen.

Spezielle Rückwandkartons

Für besonders große Einrahmungen oder Einrahmungen, die aus anderen Gründen eine besonders stabile Rückwand benötigen, führen wir verschiedene Wellkartons (EF-Welle und EB-Welle), die trotz ihrer Stärke mit bis zu 5 mm ein geringes Gewicht bei dennoch hoher Steifigkeit aufweisen.

- 1 **Passepartoutkartons gibt es in zahlreichen Weiß- und Farbtönen.**
- 2 **Erfahrene Mitarbeiter überprüfen die Qualität der Passepartouts.**
- 3 **Moderne CNC-Maschinen sorgen für den exakten Schnitt und eine schnelle Fertigung.**



Was wir nicht haben,
brauchen Sie nicht!

Kaschierte Passepartouts

Eine besonders elegante Variante des Passepartouts ist das in klassischer Buchbindermanier kaschierte Passepartout. Dabei wird ein Karton zunächst außen und innen im richtigen Maß geschnitten. Danach wird ein feines Kaschierpapier in einem Weiß- oder Farbton auf die Oberseite und vor allem über die Schnittkanten kaschiert. Dies hat den feinen Effekt, dass die Schnittkante den gleichen Farbton wie der Rest des Passepartouts hat. Selbstverständlich kaschieren wir Passepartouts auch mit Leinen und Seide in verschiedenen Farben.

Englische, französische und Wiener Passepartouts

Auch wenn diese ein wenig aus der Mode gekommen sind, beherrschen wir diese Techniken noch. Beim englischen Passepartout werden in Schwarz oder einer anderen, sehr dunklen Farbe ein bis zwei Linien um den Ausschnitt gezogen. Ähnlich sieht es bei französischen Passepartout aus. Hier wird jedoch das gesamte Passepartout mit Linien, Streifen und Bordüren geschmückt, die auch farbig sein dürfen. Beim Wiener Passepartout wird dem Bild dadurch mehr Tiefe verliehen, dass entweder zwei Passepartouts übereinander gelegt werden, wobei das obere einen geringfügig größeren Ausschnitt als das untere hat, oder die Innenkante des Passepartouts durch eine ganz feine Holzeinlageleiste, die häufig vergoldet ist, verstärkt wird.

Klapp-Passepartouts

Klapp-Passepartouts eignen sich besonders gut für die Archivierung von Papierarbeiten in Archivboxen. Bei Klapp-Passepartouts ist der Auflagekarton mit einem Shirting-Klebeband direkt an dem klassischen Passepartout befestigt. Als Erweiterung kann auch noch ein Deckkarton hinzugefügt werden. Zugeklappt legt man das Klapp-Passepartout in die Archivbox, zu Ausstellungszwecken wird der Deckel einfach nach hinten geklappt.

Bedruckte Passepartouts

Mit unseren Digitaldruckern ist es möglich, jedes denkbare Motiv auf ein Kaschierpapier zu drucken, das dann auf einen Passepartoutkarton aufkaschiert wird. Dabei ist es unerheblich, ob auf den Passepartout nur eine Beschriftung oder andere Motive gedruckt werden sollen. Kartons bis 1,4 mm Stärke können wir bis zum Format DIN A2 auch direkt bedrucken.

Handgefertigte Rückwände mit Aufstellern

Mit einer handgefertigten, mit farbigem Leinen oder farbiger Seide bezogenen Rückwand mit Aufsteller kann man aus jedem Rahmen bis zu einem Maß von ca. 40 x 50 cm ein feines Objekt machen, das man sich selbst von hinten gerne ansieht. Die handgefertigten Fotorahmen von CONZEN sind mit diesen Rückwänden und Aufstellern ausgestattet.



1 Durchgefärbte Passepartouts in verschiedenen Tönen.

2 Leinenbezogener Aufsteller in alter Buchbindermanier.

Entwerfen Sie Ihre eigenen Passepartouts mit Einzel- oder Mehrfachausschnitten mit unserer kostenlosen Spezialsoftware: bilderrahmenwerk.de/visualPP

Keilrahmen gibt es in verschiedenen Höhen und Stärken, die passend zum Bild ausgewählt und auf Maß geschnitten werden müssen.

Keilrahmen für Leinwände

Ein Keilrahmen ist ein vergleichsweise einfacher Rahmen (meist aus Weichhölzern wie Fichte, Tanne oder Kiefer), auf den eine Leinwand aufgespannt und festgenagelt oder getackert wird. Anders als bei anderen Rahmen ist beim Keilrahmen die Eckverbindung nicht fixiert. Über eine Nut und Federverbindung können die Schenkel im 90°-Winkel zusammengesetzt werden. Sollte die aufgespannte Leinwand nach einiger Zeit an Spannung verlieren, kann der Keilrahmen ausgekeilt werden. Dazu werden dreieckige Keile (in der Regel aus Hartholz) in die Gehrungen getrieben, um so das Außenmaß des Keilrahmens zu vergrößern.

Keilrahmen gibt es in verschiedenen Höhen und Stärken, die passend zum Bild ausgewählt und auf Maß geschnitten werden müssen. Bei größeren Formaten ist es üblich, den Keilrahmen durch Quer- oder Kreuzverstreben zu verstärken.

Bei besonders großen Kunstwerken kann es notwendig sein, den Keilrahmen mit Aluminium zu verstärken oder von vorne herein Aluminium-Keilrahmen zu verwenden.

Keilrahmen aus Aluminium überzeugen durch höchste Präzision und Maßgenauigkeit. Da sich Aluminium weder bei Temperatur- noch Luftfeuchtigkeitsschwankungen verzieht, bleibt auch die Leinwand gespannt. Diesen Vorteilen steht als Nachteil gegenüber, dass Aluminium-Keilrahmen bei Temperatur- und Luftfeuchtigkeitsveränderungen weniger flexibel reagieren als Holz-Keilrahmen. Aluminium-Keilrahmen sind in einer Länge bis zu sechs Metern lieferbar.

Blendeleisten und Blendrahmen

Insbesondere in der zeitgenössischen Kunst gibt es einen Trend zu sehr schmalen, zurückhaltenden Bilderrahmen. Auf der anderen Seite sind Kunstwerke in den vergangenen Jahren immer größer geworden. Insbesondere moderne Fotografien, die, um genau zu sein, Inkjet-Drucke sind, werden zunehmend in sehr großen Größen produziert, da das Fotopapier auf Rollen geliefert werden kann.

Die schmalen Holz- oder auch Metallrahmen, die der Betrachter von vorne sieht, sind oft nicht mehr stabil genug, um die Konstruktion aus Kartonage, Bilderglas und Kunstwerk mit recht hohem Gewicht sicher zusammen und an der Wand zu halten.

Abhilfe schafft ein sogenannter Blend- oder auch Andruckrahmen aus Holz, der von hinten mit dem Zierrahmen, sprich: dem Rahmen, den man von vorne sieht, verschraubt ist. Diese Blendrahmen sind sehr stabil und werden je nach Größe zusätzlich mit Querstreben oder Kreuzen versehen.

Die obere Kante ist dabei in der Regel angeschrägt, damit die Bilder sehr plan an der Wand montiert werden können.

Wenn die Konstruktion keinen Blendrahmen erfordert, kann auch auf eine Blend- oder Andruckleiste zurückgegriffen werden, die nur am oberen Schenkel des Zierrahmens befestigt wird.

- 1 Blendrahmen sorgen im Hintergrund für Stabilität bei großen Einrahmungen.
- 2 Keilrahmen werden passend zu den Leinwänden im individuellen Maß gefertigt.



Info

Wir fertigen für Sie hochwertige Leinwanddrucke bis zu einer Breite von 160 × 400 cm an, die dann in unseren Werkstätten auf einen Keilrahmen gespannt werden. Mehr dazu im Abschnitt „Digitaldruck“.



Bilderaufhänger

Es gibt wahrscheinlich keinen Aufhänger, der uns nicht bekannt ist oder für den wir nicht zumindest einen adäquaten Ersatz haben.

Ob Aufhänger für kleine und leichte Bilder und Rahmen, beispielsweise Ringösen und Dreiecksaufhänger oder Schwerlastbleche für besonders große Bilder: Wir finden immer die Lösung, die zum Rahmen und zur Aufhängemethode passt, ohne den Kunstgenuss optisch zu beeinträchtigen.

Je nach Raumsituation sollte man sich überlegen, ob das Bild zum Beispiel leicht gekippt an der Wand hängen darf (empfehlenswert in Räumen, in denen man vor allem im Sitzen die Bilder betrachtet) oder eben plan.

Wir bieten selbstverständlich auch passende Aufhänger für die gängigsten Galerieszienensysteme sowie diebstahl-sichere Aufhängungen, auf die wir im Abschnitt zu mechanischen Sicherungen noch eingehen werden.

Besonders hervorzuheben sind die Bilderaufhänger des englischen Herstellers Absolute sowie die Produkte von Track & Slide. Beide Systeme sind sehr ausgeklügelt, tragen große Lasten und sind vielseitig einsetzbar (zu Präsentations-, Lager- und Transportzwecken).



Wir finden immer die Lösung, die zum Rahmen und zur Aufhängemethode passt, ohne den Kunstgenuss optisch zu beeinträchtigen.

Altengrabengäßchen

Altengrabengäßchen ① 00069 Köln-Altstadt/Nord 1 ④ 103 ⑤ 10308 50668 02 21 ⑦ Klingelpütz → Kardinal-Frings-Straße ⑧ 153 m 28.9.1816 ← Off dem alden-grabe; Passage des fossés *Altengraben* = erinnert an die 2. Kölner Stadterweiterung im Jahr 1106 mit der Einbeziehung der Stadtteile Oversburg, Niederlich und dem Gebiet um die Apostelnkirche; Bau eines Walls mit Graben

Altenhofer Weg ① 00070 Köln-Heimersdorf 6 ④ 604 ⑤ 60402, 60403 50767 02 21 ⑦ ⊖ → Stallagsweg ⑧ 466 m 12.1.1933 *Altenhof* = auch: Alter Hof, Alter Stöckheimer Hof, der zwischen Bocklemünd und Auweiler lag

Altenhofstraße ① 00071 Köln-Ossendorf 4 ④ 406 ⑤ 40601 50827 02 21 ⑦ Fronhofstraße → ⊖ (umgedrehte Numerierung!) ⑧ 180 m 18.6.1959 ← Altenhofweg, Heckhofweg *Altenhof* = benannt nach dem „Altenhof“ in Pulheim, der hier Grundstücke besaß

Alter Deutzer Postweg ① 00073 Köln-Ostheim 8 ④ 805 ⑤ 80504 51107 02 21, Köln-Porz-Gremberghoven 7 ④ 704 ⑤ 70403 51149 0 22 03, Köln-Rath/Heumar 8 ④ 808 ⑤ 80803 51107 02 21 ⑦ Vingster Ring → Lina-Bommer-Weg / Lina-Bommer-Weg → Porzer Straße ⑧ 3877 m um 1920⁵ *Alter Deutzer Postweg* = alte Postkutschenstraße der Thurn- und Taxis-Postgesellschaft, die seit dem 15. Jahrhundert bestand; die Straße führte von Deutz über Spich bis Siegburg

Alter Friedhofsweg ① 03963 Köln-Merheim 8 ④ 806 ⑤ 80601 51109 02 21 ⑦ Kratzweg → Fußballstraße ⑧ 428 m 3.11.2008 *Alter Friedhof Merheim* = 1884 für die Bewohner der Orte Merheim, Ostheim, Höhenberg, Wichheim und Schweinheim in der ehemaligen Bürgermeisterei Merheim auf 3675 m² angelegt; 1915, nach Einrichtung des Neuen Kalker Friedhofes, Kratzweg, als Friedhof geschlossen, 1971 entwidmet; heute Teil einer Parkanlage

Alte Rheinstraße ① 04058 Köln-Weiß 2 ④ 209 ⑤ 20902 50999 0 22 36 ⑦ Auf der Ruhr → Weißer Leinpfad ⑧ 105 m 8.3.1968 ← Rheinstraße *Alte Rheinstraße* = führt zum Rhein; mußte wegen der

Mehrfachbenennungen nach den Eingemeindungen umbenannt werden

Alter Markt

Alter Markt ① 00074 Köln-Altstadt/Nord 1 ④ 103 ⑤ 10305, 10306 50667 02 21 ⑦ Marsplatz/Unter Käster → Mühlengasse ⑧ 265 m 28.9.1816 ← Der große Markt; Le grand marché *Alter Markt* = um 1000 n. Chr. Teilung des ursprünglichen Marktplatzes in „Heumarkt“ und „Alter Markt“; der Alter Markt ist 5460 m² groß

Alter Militärring ① 03703 Köln-Müngersdorf 3 ④ 305 ⑤ 30501 50933 02 21 ⑦ Aachener Straße → ⊖ ⑧ 1222 m 12.9.1988 ← Ringstraße, Militärringstraße *Militärring* = durch den Bau eines Schnellstraßenabschnittes zwischen Aachener Straße und Venloer Straße, der jetzt „Militärringstraße“ heißt, wurde dieser Straßennamen ergänzt in Erinnerung an den seit 1906 bestehenden Namen

Alter Mühlenweg ① 00075 Köln-Deutz 1 ④ 105 ⑤ 10503 50679 02 21 ⑦ Kaltenbornweg → Teutonenstraße ⑧ 666 m vor 1895⁵ *Alter Mühlenweg* = erinnert an eine Windmühle, die bis 1840 zwischen Deutz und Poll stand

Alte Römerstr

Alte Römerstraße (K 11) ① 00076 Köln-Merkenich 6 ④ 601 ⑤ – 50769, Köln-Merkenich/Rheinkassel 6 ④ 601 ⑤ 60101 50769 6 ⑤ 50769, Köln-Worringen 6 50769 02 21 ⑦ Schlettstadter Straße → Alte Neusser Landstraße ⑧ 5809 m 30.10.1922 ← Steinstraße *Römerstraße* = römische Heerstraße von Köln nach Neuss und Xanten

Alter Stammheimer Weg

Alter Stammheimer Weg ① 00078 Köln-Riehl 5 ④ 503 ⑤ 50303 50735 02 21

⊙ An der Flora → Am Botanischen Garten
 ⊕ 161 m ⊕ 21.6.1889 ← Stammheimer Weg
 ☞ *Alter Stammheimer Weg* = Straße führte zu einer Rheinfähre nach Stammheim, dieser Teil wurde vom Stammheimer Weg abgetrennt



Die Straße erinnert an die Verbindung mit der rechten Rheinseite – ebenso einer der Zugänge zum Kölner Zoo

Alte Sandkaul ⊕ 04059 📍 Köln-Widdersdorf
 🏠 3 ⊕ 309 ⊕ 30901 ☒ 50859 ☎ 02 21
 ⊙ Hauptstraße → Unter Gottes Gnaden ⊕ 300 m
 ⊕ 5 ☞ *Sandkaul* = Kies- und Sandgrube, die bis um 1900 das Material für den Haus- und Straßenbau lieferte; wurde verfüllt, und eine neue Grube angelegt: „Neue Sandkaul“

Alte Straße ⊕ 00079 📍 Köln-Worringen 🏠 6
 ⊕ 612 ⊕ 61204, 61202 ☒ 50769 ☎ 02 21
 ⊙ St.-Tönnis-Straße → Dörnchensweg
 ⊕ 1444 m ⊕ 5 ☞ *Alte Straße* = soll die älteste Straße von Worringen nach Dormagen sein

Alte Straße ⊕ 04060 📍 Köln-Widdersdorf
 🏠 3 ⊕ 309 ⊕ 30901, 30902 ☒ 50859 ☎ 02 21
 ⊙ Zum Neuen Kreuz → Adrian-Meller-Straße
 ⊕ 321 m ⊕ 5 ☞ *Alte Straße* = wurden die Straßen genannt, die „schon immer“ in den Orten und Dörfern bestanden

Alte Tanklagerstraße ⊕ 00000 AI 📍 Köln-Porz-Grengel 🏠 7 ⊕ 709 ⊕ 70903 ☒ 51147
 ☎ 0 22 03 ⊙ Neue Tanklagerstraße → ⊕
 ⊕ 742 m ⊕ 5 ☞ *Alte Tanklagerstraße* = die Straße führt durch das Flughafengelände und ist nicht im amtlichen Straßenverzeichnis der Stadt Köln verzeichnet⁸



Alte Wallgasse ⊕ 00080 📍 Köln-Altstadt/
 Nord 🏠 1 ⊕ 103 ⊕ 10309 ☒ 50672 ☎ 02 21
 ⊙ Ehrenstraße → Magnusstraße ⊕ 193 m
 ⊕ 28.9.1816 ← Die wals gaß, In der Wahlen-

gasse nächst der Friesenstrasse, Rue du vieux fossé ☞ *Alte Wallgasse* = eigentlich: Wallgasse; Sitz und Quartier der „Welschen“ Kaufleute (welsch = ital./franz. für fremdländisch, ausländisch)



Alte Wallgasse im „Friesenviertel“ (Altstadt/Nord)

Alte Wipperfurther Straße ⊕ 00081 📍 Köln-Buchheim 🏠 9 ⊕ 903 ⊕ 90302 ☒ 51065
 ☎ 02 21 ⊙ Frankfurter Straße → Herler Straße
 ⊕ 456 m ⊕ 25.4.1945 ← Braunauer Straße
 (23.8.1938 – 24.4.1945) ☞ *Wipperfurther* = Stadt in Nordrhein-Westfalen (Oberbergischen Kreis) an der Wupper; 38 Kilometer von Köln entfernt

Altleinungsweg ⊕ 00082 📍 Köln-Bilderstöckchen 🏠 5 ⊕ 507 ⊕ 50701 ☒ 50739
 ☎ 02 21 ⊙ An St. Franziskus → Madenburgweg
 ⊕ 154 m ⊕ 4.9.1933 ☞ *Altleinungen* = Burg des Grafen- und Fürstengeschlechts „von Leiningen“ in der Pfalz

Altonaer Platz ⊕ 00083 📍 Köln-Longerich 🏠 5 ⊕ 506 ⊕ 50601 ☒ 50737 ☎ 02 21
 ⊙ Rheindorfer Straße → Norddeicher Straße
 ⊕ 120 m ⊕ 25.2.1950 ☞ *Altona* = seit 1937 ein Stadtteil von Hamburg; 354 Kilometer von Köln entfernt; 1664 Stadtrecht unter dänischer Herrschaft, 1867 zu Preußen; erster Freihafen; der Platz ist 2480 m² groß

Altonaer Straße ⊕ 00084 📍 Köln-Longerich 🏠 5 ⊕ 506 ⊕ 50601 ☒ 50737 ☎ 02 21
 ⊙ Norddeicher Straße → ⊕ ⊕ 656 m
 ⊕ 16.5.1938 ☞ *Altona* = seit 1937 Stadtteil von Hamburg; 354 Kilometer von Köln entfernt; 1664 Stadtrecht unter dänischer Herrschaft, 1867 zu Preußen; erster Freihafen



Altstraße ① 00085 🏠 Köln-Mülheim 🏠 9
 ④ 901 ⑤ 90103 ✉ 51063 📞 02 21
 ⑦ Mülheimer Freiheit → Wallstraße ⑧ 96 m
 📅 um 1700⁵ 📖 *Altstraße* = hat ein Gegenstück
 in der „Neustraße“, der Name bezieht sich aber
 auch auf die Mülheimer Altstadt



Altstraße in Köln-Mülheim heute



Constantin von
Alvensleben

Alvenslebenstraße ① 00086 🏠 Köln-Neu-
 stadt/Nord 🏠 1 ④ 104 ⑤ 10405 ✉ 50668
 📞 02 21 ⑦ Blumenthalstraße → Neusser Wall
 ⑧ 122 m 📅 23.11.1905 📖 *Konstantin* (* 26.8.
 1809 † 28.3.1892) und *Gustav* (* 30.9.1803
 † 30.6.1881) *von Alvensleben* = preußische
 Generäle unter König *Wilhelm I. von Preußen*
 (* 22.3.1797 † 9.3.1888), dem späteren
 deutschen Kaiser; sie wurden bekannt durch die
 Alvensleben'sche Konvention, eine Vereinbarung
 zwischen Preußen und Russland zu gemeinsamer
 militärischer Unterdrückung der polnischen
 Revolution von 1863; erzielten in den Feldzügen

von 1866 und 1870/71 strategische Erfolge; beide
 wurden auf dem Friedhof von Ballenstedt
 (Sachsen-Anhalt) beigesetzt



Gustav von
Alvensleben

Alzeyer Straße ① 00087 🏠 Köln-Bilderstöck-
 chen 🏠 5 ④ 507 ⑤ 50701 ✉ 50739 📞 02 21
 ⑦ Escher Straße → Am Bilderstöckchen
 ⑧ 499 m 📅 7.3.1961 📖 *Alzey* = Stadt in
 Rheinland-Pfalz, 15 700 Einwohner; 157 Kilo-
 meter von Köln entfernt; keltisch-römische
 Siedlung

Am Ackerrain ① 03589 🏠 Köln-Müngersdorf
 🏠 3 ④ 305 ⑤ 30503 ✉ 50933 📞 02 21
 ⑦ Roggenweg → Am Lindenweg ⑧ 264 m
 📅 22.9.1977 📖 *Ackerrain* = alte Bezeichnung
 für die Feldbegrenzung, also der Rand eines
 Ackers; Flurbezeichnung



Amalienstraße ① 00088 🏠 Köln-Lindenthal
 🏠 3 ④ 303 ⑤ 30302 ✉ 50931 📞 02 21
 ⑦ Weyertal → Wilhelm-Backhaus-Straße
 ⑧ 105 m 📅 15.10.1903 📖 *Christine Amalie*
Bolten = * 8.2.1834 † 25.12.1918, zweite
 Ehefrau von *Johann Classen-Kappelman*
 (* 26.12.1816 † 28.5.1879)

Amalie-Struve-Weg ① 06089 🏠 Köln-
 Ostheim 🏠 8 ④ 805 ⑤ 80503 ✉ 51 107
 📞 02 21 ⑦ Konstanzer Straße → ⑧ 630 m
 📅 13.6.2013 📖 *Amalie (von) Struve*, geb.
Siegrist, später *Düsar* = * 1824⁶ † 13.2.1862,
 radikaldemokratische deutsche Revolutionärin
 der Märzrevolution von 1848/49 (September
 1848 bis April 1849 im „Freiburger Turm“ 205
 Tage lang Gefängene in Einzelhaft), Frauen-
 rechtlerin, Schriftstellerin; verheiratet ab 1846
 mit *Gustav von Struve* (* 11.10.1805
 † 21.8.1870, Politiker); in der Schweiz und in

England im Exil; 1852 Auswanderung in die USA (New York)



Amalie Struve

kaufte und zur Brauerei umbaute und erweiterte; das Familiengrab der Immendorfs befindet sich auf dem Kirchhof an St. Michael in Niederrzündorf



Am Alten Posthof ① 00091 📍 Köln-Altstadt/
Nord 🏠 1 ④ 103 ⑤ 10304 ✉ 50667 ☎ 02 21
📍 Krebsgasse → Richmodstraße ⑧ 179 m
📅 14.6.1957 ← Streitzeuggasse 🔄 *Posthof* = in
der Nähe befand sich die Thurn- und Taxis-
Poststelle



Am Alten Posthof



Am Altenberger Kreuz ① 00089 📍 Köln-Poll
🏠 7 ④ 701 ⑤ 70101 ✉ 51105 ☎ 02 21
📍 Siegburger Straße → Am Grauen Stein
⑧ 175 m 📅 20.12.1928 🔄 *Am Altenberger
Kreuz* = Ländereien in dieser Gegend gehörten
der Abtei Altenberg, die Kreuze als Grenzsteine
verwendeten



„Am Altenberger Kreuz“ in Köln-Poll

Am Alten Stellwerk ① 03924 📍 Köln-Nippes
🏠 5 ④ 501 ⑤ 50101 ✉ 50733 ☎ 02 21
📍 Wagenhallenstraße → Kempener Straße
⑧ 370 m 📅 7.9.2006 🔄 *Stellwerk* = zentrale
Stelle des Eisenbahnbetriebes zur Herstellung
und Sicherung von Fahrwegen im Bahnhofsbereich
und auf Strecken; Anlage, von der aus
Weichen und Signale ferngestellt werden können;
unterschieden werden nach der Bauart: 1. mechanisches
Stellwerk: (Bedienung über Handhebel
und Drahtzüge); 2. elektromechanisches
Stellwerk: (Einstellung durch Elektromotoren);
3. Gleisbild-(Drucktasten-)Stellwerk: Bedienung
der Weichen und Signale erfolgt von einem
Stelltisch aus, der ein schematisches Abbild der
Außenanlage mit allen Gleisen, Weichen und
Signalen darstellt; die Weichen werden elektromotorisch
gestellt; Stellung der Weichen und Signale
sowie Besetzung eines Gleises durch
einen Zug werden durch Ausleuchtung der
entsprechenden Stelltafel angezeigt; das
ehemalige Stellwerk hier regelte den innerbetrieblichen
Rangierverkehr

Am Alten Brauhaus ① 00090 📍 Köln-Merke-
nich/Langel 🏠 6 ④ 601 ⑤ 60102 ✉ 50769
☎ 02 21 📍 Cohnenhofstraße → Langeler Damm
⑧ 89 m 📅 18.6.1962 🔄 *Altes Brauhaus* = an der
Nordseite zum Rheindamm stand ein Brauhaus



Am Alten Brauhaus ① 04063 📍 Köln-Porz-
Zündorf 🏠 7 ④ 714 ⑤ 71401 ✉ 51143
☎ 0 22 03 📍 Westfeldgasse → ☉ ⑧ 148 m
📅 15.3.1956 🔄 *Altes Brauhaus* = hier stand die
Brauerei von *Jakob Immendorf* (* 11.11.1822
† 25.11.1887), der 1849 das Handelshaus Boullé

Am Alten Turm ① 00092 📍 Köln-Rath/
Heumar 🏠 8 ④ 808 ⑤ 80802 ✉ 51107 ☎ 02 21
📍 Rather Schulstraße → Eiler Straße ⑧ 71 m

☐ 9.4.1913 ← Bahnstraße ☞ *Alter Turm* = Rest der früheren Kirche St. Cornelius, der Turm gehörte höchstwahrscheinlich zu einer Kapelle, die um 1147 hier stand



Am Alten Ufer ① 00093 📍 Köln-Altstadt/Nord
 🏠 1 ④ 103 ⑤ 10301 ☒ 50668 ☎ 02 21
 ☉ Trankgasse → Machabäerstraße ④ 422 m
 ☐ 28.9.1816 ← Am Rheinufer, Am Ufer, Quai de l'ancien port ☞ *Am Alten Ufer* = „Auf des Rheines Ufer“ hieß der Straßenzug, der sich vom „Bayen“ bis zum „Thürmchen“ längs einer, der Überschwemmung ausgesetzten, Niederung hinzog

Am Alten Weiher ① 04065 📍 Köln-Esch/Auweiler 🏠 6 ④ 607 ⑤ 60701 ☒ 50765
 ☎ 02 21 ☉ Edmund-Richen-Straße → Orrer Straße ④ 161 m ☐ 5 ☞ *Am Alten Weiher* = hier befand sich der obligatorische Dorfweiher, der auch der Feuerwehr als Löschwasser-Reservoir diente

Amandusstraße ① 00094 📍 Köln-Merkenich/Rheinkassel 🏠 6 ④ 601 ⑤ 60101 ☒ 50769
 ☎ 02 21 ☉ → Fühlinger Kirchweg ④ 383 m
 ☐ 30.10.1922 ← Dorfstraße ☞ *Amandus* = *⁶ † 6.2.679 oder 684⁶, Heiliger, Pfarrpatron von Rheinkassel, Patron von Flandern, Bischof von Bordeaux; die Pfarrkirche St. Amandus wurde im 13. Jahrhundert in der heutigen Form erbaut; die Urkirche ist seit 1156 sicher belegt

Am Anger ① 04066 📍 Köln-Porz-Züdorf 🏠 7
 ④ 714 ⑤ 71401 ☒ 51143 ☎ 0 22 03
 ☉ Heerstraße → ☉ ④ 129 m ☐ 5 ☞ *Anger* = Gemeindewiese, die der Allgemeinheit zugänglich war, um das Vieh weiden zu lassen

Am Aspelkreuz ① 06021 📍 Köln-Widdersdorf
 🏠 3 ④ 309 ⑤ 30905 ☒ 50859 ☎ 02 21
 ☉ Unter Linden → ☉ ④ 290 m ☐ 1 20.9.2007
 ☞ *Aspelkreuz* = Wegekreuz an der Straße „Auf der Aspel“, das Station auf Prozessionen war

Am Ausbesserungswerk ① 03927 📍 Köln-Nippes 🏠 5 ④ 501 ⑤ 50101 ☒ 50733 ☎ 02 21
 ☉ Am Alten Stellwerk → Lokomotivstraße ④ 650 m ☐ 1 7.9.2006 ☞ *Ausbesserungswerk* = im Jahr 1860 wurde auf Veranlassung des Geheimen Rates *Emil Heinrich Hartwich* (* 13.7.1801 † 17.7.1879) mit dem Bau von Werkhallen auf dem 60 Morgen (= 11 500 m² = 30 Fußballfelder) großen Gelände an der

Merheimer Straße, auf der noch die Schienen für die Bahnstrecke Köln – Krefeld verlegt waren, eine Lokomotiv-Werkstätte mit 30 und eine Waggon-Werkstätte mit 33 Stellplätzen, Büro- und Verwaltungsgebäude, Schlossereien, Drehereien, Lackierereien, Maschinen- und Kesselhäuser, eine Schmiede mit 30 Feuern und zwei Dampfhammern errichtet; ab 1867 kamen weitere Büros und Magazine; Lokomotivschuppen und eine Personenwagen-Richthalle hinzu; zwischen 1914 und 1918 arbeiteten 3000 Menschen für die „Königliche Eisenbahn-Hauptwerkstätte Köln-Nippes“; nach umfangreichen Zerstörungen im 2. Weltkrieg wurden ab 1948 keine Lokomotiven mehr ausgebaut, ab 1951 folgten die Reisezug-Wagen, ab 1952 wurden auch keine offenen Güterwagen, Gepäck- und Heizkesselwagen mehr repariert; 1976 war das Nippeser Unternehmen „Ausbesserungswerk“ endgültig Geschichte; der Weg gehört zum Stadtprojekt „Autofreie Siedlung“



Das Nippeser Eisenbahn-Ausbesserungswerk der Reichs-/Bundesbahn auf einer alten Zeichnung
 KStA 6.8.1992

Am Bahnhof ① 03920 📍 Köln-Roggendorf/Thenhoven 🏠 6 ④ 611 ⑤ 61101 ☒ 50769
 ☎ 02 21 ☉ Further Straße → Fortuinweg ④ 76 m ☐ 20.6.2006 ← Fortuinweg ☞ *Bahnhof* = historischer Gutshof, erbaut 1767; geschlossene Hofanlage mit Herrenhaus

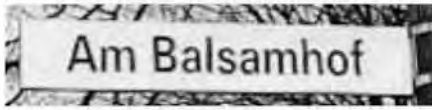
Am Baggerfeld (L 93) ① 04067 📍 Köln-Esch/Auweiler 🏠 6 ④ 607 ⑤ – ☒ 50767
 ☎ 02 21 ☉ Escher Straße → Weilerstraße ④ 1121 m ☐ 5 ☞ *Baggerfeld* = an dieser Straße legen mehrere Kiesgruben, die heute als ehemalige Baggerseen (Escher See [Badese] und Pescher See) an die Zeit erinnern

Am Bahnhof ① 04068 📍 Köln-Porz-Wahn 🏠 7 ④ 711 ⑤ – ☒ 51147 ☎ 0 22 03
 ☉ Sebastianusstraße → Frankfurter Straße ④ 1023 m ☐ 5 ☞ *Bahnhof Wahn* = 1859 an der Bahnstrecke Köln → Hennef bzw. (Köln-)Mülheim → Troisdorf errichtet als „Wahn (Rh.)“, am 15.9.1965 in „Porz-Wahn“ umbenannt, heute

Walter Dick Archiv Köln
Historische Fotos der Domstadt



Haltepunkt der S-Bahnlinie 12 (Köln → Siegburg)



Am Balsamhof ① 00095 🏠 Köln-Longerich
 🏠 5 ④ 506 ⑤ 50603 ✉ 50739 ☎ 02 21
 ⑦ Heckweg → ⊖ ⑧ 93 m ① 14.10.1963
 🏠 *Balsamhof* = ehemaliger Gutshof an der Longericher Hauptstraße; 1857 erbaut; heute zu einer Wohnanlage umgebaut



Der heutige Balsamhof

Am Bayenturm ① 00096 🏠 Köln-Altstadt/Süd
 🏠 1 ④ 101 ⑤ 10107 ✉ 50678 ☎ 02 21
 ⑦ Ubiering → Dreikönigenstraße ⑧ 64 m
 ① 28.9.1897 🏠 *Bayenturm* = südliches Bollwerk der 3. großen Stadterweiterung, um 1251 erbaut



Bayenturm; heute Domizil eines Archives, das sich der Geschichte der Frauen (z. B. der Frauen-Literatur oder der Frau in der Politik) widmet

Am Beethovenpark ① 03725 🏠 Köln-Sülz
 🏠 3 ④ 302 ⑤ 30204 ✉ 50935 ☎ 02 21
 ⑦ Hermeskeiler Straße → ⊖ ⑧ 251 m
 ① 24.2.1992 🏠 *Beethovenpark* = nach einem Entwurf des Kölner Gartenbauarchitekten *Fritz Encke* (* 5.4.1861 † 12.3.1931) zwischen 1924 und 1926 angelegt, ist der Park heute 40,4 Hektar groß



Am Bergerhof ① 00097 🏠 Köln-Worringen
 🏠 6 ④ 612 ⑤ 61204 ✉ 50769 ☎ 02 21 ⑦ St.-Tönnis-Straße → ⊖ ⑧ 189 m ① 25.4.1968
 🏠 *Bergerhof* = seit 1291 bekannter Gutshof am Krebselpfad

Am Bergerhof ① 04070 🏠 Köln-Porz-Elsdorf
 🏠 7 ④ 708 ⑤ 70801 ✉ 51145 ☎ 0 22 03
 ⑦ Gilsonstraße → ⊖ ⑧ 64 m ① 8.12.1965
 🏠 *Gut Bergerhof* = geschlossene Hofanlage (eine Inschrift datiert aus dem Jahr 1789, ein Besitzer war *Johann Wimar Sönggerath* (* 19.5.1742⁶ †⁶), Kirchenrentant (Buchhalter der Kirche) in Urbach



Amberweg ① 00098 🏠 Köln-Heimersdorf 🏠 6
 ④ 604 ⑤ 60403 ✉ 50767 ☎ 02 21 ⑦ Stallagsweg → Zypressenstraße ⑧ 81 m ① 17.10.1961
 🏠 *Amberbaum* = liefert Storaxharz, ein Balsam, das zur Parfümherstellung und zu medizinischen Zwecken verwendet wird

Am Berzenacker ① 04071 🏠 Köln-Porz-Zündorf
 🏠 7 ④ 714 ⑤ – ✉ 51143 ☎ 0 22 03
 ⑦ Börschgasse → Ranzeler Straße ⑧ 325 m ①⁵
 🏠 *Berzenacker* = alte Flurbezeichnung⁸

Am Bilderstöckchen ① 00099 🏠 Köln-Bilderstöckchen 🏠 5 ④ 507 ⑤ 50701 ✉ 50739
 ☎ 02 21 ⑦ Longericher Straße → Escher Straße ⑧ 574 m ① vor 1900⁵ 🏠 *Bilderstöckchen* = (Bilderstock) Wegekäpplchen (Wegekrenz mit einer Heiligenfigur in einglassener Nische), meist Ziel von Prozessionen, hier seit 1556 nachweisbar; Namengeber für den Stadtteil Bilderstöckchen (erster Spatenstich erfolgte am

16.1.1933; im Juli 1933 waren die ersten Häuser am Altbauweg fertig)

Am Bitzenhäuschen ① 04072 🏠 Köln-Porz-Eil 🏠 7 ④ 705 ⑤ 70502 ✉ 51145 ☎ 0 22 03
 ⑦ Leidenhausener Straße → Hirschgraben
 ⑧ 148 m ① 5 📖 *Bitzenhäuschen* = Bitze: eingefriedetes (eingezäuntes) Gartengrundstück; ein Gartenhäuschen

Am Blauen Stein ① 04073 🏠 Köln-Porz-Ensen 🏠 7 ④ 703 ⑤ – ✉ 51149 ☎ 0 22 03
 ⑦ Porzer Ringstraße → Gilgaustraße ⑧ 505 m ① 5 📖 *Blauer Stein* = der „Blaue Stein“ war Zeichen der Kurfürstlichen Gerichtsbarkeit im alten Köln und stand vom 12. Jahrhundert an auf dem Domhof, wurde am 17.9.1797 von den französischen Besatzern und Kölner Freiheitsfanatikern zertrümmert; vielleicht sind Teile bis nach Ensen gelangt

Am Blauen Stein ① 04074 🏠 Köln-Rondorf 🏠 2 ④ 206 ⑤ 20607, 20601 ✉ 50997
 ☎ 0 22 33 ⑦ Hahnenstraße → Giesdorfer Straße ⑧ 301 m ① 8.2.1954 📖 *Blauer Stein* = der „Blaue Stein“ war Zeichen der Kurfürstlichen Gerichtsbarkeit im alten Köln und stand vom 12. Jahrhundert an auf dem Domhof, wurde am 17.9.1797 von den französischen Besatzern und Kölner Freiheitsfanatikern zertrümmert; vielleicht sind Teile bis nach Rondorf gelangt

Am Blumberg ① 00100 🏠 Köln-Merkenich 🏠 6 ④ 601 ⑤ – ✉ 50769, 🏠 Köln-Fühlungen 🏠 6 ④ 602 ⑤ – ✉ 50769, 🏠 Köln-Blumenberg 🏠 6 ④ 610 ⑤ – ✉ 50765 ☎ 02 21 ⑦ Neusser Landstraße → Bruchstraße ⑧ 2391 m ① 20.7.1935 📖 *Blumberg* = in Erinnerung an die Schlacht bei Worringen, die im Jahr 1288 hier stattfand (zu jener Zeit waren die Kriegs-Kontrahenden nicht zimperlich und hinterließen ein blutiges Inferno)

Am Bödinger Hof ① 05975 🏠 Köln-Rondorf 🏠 2 ④ 206 ⑤ 20603 ✉ 50997 ☎ 0 22 33
 ⑦ Kapellenstraße → ☉ ⑧ 160 m ① 10.3.2003
 ← Kapellenstraße 📖 *Bödinger Hof* = der Gutshof steht an der Kapellenstraße und war früher im Besitz des Klosters Bödingen an der Sieg; heute ist er zu einer Wohnanlage umgebaut

Am Börschsgarten ① 04075 🏠 Köln-Porz-Wahn 🏠 7 ④ 711 ⑤ 71101 ✉ 51147 ☎ 0 22 03
 ⑦ Hinter den Höfen → ☉ ⑧ 96 m ① 17.10.1964 (KStA) 📖 *Börschsgarten* = der Weg führte am Garten des Bauern *Börsch* vorbei⁸

Am Bollwerk ① 00101 🏠 Köln-Altstadt/Nord 🏠 1 ④ 103 ⑤ 10306 ✉ 50667 ☎ 02 21
 ⑦ Mühlengasse → Große Neugasse ⑧ 95 m ① 28.9.1816 ← Rue du Bastion 📖 *Bollwerk* =

Teil der Kölner Stadtbefestigung, im 17. Jahrhundert erbaut



Amboßstraße ① 00102 🏠 Köln-Weidenpesch 🏠 5 ④ 505 ⑤ 50502 ✉ 50735 ☎ 02 21
 ⑦ Schmiedegasse → Floriansgasse ⑧ 162 m ① 9.4.1913 ← Hubertstraße 📖 *Amboß* = Stahlblock, auf dem der Schmied das glühende Eisen bearbeitet; hier stand die Ortsschmiede

Am Botanischen Garten ① 00103 🏠 Köln-Riehl 🏠 5 ④ 503 ⑤ 50303; 50301 ✉ 50735
 ☎ 02 21 ⑦ Alte Stammheimer Straße → Riehler Gürtel ⑧ 747 m ① 7.4.1910 📖 *Botanischer Garten* = von *Ferdinand Peter Esser* (* 29.5.1859 † 27.2.1945) und *Fritz Encke* (* 5.4.1861 † 12.3.1931) zwischen 1912 und 1914 angelegt und 1920 der Flora angegliedert



Am Bramhoff ① 00104 🏠 Köln-Holweide 🏠 9 ④ 904 ⑤ 90402 ✉ 51067 ☎ 02 21
 ⑦ Damaschkestraße → Schnellweider Straße ⑧ 148 m ① 9.1.1930 📖 *Bramhof* = ehemaliger Gutshof westlich der (heutigen) Pfarrkirche St. Maria Himmelfahrt; *Bram*: alte Bezeichnung für Rand, Waldrand, Ufer aber auch für Brombeer-, Ginsterstrauch

Am Braunsacker ① 05832 🏠 Köln-Esch/Auweiler 🏠 6 ④ 607 ⑤ 60703 ✉ 50765
 ☎ 02 21 ⑦ Am Baggerfeld → ☉ ⑧ 451 m ① 13.12.1982 📖 *Braunsacker* = der Weg führte am Feld des Bauern *Braun* entlang⁸



Am Brunnenbogen ① 00105 🏠 Köln-Bickendorf 🏠 4 ④ 403 ⑤ 40303 ✉ 50827 ☎ 02 21
 ⑦ ☉ → Weißdornweg ⑧ 121 m ① 20.5.1915 📖 *Brunnenbogen* = die Einfahrt in diese Wohnsiedlung zielt ein Torbogen und führt zum „Barbara-Brunnen“



Am Bülesgarten ① 04077 🏠 Köln-Porz-Wahn 🏠 7 ④ 711 ⑤ 71101 ✉ 51147 ☎ 0 22 03
 ⑦ Hinter den Höfen → ⊖ ⑧ 109 m
 ① 17.10.1964 (KStA) 🗺 *Bülesgarten* = der Weg führte am Garten des Bauern *Büles* vorbei⁸

Am Bürgerpark ① 03977 🏠 Köln-Kalk 🏠 8
 ④ 802 ⑤ 80202 ✉ 51103 ☎ 02 21
 ⑦ Thessaloniki-Allee → ⊖ ⑧ 54 m ① 3.9.2009
 🗺 *Bürgerpark Kalk* = im Zuge der Neugestaltung des CFK-Areals entstandene Freifläche; das Gelände ist 414 m² groß

Am Burgacker ① 00106 🏠 Köln-Rath/Heumar
 🏠 8 ④ 808 ⑤ 80802 ✉ 51107 ☎ 02 21
 ⑦ An der Ortskaule → Lützerather Straße
 ⑧ 439 m ① 21.6.1955 🗺 *Burgacker* = ehemalige Ländereien der Burg Lützerath

Am Clarenhof ① 04078 🏠 Köln-Weiden 🏠 3
 ④ 307 ⑤ 30703 ✉ 50859 ☎ 0 22 34
 ⑦ Schulstraße → Am Kliepesch ⑧ 239 m
 ① 3.10.1960 🗺 *Clarenhof* = ehemaliger Gutshof an der Ecke Aachener Straße/Schulstraße; ursprünglich ein Hof des Kölner Clarissenklosters St. Klara (an der St.-Apern-Straße, Altstadt/Nord) im 17. Jahrhundert; 1870 entstand ein Neubau aus Backsteinen und Fachwerk; bis 1956 im Besitz einer Familie *Lindt* aus Wegberg (Kreis Heinsberg, bei Mönchengladbach); abgekauft vom Landwirt *Everhard Dünn* (*⁶ †⁶) und seiner Ehefrau *Otilie* (*⁶ †⁶); 1974 mußte der Hof aufgegeben werden, weil die Aachener Straße erweitert und verbreitert wurde; Familie Dünn und der Name des Hofes („Gut Clarenhof“) zogen um nach Frechen-Königsdorf (Bonnstraße; damals noch zur Gemeinde Lövenich gehörend); die Gemeinschaftsgrundschule Köln-Weiden, Schulstraße (1883 – 1884 als Volksschule erbaut; mehrfach erweitert) führt den Namen „Clarenhofschule“

Am Coloneum ① 03811 🏠 Köln-Ossendorf
 🏠 4 ④ 406 ⑤ 40602 ✉ 50827 ☎ 02 21 ⑦ Von-Hünefeld-Straße → ⊖ ⑧ 300 m ① 23.8.2000
 🗺 *Coloneum* = in Ossendorf errichtete „Filmstadt“ mit Studios und allem, was zum Filmen gehört; der Platz ist 170 m² groß

Am Courts Garten ① 05831 🏠 Köln-Porz-Zündorf 🏠 7 ④ 714 ⑤ 71401 ✉ 51143
 ☎ 0 22 03 ⑦ Hauptstraße → Leinpfad

(überlieferte, inoffizielle Bezeichnung) ⑧ 100 m
 ① 10.5.1983 🗺 *Courts Garten* = Garten des Courtshofes in Niederrzündorf, der 1854 auf einer Landkarte verzeichnet ist; ein *Barthel Courth* (* 11.4.1864 † 19.4.1926) ist auf dem Friedhof an St. Michael in Köln-Porz-Zündorf bestattet

Am Damm ① 04079 🏠 Köln-Weiß 🏠 2 ② 009
 ⑤ 20901 ✉ 50999 ☎ 0 22 36 ⑦ Weißer Unterkölnweg → Ensener Weg ⑧ 329 m ① 28.1.1969
 🗺 *Am Damm* = hier verläuft ein Hochwasserschutzdamm

Am Deutzer Stadtgarten ① 03578 🏠 Köln-Deutz 🏠 1 ④ 105 ⑤ 10503 ✉ 50679 ☎ 02 21
 ⑦ Judenkirchhofsweg → Deutzer Ring ⑧ 188 m
 ① 7.9.1976 🗺 *Deutzer Stadtgarten* = Parkgelände am alten jüdischen Friedhof; der Park ist 17 000 m² groß



Am Diestelkampsgarten ① 04082 🏠 Köln-Porz-Wahn 🏠 7 ④ 711 ⑤ 71101 ✉ 51147
 ☎ 0 22 03 ⑦ Hinter den Höfen → ⊖ ⑧ 58 m
 ① 17.10.1964 (KStA) 🗺 *Diestelkampsgarten* = altes eingezäuntes Grundstück (Kamp), das mit Diesteln (auch: Distel = eine mit dornigen Blättern ausgestattete Gattung der Korbblütler) bewachsen war⁸

Am Domenhof ① 04083 🏠 Köln-Godorf 🏠 2
 ④ 211 ⑤ 21101 ✉ 50997 ☎ 0 22 36
 ⑦ Meschenicher Straße → ⊖ ⑧ 587 m
 ① 18.12.1956 🗺 *Domenhof* = um 1366 erwähnt als „Damenhof“ des Augustinerinnenordens „zu den weißen Frauen“; bis 1960 im Besitz der Familie *Olligs*



Die Straße „Am Domhof“ ist heute die Unterführung unter dem Museum Ludwig

Am Domhof ① 00107 🏠 Köln-Altstadt/Nord
 🏠 1 ④ 103 ⑤ 10306 ✉ 50667 ☎ 02 21
 🕒 Kurt-Hackenbergr-Platz → Trankgasse
 ⑥ 154 m 📏⁵ 🏠 *Domhof* = Sitz des Erzbischofs
 als Kirchenfürst und Stadther; die Hofanlage
 beinhaltet auch mehrere Kirchen

Am Donatushof ① 03667 🏠 Köln-Volkhoven/
 Weiler 🏠 6 ④ 608 ⑤ 60801 ✉ 50765 ☎ 02 21
 🕒 Fühlinger Weg → ⊖ ⑥ 191 m 📏 12.11.1984
 ← Teil des Donatusweges 🏠 *Donatushof* = ehe-
 maliger Gutshof in Volkhoven⁸



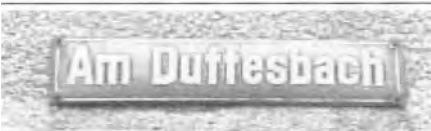
Am Donewald ① 00108 🏠 Köln-Dünnwald
 🏠 9 ④ 907 ⑤ 90703 ✉ 51069 ☎ 02 21
 🕒 Leimbachweg → ⊖ ⑥ 392 m 📏 19.3.1964
 🏠 *Donewald* = alter Name für das ehemalige
 Dorf Dünnwald



Am Donewald

Am Dornbusch ① 04084 🏠 Köln-Porz-
 Grengel 🏠 7 ④ 709 ⑤ 70904 ✉ 51147
 ☎ 0 22 03 🕒 Novalisstraße → Akazienweg
 ⑥ 86 m 📏⁵ 🏠 *Dornbusch* = Flurbezeichnung⁸

Am Dreieck ① 04085 🏠 Köln-Rath/Heumar
 🏠 8 ④ 808 ⑤ 80802 ✉ 51107 ☎ 02 21
 🕒 Im Feld → Sengerweg (umgekehrte Nummerie-
 rung!) ⑥ 74 m 📏⁵ 🏠 *Dreieck* = die Straße bildet
 mit den Straßen „Im Feld“ und „Sengerweg“ ein
 Wegedreieck



Am Duffesbach ① 00109 🏠 Köln-Neustadt/
 Süd 🏠 1 ④ 102 ⑤ 10202 ✉ 50677 ☎ 02 21
 🕒 Salierring → Eifelplatz ⑥ 327 m 📏 14.8.1884

🏠 *Duffesbach* = Duffes: Tuif(haus), eine Mühle
 an diesem Bach, die Tuffstein verarbeitete, der
 Bach entspringt bei Hürth als Hürther Bach und
 war früher ein wichtiger Wasserlieferant für die
 Handwerker an den Straßen „Am Weidenbach“,
 „Rothgerberbach“, „Blaubach“, „Mühlenbach“
 und „Filzengraben“



Die Postkarten-Aufnahme von 1903 zeigt die
 Straße „Am Duffesbach“, fast schon obligatorisch
 mit einer (von zwei 1902 eröffneten) Straßenbahn-
 verbindungen über die „Bäche“

Am Eichelberg ① 00110 🏠 Köln-Heimersdorf
 🏠 6 ④ 604 ⑤ 60402 ✉ 50767 ☎ 02 21
 🕒 Volkhovener Weg → ⊖ ⑥ 265 m
 📏 16.11.1967 ← Am Kradenacker 🏠 *Eichel-
 berg* = auf diesem Berg mit reichhaltiger
 Eichenbewaldung wurden im Herbst die Eicheln
 gesammelt, z. B. als Viehfutter für den Winter

Am Eichenwäldchen ① 04086 🏠 Köln-Hahn-
 wald 🏠 2 ④ 207 ⑤ 20701 ✉ 50996 ☎ 0 22 36
 🕒 Unter den Birken → Judenpfad ⑥ 570 m
 📏 13.5.1969 🏠 *Eichenwäldchen* = Flurbezeich-
 nung; zur allgemeinen Bebauung mußte ein
 kleiner Eichenwald abgeholzt werden⁸

Am Eifeltor ① 05929 🏠 Köln-Zollstock 🏠 2
 ④ 205 ⑤ 20506 ✉ 50969 ☎ 02 21, 🏠 Köln-
 Rondorf 🏠 2 ④ 206 ⑤ 20605 ✉ 50997
 ☎ 0 22 33 🕒 Militärringstraße → Kalscheurener
 Weg ⑥ 2384 m 📏 23.3.1998 🏠 *Eifeltor* =
 Durchlaß durch die mittelalterliche Stadtmauer in
 Höhe der heutigen Eifelstraße (Köln-Neustadt/
 Süd); am 26.2.1969 wurde das Container-Termi-
 nal „Köln/Eifeltor“ eingeweiht, eine Umlade-
 station vom Lkw zum Güterzug und zurück

Am Emberg ① 00111 🏠 Köln-Höhenhaus 🏠 9
 ④ 906 ⑤ 90604 ✉ 51061 ☎ 02 21 🕒 Berliner
 Straße → ⊖ ⑥ 224 m 📏 16.12.1920
 🏠 *Emberg* = eigentlich „am Berg“, im Volks-
 mund: Ämerich, ein, durch Anschwemmungen
 eines ehemaligen Rheinarmes, entstandener
 Sandrücken

Am Engeldorfer Berg ① 04087 🏠 Köln-
 Meschenich 🏠 2 ④ 213 ⑤ 21301 ✉ 50997

☎ 0 22 32 ⑦ Engeldorfer Straße → Stadtgrenze Brühl-Berzdorf ⑥ 500 m ①⁵ ☞ *Engeldorfer Berg* = Flurbezeichnung in der Nähe des Engeldorfer Hofes⁸

Am Engelshof ① 04088 🏠 Köln-Weiden 🏠 3 ④ 307 ⑤ 30703 ☒ 50859 ☎ 0 22 34 ⑦ Gertrudisstraße → Frechener Weg ⑥ 186 m ① 20.1.1958 ☞ *Engelshof* = von Klosterbrüdern eines nicht bekannten Ordens im Jahr 1767 erbaut

Am Entenpfuhl ① 05833 🏠 Köln-Esch/Auweiler 🏠 6 ④ 607 ⑤ 60703 ☒ 50765 ☎ 02 21 ⑦ Am Palmkälchen → ⊖ ⑥ 309 m ① 13.12.1982 ☞ *Entenpfuhl* = Ententeich; auf dem Dorfteich schwammen die Enten der umliegenden Gehöfte

Am Eulengarten ① 04090 🏠 Köln-Godorf 🏠 2 ④ 211 ⑤ 21101 ☒ 50997 ☎ 0 22 36 ⑦ Buchfinkenstraße → ↔ ⑥ 514 m ① 8.2.1954 ☞ *Eulen* = Ordnung der Nachtraubvögel mit 140 Arten; einheimische, geschützte Eulen sind u. a. Uhu, Schleiereule, Waldkauz, Steinkauz



Am Faulbach ① 00112 🏠 Köln-Mülheim 🏠 9 ④ 901 ⑤ 90110 ☒ 51063 ☎ 02 21 ⑦ Düsseldorf Straße → Stammheimer Ufer ⑥ 153 m ①² ☞ *Faulbach* = hat seinen Namen tatsächlich von der trägen Fließgeschwindigkeit, so daß keine Mühlen betrieben werden konnten; dagegen war er sehr fischreich bestückt mit Hechten, Karpfen und Schleien; der Faulbach fließt (heute unterirdisch) in der Nähe dieser Straße in den Rhein

Am Feldgarten ① 03608 🏠 Köln-Roggendorf/Thenhoven 🏠 6 ④ 611 ⑤ 61101 ☒ 50769 ☎ 02 21 ⑦ Quettinghofstraße → ⊖ ⑥ 110 m ① 16.10.1978 ☞ *Feldgarten* = im Norden dieser Straße erstrecken sich Felder, im Süden befinden sich Gärten



Am Feldrain ① 00113 🏠 Köln-Flittard 🏠 9 ④ 909 ⑤ 90901 ☒ 51061 ☎ 02 21 ⑦ Flittarder Deichweg → Edelhofstraße ⑥ 272 m ① 19.4.1956 ☞ *Feldrain* = alte Bezeichnung für den Rand eines Feldes oder einer Wiese

Am Feldrain (K 30) ① 04091 🏠 Köln-Sürth 🏠 2 ④ 210 ⑤ 21003 ☒ 50999 ☎ 0 22 36 ⑦ Sürther Straße → Hammerschmidtstraße ⑥ 1074 m ① 8.2.1954 ☞ *Feldrain* = alte Bezeichnung für den Rand eines Feldes oder einer Wiese

Am Feldschlößchen ① 00114 🏠 Köln-Merkenich/Langel 🏠 6 ④ 601 ⑤ 60102 ☒ 50769 ☎ 02 21 ⑦ Cohnenhofstraße → Alte Römerstraße ⑥ 1252 m ① 25.2.1950 ☞ *Feldschlößchen* = ein altes Haus, das einsam im Feld steht, heißt im Volksmund so

Am Flachsrosterweg ① 00115 🏠 Köln-Höhenhaus 🏠 9 ④ 906 ⑤ 90607, 90601 ☒ 51061 ☎ 02 21 ⑦ Berliner Straße → Dünnwalder Kommunalweg ⑥ 1476 m ① 9.1.1953 ☞ *Flachsroster* = hier wurde Flachs (Leinen) geröstet (= getrocknet)



Blick in die Straße „Am Flachsrosterweg“ zu Beginn der Nachkriegs-Siedlungs-Bebauung

Am Fliederbusch ① 00116 🏠 Köln-Bickendorf 🏠 4 ④ 403 ⑤ 40303 ☒ 50827 ☎ 02 21 ⑦ Am Rosengarten → Weißdornweg ⑥ 199 m ① 20.5.1915 ☞ *Flieder* = Pflanze aus der Gattung der Ölbaumgewächse, wohlriechende Blütenstände



Am Flutgraben ① 00117 🏠 Köln-Holweide 🏠 9 ④ 904 ⑤ 90403 ☒ 51067 ☎ 02 21 ⑦ Chemnitz Straße → ↔ ⑥ 369 m ① 18.10.1960 ☞ *Flutgraben* = die Bezeichnung besteht seit 150 – 200 Jahren; ein Graben wurde von den Wiesenbauern am Strundener Bach zur Entwässerung angelegt

Am Frankenhain ① 04092 🏠 Köln-Junkersdorf 🏠 3 ④ 306 ⑤ 30601 ☒ 50858



☎ 02 21 ⑦ Kölner Weg → Sudetenweg
 ③ 375 m ① 23.12.1933 ← Goethestraße
 ☹ *Frankenhain* = Franken: erste nachgewiesene Siedler in Junkersdorf; Hain: Bezeichnung für einen kleinen Wald; dieses Wäldchen gehörte zum Umfeld des fränkischen Gutshofes



Am Frankenturm ① 00118 🏠 Köln-Altstadt/
 Nord 🏠 1 ④ 103 ⑤ 10306 ✉ 50667 ☎ 02 21
 ⑦ Große Neugasse → Bischofsgartenstraße
 ③ 138 m ① 28.9.1816 ← Unter Pöster, Rue des poteaux, Am Frankenturm, Rue de la tour des francs ☹ *Frankenturm* = 1191/1192 erbauter Teil der Stadtbefestigung, diente als Kriminalgefängnis; erinnert an die Zeit der Franken in Köln um 300 n. Chr.

Am Frohnweiher ① 03615 🏠 Köln-Worringen
 🏠 6 ④ 612 ⑤ 61201 ✉ 50769 ☎ 02 21 ⑦ Alte Neusser Landstraße → Langelger Weg ③ 127 m
 ① 28.4.1980 ☹ *Frohnweiher* = zum Worriinger Frohnhof gehörte auch ein Weiher (meist Löschteich), auf den diese Straße Bezug nimmt

Am Fuchsgraben ① 04093 🏠 Köln-Widdersdorf
 🏠 3 ④ 309 ⑤ 30901 ✉ 50859 ☎ 02 21
 ⑦ Am Heiligenhäuschen → Im Kamp ③ 268 m
 ① 18.3.1963 ☹ *Fuchsgraben* = ein Wassergraben, der von der Heckgasse nach Norden führte und wohl gerne von Fischen als Tränke genutzt wurde

Am Gibbelsberg ① 00119 🏠 Köln-Müngersdorf
 🏠 3 ④ 305 ⑤ 30501 ✉ 50933 ☎ 02 21
 ⑦ Belvederestraße → ☹ ③ 99 m ① 3.2.1948
 ☹ *Gibbelsberg* = auch „Gipfelsberg“, Flurbezeichnung für das Gebiet der jetzigen Wohnsiedlung „Egelspfad“

Am Gieselbach ① 00120 🏠 Köln-Rath/Heumar
 🏠 8 ④ 808 ⑤ 80802 ✉ 51107 ☎ 02 21
 ⑦ Röttgensweg → ☹ ③ 550 m ① 1950²
 ☹ *Gieselbach* = Bach im Königsforst, der bei Haus Röttgen versickert



Am Gleisdreieck ① 03626 🏠 Köln-Neuerefeld
 🏠 4 ④ 402 ⑤ 40203 ✉ 50823 ☎ 02 21
 ⑦ Herkulesstraße → Innere Kanalstraße
 ③ 427 m ① 18.5.1981 ← Lukasstraße ☹ *Gleisdreieck* = an dieser Straße kommen die Eisenbahnlinien aus Bonn, Aachen und Neuss zusam-

men und führen zum Hauptbahnhof; der Bau der Autobahn A 57 (Köln–Neuss) führte zur Trennung der Lukasstraße und der Neubenennung

Am Gleueler Bach ① 00121 🏠 Köln-Lindenthal
 🏠 3 ④ 303 ⑤ 30305 ✉ 50935 ☎ 02 21
 ⑦ Decksteiner Straße → ☹ ③ 474 m
 ① um 1945² ☹ *Gleueler Bach* = hat seine Quelle in Gleuel und durchfloß bis zu Beginn des 20. Jahrhunderts auch Lindenthal

Am Godorfer Kirchweg ① 04094 🏠 Köln-Godorf
 🏠 2 ④ 211 ⑤ 21101 ✉ 50997
 ☎ 0 22 36 ⑦ Godorfer Hauptstraße → Immen-dorfer Straße ③ 358 m ① 8.2.1954 ☹ *Godorfer Kirchweg* = Weg der Godorfer Bevölkerung zur für sie zuständigen Pfarrkirche in Immendorf

Am Golfpark ① 06077 🏠 Köln-Widdersdorf
 🏠 3 ④ 309 ⑤ 30905 ✉ 50859 ☎ 02 21
 ⑦ Rosmarinweg → ↔ ③ 200 m ① 3.1.2.2012
 ☹ *Golfpark Widdersdorf* = 1.1.2012 für den Kölner Golfclub eingeweihte Sportanlage zwischen Frimmersdorfer Weg und Widdersdorf-Süd; 18-+9-Loch-Spielbahnen sowie Trainingsbahnen auf einem 91 Hektar-Gelände, gestaltet vom Golfplatz-Designer *Heinz Fehring* (* 12.9.1940, ehemaliger Golf-Spieler und -Trainer, unter anderem vom *Bernhard Langer* [* 27.8.1957])



Am Gräfenhof ① 00122 🏠 Köln-Brück
 🏠 8 ④ 807 ⑤ 80701 ✉ 51109 ☎ 02 21
 ⑦ Pohlstadtsweg → Lehmbacher Weg ③ 322 m
 ① 25.2.1950 ☹ *Gräfenhof* = zur Zeit der Karolinger war dieser Hof wirtschaftlicher Mittelpunkt der Pfälzen und Sitz der Pfälzgrafen; nach dem Geschlecht Brugge (Brucge = Brück) übernahm im Jahr 1101 *Graf Adolfl. von Berg* (* 1078⁶ † 21.7.1106) diesen „Grafen-, Graeven- oder Grevenhoff zu Brugke“; der von diesem Hof verwaltete Teil des königlichen Forstes, die ca. 3000 Morgen große Brücker Gemarke (= Königsforst) gelangte im Laufe der Zeit in die Hände der freien Landesherren und der freien Landsasse; der bergischen Sitte gemäß sprach man immer von den „Greven“ (statt Grafen) von Berge; Graf *Adolf von Berg* ist Vorfahre (20facher Urgroßvater) der Verlegerfamilie *Greven*; der Name Greven als Halbe des Hofes erscheint erstmals 1554

Am Grauen Stein ① 00123 🏠 Köln-Humboldt/Gremberg 📄 8 ④ 801 ⑤ 80101, 80104
 ✉ 51105, 🏠 Köln-Poll 📄 7 ④ 701 ⑤ 70105
 ✉ 51105 📞 02 21 ⑦ Westerwaldstraße →
 Rolshover Kirchweg ⑥ 1261 m 📅 15.2.1923
 📖 *Grauer Stein* = entstand durch Verbindung
 („Zusammenbacken“) von Braunkohlesand und
 Kies

Am Greinshof ① 04095 🏠 Köln-Sürth 📄 2
 ④ 210 ⑤ 21003 ✉ 50999 📞 0 22 36 ⑦ Ernst-
 Volland-Straße → Sürther Hauptstraße ⑥ 180 m
 📅 15.7.1966 ← Gartenstraße 📖 *Greinshof* = um
 1850 erbaute Gutshofanlage, Besitzer war mög-
 licherweise eine Familie *Grein*

Am Grott ① 05904 🏠 Köln-Porz-Lind 📄 7
 ④ 712 ⑤ 71202 ✉ 51147 📞 0 22 03
 ⑦ Niederkasseler Straße → ⊖ ⑥ 321 m
 📅 7.3.1995 📖 *Grott* = alte Gewannenbezeich-
 nung; vielleicht von Grotte (meist flache,
 gewölbte, natürliche oder künstliche Höhle von
 geringer Tiefe)⁸



Am Haelentor ① 05959 🏠 Köln-Junkersdorf
 📄 3 ④ 306 ⑤ 30602 ✉ 50858 📞 02 21
 ⑦ Dürener Straße → Wilhelm-Schlombs-Allee
 ⑥ 96 m 📅 30.4.2001 📖 *Haelen* = Schlachtort
 des Ersten Weltkrieges in Belgien; am 12.8.1914
 errang das belgische Heer in der „Schlacht der
 Silberhelme“ einen Sieg über die deutschen
 Truppen; das „I. Regiment Gidsen“, das an der
 Schlacht teilgenommen hatte, gab der Kaserne
 anlässlich dessen Übernahme durch die
 belgischen Streitkräfte 1947 diesen Namen; die
 Kaserne wurde 1938 vom Kölner Heeresbauamt
 errichtet und trug den Namen „Etzel-Kaserne“;
 auf dem Gebiet der Kaserne ist, nach dem Abzug
 der belgischen Truppen Ende des 20. Jahr-
 hunderts, ein neues Wohngebiet entstanden



Kasernenschild am Eingangstor zur (ehemaligen)
 Haelenkaserne



Am Hafenamt ① 03902 🏠 Köln-Altstadt/Süd
 📄 1 ④ 101 ⑤ 10107 ✉ 50578 📞 02 21
 ⑦ Harry-Blum-Platz → ⊖ ⑥ 51 m 📅 8.9.2005
 📖 *Hafenamt* = städtische Dienststelle für die
 Kölner Industrie-Häfen: Godorfer Hafen, Rhein-
 auhafen, Deutzer Hafen, Mülheimer Hafen, Nieh-
 ler Hafen, eingerichtet am 14.5.1898 im Rahmen
 der Neugestaltung des Rheinauhafens; das
 Gebäude soll verkauft werden und das städtische
 Amt umziehen



In diesem Gebäude befindet sich das Kölner
 Hafenamt; Eingang am Harry-Blum-Platz

Am Hagelkreuz ① 04096 🏠 Köln-Weiß 📄 2
 ④ 209 ⑤ 20901 ✉ 50999 📞 0 22 36
 ⑦ Weißer Hauptstraße → ⊖ ⑥ 497 m
 📅 8.2.1954 📖 *Hagelkreuz* = Ziel von Flurpro-
 zessionen am Markus-, Hagelfeiertag; stand an
 Feldern, die von starkem Hagel zerstört wurden
 und sollte vor diesen Schäden schützen

Am Haselbusch ① 00124 🏠 Köln-Bickendorf
 📄 4 ④ 403 ⑤ 40303 ✉ 50827 📞 02 21
 ⑦ Ahornweg → Grüner Brunnenweg ⑥ 162 m
 📅 12.11.1925 📖 *Haselbusch* = auch Hasel-
 strauch; Pflanze aus der Gattung der Birken-
 gewächse, die Früchte (Nüsse) sind verzehrbar
 und werden auch zu Haselnußöl verarbeitet

Am Heckelchen ① 04097 🏠 Köln-
 Meschenich 📄 2 ④ 213 ⑤ 21301 ✉ 50997

☎ 0 22 32 ☉ Südstraße → ⊖ Ⓢ 119 m
 18.6.1984 ☞ *Heckelchen* = Flurbezeichnung für eine kleine Hecke oder für einen freien Streifen zwischen zwei Feldern

Am Heepsgarten ① 04098 🏠 Köln-Porz-Wahn 🏠 7 ④ 711 ⑤ 71101 ☎ 51147 ☎ 0 22 03 ☉ Hinter den Höfen → ⊖ Ⓢ 109 m
 17.10.1964 (KStA) ☞ *Heepsgarten* = der Weg führte am Garten des Bauern *Heep* vorbei⁸

Am Heidenberg ① 04099 🏠 Köln-Junkersdorf 🏠 3 ④ 306 ⑤ 30601 ☎ 50858 ☎ 02 21 ☉ Chlodwigstraße → Am Römerhof Ⓢ 268 m
 1⁵ ☞ *Heidenberg* = die Römer wurden als „Heiden“ bezeichnet; es kann aber auch in Verbindung zum „Römerhof“ gesehen werden⁸

Am Heidstamm ① 04100 🏠 Köln-Lövenich 🏠 3 ④ 308 ⑤ 30801, 30804 ☎ 50859 ☎ 0 22 34 ☉ Braugasse → Wupperstraße Ⓢ 1054 m 23.12.1933 ← Karl-Kaulen-Straße ☞ *Heidstamm* = Flurbezeichnung⁸

Am Heiligenhäuschen ① 04101 🏠 Köln-Porz-Urbach 🏠 7 ④ 707 ⑤ 70701 ☎ 51145 ☎ 0 22 03 ☉ Königsberger Straße → ⊖ Ⓢ 70 m
 1956 (Kat.) ☞ *Heiligenhäuschen* = als kleines Haus, meist mit Spitzdach ausgestatteter, zwei Meter hoher Heiligenbildstock; war Anlaufpunkt von Prozessionen⁸

Am Heiligenhäuschen ① 04102 🏠 Köln-Widdersdorf 🏠 3 ④ 309 ⑤ 30901 ☎ 50859 ☎ 02 21 ☉ Unter Gottes Gnaden → Dachweg Ⓢ 217 m 1920⁵ ☞ *Heiligenhäuschen* = Widdersdorf besaß an den vier Ortseingängen je ein Heiligenhäuschen, die das „Böse“ außen vor (dem Dorf) lassen sollten, das übriggebliebene Häuschen stammt aus dem 19. Jahrhundert

Am Heiligenpfad ① 00125 🏠 Köln-Volkhoven/Weiler 🏠 6 ④ 608 ⑤ - ☎ 50765 ☎ 02 21 ☉ Am Donatushof → ⊖ Ⓢ 570 m
 14.5.1902 ☞ *Heiligenpfad* = Prozessionsweg der Longericher Bevölkerung⁸

Am Hermannshof ① 04105 🏠 Köln-Hahnwald 🏠 2 ④ 207 ⑤ 20703 ☎ 50996 ☎ 0 22 36 ☉ → Am Zehnpefnighshof Ⓢ 160 m 31.8.1960 ☞ *Hermannshof* = ehemaliger Gutshof in Köln-Hahnwald⁸

Am Hetzepetsch ① 00126 🏠 Köln-Seeberg 🏠 6 ④ 603 ⑤ 60302 ☎ 50769 ☎ 02 21 ☉ Oranjehofstraße → ⊖ Ⓢ 199 m 8.10.1959 ☞ *Hetzepetsch* = alte Flurbezeichnung⁸

Am Hilgerskreuz ① 05659 🏠 Köln-Meschenich 🏠 2 ④ 213 ⑤ 21301 ☎ 50997 ☎ 0 22 32 ☉ Weststraße → Auf der Ronne Ⓢ 198 m
 21.1.1981 ← Waldorfer Straße ☞ *Hilgerskreuz* = vielleicht von einer Familie *Hilgers*

aufgestelltes (gestiftetes) Wegekreuz in Erinnerung an die Verstorbenen der Familie⁸

Am Himmel ① 04106 🏠 Köln-Junkersdorf 🏠 3 ④ 306 ⑤ 30601 ☎ 50858 ☎ 02 21 ☉ Am Weidenpesch → Wilhelm-von-Capitaine-Straße Ⓢ 127 m 1⁵ ☞ *Himmel* = Flurbezeichnung für freiliegende oder hochliegende Flurstücke (Felder, Wiesen oder Wälder)

Am Hirschfuß ① 00127 🏠 Köln-Flittard 🏠 9 ④ 909 ⑤ 90904 ☎ 51061 ☎ 02 21 ☉ Otto-Bayer-Straße → Kurtekottener Straße Ⓢ 1218 m
 20.5.1969 ☞ *Hirschfuß* = Gewannenbezeichnung für ein schmales Flurstück, das an einem Ende gespreizt war wie der Huf eines Hirsches



Am Hirschsprung ① 00128 🏠 Köln-Brück 🏠 8 ④ 807 ⑤ 80705 ☎ 51109 ☎ 02 21 ☉ Am Wildwechsel → Brücker Mauspfad Ⓢ 579 m 1.4.1937 ☞ *Hirschsprung* = ständiger Standort der Hirsche im Wald, wo man ihr Abspringen häufig beobachten kann

Am Hochkreuz ① 04107 🏠 Köln-Porz-Gremberghoven 🏠 7 ④ 704 ⑤ 70401 ☎ 51149 ☎ 0 22 03 ☉ Ubierweg → ⊖ → Steinstraße Ⓢ 241 m 1⁵ ☞ *Hochkreuz* = „Hohes Kreuz“; Prozessionsstation am Tag der Gottestracht (Fronleichnam)

Am Höfchen ① 04108 🏠 Köln-Raderthal 🏠 2 ④ 204 ⑤ - ☎ 50997 ☎ 02 21, 🏠 Köln-Rondorf 🏠 2 ④ 206 ⑤ 20601 ☎ 50997 ☎ 0 22 33 ☉ Rodenkirchener Straße → Robinienweg Ⓢ 1043 m 1⁵ ☞ *Höfchen* = Bezeichnung für eine um 1820 erbaute, nicht sehr große Hofanlage

Am Höfenweg ① 00129 🏠 Köln-Merkenich 🏠 6 ④ 601 ⑤ 60103 ☎ 50769 ☎ 02 21 ☉ Merkenicher Hauptstraße → Auf dem Alten Weerth Ⓢ 663 m 11.9.1924 ☞ *Höfenweg* = der Weg führt zu den Gutshöfen Tönnis-, Ivens- und Kaplanshof



Am Hof ① 00130 🏠 Köln-Altstadt/Nord 🏠 1 ④ 103 ⑤ 10305 ☎ 50667 ☎ 02 21 ☉ Wallrafplatz → Bechergasse Ⓢ 260 m 28.9.1816 ← Am Hofe; Unter helmschläger; Rue des cas-

Walter Dick Archiv Köln
Historische Fotos der Domstadt



quetiers; Universitätsstraße; Rue de l'université
 ☞ **Hof** = Amtssitz des Erzbischofs als Kirchenfürst und Stadtoberhaupt, 1163 von **Reinald von Dassel** (* um 1120^b † 14.8.1167) errichtet, 1674 abgerissen



„Am Hof“ (Altstadt/Nord)

Am Hof ① 04109 🏠 Köln-Junkersdorf 🏠 3
 ④ 306 ⑤ 30601 ☒ 50858 ☎ 02 21 ⑦ Marsdorfer Straße → ⊖ ⑧ 94 m ① 10.1.1956
 ← In der Hütte ☞ **Hof** = Zufahrt zum Junkersdorfer Fronhof⁸

Am Hufenpfädchen ① 03646 🏠 Köln-Bocklemünd/Mengenich 🏠 4 ④ 405 ⑤ – ☒ 50829
 ☎ 02 21 ⑦ Buschweg → Pescher Weg ⑧ 973 m
 ① 30.1.1984 ← Am Nüssenberger Hof ☞ **Hufe** = Acker- bzw. Flächenanteil (7–10 ha), der einer Familie, einem Bauern aus der Gemeindeflur, dem Landbesitz der Gemeinde, zustand



Am Husholz ① 00131 🏠 Köln-Raderberg 🏠 2
 ④ 203 ⑤ 20302 ☒ 50968 ☎ 02 21 ⑦ Raderberger Straße → ⊖ ⑧ 221 m ① 29.11.1957
 ☞ **Husholz** = Bezeichnung für einen gerodeten Wald



„Am Husholz“ in Köln-Raderberg

Am Jägerhof ① 00132 🏠 Köln-Humboldt/Gremberg 🏠 8 ④ 801 ⑤ 80102 ☒ 51105

☎ 02 21 ⑦ Roddergasse → ⊖ ⑧ 126 m
 ① 1954⁵ ☞ **Jägerhof** = die früheren Besitzer dieses Geländes, Familie **Seidenfaden**, besaßen in der Roddergasse ein Fuhrunternehmen und einen Restaurationsbetrieb, genannt „Im Jägerhof“; auf dem Hof stand die erste Gremberger Notkirche St. Antonius (am 15.10.1911 geweiht)



Die ehemalige Notkirche St. Antonius auf dem Jägerhof in Gremberg

Am Jungholz ① 00133 🏠 Köln-Dünnwald 🏠 9 ④ 907 ⑤ 90702 ☒ 51069 ☎ 02 21
 ⑦ Dünnwalder Mausepfad → Stadtgrenze Leverkusen-Nittum ⑧ 2342 m ① 19.1.1965 ☞ **Jungholz** = Flurbezeichnung: „Im Jungen Holze“; hier befand sich eine Schonung mit kleinen (jungen) Bäumen



Am Justizzentrum ① 03653 🏠 Köln-Sülz 🏠 3 ④ 302 ⑤ 30205 ☒ 50939 ☎ 02 21
 ⑦ Hans-Carl-Nipperdey-Straße → Paul-Schallück-Straße ⑧ 242 m ① 14.6.1984
 ☞ **Justizzentrum** = am 14.9.1981 wurde das neue Justiz-(Gerichts-)gebäude eingeweiht mit Amts- und Landgericht sowie Gebäuden für die Staatsanwaltschaft



Am Katzenberg ① 03630 🏠 Köln-Dünnwald 🏠 9 ④ 907 ⑤ 90702 ☒ 51069 ☎ 02 21
 ⑦ Leuchterstraße → Seelsheider Weg ⑧ 227 m
 ① 14.9.1981 ☞ **Katzenberg** = Flurbezeichnung für ein Waldgebiet zwischen Dünnwalder Mausepfad und Kalkweg, das einem Katzenbuckel ähnelt⁸

Am Kaulberg ① 00134 🏠 Köln-Vingst 🏠 8
 ④ 803 ⑤ 80302 ☒ 51107 ☎ 02 21
 ⑦ Kuthstraße → ① ⑧ 139 m ① 15.10.1968
 📖 *Kaulberg* = alte Gewannenbezeichnung⁸

Am Keuschhof ① 04110 🏠 Köln-Lövenich
 🏠 3 ④ 308 ⑤ 30804 ☒ 50859 ☎ 0 22 34
 ⑦ Siegstraße → Moltkestraße ⑧ 93 m
 ① 8.5.1980 📖 *Keuschhof* = wird schon im Jahr
 1377 urkundlich erwähnt

Am Kiefernwald ① 00135 🏠 Köln-Höhenhaus
 🏠 9 ④ 906 ⑤ 90607 ☒ 51061 ☎ 02 21
 ⑦ Wupperweg → ① ⑧ 415 m ① 4.9.1933
 📖 *Kiefern* = bis zu 40 m hohe Bäume, die auf
 sandigem Boden weit verbreitet sind, beliebtes
 Bauholz, ertragreiches Brennholz; die Kiefer war
 Baum des Jahres 2007

Am Kielshof ① 00136 🏠 Köln-Poll 🏠 7
 ④ 701 ⑤ 70102 ☒ 51105 ☎ 02 21
 ⑦ Poller Hauptstraße → Hinter den Wiesen
 ⑧ 500 m ① 9.5.1889 📖 *Kielshof* = war früher
 im Besitz der Abtei Deutz, heute Eigentum der
 Gymnasial- und Stiftungs-Fonds-Verwaltung

Am Kindergarten ① 04112 🏠 Köln-Porz-
 Wahn 🏠 7 ④ 711 ⑤ 71101 ☒ 51147 ☎ 0 22 03
 ⑦ Heidestraße → Wilhelm-Ruppert-Straße
 ⑧ 83 m ①⁵ 📖 *Kindergarten* = eine genaue
 Erklärung für diese Namengebung kann nicht
 gegeben werden, ein Kindergarten befindet sich
 aber an der Ecke zur Wilhelm-Ruppert-Straße

Am Kirchberg ① 05876 🏠 Köln-
 Esch/Auweiler 🏠 6 ④ 607 ⑤ 60701 ☒ 50765
 ☎ 02 21 ⑦ Frohnhofstraße → ① ⑧ 90 m
 ① 24.1.1991 📖 *Kirchberg* = der Weg führt zum
 Escher Friedhof; wegen der Nähe zur Kirche
 wurden die Begräbnisstätten früher Kirchhof
 genannt, der sich hier auf einer Anhöhe befindet

Am Kirchhof ① 04114 🏠 Köln-Meschenich
 🏠 2 ④ 213 ⑤ 21301 ☒ 50997 ☎ 0 22 32
 ⑦ Alte Kölnstraße → Trenkebergstraße ⑧ 123 m
 ①⁵ 📖 *Kirchhof* = Friedhof in direkter Umgebung
 der Pfarrkirche; hier St. Blasius, Kirche aus dem
 13. Jahrhundert (1274); seit dem 14. Jahrhundert
 ist *St. Blasius* (Bischof, Heiliger * † um
 300/400⁶) Schutzpatron von Meschenich

Am Kirchweg ① 04115 🏠 Köln-Rondorf 🏠 2
 ④ 206 ⑤ 20607 ☒ 50997 ☎ 0 22 33
 ⑦ Rondorfer Hauptstraße → Giesdorfer Allee
 ⑧ 802 m ① 31.8.1960 📖 *Kirchweg* = ehemals
 Weg von Giesdorf nach Rondorf zur Kirchen-
 gemeinde

Am Klausenberg ① 00137 🏠 Köln-Brück
 🏠 8 ④ 807 ⑤ 80706 ☒ 51109 ☎ 02 21
 ⑦ Brücker Mausepfad → Rinderweg ⑧ 769 m
 ① 29.10.1912¹ 📖 *Klausenberg* = wahrscheinlich
 eine alte Wallburg zum Schutz der Bruiger

(Brücker) Straße, einem wichtigen Verkehrsweg,
 der von der Rheinebene durch das Bruch zum
 Mausepfad führte

Am Kleeacker ① 00138 🏠 Köln-Poll 🏠 7
 ④ 701 ⑤ 70103 ☒ 51105 ☎ 02 21
 ⑦ Am Weizenacker → Im Wasserfeld ⑧ 115 m
 ① 11.3.1938 📖 *Klee* = Wiesenpflanze, die wild
 und angebaut wächst; wird als Viehfutter und zur
 Bodendüngung verwendet

Am Kleinen Busch ① 05948 🏠 Köln-Porz-
 Libur 🏠 7 ④ 713 ⑤ 71301 ☒ 51143 ☎ 0 22 03
 ⑦ Wildpfad → Wildschützweg ⑧ 158 m
 ① 8.6.1999 📖 *Am Kleinen Busch* = früher
 übliche lokale Ortsbezeichnung, die der Orient-
 tierung diene

Am Kliepesch ① 04116 🏠 Köln-Weiden 🏠 3
 ④ 307 ⑤ 30703 ☒ 50859 ☎ 0 22 34
 ⑦ Schulstraße → Frechener Weg ⑧ 191 m
 ① 29.9.1953 📖 *Kliepesch* = wurde ein Tümpel
 im Weidener Ortsteil Üsdorf genannt, der an einer
 Klee- (Klie-) -wiese (-päsch) lag

Am Klosterhof ① 00139 🏠 Köln-Dünnwald
 🏠 9 ④ 907 ⑤ 90701, 90703 ☒ 51069 ☎ 02 21
 ⑦ Schleifenbaumweg → ① ⑧ 1086 m
 ① 4.11.1915 📖 *Klosterhof* = Gutshof⁸ des
 Prämonstratenserinnenklosters in Dünnwald⁸

Am Köchhof ① 05920 🏠 Köln-Esch/Auweiler
 🏠 6 ④ 607 ⑤ 60702 ☒ 50765 ☎ 02 21
 ⑦ Hermann-Löns-Straße → ① ⑧ 507 m
 ① 20.3.1997 📖 *Köchhof* = alter Gutshof in
 Auweiler⁸

Am Kölnberg (K 27) ① 04117 🏠 Köln-
 Meschenich 🏠 2 ④ 213 ⑤ 21302 ☒ 50997
 ☎ 0 22 32 ⑦ Bödinger Straße → Alte Brühler
 Straße ⑧ 992 m ①⁵ 📖 *Kölnberg* = alte
 Flurbezeichnung; von dieser Anhöhe konnte man
 bis nach Köln sehen

Am Kölner Brett ① 03754 🏠 Köln-Ehrenfeld
 🏠 4 ④ 401 ⑤ 40102 ☒ 50825 ☎ 02 21
 ⑦ Helmholtzstraße → ① ⑧ 74 m ① 31.5.1994
 📖 *Kölner Brett* = Bezeichnung für die Halterung
 von Fensterdekorationen (Gardinestange), die
 maßgeblich von der Firma Messing-Müller
 entwickelt wurde, die an dieser Straße ansässig
 ist

Am Kölner Weg ① 04118 🏠 Köln-Esch/Au-
 weiler 🏠 6 ④ 607 ⑤ 60701 ☒ 50765 ☎ 02 21
 ⑦ Frohnhofstraße → Volkhovener Straße
 ⑧ 414 m ①⁵ 📖 *Kölner Weg* = der Weg führte in
 Richtung Köln; die Bauern benutzten ihn, um die
 Felderträge auf den Märkten der Stadt zu
 verkaufen

Am Königsweg ① 00141 🏠 Köln-Merkenich/
 Langel 🏠 6 ④ 601 ⑤ 60102 ☒ 50769 ☎ 02 21
 ⑦ Langel Kreuzweg → Cohnenhofstraße

④ 485 m 9.5.1932 **Königsweg** = hier stand wahrscheinlich das Zeltlager der Fürsten, die am 3.10.1247 bei der Wahl *Wilhelms von Holland* (* 1228⁶ † 28.1.1256) zum (Gegen-)König (1247 – 1256) mitgewirkt haben; Köln schloß vor dem neuen König die Stadtore

Am Konraderhof ① 04119 Köln-Rondorf 2 ④ 206 ⑤ – 50997 ② 22 33 ⑦ Brühler Landstraße → Im Feldrain ⑧ 506 m ①⁵ **Konraderhof** = seit dem 12. Jahrhundert bezogter Gutshof, ein Lehen des Kölner Stiftes St. Maria im Kapitol an das Frauenkloster (Frechen-)Königsdorf

Am Kornfeld ① 00142 Köln-Poll 7 ④ 701 ⑤ 70103 51105 ② 21 ⑦ Am Weizenacker → Im Wasserfeld ⑧ 151 m ① 11.3.1938 **Kornfeld** = Flurbezeichnung, die hier frei gewählt wurde, um den landwirtschaftlichen Charakter der Gegend zu dokumentieren

Am Kradepohl ① 04120 Köln-Meschenich 2 ④ 213 ⑤ 21301 50997 ② 22 32 ⑦ Zaunhofstraße → Bödinger Straße ⑧ 264 m ① 1.3.1966 ← Gartenstraße **Kradepohl** = Krade: kölnisch für Frosch, Kröte; Pohl: Pfuhl, Pfütze, Teich, Tümpel; Bezeichnung für einen Froschteich

Am Krausbaum ① 04121 Köln-Porz-Wahn 7 ④ 711 ⑤ 71101 51147 ② 22 03 ⑦ Frankfurter Straße → ⑧ 540 m ① 9.5.1973 ← Friedrich-Ebert-Straße **Krausbaum** = hochdeutsche Form des kölnischen „Kruusboom“ für den Laubbaum Ulme

Am Krausen Baum ① 00143 Köln-Holweide 9 ④ 904 ⑤ 90407 51067 ② 21 ⑦ → Lacher Broch ⑧ 301 m ① 6.9.1950 **Krauser Baum** = eine kölnische Bezeichnung (Kruusboom) für die Ulme; als „Krauser Baum“ wurde auch ein Baum bezeichnet, der allein auf freiem Gelände (einer Anhöhe) stand und von Wind und Wetter gezeichnet war

Am Kreuzweg ① 04122 Köln-Meschenich 2 ④ 213 ⑤ – 50997 ② 22 33 ⑦ Im Feldrain → ⑧ 364 m ① 10.12.1969 **Kreuzweg** = Wegegabelung auf freiem Feld oder im Wald, galt seit Urzeiten als Ort der Dämonen, Hexen und Teufel

Am Krieler Dom ① 00144 Köln-Sülz 3 ④ 302 ⑤ 30204 50935 ② 21 ⑦ Hermeskeiler Straße → Zülpicher Straße ⑧ 283 m ① 31.10.1929 **Krieler Dom** = Pfarrkirche des ehemaligen Vorortes Kriel, im 10. Jahrhundert Baubeginn; eigentlich „St. Stephan(us)“, auch „Krieler Dömchen“ genannt

Am Krumfingers Hof ① 05804 Köln-Porz-Westhoven 7 ④ 702 ⑤ 70202 51149 ② 22 03 ⑦ Rheinaustraße → ⑧ 49 m ① 27.4.1976 **Krumfingers Hof** = die Familie *Krumfinger* war Pächter dieses Gutshofes, der bis 1803 im Besitz der Benediktinerabtei Deutz gewesen ist



Am Kumpchenshof ① 00145 Köln-Altstadt/ Nord 1 ④ 103 ⑤ 10303 50670, Köln-Neustadt/Nord 1 ④ 104 ⑤ 10404 50670 ② 21 ⑦ Gereonswall → Maybachstraße ⑧ 207 m ① 21.1.1886 **Kumpchenshof** = erstmals 1395 als „Hof Reuschenberg“ erwähnt, danach wegen eines Hirschgeweihs an der Hauswand „Zum Hirsch“ genannt, auf kölnisch wurde daraus „Zum Hirschkumpchen“ und später der jetzige Name, der an diesen Hof erinnert



Der Kumpchenshof in einer Aufnahme von 1883

Am Kunstfeld ① 00146 Köln-Dünnwald 9 ④ 907 ⑤ 90705 51069 ② 21 ⑦ Geselinusweg → Hornpottweg ⑧ 596 m ① 16.11.1967 **Kunstfeld** → der Straßename bezieht sich auf die Fabrik von Wöllner & Mannes, die „Kunst“-stoffprodukte herstellten, um 1870 stand hier die Sprengstoff-Fabrik von *Benjamin Sternberg* (*⁶ †⁶), die am 25.1.1870 explodierte und 16 Personen das Leben kostete

Am Kurtenwaldbach ① 03561 Köln-Rath/Heumar 8 ④ 808 ⑤ 80802 51107 ② 21 ⑦ Kellereiweg → Am Gieselbach ⑧ 217 m ① 24.9.1974 **Kurtenwaldbach** = Name eines Bachlaufes im Königsforst; entspringt bei Forsbach (Rheinisch-Bergischer Kreis), versickert bei Gut Leidenhausen

Am Kutzpfädchen ① 03688 Köln-Fühlingen 6 ④ 602 ⑤ 60201 50769 ② 21 ⑦ Mohlenweg → Robert-Bosch-Straße ⑧ 331 m ① 8.7.1986 ← Fühlinger Kirchweg

☞ *Kutz* = alte rheinische Bezeichnung für einen im Wachstum zurückgebliebenen Baum⁸



Am Kuxgarten ① 04124 🏠 Köln-Porz-Wahn
 📍 7 ④ 711 ⑤ 71101 ✉ 51147 ☎ 0 22 03
 ⑦ Hinter den Höfen → ⊖ ⑧ 92 m
 📅 17.10.1964 (KStA) ☞ *Kuxgarten* = der Weg führte am Garten des Bauern *Kux* vorbei⁸

Am Langel Lido ① 06013 🏠 Köln-Porz-Langel
 📍 7 ④ 715 ⑤ 71507 ✉ 51143
 ☎ 0 22 03 ⑦ Frongasse → ⊖ ⑧ 871 m
 📅 5.12.2006 ☞ *Lido* = italienisch für Küste, Ufer, besonders der schmale Landstreifen (Nehrung) zwischen einer Lagune und dem Meer; der „Lido von Venedig“ ist ein berühmter Strand am Mittelmeer; dieser Weg ist die Zufahrt zu Langeler Campingplatz am Rheinufer



Am Langen Stein ① 00147 🏠 Köln-Bickendorf
 📍 4 ④ 403 ⑤ 40304 ✉ 50827 ☎ 02 21
 ⑦ Weißdornweg → Erlenweg ⑧ 242 m
 📅 29.12.1927 ☞ *Langer Stein* = alte Flurbezeichnung⁸



Die Straße „Am Langen Stein“

Am Leinacker ① 00148 🏠 Köln-Dellbrück
 📍 9 ④ 905 ⑤ 90506 ✉ 51069 ☎ 02 21
 ⑦ Hochwinkel → ⊖ ⑧ 150 m 📅 8.10.1959
 ☞ *Leinacker* = alte Flurbezeichnung; Lein oder Flachs: Nutzpflanze, aus der sowohl der Leinestoff hergestellt wird als auch das Leinöl aus den Leinsamen

Am Lennartzhof ① 05859 🏠 Köln-Rodenkirchen
 📍 2 ④ 208 ⑤ 20806 ✉ 50996 ☎ 02 21
 ⑦ Römerstraße → ⊖ ⑧ 58 m 📅 7.12.1987
 ☞ *Lennartzhof* = 1171 als „Hof, der Roht genannt wird“ erwähnt; Pächter war möglicher-

weise ein *Leonardus Moll* (*⁶ †⁶): Leonard = Linnert oder Lennart

Am Leuschhof ① 04125 🏠 Köln-Porz-Urbach
 📍 7 ④ 707 ⑤ 70701 ✉ 51145 ☎ 0 22 03
 ⑦ Mühlenstraße → Waldstraße ⑧ 284 m 📅 1⁵

☞ *Leuschhof* = alter Gutshof, dessen Ursprung nicht geklärt ist (vielleicht karolingische Zeit, da er mit einem Wassergraben umgeben war); er wurde auch Luischhof genannt

Am Leystapel ① 00149 🏠 Köln-Altstadt/Süd
 📍 1 ④ 101 ⑤ 10105 ✉ 50676, 🏠 Köln-Altstadt/Nord
 📍 1 ④ 103 ⑤ – ✉ 50676
 ☎ 02 21 ⑦ Holzmarkt → Markmannsgasse
 ⑧ 422 m 📅 28.9.1816 ☞ *Leystapel* = von

Leyen: (Dachschiefer); hier war die Anlegestelle der Schiffe, die Baumaterial vom Mittelrhein (Rheinisches Schiefergebirge) anliefernten; heute Anlegestelle der „Freizeit- und Urlaubsschiffe“

Am Liburer Wall ① 06034 🏠 Köln-Porz-Libur
 📍 7 ④ 713 ⑤ – ✉ 51147 ☎ 0 22 03 ⑦ Kreisstraße (K) 24 → Margaretastraße ⑧ 880 m
 📅 17.6.2008 ☞ *Liburer Wall* = ⁸

Am Lindenweg ① 03590 🏠 Köln-Müngersdorf
 📍 3 ④ 305 ⑤ 30503 ✉ 50933
 ☎ 02 21 ⑦ Mittelweg → Egelspfad ⑧ 1442 m
 📅 23.9.1977 ☞ *Linden* = Baumgattung mit zwei

Arten: Sommer- und Winterlinde, die bis zu 30 m hoch werden; das weiche Holz ist gut schnitzbar und wurde zur Herstellung von Heiligenfiguren verwandt

Am Linder Kreuz ① 04127 🏠 Köln-Porz-Lind
 📍 7 ④ 712 ⑤ 71204, 71201 ✉ 51147
 ☎ 0 22 03 ⑦ Dammweg → ⊖ ⑧ 1102 m
 📅 9.5.1973 ← Friedrich-Ebert-Straße ☞ *Linder Kreuz* = Wegekreuz, 1842 von *Aloys Mathias Böcker* (* 16.2.1775 † 10.1.1858, einem

Gutsbesitzer aus Lind, der auch Bürgermeister von Wahn und Merheim war, gestiftet; die Autobahnabfahrt Köln-Lind (Nr. 36) der Autobahn A 59 Köln – Bonn, auf die Frankfurter Straße (B 8, Köln – Siegburg) wird auch „Linder Kreuz“ genannt



Am Lingchen ① 00150 🏠 Köln-Worringen
 📍 6 ④ 612 ⑤ 61201 ✉ 50769 ☎ 02 21
 ⑦ Bitterstraße → Rudolf-Schmidt-Weg ⑧ 108 m
 📅 18.6.1962 ☞ *Lingchen* = benannt nach einem

Lindenbaum in der Nähe, der schon im Jahr 1553 erwähnt wurde

Am Maarhof ① 04128 📍 Köln-Porz-Urbach
 🏠 7 ④ 707 ⑤ 70701 ✉ 51145 ☎ 0 22 03
 ⑦ Mühlenweg → ⊖ ⑧ 285 m 📏 17.10.1964
 (KStA) 📖 *Maarhof* = Eigentümer 1623 waren die *Grafen von Nesselrode*; 1773 ist eine Familie *Meller* als Besitzer genannt; heute ist der Maarhof eine Eigentums-Wohnanlage

Am Magerhof ① 05869 📍 Köln-Meschenich
 🏠 2 ④ 213 ⑤ 21303 ✉ 50997 ☎ 0 22 32
 ⑦ Alte Brähler Straße → Köttinger Weg
 ⑧ 320 m 📏 11.9.1989 📖 *Magerhof* = am 8.8.1166 als „Hof zu Meschingen“ von den Benediktinerinnen im Kloster St. Mauritius gekauft, hieß der Gutshof zuerst „Mauritiushof“; später wurde er „Meyerhof“ genannt; nach 1800 wurde er teilweise niedergelegt (abgebrochen)

Am Malzbüchel ① 00151 📍 Köln Altstadt/Süd
 🏠 1 ④ 101 ⑤ 10101, 10105 ✉ 50667
 ☎ 02 21 ⑦ Rheingasse → Heumarkt ⑧ 63 m
 📏 28.9.1816 ← Agrippinaplatz; Place Agrippine
 📖 *Malzbüchel* = Büchel: Hügel; die Straße führt an der Malzmühle vorbei



Am Marienstift ① 00152 📍 Köln-Holweide
 🏠 9 ④ 904 ⑤ 90401 ✉ 51067 ☎ 02 21
 ⑦ Maria-Himmelfahrt-Straße → ⊖ ⑧ 166 m
 📏 31.1.1956 📖 *Mariens tift* = dieser Sackgasse gegenüber liegt das katholische St.-Marien-Stift, das 1912 bis 2013 von den Steyler Missionarschwwestern geführt wurde

Am Markt ① 04129 📍 Köln-Porz-Zündorf
 🏠 7 ④ 714 ⑤ 71401 ✉ 51143 ☎ 0 22 03
 ⑦ Leinpfad → Burgweg (umgekehrte Numerierung!) ⑧ 77 m 📏 24.3.1931 📖 *Markt* = zentraler Handelsplatz, auf dem die Bürger die Waren des täglichen Bedarfs (soweit sie diese nicht selber herstellen oder ernten) kaufen konnten



Am Marktplatz ① 04131 📍 Köln-Porz-Ensen
 🏠 7 ④ 703 ⑤ 70301 ✉ 51149 ☎ 0 22 03
 ⑦ Gartenstraße → Elsterweg ⑧ 90 m 📏
 📖 *Marktplatz* = zentraler Handelsplatz, auf dem die Bürger die Waren des täglichen Bedarfs, soweit sie diese nicht selber herstellten oder ernteten, kaufen konnten; der an die Straße grenzende Platz ist 3910 m² groß

Am Mertenshof ① 04132 📍 Köln-Widdersdorf
 🏠 3 ④ 309 ⑤ 30902 ✉ 50859
 ☎ 02 21 ⑦ Auf der Aspel → ⊖ ⑧ 199 m
 📏 3.10.1983 📖 *Mertenshof* = altes Hofgut, 1360 im Rentbuch des Dominikanerinnenklosters St. Gertrud als „Groißhoff“ geführt; ab 1730 Mertenshof genannt

Am Mönchshof ① 00154 📍 Köln-Lindenthal
 🏠 3 ④ 303 ⑤ 30305 ✉ 50935 ☎ 02 21
 ⑦ Bachemer Straße → ⊖ ⑧ 74 m 📏 4.9.1933
 📖 *Mönchshof* = gehörte zum Antoniterkloster und lag an der heutigen Kreuzung Bachemer Straße/Decksteiner Straße

Am Molenkopf ① 00155 📍 Köln-Niehl
 🏠 5 ④ 504 ⑤ 50406 ✉ 50735 ☎ 02 21 ⑦ Kuhweg → Niehler Damm ⑧ 2423 m 📏 19.1.1965
 📖 *Molenkopf* = ist der offene Teil des Damms, der zum Schutz eines Hafens gebaut wird, hier am Niehler Hafen zum Rhein

Am Moosberg ① 04134 📍 Köln-Immendorf
 🏠 2 ④ 212 ⑤ 21201 ✉ 50997 ☎ 0 22 36
 ⑦ Immendorfer Hauptstraße → Vor dem Dorf
 ⑧ 364 m 📏 1.3.1966 ← Kirchstraße 📖 *Moosberg* = Flurbezeichnung⁸

Am Morsdorfer Hof ① 00156 📍 Köln-Braunsfeld
 🏠 3 ④ 304 ⑤ 30402 ✉ 50933
 ☎ 02 21 ⑦ Vincenz-Statz-Straße → Aachener Straße ⑧ 457 m 📏 26.8.1920 📖 *Morsdorfer Hof* = südöstlich von Müngersdorf lag Morsdorf, 1205 wegen der drohenden Belagerung durch König *Philipp von Schwaben* (* um 1178⁶ † 21.6.1208) zerstört; übrig blieb der Morsdorfer Hof; Besitzer war das adelige Stift St. Georg






Am Mühlen Falder ① 00157 📍 Köln-Niehl
 🏠 5 ④ 504 ⑤ 50402 ✉ 50735 ☎ 02 21
 ⑦ Weidenpescher Straße → Niehler Straße
 ⑧ 332 m 📏 20.4.1965 📖 *Mühlen Falder* = alte Gewannenbezeichnung; an der heutigen Graditzer Straße stand früher eine Windmühle; Falder: Grenze/Schlagbaum






Am Mutzbach ① 00158 📍 Köln-Dünnwald
 🏠 9 ④ 907 ⑤ 90702 ✉ 51069 ☎ 02 21
 ⑦ Amselstraße → Leuchterstraße ⑧ 221 m
 📏 24.5.1955 📖 *Mutzbach* = entspringt bei Mutz (Gemeinde Odenthal, Rheinisch-Bergischer Kreis), fließt an Paffrath und Dünnwald vorbei und endet bei Gut Kurtekotten (Leverkusen) im Manforter Weiher






Am Nachtigallental ① 04135 📍 Köln-Weiden
 🏠 3 ④ 307 ⑤ 30701 ✉ 50859 ☎ 0 22 34
 ⑦ Moltkestraße → Bodelschwingstraße
 ⑧ 417 m 📏 11.7.1961 📖 *Nachtigall* = unscheinbarer Singvogel aus der Drosselfamilie; die Straße kam zu diesem Namen nach Ausbag-








gerungsarbeiten am Bahndamm der Strecke Köln → Aachen






Am Narzissenhof ① 04136  Köln-Rath/Heumar  8 ④ 808 ⑤ 80802  51107  02 21
⑦ Bahnstraße → In der Konde ⑧ 129 m ⁵
☞ *Narzissenhof* = ⁸





Am Neuen Forst ① 04137  Köln-Hahnwald  2 ④ 207 ⑤ 20703, 20701  50996
 0 22 36 ⑦ Bonner Landstraße → Judenpfad
⑧ 1274 m  15.7.1966 ← Holzweg
☞ *Am Neuen Forst* = die Straße führt am 1964 eröffneten „Forstbotanischen Garten“ entlang






Am Neuenhof ① 00159  Köln-Sülz  3
④ 302 ⑤ 30203  50937  02 21
⑦ ⊖ → Berrenrather Straße ⑧ 69 m
 18.10.1960 ☞ *Neuenhof* = Neubau des ehemaligen Fronhofes Sülz (im Burgundischen Krieg niedergelegt/abgerissen), als Klosterhof des Abtes von St. Pantaleon nach 1475



Am Neuenhof ① 04139  Köln-Rodorf/Höningen  2 ④ 206 ⑤ 20604  50997
 0 22 33 ⑦ August-Wegelin-Straße → Jägerstraße ⑧ 594 m  1966⁵ ☞ *Neuenhof* = ⁸



Am Niehler Hafen ① 00160  Köln-Niehl  5 ④ 504 ⑤ 50406  50735  02 21
⑦ Am Molenkopf → Westkai ⑧ 1396 m
 19.1.1965 ☞ *Niehler Hafen* = Baubeginn 1925; als Industrie- und Umschlaghafen angelegt; Gesamt-Kailänge mehr als 9 Kilometer; 14 Kräne und vier Verladebrücken






Am Nordpark ① 03800  Köln-Nippes  5
④ 501 ⑤ 50103  50733  02 21 ⑦ Amsterdamer Straße → ⊖ ⑧ 440 m  5.11.1998
☞ *Nordpark* = Parkgelände zwischen Riehl und Nippes an der Hochbahnstrecke der Stadtbahnlinie 13; angelegt zwischen 1958 und 1960 auf 6,8 Hektar Land; die Schule für Lernbehinderte Kretzerstraße (Köln-Nippes) wurde wegen der Nähe zu diesem Park „Nordpark-Schule“ genannt






Am Nußberger Pfad ① 00161  Köln-Ossendorf  4 ④ 406 ⑤ 40601  50827  02 21
⑦ Frohnhofstraße → Masiusstraße ⑧ 327 m
 3.10.1930 ☞ *Nußberger Pfad* = die Straße führt zum Nüssenberger Hof

Am Nüssenberger Hof ① 03508  Köln-Ossendorf  4 ④ 406 ⑤ –  50829  02 21
⑦ Am Hufenpfädchen → Militärringstraße
⑧ 413 m  19.9.1972 ☞ *Nüssenberger Hof* =






Gut Nüssenberg; früher: Nösenberg; ehemals Adelsitz; später im Besitz des Dominikanerordens; heute zur Wohnanlage aus- und umgebaut








Am Oberhof ① 00162  Köln-Stammheim  9 ④ 908 ⑤ 90803  51061  02 21
⑦ Gisbertstraße → Salvatorstraße ⑧ 213 m
 15.2.1923 ☞ *Oberhof* = der Hof gehörte zunächst dem Kloster Groß St. Martin, 1373 kam er in den Besitz der Ritter von dem Hirtze






Am Ölhafen ① 00163  Köln-Niehl  5
④ 504 ⑤ 50405  50735  02 21 ⑦ Emdener Straße → ⊖ ⑧ 1002 m  22.3.1960
☞ *Ölhafen* = Köln-Niehl II, Tankschiff-Anlegestelle für die Raffinerien im Niehler Gewerbegebiet







Amorbacher Straße ① 00164  Köln-Ostheim  8 ④ 805 ⑤ 80502  51107  02 21
⑦ * → Hardtgenbuscher Kirchweg ⑧ 236 m
 18.6.1959 ☞ *Amorbach* = Stadt in Bayern, Unterfranken, Landkreis Miltenberg, 4300 Einwohner, Luftkurort im Odenwald

Am Palmkälchen ① 05834  Köln-Esch/Auweiler  6 ④ 607 ⑤ 60703  50765
 02 21 ⑦ Auweilerstraße → Am Braunsacker
⑧ 298 m  13.12.1982 ☞ *Palmkälchen* = Palm: die Bezeichnung für den Buchsbaum (Palmsontag), Kälchen: kleine Kuhle, Senke; also eine mit Buchsbäumen umsäumte Senke



Am Pantaleonsberg ① 00165  Köln-Altstadt/Süd  1 ④ 101 ⑤ 10104  50676
 02 21 ⑦ Am Weidenbach → Waisenhausgasse (umgedrehte Numerierung!) ⑧ 172 m
 28.9.1816 ← Mont St. Pantaléon ☞ *Pantaleonsberg* = das Gelände des Klosters St. Pantaleon lag auf einer Anhöhe

Ampèrestraße ① 04142  Köln-Porz  7
④ 706 ⑤ 70603  51145  0 22, 3
⑦ Helmholtzstraße → Ohmstraße ⑧ 158 m

1.8.1951/29.9.1965 André Marie Ampère = * 22.1.1775 † 10.6.1836, französischer Mathematiker und Physiker; nach ihm ist die internationale Einheit der Stromstärke „Ampere“ benannt; er wurde auf dem Pariser Friedhof „Cimetière de Montmartre“ beigesetzt; die Deutsche Post der DDR gab ihm zu Ehren am 18.3.1975 eine 35-Pfennig-Briefmarke aus



André Marie Ampère

Am Pescher Holz 01413 Köln-Pesch 6 406 60601 50767 02 21 Escher Straße → Donatusstraße 1389 m 5 Am Pescher Holz = Flurbezeichnung für den Wald, der Pesch mit Bau- und Brennholz versorgte



Am Petershof 00166 Köln-Müngersdorf 3 4305 30501 50933 02 21 Belvederstraße → 124 m 1 3.2.1966 Petershof = die Straße war früher Zufahrt zum alten Petershof, Fronhof und Sitz des Müngersdorfer Gerichtes; der jetzige Hof wurde um 1900 gebaut

Am Pflöpsbusch 00168 Köln-Höhenhaus 9 4906 90603 51061 02 21 Johannesweg → Katzenbuschweg 459 m 1 12.1.1933 Pflöpsen = Kulturen und Buschanlagen; hier haben die Dünnwalder vor 100 Jahren Birken und Kiefern gepflanzt; das Waldgebiet zwischen Birkenweg und Zeisbuschweg wird heute noch mit „Pflöpsbusch“ bezeichnet

Am Pistorhof 00780 Köln-Ossendorf 4 406 40601 50827 02 21 Rochusstraße → Fronnhofstraße →

432 m 9.11.1971 Pistorhof = historischer Gutshof an der Fronnhofstraße; erbaut Ende des 18. Jahrhunderts; sehr heute unter Denkmalschutz; pistor: lateinisch für Müller

Am Plankengarten 00169 Köln-Stammheim 9 4908 90803 51061 02 21 Am Oberhof → Bodelschwingstraße 152 m 1 15.2.1923 Plankengarten = der Besitzer dieses Gartens hatte sein Grundstück mit einem sehr hohen Zaun (Planken) eingefasst

Am Platzhof 00170 Köln-Lindenthal 3 4303 30305 50935 02 21 Bachemer Straße → 78 m 1 23.11.1951 Platzhof = Gutshof, der zum Gertrudenkloster gehörte und an der Ecke Decksteiner Straße/Werthmannstraße stand

Am Poppenberg 05854 Köln-Porz-Langel 7 4715 71501 51143 0 22 03 Lülsdorfer Straße → Wesseling Weg 362 m 1 4.2.1986 Poppenberg = rundliche Bergkuppe; Flurbezeichnung: „Auf'm Poppenberg“

Am Portzenacker 00171 Köln-Dünnwald 9 4907 90703 51069 02 21 Prämonstratenserstraße → Goffineweg 805 m 1 31.1.1956 Portzenacker = Flur- und Siedlungsbezeichnung aus der Zeit der Klostergründung: „Acker vor der Klosterpförte“ (Portz = Pförte)



Am Puffelskooche 00172 Köln-Dünnwald 9 4907 90704 51069 02 21 Im Leuchterbruch → 260 m 1 18.9.1962 Puffelskooche = aus Buchweizenmehl hergestelltes Brot; „National“-Backware Dünnwalds







Am Pulverturm 00173 Köln-Mülheim 9 4901 90109 51063 02 21 Deutz-Mülheimer Straße → Hafensteinweg 60 m 1 1902⁵ Pulverturm = hier lagerte das Schießpulver für die Waffen zur Mülheimer Verteidigung seit dem 18. Jahrhundert

Am Rande 04144 Köln-Rath/Heumar 8 4808 80802 51107 02 21 Porzer Straße → Sengerweg 324 m 1⁵ Am Rande = ... der Neubausiedlung befindet sich diese Straße







Am Randkanal 04145 Köln-Lövenich 3 4308 30804 50859 0 22 34 An der Ronne → 435 m 1 3.10.1961 Randkanal = Wasser-Auffangkanal, der um das linksrheinische Köln in den 60er Jahren des 20. Jahrhunderts gebaut wurde

Am Rapohl 04146 Köln-Weiden 3 4307 30703 50859 0 22 34 Ancherer Straße → Frechener Weg →







⊗ 725 m  28.2.1966  *Rapohl* = eigentlich „Radpohl“: Teich an der Gertrudisstraße, in dem die Wagenbauer die Holzräder zum Aufquellen legten

Am Rehpörtchen ⊕ 05838  Köln-Porz-Langel  7 ⊕ 715 ⊕ 71501  51143  0 22 03 ⊗ Heinrich-Klein-Straße → Jakob-Engels-Straße ⊕ 38 m  19.6.1984  *Rehpörtchen* = Flurbezeichnung; „Riehpörtchen“; möglicherweise ein Durchlaß für Rotwild, das über die Zäune oder Hecken gesprungen war















Am Rehwechsel ⊕ 00174  Köln-Brück  8 ⊕ 807 ⊕ 80705  51109  02 21 ⊗ Marderweg → Wieselweg ⊕ 64 m  1.4.1937  *Rehwechsel* = Bezeichnung für den Bereich einer Waldlichtung, den die Rehe überqueren; hier konnten die Tiere am günstigsten gejagt werden









Am Reinholdsberg ⊕ 00175  Köln-Dünnwald  9 ⊕ 907 ⊕ 90702  51069  02 21 ⊗ Odenthaler Straße → ⊖ ⊕ 228 m  25.2.1950  *Reinhold* = der Heidenkönig; der Sage nach befindet sich hier das Hünengrab des Reinhold, der tapfer gegen die Römer kämpfte und von seinen Unterhäuptlingen erschlagen wurde















Am Rheinacker ⊕ 00176  Köln-Stammheim  9 ⊕ 908 ⊕ 90802  51061  02 21 ⊗ Adolf-Kober-Straße → Niersstraße ⊕ 410 m  11.7.1963  *Rheinacker* = alte Gewannenbezeichnung⁸







Am Rheinberg ⊕ 04147  Köln-Weiß  2 ⊕ 209 ⊕ 20902  50999  0 22 36 ⊗ Auf der Ruhr → ⊕ ⊕ 84 m  7.2.1961  *Rheinberg* = alte Flurbezeichnung⁸







Am Rheinbrauhaus ⊕ 04148  Köln-Porz  7 ⊕ 706 ⊕ 70601  51143  0 22,3 ⊗ Hauptstraße → Mühlenstraße ⊕ 134 m  4.1.1951  *Rheinbrauhaus* = hier befand sich eines der vielen kleinen Brauhäuser, die in Köln







und Umgebung für den Eigenbedarf (mit angeschlossener Gaststätte) ihr Kölsch brauten⁸







Am Rheinufer ⊕ 04149  Köln-Sürth  2 ⊕ 210 ⊕ 21003  50999  0 22 36 ⊗ Rheinaustraße → ⊖ ⊕ 471 m  15.7.1966 ← Uferstraße  *Am Rheinufer* = die Straße führt am Rhein entlang und setzt sich im „Sürther Leinpfad“ fort







Am Rinckenpfehl ⊕ 00177  Köln-Altstadt/Süd  1 ⊕ 101 ⊕ 10102  50676  02 21 ⊗ Mauritiuskirchplatz → Hahnenstraße ⊕ 284 m  16.10.1959 ← Am Rinckenpohl, Rinckenpfehl, Fossé Rinck  *Rinckenpfehl* = Pfehl (Teich) des Rinckenhofes, der im Besitz der Patrizierfamilie *Rinck* war; der Teich diente bis 1810 auch als Pferdetränke







Am Rodderberg ⊕ 00178  Köln-Humboldt/Gremberg  8 ⊕ 801 ⊕ 80102  51105  02 21 ⊗ Odenwaldstraße → ⊖ ⊕ 97 m  1954⁵  *Rodderberg* = Flurbezeichnung für ein gerodetes (abgeholztes) Waldstück zur Bebauung oder zur landwirtschaftlichen Nutzung

Am Rodderpfädchen ⊕ 04150  Köln-Rondorf  2 ⊕ 506 ⊕ 20601  50997  0 22 33 ⊗ Am Höfchen → Lerchenweg ⊕ 307 m  8.2.1954  *Rodderpfädchen* = Flurbezeichnung; der Weg führt zum Rodderhof (Großrotter Hof), der vor 1367 erbaut wurde

Am Römerhof ⊕ 04151  Köln-Junkersdorf  3 ⊕ 306 ⊕ 30601  50858  02 21 ⊗ Aachener Straße → Statthalterhofallee ⊕ 906 m  29.6.1959  *Römerhof* = hier wurde bei Ausschachtungsarbeiten eine römische Gutshofanlage freigelegt

Am Römerturm ⊕ 00179  Köln-Altstadt/Nord  1 ⊕ 103 ⊕ 10304  50667  02 21 ⊗ Helenenstraße → Magnusstraße ⊕ 199 m  5  *Römerturm* = einzig erhaltener Turm der römischen Stadtbefestigung; nordwestlicher Eckturm

Am Rolshover Hof ⊕ 00180  Köln-Poll  7 ⊕ 701 ⊕ 70103  51105  02 21 ⊗ Auf dem Sandberg → ⊕ ⊕ 290 m  23.5.1967  *Rolshover Hof* = im Jahr 1003 erstmals als „Villa Roleshoven“ erwähnte Hofanlage mit umliegenden Bauernhäusern und eigenem Hofgericht; Pächter seit 1495 war die Familie *Rolshoven*; der Hof wurde bis in die 1960er Jahre landwirtschaftlich genutzt

Am Rondorfer Pfad ⊕ 05851  Köln-Meschenich  2 ⊕ 213 ⊕ 21302, 21303  50997  0 22 32 ⊗ An der Fuhr → Alte Brühler Straße ⊕ 239 m  12.11.1984  *Rondorfer Pfad* = die Straße führt in Richtung Rondorf

Am Rosengarten ① 00181 🏠 Köln-Bickendorf 🏠 4 ④ 403 ⑤ 40303 📠 50827 📞 02 21 ⑦ Sandweg → Venloer Straße ⑧ 561 m
 ① 20.5.1915 📄 *Rosengarten* = wie alle Straßen dieser Siedlung von 1915 nach Pflanzen benannt; es ist aber auch die Bezeichnung für einen Friedhof, auf dem Andersgläubige (damals Nicht-Katholische [Protestanten] und andere Bürger) bestattet wurden

Am Rosenhof ① 00182 🏠 Köln-Bickendorf 🏠 4 ④ 403 ⑤ 40303 📠 50827 📞 02 21 ⑦ Am Rosengarten → An den Birken ⑧ 203 m
 ① 20.5.1915 📄 *Rosenhof* = Straßengeviert mit hofähnlichem Zentrum; wie alle Straßen dieser Wohnanlage nach Pflanzen benannt; die Platzanlage wurde zwischen 1927 und 1928 gestaltet und ist 1890 m² groß

Am Rosenmaar ① 00183 🏠 Köln-Höhenhaus 🏠 9 ④ 906 ⑤ 90603 📠 51061 📞 02 21 ⑦ Lippeweg → Steinbücheler Weg ⑧ 437 m
 ① 10.4.1952 📄 *Rosenmaar* = Flurbezeichnung „Rosemaar Busch“⁸

Am Rursbruch ① 00184 🏠 Köln-Merheim 🏠 8 ④ 806 ⑤ 80601 📠 51109 📞 02 21 ⑦ Fußballstraße → ⑧ 193 m ① 12.7.1966
 📄 *Rursbruch* = Flurbezeichnung: Rur/Ruhr: fließendes Gewässer, Bruch: Moorgebiet; zwischen Merheim und Brück befand sich ein umfangreiches Moorgebiet

Am Salzmagazin ① 00185 🏠 Köln-Altstadt/Nord 🏠 1 ④ 103 ⑤ 10307, 10302 📠 50668 📞 02 21 ⑦ Ursulaplatz → Eintrachtstraße ⑧ 201 m ① 5
 📄 *Salzmagazin* = Lagerstätte für Salz, im 19. Jahrhundert hier eingerichtet; Salz war einer der wichtigsten Konservierungsstoffe für Fisch, Fleisch und Gemüse

Am Sandpfad ① 04153 🏠 Köln-Weiß 🏠 2 ④ 209 ⑤ 20901 📠 50999 📞 0 22 36 ⑦ Am Wingert → Weißer Leinpfad ⑧ 1124 m
 ① 8.2.1954 📄 *Sandpfad* = der früher unbefestigte Weg führte durch die sandigen Ablagerungen am Rheinufer

Am Schauenberg ① 00186 🏠 Köln-Rath/Heumar 🏠 8 ④ 808 ⑤ 80802 📠 51107 📞 02 21 ⑦ Zum Rabenbruch → In den Heidenkämpfen ⑧ 110 m ① 8.10.1959 📄 *Schauenberg* = alte Flurbezeichnung⁸

Am Scheidweg ① 04155 🏠 Köln-Esch/Auweiler 🏠 6 ④ 607 ⑤ 60703 📠 50765 📞 02 21 ⑦ Am Palmkälchen → ⑧ 430 m ① 4.7.1983
 📄 *Scheidweg* = auch Kreuzweg genannt; schon in vorchristlicher Zeit als unheimlicher Ort gefürchtet, wo Hexen, Teufel und Dämonen lauern

Am Schildchen ① 00187 🏠 Köln-Brück 🏠 8 ④ 807 ⑤ 80703 📠 51109 📞 02 21 ⑦ Olpener Straße → Pohlstadtsweg ⑧ 440 m
 ① 23.10.1933 📄 *Schildchen* = Flurbezeichnung für eine leicht buckelförmige Erhebung, die aussieht wie der Schild eines Ritters

Am Schildchen ① 04154 🏠 Köln-Esch/Auweiler 🏠 6 ④ 607 ⑤ 60702 📠 50765 📞 02 21 ⑦ Auweilerstraße → ⑧ 147 m ① 5
 📄 *Schildchen* = Flurbezeichnung für die Form des ehemaligen Feldes in der Nähe der Straße (Form eines Ritterschildes)

Am Schloßgarten ① 00188 🏠 Köln-Lindenthal 🏠 3 ④ 303 ⑤ 30305 📠 50935 📞 02 21 ⑦ Bachemer Straße → ⑧ 77 m ① 23.1.1937
 📄 *Schloßgarten* = war Bestandteil der Hausanlage des Bankiers *Johann Heinrich (von) Stein* (* 5.6.1803 † 25.11.1879) und wurde mit dem Herrenhaus 1850/1859 gebaut und angelegt; heute gehört der Park zum St. Elisabeth-Krankenhaus

Am Schmelzofen ① 06026 🏠 Köln-Porz 🏠 7 ④ 706 ⑤ 70605 📠 51143 📞 0 22 03 ⑦ Glasbläserweg → Glaskeramikweg ⑧ 327 m
 ① 17.12.2007 📄 *Schmelzofen* = Gerät zur Glasherstellung, bei der die fein zerkleinerten und gut vermischten Rohstoffe (reiner Quarzsand, Soda oder Glaubersalz, Pottasche, Kalkstein, Marmor oder Kreide) in Schmelzwanne oder Glashäfen (Glasschmelzöfen) geschmolzen werden

Am Schmidtgrund ① 05830 🏠 Köln-Esch/Auweiler 🏠 6 ④ 607 ⑤ 60702 📠 50765 📞 02 21 ⑦ Am Braunsacker → ⑧ 445 m
 ① 4.10.1982 📄 *Schmidtgrund* = Flurbezeichnung; Grund: von Grundeigentum, Grund und Boden, also das Eigentum eines Bauern *Schmidt*



Am Schneckenberg ① 00189 🏠 Köln-Buchheim 🏠 9 ④ 903 ⑤ 90303 📠 51067 📞 02 21 ⑦ Göddestraße → Im Wichheimer Feld ⑧ 126 m
 ① 19.6.1958 📄 *Schneckenberg* = alte Flurbezeichnung⁸



Am Schnellert ① 00190 🏠 Köln-Deutz 🏠 1 ④ 105 ⑤ 10504 📠 50679 📞 02 21 ⑦ Sieg-

Walter Dick Archiv Köln
Historische Fotos der Domstadt



burger Straße → Alfred-Schütte-Allee ④ 539 m
 17.5.1912 ← Südliche Werftstraße
 Schnellert = Niederung mit dem Rest eines
 alten Rheinarmes (mittelalterliche Bezeichnung
 wegen „des geschwinden schnellen durch-
 treibens“ des Rheinwassers), bis 1907 wurde
 dieser Rheinarm zum Deutzer Hafen ausgebaut



Hans Imhoff

Am Schokoladen-Museum ① 03896

☒ Köln-Altstadt/Süd ☒ 1 ④ 101 ⑤ 10107
 ☒ 50678 ☒ 02 21 ⑦ Auf der Hansawerft →
 Am Tauzieher ④ 107 m 1 8.9.2005 ☒ Schoko-
 ladenmuseum = von der Imhoff-Stiftung des
 Kölner Schokoladen-Herstellers (Nachfolger der
 Kölner Schokoladenfabrik Stollwerck) und Gene-
 ralkonsuls von Togo *Hans Imhoff* (* 12.3.1922
 † 21.12.2007) am 31.10.1993 eröffnetes Museum
 auf der Landzunge an der Einfahrt zum
 Rheinauhafen; der Platz ist 4200 m² groß



Das Imhoff-Stollwerck-Schokoladenmuseum auf
 der Rheinau-Halbinsel an der Einfahrt zum
 Yachthafen

Am Schulberg ① 04157 ☒ Köln-Junkersdorf

☒ 3 ④ 306 ⑤ 30601 ☒ 50858 ☒ 02 21
 ⑦ Wilhelm-von-Capitaine-Straße → Marsdorfer
 Straße ④ 198 m 1 5 ☒ Schulberg = am 7.3.1873
 wurde in der Gemeindeversammlung der
 Beschluß gefaßt, die erste (richtige) Junkers-

dorfer Schule zu bauen, die bis 1934 als ein-
 klassige Volksschule diente; wurde 1980
 abgerissen

Am Schwanebiter Hof ① 04159 ☒ Köln-
 Porz-Urbach ☒ 7 ④ 707 ⑤ 70701 ☒ 51145
 ☒ 0 22 03 ⑦ Kaiserstraße → Fauststraße
 ④ 151 m 1 2.2.1966 ☒ Schwanebiter Hof =
 Urbacher Gutshof aus dem 17. Jahrhundert, 1966
 abgerissen

Amselstraße ① 00191 ☒ Köln-Dünnwald ☒ 9
 ④ 907 ⑤ 90702 ☒ 51069 ☒ 02 21
 ⑦ Leuchterstraße → Odenthaler Straße ④ 540 m
 1 29.10.1912¹ ☒ Amsel = einheimischer Sing-
 vogel, mit gelbem Schnabel und schwarzem
 Gefieder

Amselstraße ① 04162 ☒ Köln-Junkersdorf
 ☒ 3 ④ 306 ⑤ 30601 ☒ 50858 ☒ 02 21
 ⑦ Vogelsanger Weg → Ludwig-Jahn-Straße
 ④ 310 m 1 8.2.1952 ☒ Amsel = einheimischer
 Singvogel, schwarz mit gelbem Schnabel

Amselstraße ① 04160 ☒ Köln-Porz-West-
 hoven ☒ 7 ④ 702 ⑤ 70202 ☒ 51149; ☒ Köln-
 Porz-Ensen ☒ 7 ④ 703 ⑤ 70301 ☒ 51149
 ☒ 0 22 03 ⑦ Drosselstraße → Meisenweg
 ④ 207 m 1 4.7.1951 ☒ Amsel = einheimischer
 Singvogel, schwarz mit gelbem Schnabel

Amselweg ① 04163 ☒ Köln-Esch/Auweiler
 ☒ 6 ④ 607 ⑤ 60701 ☒ 50765 ☒ 02 21
 ⑦ Orer Straße → Martinusstraße ④ 543 m
 1 2.9.1968 ☒ Amsel = einheimischer Singvogel,
 schwarz mit gelbem Schnabel

Amselweg ① 04164 ☒ Köln-Godorf ☒ 2
 ④ 211 ⑤ 21101 ☒ 50997 ☒ 0 22 36
 ⑦ Godorfer Hauptstraße → Immendorfer Straße
 ④ 987 m 1 8.2.1954 ☒ Amsel = einheimischer
 Singvogel, schwarz mit gelbem Schnabel

Am Serviesberg ① 00192 ☒ Köln-Müngers-
 dorf ☒ 3 ④ 305 ⑤ 30501 ☒ 50933 ☒ 02 21
 ⑦ Wendelinstraße → ☐ ④ 116 m 1 3.10.1930
 ☒ Serviesberg = von servitium: lateinisch für
 Dienstland, im Eigentum des Stiftes St. Aposteln

Am Sonnenhang ① 04166 ☒ Köln-Roden-
 kirchen ☒ 2 ④ 208 ⑤ 20806 ☒ 50996 ☒ 02 21
 ⑦ Schwabenstraße → Germanenstraße ④ 163 m
 1 5 ☒ Sonnenhang = alte Flurbezeichnung⁸

Am Sonnenhut ① 03850 ☒ Köln-Merheim
 ☒ 8 ④ 806 ⑤ 80603, 80602 ☒ 51109 ☒ 02 21
 ⑦ Madausstraße → ☐ ④ 320 m 1 27.5.2004
 ☒ Sonnenhut = Pflanze aus der nordamerikan-
 ischen Gattung der Korblütler mit großen gelben
 Blüten; auch „Rudbeckia“ (nach *Olof Rudbeck*
 [* 12.1630⁶ † 17.9.1702, schwedischer Natur-
 forscher und Dichter]) genannt

Am Sportpark Müngersdorf ① 00616
 ☒ Köln-Müngersdorf ☒ 3 ④ 305 ⑤ 30502

☒ 50933 ☎ 02 21 ☑ Aachener Straße → Junkersdorfer Straße ☎ 626 m ☑ 28.9.2006 ← Carl-Diem-Weg (ab 19.12.1962) ☞ *Sportpark Müngersdorf* = Sportgelände, dessen Bau im Äußeren Grüngürtel am 9.9.1921 vom Kölner Stadtrat beschlossen wurde; neben der „Hauptkampfbahn“ für 60 000 Zuschauer mit Fußballplatz, Laufbahn und weiteren Anlagen für die Leichtathletik (mehrfach umgebaut) wurden ein Schwimmbad (Freibad – auch für Wettkämpfe geeignet), eine Radrennbahn (ab 1994 (Eröffnung 21.4.1996) neu erstellt und „Albert-Richter-Radrennbahn“ getauft), ein Reiterstadion, Hockey- und Tennisplätze sowie weitere Wettkampf- und Trainingsanlagen für unterschiedliche Sportarten aufgebaut; seit dem 7.7.1947 bietet die Kölner Sporthochschule (erster Leiter war der heute sehr umstrittene *Carl Diem* [* 24.6.1882 † 17.12.1962]) innerhalb des Geländes nicht nur Studenten ein Ausbildungsfeld, die Trainer-Akademie des Deutschen Fußball-Bundes bereitet Ausbilder auf ihre Tätigkeit vor; umfangreiche Anlagen für sportliche Freizeitaktivitäten vervollständigen das Angebot auf insgesamt 55 Hektar Fläche; *Konrad Adenauer* (* 5.1.1876 † 19.4.1967) als Initiator der Einrichtung des Geländes hatte als Kölner Oberbürgermeister den Plan, die Olympischen Sommerspiele 1936 nach Köln zu holen – Berlin erhielt aber den Zuschlag.

Am Springborn ☎ 00193 ☒ Köln-Mülheim ☎ 9 ☎ 901 ☎ – 90108 ☒ 51063, ☒ Köln-Höhenhaus ☎ 9 ☎ 906 ☎ 90606 ☒ 51061 ☎ 02 21 ☑ Cottbuser Straße → Honschaftsstraße ☎ 778 m ☑ 20.1.1916 ☞ *Springborn* = Doppelbezeichnung („Spring“ und „Born“ für eine Bachquelle) für einen idyllischen Wiesen- und Landstrich, zu der Zeit, als der Faulbach ungetrübt durch die Gegend floß

Am Stachelshäuschen ☎ 00194 ☒ Köln-Rath/Heumar ☎ 8 ☎ 808 ☎ 80802 ☒ 51107 ☎ 02 21 ☑ Stachelsweg → ☎ 106 m ☑ 17.4.1957 ☞ *Stachelshäuschen* = benannt nach dem in der Nähe gelegenen, in den 1950er Jahren niedergelegten Gutshof „Stachelshof“, seit 1780 von der Familie *Stachels* bewirtschaftet



Am Stammheimer Häuschen ☎ 00195 ☒ Köln-Stammheim ☎ 9 ☎ 908 ☎ 90801 ☒ 51061 ☎ 02 21 ☑ Stammheimer Ring → Gerstenkamp ☎ 259 m ☑ 16.2.1951 ☞ *Stammheimer Häuschen* = der Straßennamen erinnert an das älteste Wirtshaus Stammheims, Rastort der Wallfahrer zum Salvatorbild in Stammheim; das

Wirtshaus bestand 300 Jahre; 1964 zugunsten des Straßenverkehrs abgetragen, im Freilichtmuseum Kommern (Eifel) wieder aufgebaut



Eine der letzten Aufnahmen des „Stammheimer Häuschens“ an der heutigen Kreuzung Düsseldorf-er Straße/Stammheimer Ring; an dieser Stelle wurde eine Tankstelle gebaut



Am Stammheimer Schloßpark ☎ 03697 ☒ Köln-Stammheim ☎ 9 ☎ 908 ☎ – ☒ 51061 ☎ 02 21 ☑ Stammheimer Hauptstraße → ☎ 530 m ☑ 12.10.1987 ☞ *Stammheimer Schloß* = im Jahr 1780 durch einen Herrn von *Scharffenstein* anstelle einer alten Ritterburg (die er abreißen ließ) erbaut; 1944 im Krieg zerstört; der Park wurde zwischen 1828 – 1832 vom Gartenarchitekten *Maximilian Friedrich Franz von Weyhe* (* 15.2.1775 † 23.10.1846) angelegt und hat eine Größe von 8 Hektar



Am Steinbergs Weiher ☎ 00196 ☒ Köln-Buchheim ☎ 9 ☎ 903 ☎ 90302 ☒ 51067 ☎ 02 21 ☑ Stegwiese → ☎ 168 m ☑ 19.2.1963 ☞ *Steinbergs Weiher* = alte Flurbezeichnung; in der Nähe der Stegwiese lag ein Weiher, in dem Eis gestochen wurde für die benachbarte Brauerei „Hahnenburg“ (heute: Bergische Löwenbrauerei / u. a. „Sion-Kölsch“, „Gilden-Kölsch“); in der Nähe des Weihers befanden sich die Eiskeller des Herrn *Steinberg*, in denen das Eis im Winter auf Vorrat eingekellert wurde

Am Steinneuerhof ☎ 04167 ☒ Köln-Rondorf/Hönigen ☎ 2 ☎ 206 ☎ 20604 ☒ 50997 ☎ 0 22 33 ☑ Kapellenstraße → ☎ 348 m

15.7.1966 ← Am Neuenhof ↻ *Steinneuerhof* = seit 1589 bezeugter Gutshof „Stein neu hof“, im Besitz des Klosters Benden in Brühl, 1850 umgebaut

Amsterdamer Straße ① 00197 ↻ Köln-Neustadt/Nord 1 ④ 104 ⑤ 10405 ⑥ 50674, ↻ Köln-Riehl 5 ④ 503 ⑤ 50301, 50303, 50304 ⑥ 50735, ↻ Köln-Niehl 5 ④ 504 ⑤ 50401, 50402, 50407, 50409 ⑥ 50735 ⑦ 02 21 ⑧ Riehler Straße → Boltenstermstraße ⑨ 2953 m ⑩ 16.8.1984 ← Mauspfad

↻ *Amsterdam* = Hauptstadt (Regierungssitz: Den Haag) und größte Stadt der Niederlande, 690 000 Einwohner; 292 Kilometer von Köln entfernt; wichtiger Handelsplatz an der Mündung der Amstel; hier fanden 1928 die 9. Olympischen Sommerspiele der Neuzeit statt; im 19. Jahrhundert haben Auswanderer aus Heimatverbundenheit ihren neuerrichteten Orten in den USA-Bundesstaaten Missouri, New York und Ohio sowie im südafrikanischen Bundesstaat Mpumalanga den Namen Amsterdam gegeben

Amsterdamer Straße ① 04168 ↻ Köln-Porz 7 ④ 706 ⑤ 70604 ⑥ 51149 ⑦ 0 22 03 ⑧ Konrad-Adenauer-Straße → ⑨ 170 m ⑩ 28.6.1967 ↻ *Amsterdam* = Hauptstadt (Regierungssitz: Den Haag) und größte Stadt der Niederlande, 690 000 Einwohner; 292 Kilometer von Köln entfernt; wichtiger Handelsplatz an der Mündung der Amstel; hier fanden 1928 die 9. Olympischen Sommerspiele der Neuzeit statt; im 19. Jahrhundert haben Auswanderer aus Heimatverbundenheit ihren neuerrichteten Orten in den USA-Bundesstaaten Missouri, New York und Ohio sowie im südafrikanischen Bundesstaat Mpumalanga den Namen Amsterdam gegeben

Am Stiftswäldchen ① 04169 ↻ Köln-Hahnwald 2 ④ 207 ⑤ 20701, 20703 ⑥ 50996 ⑦ 0 22 36 ⑧ Judenpfad → Im Hasengarten ⑨ 616 m ⑩ 5 ↻ *Stiftswäldchen* = kleiner Waldbestand, der einer klösterlichen Gemeinschaft gehörte⁸

Am Südpark ① 00198 ↻ Köln-Marienburg 2 ④ 202 ⑤ 20201 ⑥ 50968 ⑦ 02 21 ⑧ Leyboldstraße → ↔ ⑨ 940 m ⑩ 8.11.1900 ↻ *Südpark* = 1898 – 1901 entworfen und angelegt vom stadtkölnischen Gartendirektor *Adolf Kowallek* (* 17.12.1852 † 16.5.1902); heute 4,65 Hektar (= 46 500 m²) groß

Am Tambourskreuz ① 04170 ↻ Köln-Porz-Urbach 7 ④ 707 ⑤ 70701 ⑥ 51145 ⑦ 0 22 03 ⑧ Königsberger Straße → ⑨ 56 m ⑩ 1956 (Kat.)⁵ ↻ *Tambourskreuz* = Prozessionskreuz (ehemals „Maarkreuz“ genannt) zwischen

Urbach und Eil an der Frankfurter Straße, von *Franz Ludwig zu Urbach* (*⁶ †⁶) im Jahr 1669 aufgestellt; Ziel der Sakramentsprozessionen; Tambour ist ein Begriff aus der Baukunst



Die Straße „Am Tambourskreuz“ in Porz

Am Tannenhof ① 04171 ↻ Köln-Rodenkirchen/Michaelshoven 2 ④ 208 ⑤ 20801 ⑥ 50999 ⑦ 02 21 ⑧ Sürther Straße → ⑨ 319 m ⑩ 8.2.1954 ← Holzweg ↻ *Tannenhof* = ⁸



Nikolaus Friedrich (Ausschnitt eines Farb-Gemäldes von *Lovis Corinth* [* 21.7.1858 † 7.7.1925])

Am Tauszieher ① 03895 ↻ Köln-Altstadt/Süd 1 ④ 101 ⑤ 10105 ⑥ 50678 ⑦ 02 21 ⑧ Holzmarkt → Holzwerft ⑨ 42 m ⑩ 8.9.2005 ↻ *Tauszieher* = auch Treidler genannt; im Mittelalter mußten die Handelsschiffe rheinaufwärts vom Ufer aus auf den Lein- oder Treidelpfaden gezogen werden (Motoren waren noch nicht erfunden) und Wind für Segelschiffe gab es nicht genug); später übernahmen Pferde diese Arbeit; das Denkmal vor der Drehbrücke an der Einfahrt zum Rheinauhafen soll an diese wichtigen Arbeiter der frühen Neuzeit erinnern; gestaltet von *Nikolaus Friedrich* (* 17.7.1865, Köln † 6.2.1914, Bildhauer des Neuklassizismus),

wurde es am 4.3.1911 eingeweiht; der Platz ist 3300 m² groß



Das Denkmal des Taufziehers (oder auch Treidler) auf der Platzfläche „Am Taufzieher“

befindet sich an der Einfahrt zum Rheinauhafen (Altstadt/Süd)



Am Trutzenberg ① 00201 🏠 Köln-Altstadt/Süd 🏠 1 ④ 101 ⑤ 10104 ✉ 50676 ☎ 02 21 ⑦ Martinsfeld → Sachsenring ⑧ 387 m ① 28.9.1816 ← Mont St. Pantaléon 🚶 Hof Trutzenberg = bis zur Franzosenzeit (Anfang des 19. Jahrhunderts) im Besitz der *Freiherren von Hatzfeld zu Schönstein*

Amtsstraße ① 00202 🏠 Köln-Vingst 🏠 8 ④ 803 ⑤ 80303 ✉ 51107 ☎ 02 21 ⑦ Kuthstraße → Heßhofstraße ⑧ 155 m ① 9.4.1913 ← Rathausstraße 🚶 Amtsstraße = bis 1910 amtierte *Aloys Kuth* (* 12.6.1863 † 18.12.1952) als Bürgermeister der Gemeinde Vingst im Rathaus an dieser Straße



Hier pulsierte das politische Herz von Vingst: die Amtsstraße hieß früher Rathausstraße

Am Tekelkamp ① 00199 🏠 Köln-Worringen 🏠 6 ④ 612 ⑤ 61201 ✉ 50769 ☎ 02 21 ⑦ Alte Neusser Landstraße → ⑧ 212 m ① 18.10.1960 🚶 Tekelkamp = Gewannenbezeichnung; Tekel: altdeutsch für Ziegel; hier befand sich früher ein Ziegelfeld; Kamp ist die alte Bezeichnung für ein umzäuntes Gartengrundstück

Am Tetzerkamp ① 00200 🏠 Köln-Weidenpesch 🏠 5 ④ 505 ⑤ 50504 ✉ 50735 ☎ 02 21 ⑦ Mönchsgasse → ⑧ 75 m ① 23.5.1967 🚶 Tetzerkamp = alte Gewannenbezeichnung⁸

Am Theise ① 05839 🏠 Köln-Porz-Zündorf 🏠 7 ④ 714 ⑤ 71402 ✉ 51143 ☎ 0 22 03 ⑦ Schmittgasse → ⑧ 71 m ① 25.6.1984 🚶 Theise = alte Flurbezeichnung⁸

Am Treidelweg ① 04173 🏠 Köln-Weiß 🏠 2 ④ 209 ⑤ 20901 ✉ 50999 ☎ 0 22 36 ⑦ Am Sandpfad → Weißer Leinpfad ⑧ 492 m ① 8.2.1954 🚶 Treidel, treideln = ein Schiff vom Ufer aus mit einem Seil durch den Fluß stromaufwärts ziehen; so wurden vor der Erfindung der Dampfmaschine die Segelschiffe rheinaufwärts gezogen, zuerst durch Menschenkraft, dann mit Pferden; die Statue des „Treidlers“ (auch als „Taufzieher“ bezeichnet)

Am Ulrichshof ① 04174 🏠 Köln-Hahnwald 🏠 2 ④ 207 ⑤ 20703 ✉ 50996 ☎ 0 22 36 ⑦ Bonner Landstraße → ⑧ 98 m ① 14.4.1964 🚶 Ulrichshof = ehemaliger Gutshof an der Bonner Landstraße⁸

Am Urbacher Wall ① 04175 🏠 Köln-Porz-Urbach 🏠 7 ④ 707 ⑤ 70701 ✉ 51145 ☎ 0 22 03 ⑦ Waldstraße → Im Urbacher Feld ⑧ 682 m ① 17.10.1964 (KStA) 🚶 Urbacher Wall = hier wurde das Wild aus dem Königsforst

durch einen Erdhügel (Wall) abgehalten, in die Urbacher Gärten einzudringen

Leider zeigt kein Straßenschild
die Benennung von 1928 an

Am Verteilerkreis ① 04176 🏠 Köln-Marienburg 2 ④ 202 ⑤ 20201 ✉ 50968 ☎ 02 21
 ⑦ Militärringstraße → Bonner Straße → Bundesautobahn (BAB) 555 ⑧ 370 m ① 1928⁵
 🌀 *Verteilerkreis* = Kreisverkehr am Ende der Bonner Straße, der diese und die Militärringstraße mit der Autobahn A 555, der ersten deutschen kreuzungsfreien Autoschnellstraße, verbindet



Der „Bonner Verteiler“ in Köln-Marienburg, der die Bonner Straße, die Militärringstraße und die Autobahn A 555 zusammenführt, im Jahr 1993

Am Viehpörtchen ① 05840 🏠 Köln-Porz-Langel 7 ④ 715 ⑤ 71501 ✉ 51143
 ☎ 0 22 03 ⑦ Auf dem Damm → ⊖ ⑧ 85 m
 ① 19.6.1984 🌀 *Viehpörtchen* = Flurbezeichnung; Durchlaß der Tiere zu den Weiden am Rhein (Rheinauen)⁸



Am Viereck ① 04177 🏠 Köln-Rath/Heumar 8 ④ 808 ⑤ 80802 ✉ 51107 ☎ 02 21
 ⑦ Am Rande → Sengerweg ⑧ 95 m
 ① 12.12.1958⁷ 🌀 *Am Viereck* = diese Straße bildet mit den Straßen „Sengerweg“, „Am Rande“ und „Im Feld“ ein Wegeviereck

Am Vorgebirgstor ① 00203 🏠 Köln-Zollstock 2 ④ 205 ⑤ 20505, 20506 ✉ 50969 ☎ 02 21
 ⑦ Vorgebirgstraße → Höninger Weg ⑧ 464 m
 ① 21.3.1967 🌀 *Vorgebirgstor* = eines der mittel-

alterlichen Stadttore nach Westen zu (Richtung Vorgebirge)

Am Waldpark ① 04178 🏠 Köln-Hahnwald 2 ④ 207 ⑤ 20701 ✉ 50996 ☎ 0 22 36
 ⑦ Am Neuen Forst → ↔ ⑧ 489 m ① 11.2.1980
 🌀 *Waldpark* = Flurbezeichnung⁸

Am Waldwinkel ① 00204 🏠 Köln-Dellbrück 9 ④ 905 ⑤ 90504, 90508 ✉ 51069 ☎ 02 21
 ⑦ Im Thumer Feld → Mühlhofsweg ⑧ 163 m
 ① 20.9.1955 🌀 *Waldwinkel* = hier bildet der Thielenbrucher Wald am Umbach einen spitzen Winkel

Am Wassermann ① 03884 🏠 Köln-Vogelsang 4 ④ 404 ⑤ 40403 ✉ 50829 ☎ 02 21
 ⑦ Girlitzweg → ↔ ⑧ 793 m ① 18.4.2005
 🌀 *Friedrich Wilhelm Wassermann* = * 1.5.1877 † 30.12.1929, Maurer; Bauunternehmer aus Köln ab 1906 (zu Beginn hauptsächlich mit dem Abwasserkanalbau für die Stadt Köln beschäftigt); um 1920 errichtete er in Köln-Vogelsang ein Kies- und Sandwerk mit Kiesförderung am heutigen Girlitzweg; das Gelände wurde im Volksmund „Am Wassermann“ genannt und wurde mit dem „Wassermannsee“ zu einem Biotop am neuen Gewerbepark ausgebaut; Friedrich Wassermann ist auf dem Kölner Friedhof Melaten beigesetzt



Friedrich Wassermann



Am Weidenbach ① 00205 🏠 Köln-Altstadt/Süd 1 ④ 101 ⑤ 10104 ✉ 50676 ☎ 02 21
 ⑦ Neue Weyerstraße → Salierring ⑧ 389 m
 ① 28.9.1816 ← bacstraze, Off der Weschbach, Auf der kleinen Feldbach, Aufm Pantaleonskloster, Ruisseau des saules, Pantaleonskloster, Cloître St. Pantaleon 🌀 *Weidenbach* = Teil des

Hürther- oder Duffesbach, an dem früher Weidensträucher standen



Am Weidenbach, Altstadt/Süd

Am Weidenpesch ① 04179 Köln-Junkersdorf 3 4 306 30601 50858 02 21 Langgasse → Am Himmel 291 m 23.12.1933 ← Pankratiusstraße Weidenpesch = Pesch: kölnisch ‚Päscht‘, die Bezeichnung für eine Weide oder Waldwiese, also eine von Weidenbäumen umstandene Wiese

Am Weingartsberg ① 05847 Köln-Porz-Langel 7 4 715 71402 51143 0 22 03 An der Mühle → Lültdorfer Straße 294 m 15.1.1985 Weingartsberg = schon seit dem 13. Jahrhundert ist Weinbau in Langel belegt; die wichtigste Zeit war Mitte des 18. Jahrhunderts (um 1766)

Am Weißen Mönch ① 03769 Köln-Dünnwald 9 4 907 90706 51069 02 21 Dünnwalder Kommunalweg → Aeltgen-Düwald-Straße 702 m 18.12.1995 Weiße Mönche = die Mönche des Prämonstratenserordens trugen weiße Kutten

Am Weißen Stein ① 05848 Köln-Porz-Langel 7 4 715 71502 51143 0 22 03 Am Weingartsberg → 110 m 15.1.1985 Weißer Stein = Grenzmarkierung zwischen Feldern aus hellem Gestein (Kalkstein)

Am Weißer Bogen ① 04180 Köln-Weiß 2 4 209 50999 0 22 36 Weißer Hauptstraße → 258 m 18.12.1956 Weißer Bogen = zwischen Weiß und Porz beschreibt der Rhein einen Halbkreis bzw. einen Bogen von ungefähr 5 Kilometern Länge

Am Weizenacker ① 00206 Köln-Poll 7 4 701 70103 51105 02 21 Siegburger Straße → Im Forst 219 m 26.8.1936 Weizenacker = Straßenbezeichnung, die an die landwirtschaftliche Nutzung der Umgebung erinnert

Am Westhover Berg ① 04181 Köln-Porz-Westhoven 7 4 702 70202 51149

0 22 03 Viktoriastraße → Stollwerckstraße 417 m Westhover Berg = Flurbezeichnung⁸

Am Weyertor ① 00207 Köln-Altstadt/Süd 1 4 101 10102 50674 02 21 Neue Weyerstraße → 68 m 20.5.1969 Weyertor = Durchlaß in der mittelalterlichen Stadtmauer nach Westen, Richtung Weyertal

Am Wildpark ① 00209 Köln-Dünnwald 9 4 907 51069 02 21 Dünnwalder Mauspfad → Zeisbuschweg 191 m 7.3.1961 Wildpark = Tierpark für Schwarz- und Damwild (Wildschweine und Rehe), der in den Wald zwischen Dünnwald und Bergisch Gladbach integriert ist; 20 Hektar (= 200 000 m²) groß

Am Wildwechsel ① 00210 Köln-Brück 8 4 807 80705 51109 02 21 Olpener Straße → Olbertsweg 1171 m 1.4.1937 Wildwechsel = von Waldtieren häufig genutzter Pfad im Wald und über Waldlichtungen

Am Wildzaun ① 04183 Köln-Porz-Grengel 7 4 709 70903 51147 0 22 03 Waldstraße → 669 m Wildzaun = Schutz vor den Tieren aus dem Königsforst

Am Wingert ① 04184 Köln-Weiß 2 4 209 20901 50999 0 22 36 Weidengasse → Weißer Leinpfad 363 m 8.2.1954 Wingert = niederdeutsche Bezeichnung für einen Weingarten/Weinberg; in Köln baut heute der ehemalige Regierungspräsident Franz-Josef Antwerpes (* 28.11.1934) am Haus des Regierungspräsidiums (Zeughausstraße, Köln-Altstadt/Nord) Wein an; ein „Weinberg“ entsteht an der Ecke Riehler Straße und Neusser Wall (Neustadt/Nord) auf dem Dach eines Weinhändlers

Am Wolfsgarten ① 04185 Köln-Porz-Wahn 7 4 711 71101 51147 0 22 03 Hinter den Höfen → 108 m 17.10.1964 (KStA) Wolfsgarten = hier führte wahrscheinlich der Weg am Garten des Bauern Wolf entlang⁸

Am Zehnpfennigshof ① 04186 Köln-Hahnwald 2 4 207 20703 50996 0 22 36 Hahnwaldweg → Unter den Birken 562 m Zehnpfennigshof = Gutshof, der sich auf dem Gebiet des heutigen Stadtteils befand⁸

Am Zehnthof ① 04187 Köln-Sürth 2 4 210 21001 50999 0 22 36 Sürther Hauptstraße → 72 m Zehnthof = verpachteter Gutshof, der dem Besitzer jährlich

Wir sind in der Lage, jedes Objekt zu rahmen.

Die Vielfalt der von uns angebotenen Bilderrahmen ist so breit wie das Spektrum der uns anvertrauten Bilder und Kunstwerke.

Bei uns finden Sie immer den passenden Rahmen, egal ob für ein gotisches Tafelgemälde oder zeitgenössische Fotografie, für ein millionenteures Kunstwerk oder für eine einfache Postkarte mit Erinnerungswert.

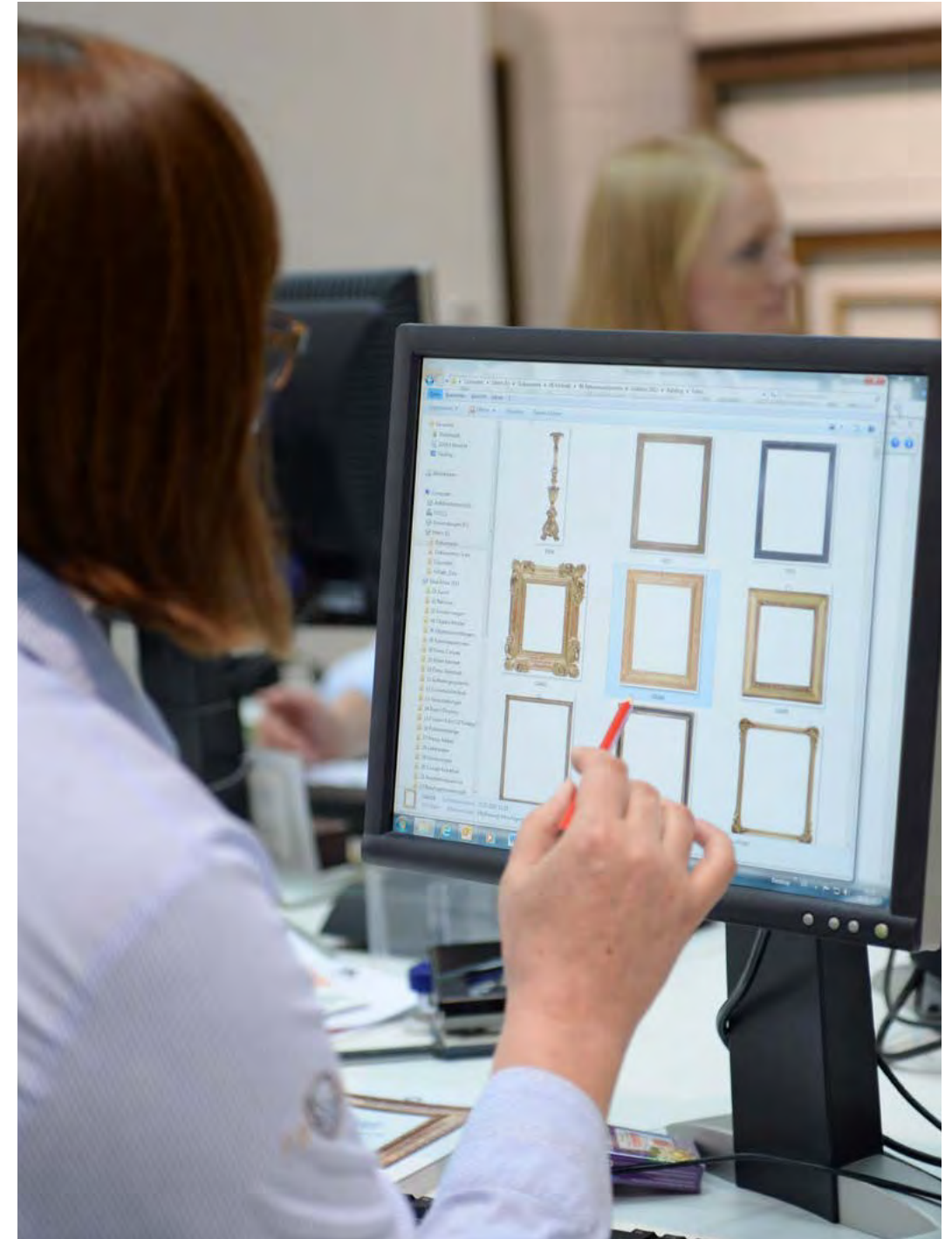
Zu unserer Philosophie gehört es, dass der Rahmen nicht in optische Konkurrenz zu dem verarbeitenden Bild oder Gegenstand tritt. Aus diesem Grund finden Sie bei uns auch ein unvergleichliches Spektrum: von der schlichten Naturholzleiste bis hin zum stark verzierten und vergoldeten Barockrahmen.

Unser Angebot umfasst Holzrahmen genauso wie Metallrahmen und Plexihauben. Aufgrund der eigenen Fertigung sind wir auch hinsichtlich der Maße lediglich an konstruktive Grenzen gebunden.

Wir sind in der Lage, jedes Objekt zu rahmen, um es an einer Wand zu präsentieren. Für einige Objekte, deren Einrahmung immer wieder nachgefragt wird (z. B. Sporttrikots) gibt es speziell angefertigte Modelle.

Wir können Sie in unseren Geschäften umfangreich zu unseren Bilderrahmen und deren Fertigung beraten. Mittlerweile bieten wir eine Vielzahl von Bilderrahmen auch online an. Auch im Internet können die Produkte in individuellen Maßen bestellt werden.

Unsere geschulten Mitarbeiter suchen für Ihr Bild nach stilistisch passenden Bilderrahmen.



Wir verarbeiten in unserer eigenen Schreinerei überwiegend Holzarten, die in heimischen Wäldern vorkommen.

Naturholzrahmen gibt es seit jeher. Doch im Laufe der letzten Jahre ist bei der Einrahmung von zeitgenössischer Kunst wieder verstärkt ein Trend zu beobachten, im Zuge dessen schlichte Naturholzprofile mit verschiedenen Maserungen zum Einsatz kommen.

Naturholzleisten haben nicht nur eine zurückhaltende, nüchterne Optik, sondern sind aufgrund der Verwendung eines nachwachsenden Rohstoffs auch günstig und ökologisch sinnvoll.

Wir verarbeiten in unserer eigenen Schreinerei überwiegend Holzarten, die in heimischen Wäldern vorkommen. Dazu gehören Ahorn, Eiche, Erle und Linde. Auch andere Hölzer kommen bei Bedarf zum Einsatz, sofern sie rechtlich in Deutschland zugelassen sind.

Die Einsatzmöglichkeiten unserer Naturholzrahmen vergrößern sich durch die verschiedenen Profilformen und Oberflächenbehandlungen, die wir anbieten, um ein Vielfaches.

Nicht selten kommt es vor, dass wir Profile in einer Höhe von 8 cm und einer Breite von 4 cm für Bilder mit über 300 cm Seitenmaß anfertigen. Insbesondere für die Rahmung von großen Fotografien bieten wir neben dem passenden Sortiment auch die entsprechende Erfahrung.

Neben den kantigen Galerieprofilen und Schattenfugen haben wir unterschiedliche Profile in Naturholz, wie Schrägen, Dachprofile und Rundstäbe, im Angebot.

Feine Abweichungen von der natürlichen Farbe des Holzes lassen sich durch das Beizen, Kälken, Ölen oder Wachsen der Oberflächen von Naturholzrahmen erreichen, ohne dass sie die typische Maserung verlieren.

In unserer Rahmenfärberei beschäftigen wir erfahrene Mitarbeiter und kommen so sehr flexibel dem Wunsch vieler Kunden nach handgefärbten Modellen nach, die auf die Farbigkeit der zu rahmenden Objekte abgestimmt sind.

Einen Großteil der Färbungen machen weiße Schlämmungen auf den verschiedensten Rohhölzern aus. Dazu kommen Beizen, Lasuren und deckende Bearbeitungen. Soweit möglich, werden unschädliche und biologisch abbaubare Farben verwendet.

Bei uns werden Rohrahmen von Hand insbesondere auch in den Gehrungen sorgfältig geschliffen, eventuell vorhandene Klammerlöcher werden gekittet und retuschiert. Viele andere Einrahmer haben lediglich die Möglichkeit, Fertigteile auf Maß zu schneiden und zusammensetzen. Eine Anpassung der Oberfläche ist dort oft nicht möglich.



1 Unsere Naturholzleisten (hier Eiche) fertigen wir nach individuellen Profilvorgaben.

2 Alle Naturholzleisten können gewachst, gebeizt oder in zahlreichen Farben gefärbt werden.

Modellrahmen, auch Vergolderrahmen genannt, sind die Maßanzüge unter den Bilderrahmen.

Modellrahmen werden als Rohrahmen zusammengesetzt und erst dann an der Oberfläche bearbeitet. So können bei Modellrahmen nicht nur individuelle Anpassungen des Profils vorgenommen werden. Aufgrund unserer Expertise sind wir in der Lage, bei Modellrahmen nicht nur Anpassungen des Profils, sondern darüber hinaus jede individuelle Idee der Oberflächengestaltung für unsere Kunden vorzunehmen.

Die in unseren Werkstätten gefertigten Modellrahmen sind Spitzenerzeugnisse der Vergolderkunst. Mit unseren eigenen Profilen und denen ausgewählter Rohleistenlieferanten, über 2.000 Entwürfen, Verzierungen und Vorlagen bieten wir eine fast unbegrenzte Auswahl und unendliche Kombinationsmöglichkeiten.

Bei der Konfiguration des Modellrahmens suchen wir in der Regel gemeinsam mit dem Kunden ein Profil und eine Oberflächengestaltung aus, die optimal zum Stil und der Farbgebung des Bildes passen. Somit erhält jeder Kunde einen individuellen Rahmen für sein Kunstwerk.

Modellrahmen

Im Laufe der Firmengeschichte wurde eine Kollektion aufgebaut, die sowohl in ihrer Breite als auch in ihrer Tiefe einmalig ist. Ein großer Teil der Modellrahmen wird in aufwendiger Handarbeit mit echtem Blattgold oder Blattsilber veredelt. Wir setzen sämtliche Verzierungs-Techniken ein, die im Vergolderhandwerk über Jahrhunderte tradiert wurden. Mit dem Radieren, Gravieren und Punzieren seien nur einige genannt.

Es gibt darüber hinaus zahlreiche Modellrahmen, die ganz ohne Gold auskommen. Wie etwa verschiedene Modelle im niederländischen Stil, die zwar nicht vergoldet

Die Modellrahmen sind Spitzenerzeugnisse der Vergolderkunst.

sind, aber aufgrund von besonderen Furnieren und ebonisierten Oberflächen optisch sehr zurückhaltend und dennoch hochwertig wirken.

Wir besprechen mit unseren Kunden individuelle Anpassungen der vorhandenen Muster oder eruiieren komplett neue Lösungen. Wir sind erst dann zufrieden, wenn Sie der Meinung sind, dass wir für Ihr Bild den optimalen Rahmen gefunden haben.



1 Eine Schattenfuge als Modellrahmen, gefertigt mit vergoldeter Sichtkante.

2 Ein Beispiel für Essentials: ein modernes Galerieprofil mit Vergoldung in Gelbgold (23 Karat).

Repliken und Editionsrahmen

Als eines der wenigen Unternehmen in Deutschland sind wir in der Lage, verschiedenste Bilderrahmen originalgetreu in Profil und Oberfläche nachzubauen. Es gibt verschiedene Umstände, für die ein Nachbau eine gute Lösung sein kann:

- Der Originalrahmen ist nicht mehr vorhanden, aber es existieren Fotografien, Skizzen etc.: Vor diese Herausforderung werden wir immer wieder von Museen gestellt, die bestrebt sind, ihren Kunstwerken über eine adäquate Rahmung wieder ein Originalprofil zu verleihen.
- Der Originalrahmen passt nicht mehr: Dies kommt insbesondere dann vor, wenn Bilder aus konservatorischen Gründen anders gerahmt werden müssen. Wenn z. B. auf einmal unter Glas oder sogar in einer Klimavitrine gerahmt werden muss und die vorhandenen Maße nicht ausreichen, um sich der Neurahmung anzupassen.
- Ein Bild soll genauso gerahmt werden wie ein anderes, dessen Rahmenhersteller aber nicht mehr ausfindig gemacht werden kann. Wenn selbst wir bei der Suche des ursprünglichen Herstellers nicht weiterhelfen können, bleibt uns immer noch die Möglichkeit, eine Replik anzufertigen.
- Zum Teil sind antike Rahmen so teuer, dass die Anfertigung einer Replik eine betriebswirtschaftlich sinnvolle Entscheidung sein kann.



1 Gemälde von August Macke, gerahmt in einer Kopie eines italienischen Barockrahmens.

2 Wir markieren unsere Repliken mit einem Brandstempel.

Als Leisten bezeichnet man in der Branche Profile, in der Regel eine 3-Meter-Stange, die auch in der Oberfläche schon komplett fertiggestellt werden. Diese Leisten werden oberflächenfertig gelagert. Wird eine bestimmte Leiste zur Rahmung eines Bildes gewählt, schneiden wir diese in vier passende Schenkel und setzen sie zusammen.

Leistenrahmen sind in der Regel am Gehrungsschnitt zu erkennen. Mit unseren modernen Gehrungssägen sind die Schnitte allerdings so exakt, dass sie kaum ins Auge fallen.

Der große Vorteil von Leistenrahmen ist der Preis. Durch die Lagerfertigung in 3-Meter-Stücken kann schneller produziert werden als bei Modellrahmen. Der Nachteil ist die fehlende Individualisierbarkeit. Da die Oberflächen bereits fertig sind, können wir diese nicht mehr an das zu rahmende Bild anpassen.

Leistenrahmen stehen Ihnen in vielfältiger Ausführung zur Verfügung. Von der schlichten, farbigen Naturholzleiste bis hin zur verzierten Echtgoldleiste lässt die umfangreiche Kollektion keine Wünsche offen. Alle Leisten sind von hochwertiger Qualität und haben aufgrund ihrer manuellen Herstellung einen unverwechselbaren Charme. Sonderanfertigungen ab gewissen Abnahmemengen sind auch bei Leistenrahmen möglich.

Selbstverständlich führen wir auch die Leisten anderer bekannter Hersteller, wie etwa Mittermeier, Larson-Juhl oder Spagl.

Einige der Hersteller bieten auf Basis einer maschinellen Produktion lackierte oder mit Goldfolie beschichtete Leisten zu günstigen Preisen.

Leistenrahmen gehören zum Standardangebot jedes Einrahmers. Unsere Stärke liegt in der enorm großen Sortimentsbreite und der Kombination von Leistenrahmen mit Bildergläsern und Passepartouts, so dass wir im Beratungsgespräch auf individuelle Kundenwünsche eingehen können.

Von der schlichten, farbigen Naturholzleiste bis hin zur verzierten Echtgoldleiste lässt die umfangreiche Kollektion keine Wünsche offen.

- 1 **Fotografie von Beat Streuli, gerahmt in einem Leistenrahmen mit Oberfläche in echtem Weißgold (12 Karat).**
- 2 **Leistenrahmen gibt es in zahlreichen klassischen Profilen.**
- 3 **Schlichte Galerieleiste mit weiß lackierter Oberfläche.**
- 4 **Fotografie, frei aufgelegt in einem schmalen Leistenrahmen.**
- 5 **Leistenrahmen im Stile einer Berliner Leiste.**

Schlichter Leistenrahmen mit brauner Oberfläche, kombiniert mit einem Mehrfach-Passepartout.



Antike Rahmen kommen bei historischen Bildern genauso zum Einsatz wie bei modernen und zeitgenössischen Werken.

Wir produzieren und handeln nicht nur mit neuen Bilderrahmen und -leisten, sondern führen auch seit jeher besondere antike Rahmen aus verschiedenen europäischen Ländern. Neben der Sammlung wertvoller Bilderrahmen im firmeneigenen Museum verfügen wir stets über eine große Auswahl antiker Rahmen, die wir zum Verkauf anbieten.

Antike Rahmen kommen bei historischen Bildern genauso zum Einsatz wie bei modernen und zeitgenössischen Werken. Viele Kunstliebhaber kennen diese Crossover-Inszenierung von Gemälden bekannter Künstler, wie z. B. Pablo Picasso, oder aus Museen wie der Sammlung Berggruen in Berlin.

Selbstverständlich unterstützen wir Sie bei der Suche nach einem geeigneten antiken Rahmen, sollte es in unserem Fundus nichts Passendes geben. Die Recherche kann einige Zeit in Anspruch nehmen, aber wir haben die aktuellen Suchanfragen immer präsent, und nicht selten ergibt sich ein Fund, weil an anderer Stelle ein Bild aus einem historischen Rahmen ausgerahmt wird.

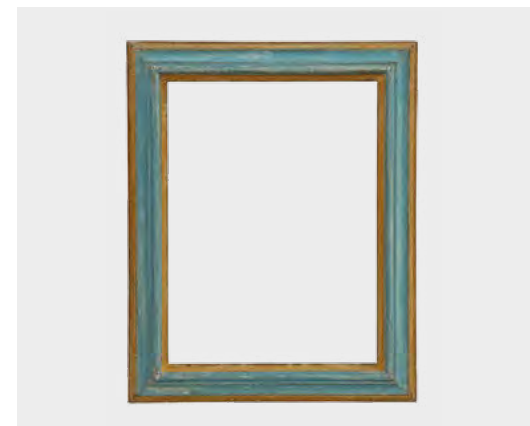
Besonders gut eignen sich antike Rahmen auch als Spiegel, die in jedem Haushalt ein Blickfang sind. Sofern es sich nicht ohnehin um antike Spiegel handelt, finden wir immer

noch ausreichend antikes Glas auf dem Markt, welches, nach traditioneller Methode aus dem 19. Jahrhundert mit Silbernitrat belegt, als Spiegel eingesetzt werden kann. Der besondere Charme, der diesen Gläsern innewohnt, bleibt erhalten und bekommt in Kombination mit einem antiken Rahmen einen ganz besonderen Reiz.

Antike Rahmen müssen nicht unbedingt teuer sein. Insbesondere bei den Berliner Leisten und anderen Rahmen aus dem Biedermeier lassen sich Schnäppchen finden, die zu denselben Preisen kaum zu produzieren sind.

Je nach Art des Rahmens, vor allem bei antiken Leistenrahmen, können wir die Größe anpassen. Selbstverständlich achten wir akribisch darauf, dass der Charme des Rahmens nicht verloren geht. Besondere Ornamente oder spezielle Eckverbindungen bleiben genauso erhalten wie beispielsweise die antiken Aufhänger.

Eine sinnvolle Alternative kann auch eine originalgetreue Replik eines alten Rahmens sein. Wir verfügen über die Kompetenz, jeden Rahmen so nachzubauen, dass nur der Fachmann die Nachahmung auf den zweiten Blick erkennen kann.



1 Italienischer Plattenrahmen, Ende des 18. Jahrhunderts, mit Kandelaberdekor.

2 Profilrahmen aus dem 18. Jahrhundert mit farbiger Fassung.

3 Versilberter Barockrahmen mit ansteigender Kehle.

Info

Was ist eine Berliner Leiste?

Die Berliner Leiste bezeichnet einen Rahmentypus, der etwa zwischen 1830 und 1880 entstand. Das Profil ist schlicht und meist mit einer nach innen offenen Hohlkehle versehen, der Rahmenrücken ocker gestrichen oder naturbelassen. Die Berliner Leiste stellte eine preisgünstigere Alternative zu echtvergoldeten Rahmen dar. Dabei bediente man sich einer Methode, die bereits im 17. und frühen 18. Jahrhundert Anwendung fand und im Englischen als Mecca varnish bekannt ist. Man überzog die blattversilberte Leiste mit einem gelbgoldenen Schellack, um die Anmutung von Gold zu erzielen.

Auktion antiker Rahmen

Einmal im Jahr, in der Regel im November, führen wir in Düsseldorf die einzige nur auf antike Rahmen spezialisierte Auktion in Deutschland durch, bei der ca. 200 antike Rahmen versteigert werden, die wir von den verschiedensten Einlieferern erhalten. Das Angebot ist sehr breit. Wir haben in der Regel aus jeder Epoche – von der Renaissance bis zum Art déco – und in den verschiedensten Maßen Bilderrahmen im Angebot.

Die Gebote können online, schriftlich oder per Telefon erfolgen. Der zweisprachige Katalog (deutsch/englisch) erscheint jährlich Ende September. Auf Wunsch senden wir Ihnen gerne eine aktuelle Edition zu.

Eine kurze E-Mail an conzen@conzen.de genügt.



Fotografien von schönen Momenten, lieb gewonnenen Freunden und Sehenswürdigkeiten findet man in nahezu jedem Haushalt. Die Digitalfotografie hat nicht nur dazu geführt, dass deutlich mehr fotografiert wird, sondern dass in Verbindung mit den Möglichkeiten des Digitaldrucks Fotografien auch in allen möglichen Formaten gedruckt werden können.

Hierfür bieten wir verschiedene Lösungen an. Je nach Größe werden die Rahmen direkt mit einer Rückwand mit passendem Steller ausgestattet. Außerdem steht optional immer entspiegeltes Glas zur Verfügung, was den ästhetischen Genuss deutlich erhöht.

In unseren Geschäften sowie in unseren Online-Stores finden Sie eines der umfangreichsten Angebote an Fotorahmen. Angefangen von einfachen Holzrahmen mit Preisen von unter fünf Euro über die bekannten Metallfotorahmen von Nielsen bis hin zu edlen Silberrahmen (versilbert oder auch in Echtsilber) des deutschen Unternehmens Edzard.

Handgefertigte Fotorahmen

Handgefertigte Fotorahmen sind übertrocknete Modellrahmen mit feinen Verzierungen und klassischen Fassungen. Alle Fotorahmen werden mit dem UV-absorbierenden und entspiegeltem Mirogard® Bilderglas von Schott versehen.

Die Rückwände werden nach alter Buchbindertradition in der von Ihnen ausgewählten Farbe wahlweise mit Leinen oder Seide bezogen. Die Aufsteller ermöglichen horizontales und vertikales Aufstellen.

Die Fotorahmen haben das Standardmaß 13 × 18 cm, können aber nach Ihren Wünschen auch in anderen Größen gefertigt werden. Aufgrund der edlen, farbigen Auflage lassen sich selbst kleinere Fotoformate perfekt in diesen Rahmen präsentieren.



- 1 Silberrahmen von Edzard sind in verschiedenen Fotoformaten erhältlich.
- 2 Raffinierter Doppelrahmen von Edzard.
- 3 Fotorahmen mit gravierten Ecken und Mitten und Vergoldung in echtem Blattgold.
- 4 Gravierte Eckverzierung eines vergoldeten und farbig gefassten Fotorahmens.

Wir drucken Ihr Foto

Sie erhalten bei uns nicht nur die Fotorahmen, sondern auch den Druck Ihrer Fotografie. Bringen Sie einfach Ihre Fotodatei persönlich vorbei oder senden Sie diese per E-Mail, wählen Sie zwischen verschiedenen Foto- und Fine-Art-Papieren. Wenn es mal schnell gehen muss, produzieren wir Ihr Foto noch am selben Tag.

Neben Wechselrahmenprofilen aus eigener Produktion bieten wir Ihnen Rahmen unterschiedlicher, namhafter Hersteller.

Als Wechselrahmen gefertigte Bilderrahmen sind zum einen praktisch, weil es in der Regel ohne viel Übung gelingt, ein Bild darin zu rahmen, und darüber hinaus günstig, weil sie in großen Stückzahlen in Standardformaten gefertigt werden.

Wechselrahmen gibt es als Holz- oder Metallrahmen. Auch bei den Profilformen gibt es eine große Auswahl, wengleich die Profile meist etwas schlichter sind als die der klassischen Leistenrahmen, um vielfältiger eingesetzt werden zu können.

Wechselrahmen können mit einfachem Bilderglas, entspiegelten und UV-absorbierenden Gläsern oder auch Acrylglas versehen werden. Es gibt sowohl Wechselrahmen, in die Passepartouts eingelegt werden können, als auch Wechselrahmen, in denen schon eine Zwischenleiste (auch Abstandsleiste genannt) eingebaut ist, um ein Bild „frei aufgelegt“ einzurahmen.

Typisch für die meisten Wechselrahmen ist eine Rückwand, die mit Dreh- oder Klemmfedern versehen ist, welche ohne Werkzeug geöffnet werden können. Um der Rückwand die nötige Stabilität zu geben, wird diese oft aus einer Hartfaser hergestellt. Diese Hartfaserplatten sind nicht säurefrei. Aus diesem Grund empfehlen wir Ihnen, zwischen Bild und Rückwand einen säurefreien und alterungsbeständigen Karton zu legen.

Neben Wechselrahmenprofilen aus eigener Produktion bieten wir Ihnen Rahmen unterschiedlicher, namhafter Hersteller. Hierbei garantieren wir Ihnen stets herausragende Qualität, durchdachtes Design und das bestmögliche Preis-Leistungs-Verhältnis.

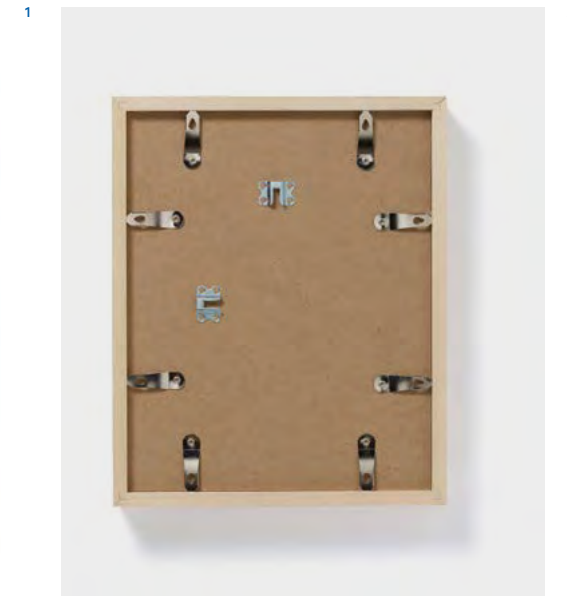
Eigene Premium-Wechselrahmen

Unsere hochwertigsten Wechselrahmen stammen aus eigener Produktion – so können wir beim gesamten Herstellungsprozess, bis hin zum Versand, selbst auf höchste Qualität achten. Jahrzehntelange Erfahrung als Facheinrahmungsbetrieb für Privatkunden, Galerien, Museen, Behörden und private Wirtschaft sind die Gewähr für eine professionelle Herstellung auf höchstem Niveau. Jeder Holz-Bilderrahmen aus unserem Haus wird in unserer eigenen Schreinerei für Sie gefertigt, ggf. handgefärbt – und einzeln auf Qualität geprüft.

Das Sortiment an eigenen Alu-Bilderrahmen umfasst verschiedene Profile in unterschiedlichen Oberflächen- und Farbvarianten.

Alle unsere Modelle sind in großer Auswahl an Formaten erhältlich, auf Wunsch fertigen wir aber auch jedes sinnvolle und technisch realisierbare Sonderformat an. Ein weiteres Plus ist unsere große Auswahl an verschiedenen Gläsern und Passepartouts. Premium-Wechselrahmen aus unbehandelten massiven Naturhölzern färben wir auch selber in jedem gewünschten Farbton. Zur besseren Entscheidungsfindung können Sie von jedem Profil zunächst auch nur ein Leistenmusterstück anfordern.

Darüber hinaus besteht die Möglichkeit, Leisten- und Modellrahmen so anzupassen, dass diese als Wechselrahmen einzusetzen sind. Dazu werden auf der Rückseite spezielle Wechselfedern verschraubt, die sich einfach öffnen lassen. So kann bei Bedarf jedes Profil zum Wechselrahmen gemacht werden.



- 1 Unsere Premium-Wechselrahmen sind wahlweise mit Distanzleiste oder Passepartout erhältlich.
- 2 Alle Wechselrahmen sind mit einer soliden Rückwand und leichtgängigen Schwenkfedern versehen.
- 3 Die Ecken unserer Premium-Wechselrahmen werden per Hand geschliffen.



Wechselrahmen führender Hersteller

Nielsen Design ist der Weltmarktführer im Wechselrahmenbereich. Nielsen Bilderrahmen erreichen eine sehr gute Qualität. Im Lauf der Jahre hat Nielsen Design eine große Profilvervielfalt entwickelt, so dass es auch im Bereich der Aluminium-Bilderrahmen für so gut wie jede Stilfrage die passenden Rahmen gibt.

Sehr beliebt und universell einsetzbar in seiner feinen, unaufdringlichen Form ist unser Topseller, der Nielsen Classic. Dieses Modell bietet eine riesige Größenauswahl und ein umfassendes Farbangebot. Für Fotografien wird gerne der Nielsen C2 mit seinem kantigen Profil eingesetzt. Der Nielsen Alpha ist der hochwertigste Nielsen-Alurahmen und in all unseren Geschäften stets vorrätig. Alle Alurahmen von Nielsen sind auf den Oberflächen fein eloxiert bzw. lackiert.

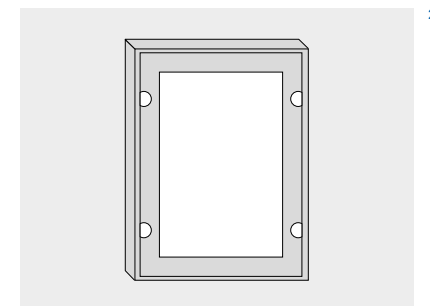
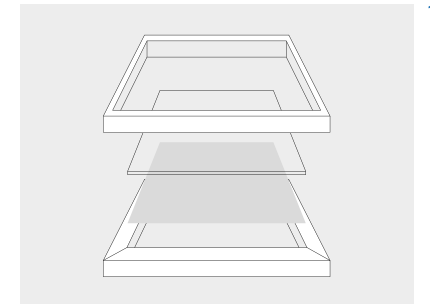
Der Allround-Anbieter für Aluminium-Bilderrahmen ist seit Jahren DEHA Design mit einer großen Vielfalt an Alu-Bilderrahmenprofilen mit umfangreichen Bilderglas-Varianten. Die Rahmen sind millimetergenau in jedem gewünschten Sonderformat verfügbar. Die Aluminiumbilderrahmen sind auf den Oberflächen fein eloxiert bzw. lackiert.

Wir empfehlen auch gerne die Wechselrahmen von Roggenkamp, besonders für große Formate. Roggenkamp-Bilderrahmen werden seit Jahrzehnten aus besonders robusten Aluminium- und Holzprofilen hergestellt und mit absolut stabilem Glas versehen. Die neuesten Alurahmen von Roggenkamp enthalten Wechselrückwände mit derart leichtgängigen Schwenkfedern, dass das Wechseln des Bildes im Handumdrehen gelingt.

Museumswechselrahmensystem

In den Innenrahmen können unter anderem spezielle Klapp-Passepartouts eingelegt werden, die sich nicht nur für die Präsentation, sondern auch für die Archivierung eignen. Versehen mit einem Karton als Abdeckung, können die in diesen Klapp-Passepartouts gerahmten Bilder besonders gut in Archivboxen aus säurefreier Kartonage verwahrt werden.

- 1 Beim Museumswechselrahmensystem werden Bild und Glasscheibe von vorne eingelegt.
- 2 Spezielle Riegel sorgen dafür, dass der Zierrahmen fest mit dem Innenrahmen verbunden ist.



Spiegelrahmen

Grundsätzlich kann in jeden Bilderrahmen ein Spiegel eingesetzt werden, egal ob Leisten-, Modell- oder Editionsrahmen.

Es gibt zahlreiche fertige Spiegelrahmen in unterschiedlichsten Formen und Fassungen im Handel.

Wenn Sie aber aufgrund der baulichen Gegebenheiten oder allein wegen des persönlichen Geschmacks eine individuelle Lösung suchen, sind Sie bei uns richtig!

Grundsätzlich kann in jeden Bilderrahmen, egal ob Leisten-, Modell- oder Editionsrahmen, ein Spiegel eingesetzt werden. Sie können aus der ganzen Vielfalt von Profilen und Oberflächen auswählen, die Maße individuell vorgeben und den Spiegel mit oder ohne Facettenschliff bestellen.

Wir unterstützen Sie selbstverständlich bei der Auswahl und beraten Sie bei Stilfragen und Fragen zur Montage. Wir führen Spiegelgläser in verschiedenen Stärken und Abmessungen. Spiegel können bis ca. 321 × 225 cm gefertigt werden. Es stellt sich dann nur die Frage, ob Ihre Türen etc. ausreichend groß für Anlieferung und Montage sind.

Ein besonderer Hingucker in jedem Haus sind antike Spiegel bzw. antike Rahmen, in die Spiegelglas (auf Wunsch auch antikes Spiegelglas) eingesetzt wurde. Wir verfügen über eine gute Auswahl antiker Spiegel. In unserer jährlichen Auktion von antiken Rahmen lassen sich darüber hinaus immer Lose finden, die sich für einen Spiegel besonders eignen.

Geschnitzte Verzierungen eines antiken Spiegels, „style transition“, Frankreich 1750 – 1760.



Ovalrahmen



1

2



3

Das Oval avancierte bei Portraits ab der Rokoko-Epoche zu einer beliebten Form. Aber auch in der zeitgenössischen Kunst gibt es runde Kunstwerke wie Gerhard Richters übermalte Schallplatten, die es zu rahmen gilt, auch wenn Kunstwerke in runder oder ovaler Form nicht so häufig vorkommen.

Nichtsdestotrotz fertigen wir auftragsbezogen immer noch verschiedenste ovale und runde Rahmen. Teilweise nutzen wir hierfür die moderne CNC-Frästechnik um die Profile zu erzeugen. Die Oberflächengestaltung erfolgt dann genauso wie bei rechteckigen Rahmen in alter Handwerks-tradition. Oberflächen aus gebeiztem Naturholz sind genauso denkbar wie verzierte und vergoldete Oberflächen.

- 1 Schlichter, vergoldeter Ovalrahmen mit nach hinten abfallendem Profil.
- 2 Antiker italienischer Ovalrahmen, Mitte des 18. Jahrhunderts.
- 3 Zeitgenössischer Ovalrahmen mit schmäler Schattenfuge. Fotografie von Arkadius Zagrabski.

Objektrahmen sind eine Erweiterung der „normalen“ Rahmen durch entsprechende Abstands- oder auch Zwischenleisten.

Objektrahmen, auch Distanzrahmen genannt, sind eine Erweiterung der „normalen“ Rahmen durch entsprechende Abstands- oder Zwischenleisten. Diese Art der Rahmung haben Sie sicherlich schon häufig in Museen oder Galerien gesehen.

Bei Objekt-Bilderrahmen wird mittels einer Abstandsleiste Platz geschaffen zwischen Bilderglas und Bild bzw. Bildhintergrund oder einem zu rahmenden Objekt. Diese Rahmen mit Abstand kommen auch überall dort zum Einsatz, wo Zeichnungen oder Grafiken einmal nicht mit Passepartout, sondern „purer“ und nur mit schmaler Kartonaufgabe gerahmt werden sollen. Das ist hier insbesondere dann auch aus konservatorischen Gründen notwendig, damit das Glas des Bilderrahmens nicht mit dem Kunstwerk in Berührung kommt.

Grundsätzlich kann man so jeden Bilderrahmen zu einem Objektrahmen machen. Die Falz muss lediglich hoch genug sein, um eine Abstandsleiste zusätzlich zum Glas und Auflagenkartons aufnehmen zu können.

Wir haben viele Profile im Angebot, die sich ausgezeichnet für Objektrahmen eignen. Daraus fertigen wir in unserer Schreinerei Rahmen mit einer Einlegetiefe von bis zu 15 cm an.

Auch im Wechselrahmenbereich gibt es eine Vielzahl von Objektrahmen. Häufig sind hier die entsprechenden Abstandsleisten schon fest hinter dem Bilderglas montiert, so dass das Einrahmen leichter fällt. Auf bilderrahmenwerk.de finden Sie zahlreiche Modelle, sowohl aus Holz als auch aus Metall, aus eigener Fertigung (Werkladen) sowie von den Herstellern DEHA Design und Nielsen Design.

Ein weiteres Angebot unseres Unternehmens sind Objektkästen, in denen „objets d'arts“ rahmengleich präsentiert werden können. Diese Objektkästen können wir ohne weiteres so tief fertigen, dass sich darin dreidimensionale Kunstobjekte, Teller, Skulpturen, antike Waffen, Orden und Memorabilia rahmen lassen.

Da diese Objektkästen Sonderanfertigungen sind, legen wir mit Ihnen die gesamte Gestaltung fest – von den Abmessungen über das Profil bis hin zu den Oberflächen. Hier kommt erneut die Expertise unserer Buchbinder zum Einsatz, die die Kästen auf der Innenseite mit feinen Stoffen oder Kartons beziehen können.

Für einige Kunstwerke, insbesondere bei sehr plastischen Bildern, Textilien oder aber auch bei zu rahmenden Gegenständen, können Acrylkästen die passende Lösung sein.

- 1 Objektkasten mit schmaler Holzleiste zur Präsentation eines Buches.
- 2 Objektrahmen mit hoher Abstandsleiste zur Rahmung einer Tracht.
- 3 Objektkasten mit schwarzer Auflage.



Acrylkästen haben spätestens seit der ZERO-Kunst ihren festen Platz im Angebot unseres Unternehmens als rahmenlose Alternative für zeitgenössische Kunst.

Acrylkästen

Acrylkästen, auch als Plexihauben bezeichnet, haben als rahmenlose Alternative für zeitgenössische Kunst ihren festen Platz im Angebot unseres Unternehmens.

Wir verkaufen Acrylkästen hundertfach pro Jahr in allen Größen und Stärken. Die Kästen bestehen an den Seiten und an der Vorderseite aus Acrylglas. Für die Rückseite wird in der Regel eine Holzplatte verwendet. Je nach zu rahmendem Objekt kann diese selbst als Auflage für die Montage dienen oder es wird ein säurefreier Karton darauf befestigt. Im ersten Fall bieten wir selbstverständlich die Möglichkeit, die Holzplatte farbig anzupassen.

Abgesehen von dem optischen Vorteil, das gerahmte Objekt von allen Seiten betrachten zu können, bietet Acrylglas den zusätzlichen Nutzen, dass schädliches UV-Licht direkt zu 100% absorbiert wird.

Objektkästen können problemlos bis zu einer Größe von 400 x 200 cm gefertigt werden. Auch über dieses Maß hinaus gibt es Lösungen, die individuell besprochen werden können.

Trikotrahmen

Mit bestimmten Trikots, T-Shirts und Uniformen verbindet man oft ganz besondere Emotionen, die man gern als Erinnerung an den eigenen Wänden verewigt. Ob das signierte Fußballtrikot Ihres Lieblingsspielers oder ein T-Shirt mit besonderem Erinnerungswert – in unseren Trikotrahmen können Sie Ihre „Trophäen“ stilvoll präsentieren.

Die Handhabung ist äußerst einfach: Bei den Wechselrahmen des Herstellers Nielsen Design wird Ihr Trikot einfach über einen mitgelieferten Bügel gehängt, bei den Rahmen von DEHA Design befestigen Sie Ihr T-Shirt mit Magneten auf der Rückwand.

Für diejenigen, die es gerne ein wenig individueller mögen, fertigen wir in unseren Werkstätten auch Objektkästen an, in denen nicht nur das Trikot inszeniert wird, sondern vielleicht zusätzlich eine Medaille und ein paar Fotos. Auch für ganze Uniformen – egal, ob Schützen- oder Karnevalsmontur – haben wir schon passende Präsentationsvitrinen gebaut.

Neben Sporttrikots können in diesen Rahmen z. B. auch Kleidungsstücke Ihrer Kinder, Schuhe, Andenken an Ihr Haustier oder Musikinstrumente eingerahmt werden.



1



2

- 1 Acrylkästen mit schwarzem Sockel zur Präsentation einer Arbeit von Keith Haring.
- 2 Trikotrahmen, links mit eingebautem Kleiderbügel.

- 1 B1-Brandschutzrahmen von Nielsen Design aus der Alpha-Serie.
- 2 Klapprahmen mit feststehenden Ecken.
- 3 Klapprahmen mit auf Gehung geschnittenen Ecken.

Brandschutzrahmen

Brandschutz in Gebäuden wird immer wichtiger, entsprechend steigen die Anforderungen. Unsere feuerfesten Brandschutzrahmen sind vor allem für Kunden interessant, die geltende Sicherheitsvorschriften im öffentlichen Bereich beachten müssen, z. B. in Schulen, Krankenhäusern und Kindergärten.

Unsere Brandschutzrahmen und Brandschutzklapprahmen der Klasse B1 sind alle nach DIN 4102 zertifiziert und feuerfest. Für alle Rahmen dieser Art sind entsprechende Zertifikate der Hersteller erhältlich.

Dass B1-Brandschutzrahmen nicht nur funktional, sondern auch schön sein können, demonstrieren die Modelle von Nielsen. Der Anbieter bietet übrigens auch in diesem Bereich verschiedene Rahmen-Farben und eine sehr große Auswahl an Standardformaten an. Wenn es günstig sein soll, bieten sich die preiswerten und nach vorne aufklappbaren Alurahmen an. Auch diese sind in vielen Standardformaten erhältlich und nach DIN 4102 zertifiziert.

Eine Auswahl von B1-Brandschutz-Bilderrahmen kann in jedem gewünschten Sondermaß millimetergenau hergestellt werden.

Wir führen auch Keilrahmen für Leinwandproduktionen und Aluminiumverbundplatten für Kaschierungen („feuerfeste Dibonds“).

Echte Sonderanfertigungen, bei denen der Kunde Profil und Oberfläche wählen kann, sind ebenfalls möglich. Für einen großen Flugzeughersteller etwa haben wir für die Ausstattung eines Privatjets Rahmen geliefert, die aus speziellem MDF gefertigt und dann vergoldet wurden.

Klapprahmen

Aluminium-Klapprahmen oder Posterrahmen sind Bilderrahmen, die in der Regel für Plakate oder Poster gedacht sind und dank der ausgetüftelten Klapprahmenmechanik ein blitzschnelles Wechseln des Plakats gestatten.

Ein Austausch der Plakate im Wechselrahmen kann innerhalb weniger Sekunden erfolgen. Hierzu muss lediglich das Klemmprofil auf allen vier Seiten geöffnet werden. Anschließend können das Poster sowie die schützende Antireflexfolie aus UV-stabilisiertem Material im Werbeträger eingelegt werden. Die Verwendung von Federstahleinlagen sorgt dafür, dass die Klemmleistung der Rahmenprofile auch nach tausendfachem Öffnen und Schließen nicht in ihrer Wirkung nachlässt.

Klapprahmen werden auf Anfrage im Sonderformat und in fast jeder RAL-Farbe geliefert. Wir führen darüber hinaus Ersatzfolien (UV-stabilisierte Antireflexfolie) und Klapprahmen-Öffner.

Wetterfeste Klapprahmen für den Außenbereich

Wir führen nahezu komplett wasserdichte Plakatrahmen für die Anwendung im Außenbereich. Umlaufende Gummidichtungen schützen Ihre Plakate dauerhaft vor Regen und Kondenswasser. Zusätzliche Sicherheit bieten optional in den Profilecken verborgene Riegel und Sicherungsschrauben, die ein unbefugtes Öffnen verhindern und somit für den Einsatz im öffentlichen Bereich geeignet sind.

Klapprahmen für öffentliche Gebäude

In Schulen, Behörden, Kindergärten und anderen Gebäuden der öffentlichen Hand werden mitunter besondere Anforderungen an die zu verwendenden Rahmen gestellt. Wir bieten Ihnen brandsichere Plakatrahmen, die der Brandschutzklasse B1 entsprechen. Sie eignen sich ideal zur Präsentation von Flucht- und Rettungsplänen sowie als Gebäudewegweiser.

Rahmenlose Bilderhalter

Rahmenlose Bilderrahmen (auch Cliphalter genannt) bieten optische Reduktion und hohe Funktionalität bei einem sehr guten Preis. Wie bei allen angebotenen Produkten achten wir auch bei unseren rahmenlosen Bildhaltern auf Qualität.

Mit Hama-Rahmen bieten wir rahmenlose Bilderrahmen vom Marktführer in diesem Segment an. Alternativ führen wir die handwerklich gefertigten, rahmenlosen Bilderrahmen von Roggenkamp. Sie zeichnen sich durch feine technische Details aus: exzellente Wechselmechanik, feinste Halteklammern aus Draht, wahlweise lieferbar mit Normal- oder mit Acrylglas.

Die robuste Bauweise erlaubt die Lieferung der rahmenlosen Bildhalter in den verschiedensten Größen bis zu einem Maximalmaß von 100 × 140 cm.



den zehnten Teil der Ernte als Pachtzins (Miete) einbrachte

Am Ziegelfeld ① 03751 🏠 Köln-Rath/Heumar
 🏠 8 ④ 808 ⑤ 80802 ✉ 51107 ☎ 02 21
 ⑦ An der Ortskaule → ⊖ ⑧ 139 m 📅 5.5.1994
 🐾 *Ziegelfeld* = an der Rösrather Straße befand sich eine Ringofenziegelei, in der Lehm aus dem „Ziegelfeld“ geformt, getrocknet und gebrannt wurde

Am Ziegelofen ① 04188 🏠 Köln-Sürth 🏠 2
 ④ 210 ⑤ 21002, 21003 ✉ 50999 ☎ 0 22 36
 ⑦ Grüner Weg → Remigiusstraße ⑧ 466 m
 📅 8.2.1954 🐾 *Ziegelofen* = hier wurde gestochener und geformter Lehm zu Ziegelsteinen, die als Baumaterial dienten, gebrannt



Am Zinnenkranz ① 06042 🏠 Köln-Porz-Wahn
 🏠 7 ④ 711 ⑤ 71101 ✉ 51147 ☎ 0 22 03
 ⑦ Am Bahnhof → Burgallee ⑧ 165 m
 📅 19.10.2009 🐾 *Zinnenkranz* = gezahnte Mauer- oder Turmbekrönung mittelalterlicher Verteidigungsanlagen (Burgen und Stadtmauern); der Kranz bezeichnet den Rundumlauf der Zinnen um die gesamte Mauer



Am Zollhaus ① 00211 🏠 Köln-Dünnwald 🏠 9
 ④ 907 ⑤ 90704 ✉ 51069 ☎ 02 21
 ⑦ Am Puffelskooche → ⊖ ⑧ 92 m 📅 18.9.1962
 🐾 *Zollhaus* = die heutige Gaststätte „Am Ritter“ (Berliner Straße) war Zollstation und Pferdewechselstelle für die Postkutschen und ist über 300 Jahre alt



Am Zuckerberg ① 00212 🏠 Köln-Neustadt/Nord 🏠 1 ④ 104 ⑤ 10405 ✉ 50668 ☎ 02 21
 ⑦ Riehler Platz → Neusser Wall ⑧ 117 m
 📅 27.6.1893 🐾 *Zuckerberg* = „Spitzname“ für den Exerzierplatz (mit hellem Sandboden) vor dem ehemaligen Fort X



An den Birken ① 00213 🏠 Köln-Bickendorf
 🏠 4 ④ 403 ⑤ 40303 ✉ 50827 ☎ 02 21
 ⑦ Sandweg → Ahornweg ⑧ 299 m 📅 20.5.1915
 🐾 *Birke* = Baum aus der Familie der Birken-gewächse, das Holz wird zur Möbelherstellung verwendet; die Birke gilt als Frühlingsbote (Maibaum)



An den Buchen ① 00214 🏠 Köln-Höhenhaus
 🏠 9 ④ 906 ⑤ 90603 ✉ 51061 ☎ 02 21
 ⑦ Eifgenweg → Steinbücheler Weg ⑧ 187 m
 📅 8.2.1955 🐾 *Buche* = europäischer Waldbaum mit dreikantigen Früchten (Nüsse: „Buch-eckern“), die viel Öl enthalten

An den Dominikanern ① 00215 🏠 Köln-Altstadt/Nord 🏠 1 ④ 103 ⑤ 10308 ✉ 50668
 ☎ 02 21 ⑦ Marzellenstraße → Stolk-gasse
 ⑧ 139 m 📅 28.9.1816 ← Thomas-Aquin-Straße; Rue Thomas d' Aquin 🐾 *An den Domini-kanern* = hier stand ein Dominikanerkloster auf dem Gelände, auf dem sich vom 15.11.1893 bis 1998 das Kölner Hauptpostamt befand; im Jahr 2000 wurde hier ein Neubau (Seniorenresidenz und Hotel) eröffnet



Die alte Hauptpost an der Straße „An den Dominikanern“ im Jahr 1900

An den Gelenkbogenhallen

An den Gelenkbogenhallen ① 03934
 Köln-Deutz 1 ④ 105 ⑤ 10505 ⑥ 50679
 ☎ 02 21 ⑦ Von-Gablenz-Straße → Brügelmann-
 straße ⑧ 340 m ⑨ 11.5.2006 ☞ *Gelenkbogen-
 hallen* = eigentlich „Dreigelenkbogenhallen“; der
 Dreigelenkbogen ist ein einfach zu berechnendes
 Bogen-Tragwerk der Baustatik; wird seit der
 2. Hälfte des 19. Jahrhunderts hauptsächlich im
 Brücken- und Hallenbau angewendet; die
 Deutzer Hallen, 1912 – 1914 erbaut, waren Teil
 des rechtsrheinischen Postbahnhofes Köln-Deutz;
 neben diesem gab es nur noch ein Pendant in
 Köln-Gereon und in Hamburg; das Ensemble aus
 sieben Hallen steht seit 1988 unter Denkmal-
 schutz und beherbergt heute eine dauerhafte
 Design-Ausstellung



An den Gelenkbogenhallen

An den Kastanien ① 05468 2 Köln-Widders-
 dorf 3 ④ 309 ⑤ 30902 ⑥ 50859 ☎ 02 21
 ⑦ Auf der Aspel → Hauptstraße ⑧ 103 m
 ⑨ 24.9.1981 ← Schulstraße ☞ *Kastanie* = Baum
 aus der Gattung der Buchengewächse, wird bis zu
 30 m hoch; Holz wird als Bau- und Möbelholz
 verwendet; Früchte sind als Maronen (Eßkasta-
 nien) bekannt

An den Kaulen ① 00216 2 Köln-Worringen
 ⑥ ④ 612 ⑤ 61201, 61202 ⑥ 50769 ☎ 02 21
 ⑦ Hackenbroicher Straße → ⑧ 792 m
 ⑨ 12.1.1933 ← An den drei Kaulen, Im Grund
 ☞ *Kaulen* = Bodensenken, in denen sich nach
 Überfluten das Wasser hielt

An den Klöstereichen ① 00217 2 Köln-Dün-
 nwald ④ 9 ④ 907 ⑤ 90703 ⑥ 51069
 ☎ 02 21 ⑦ Am Portzenacker → ⑧ 143 m
 ⑨ 19.3.1964 ☞ *Klöstereichen* = die Sage von
 der „Eichelsaat“: ein Streit zwischen dem Kloster

Dünwald und dem Junker von Schlebusch, der
 hier Eicheln säte, um die Eichen anschließend
 abzuernten/zu fällen (Eichen brauchen bis zu
 100 Jahre, um ausgewachsen zu sein)

An den Kretzmorgen ① 00218 2 Köln-
 Weidenpesch ④ 5 ④ 505 ⑤ 50504 ⑥ 50737
 ☎ 02 21 ⑦ Neusser Straße → ⑧ 72 m
 ⑨ 23.5.1967 ☞ *Kretzmorgen* = Flurbezeich-
 nung; dieses Feld gehörte zu einem Kloster, denn
 die Rand- Begrenzungssteine waren „Kreutze“;
 die Größe des Feldes wurde in „Morgen“
 berechnet (ein Morgen ist die Fläche, die ein
 Ochsengepann an einem Morgen/Vormittag
 bearbeiten kann)

An den Maien ① 00219 2 Köln-Poll ④ 7
 ④ 701 ⑤ 70101 ⑥ 51105 ☎ 02 21 ⑦ Sieg-
 burger Straße → Rolshover Kirchweg ⑧ 326 m
 ⑨ 22.9.1921 ☞ *Maien* = Birken, auch grüne
 Zweige bzw. immergrüne Pflanzen (Nadelbäume,
 Efeu und andere)



An den Rolshover Gärten ① 00220 2 Köln-
 Poll ④ 7 ④ 701 ⑤ 70101 ⑥ 51105 ☎ 02 21
 ⑦ Rolshover Straße → Pastor-Paul-Milde-
 Straße ⑧ 275 m ⑨ 21.6.1955 ☞ *Rolshover
 Gärten* = ehemalige Ländereien des Hofes zu
 Rolshoven, der Eigentum der Abtei St. Pantaleon
 war; später ein Ortsteil von Poll

An den Seen ① 05837 2 Köln-Esch/Auweiler
 ④ 6 ④ 607 ⑤ 60702 ⑥ 50765 ☎ 02 21
 ⑦ Hermann-Löns-Straße → ⑧ 50 m
 ⑨ 23.1.1984 ☞ *An den Seen* = in der Nähe
 dieser Straße liegen der Escher See und der
 Pescher See

An den Vier Linden ① 04190 2 Köln-Roden-
 kirchen ④ 2 ④ 208 ⑤ 20806 ⑥ 50996 ☎ 02 21
 ⑦ Grüngürtelstraße → Römerstraße ⑧ 175 m ⑨⁵
 ☞ *An den vier Linden* = markanter Ori-
 entierungspunkt; um ein Wegekreuz gruppierte
 Anpflanzung von vier Holländischen Linden, die
 eine natürliche Kapelle darstellen sollten⁸

An den Weiden ① 04191 2 Köln-Sürth ④ 2
 ④ 210 ⑤ 21001 ⑥ 50999 ☎ 0 22 36
 ⑦ In der Aue → Wesseling Straße ⑧ 322 m
 ⑨ 8.2.1954 ☞ *Weiden* = Feld- oder Wiesen-
 flächen, die mit Gräsern, Kräutern und Kleearten
 bewachsen sind und dem Hausvieh, Kühen,

Schafen aber auch Pferden als Futterplatz dienen; am Rhein waren die Auwiesen solche Plätze



An der Alteburger Mühle ① 00221 🏠 Köln-Marienburg 🏠 2 ④ 202 ⑤ 20201 ✉ 50968 ☎ 02 21 ⑦ Bayenthalgürtel → Oberländer Ufer ⑧ 286 m 📏 25.4.1961 🏰 *Alteburger Mühle* = übriggebliebener Rest des Hofes „Gut Alte Burg“, durch einen Kaufvertrag von 1813 nachweisbar

An der Alten Kantine ① 03926 🏠 Köln-Nippes 🏠 5 ④ 501 ⑤ 50101 ✉ 50733 ☎ 02 21 ⑦ Kesselhausstraße → Am Alten Stellwerk → Am Ausbesserungswerk ⑧ 120 m 📏 7.9.2006 🏰 *Alte Kantine* = noch 1959 von der Verwaltung der Bundesbahn erbaut, wurde die Kantine nach Ende der Ära „Nippeser Eisenbahn-Ausbesserungswerk“ unter Denkmalschutz gestellt, bis auch sie den Neubauten der Wohnsiedlung weichen mußte; diese Wohnsiedlung wurde als „autofrei“ konzipiert; der Platz ist 18 600 m² groß

An der Alten Mühle ① 04192 🏠 Köln-Godorf 🏠 2 ④ 211 ⑤ 21101 ✉ 50997 ☎ 0 22 36 ⑦ Godorfer Hauptstraße → ☉ ⑧ 159 m 📏 15.7.1966 ← Bahnhofstraße 🏰 *Alte Mühle* = im Jahr 1197 wird die Schenkung einer Mühle vom Kölner Erzbischof *Adolf I. von Altena* (*⁶ † 14.1220 [?]) an das Kloster Schillingskapellen urkundlich erwähnt

An der Alten Post ① 04194 🏠 Köln-Weiden 🏠 3 ④ 307 ⑤ 03702 ✉ 50858, 50859 ☎ 0 22 34 ⑦ Aachener Straße → Potsdamer Straße ⑧ 527 m 📏 12.2.1953 🏰 *Alte Post* = die Weidener Poststation befand sich an dieser Straße



An der Basilika St. Severin ① 00222 🏠 Köln-Altstadt/Süd 🏠 1 ④ 101 ⑤ 10106 ✉ 50678 ☎ 02 21 ⑦ Severinskirchplatz → Severinkloster ⑧ 32 m 📏 8.6.1956 🏰 *Basilika St. Severin* = Basilika: griechisch für Königshalle, große Hallenkirchen werden so genannt; die

Pfarrkirche St. Severin (um 1530 vollendet) ist ein solcher Kirchenbau

An der Bastion ① 00223 🏠 Köln-Deutz 🏠 1 ④ 105 ⑤ 10501 ✉ 50679 ☎ 02 21 ⑦ Helenenwallstraße → Gotenring ⑧ 150 m 📏 16.2.1911 🏰 *Bastion* = Bezeichnung für ein Verteidigungsbollwerk, meist am Hauptwall einer mittelalterlichen Stadt angelegt



Bottmühle

An der Bottmühle ① 00224 🏠 Köln-Altstadt/Süd 🏠 1 ④ 101 ⑤ 10106 ✉ 50678 ☎ 02 21 ⑦ Ubiering → Severinswall ⑧ 227 m 📏 14.8.1884 🏰 *Bottmühle* = Mühlenturm auf der mittelalterlichen Stadtmauer; 1587 wurde auf einer Wallplattform eine Bockwindmühle errichtet, 1671/78 eine Windmühle

An der Buchenhecke ① 00225 🏠 Köln-Bickendorf 🏠 4 ④ 403 ⑤ 40303 ✉ 50827 ☎ 02 21 ⑦ Sandweg → Grüner Brunnenweg ⑧ 105 m 📏 20.5.1915 🏰 *Buchenhecke* = Feld- oder Gartenbegrenzung mit Buchensträuchern anstelle eines Zaunes

An der Burg ① 00226 🏠 Köln-Dünnwald 🏠 9 ④ 907 ⑤ 90704 ✉ 51069 ☎ 02 21 ⑦ Im Leuchterbruch → ☉ ⑧ 82 m 📏 18.9.1962 🏰 *Burg Haus Haan* = der Rittersitz derer von Haan (von Hagen = Wald) befand sich im Jahr 1230 im Besitz des Ritters *Konstantin von Haane* (*⁶ †⁶); einer der Gutsverwalter war 1812–1819 *Friedrich Wilhelm Brügelmann* (* 22.1.1778 † 20.5.1842), der Gründer der gleichnamigen Textilfabrik (heute in Köln-Deutz)

An der Decksteiner Mühle ① 03444 🏠 Köln-Lindenthal 🏠 3 ④ 303 ⑤ 30305 ✉ 50935 ☎ 02 21 ⑦ Gleueler Straße → Militär-

An den Gelenkbogenhallen

An den Gelenkbogenhallen ① 03934
 Köln-Deutz 1 ④ 105 ⑤ 10505 ⑥ 50679
 ⑦ 02 21 ⑧ Von-Gablenz-Straße → Brügelmann-
 straße ⑨ 340 m ⑩ 11.5.2006 ⑪ *Gelenkbogen-
 hallen* = eigentlich „Dreigelenkbogenhallen“; der
 Dreigelenkbogen ist ein einfach zu berechnendes
 Bogen-Tragwerk der Baustatik; wird seit der
 2. Hälfte des 19. Jahrhunderts hauptsächlich im
 Brücken- und Hallenbau angewendet; die
 Deutzer Hallen, 1912 – 1914 erbaut, waren Teil
 des rechtsrheinischen Postbahnhofes Köln-Deutz;
 neben diesem gab es nur noch ein Pendant in
 Köln-Gereon und in Hamburg; das Ensemble aus
 sieben Hallen steht seit 1988 unter Denkmal-
 schutz und beherbergt heute eine dauerhafte
 Design-Ausstellung



An den Gelenkbogenhallen

An den Kastanien ① 05468 Köln-Widders-
 dorf ② 3 ④ 309 ⑤ 30902 ⑥ 50859 ⑦ 02 21
 ⑧ Auf der Aspel → Hauptstraße ⑨ 103 m
 ⑩ 24.9.1981 ← Schulstraße ⑪ *Kastanie* = Baum
 aus der Gattung der Buchengewächse, wird bis zu
 30 m hoch; Holz wird als Bau- und Möbelholz
 verwendet; Früchte sind als Maronen (Eßkastan-
 nien) bekannt

An den Kaulen ① 00216 Köln-Worringen
 ② 6 ④ 612 ⑤ 61201, 61202 ⑥ 50769 ⑦ 02 21
 ⑧ Hackenbroicher Straße → ⑨ 792 m
 ⑩ 12.1.1933 ← An den drei Kaulen, Im Grund
 ⑪ *Kaulen* = Bodensenken, in denen sich nach
 Überflutungen das Wasser hielt

An den Klostereichen ① 00217 Köln-
 Dünnwald ② 9 ④ 907 ⑤ 90703 ⑥ 51069
 ⑦ 02 21 ⑧ Am Portzenacker → ⑨ 143 m
 ⑩ 19.3.1964 ⑪ *Klostereichen* = die Sage von
 der „Eichelsaat“: ein Streit zwischen dem Kloster

Dünnwald und dem Junker von Schlebusch, der
 hier Eicheln säte, um die Eichen anschließend
 abzuerntem/zu fällen (Eichen brauchen bis zu
 100 Jahre, um ausgewachsen zu sein)

An den Kreuzmorgen ① 00218 Köln-
 Weidenpesch ② 5 ④ 505 ⑤ 50504 ⑥ 50737
 ⑦ 02 21 ⑧ Neusser Straße → ⑨ 72 m
 ⑩ 23.5.1967 ⑪ *Kreuzmorgen* = Flurbezeich-
 nung; dieses Feld gehörte zu einem Kloster, denn
 die Rand- Begrenzungssteine waren „Kreuzte“;
 die Größe des Feldes wurde in „Morgen“
 berechnet (ein Morgen ist die Fläche, die ein
 Ochsengepann an einem Morgen/Vormittag
 bearbeiten kann)

An den Maien ① 00219 Köln-Poll ② 7
 ④ 701 ⑤ 70101 ⑥ 51105 ⑦ 02 21 ⑧ Sieg-
 burger Straße → Rolshover Kirchweg ⑨ 326 m
 ⑩ 22.9.1921 ⑪ *Maien* = Birken, auch grüne
 Zweige bzw. immergrüne Pflanzen (Nadelbäume,
 Efeu und andere)



An den Rolshover Gärten ① 00220 Köln-
 Poll ② 7 ④ 701 ⑤ 70101 ⑥ 51105 ⑦ 02 21
 ⑧ Rolshover Straße → Pastor-Paul-Milde-
 Straße ⑨ 275 m ⑩ 21.6.1955 ⑪ *Rolshover
 Gärten* = ehemalige Ländereien des Hofes zu
 Rolshoven, der Eigentum der Abtei St. Pantaleon
 war; später ein Ortsteil von Poll

An den Seen ① 05837 Köln-Esch/Auweiler
 ② 6 ④ 607 ⑤ 60702 ⑥ 50765 ⑦ 02 21
 ⑧ Hermann-Löns-Straße → ⑨ 50 m
 ⑩ 23.1.1984 ⑪ *An den Seen* = in der Nähe
 dieser Straße liegen der Escher See und der
 Pescher See

An den Vier Linden ① 04190 Köln-Roden-
 kirchen ② 2 ④ 208 ⑤ 20806 ⑥ 50996 ⑦ 02 21
 ⑧ Grüngürtelstraße → Römerstraße ⑨ 175 m ⑩ 5
 ⑪ *An den vier Linden* = markanter Orientie-
 rungspunkt; um ein Wegekrenz gruppierte
 Anpflanzung von vier Holländischen Linden, die
 eine natürliche Kapelle darstellen sollten⁸

An den Weiden ① 04191 Köln-Sürth ② 2
 ④ 210 ⑤ 21001 ⑥ 50999 ⑦ 02 22 36
 ⑧ In der Aue → Wesseling Straße ⑨ 322 m
 ⑩ 8.2.1954 ⑪ *Weiden* = Feld- oder Wiesen-
 flächen, die mit Gräsern, Kräutern und Kleearten
 bewachsen sind und dem Hausvieh, Kühen,

ringstraße ⑧ 314 m ① 9.11.1971 ← Max-Scheler-Straße ☞ *Decksteiner Mühle* = seit 1316 urkundlich bekannte Wassermühle, die am Gleueler Bach lag; zu Beginn des 20. Jahrhunderts, nachdem der Gutshof abbrannte, als Tanzsaal und Ausflugslokal neu aufgebaut

An der Dränk ① 05900 🏠 Köln-Esch/Auweiler 🏠 6 ④ 607 ⑤ 60701 ✉ 50765 ☎ 02 21 ⑦ Frohnhofstraße → Weilerstraße ⑧ 248 m ① 9.6.1994 ☞ *De Dränk* = jahrhundertealtes Rückstaubecken eines toten Rheinarmes bei Esch, in dem früher Fische geangelt wurden und das Vieh getränkt wurde; Teil des Naturdenkmals um den Stadtteil Esch

An der Drehscheibe ① 03929 🏠 Köln-Nippes 🏠 5 ④ 501 ⑤ 50101 ✉ 50733 ☎ 02 21 ⑦ Lokomotivstraße → Kempener Straße ⑧ 120 m ① 7.9.2006 ☞ *Drehscheibe* = Gleisstück, das auf einer brückenartigen, im Kreis drehbaren Stahlkonstruktion (Scheibe) angebracht ist; dient dem Umsetzen von Schienenfahrzeugen, besonders Lokomotiven, in andere Gleise; die Straße gehört zu einer „autofreien“ Siedlung



An der Eiche ① 00227 🏠 Köln-Altstadt/Süd 🏠 1 ④ 101 ⑤ 10106 ✉ 50678 ☎ 02 21 ⑦ Achterstraße → Buschgasse ⑧ 60 m ① 28.9.1816 ← Place du chene ☞ *An der Eiche* = der Name ist seit 1512 bezeugt; unbekannt ist, warum seit jeher dieses Plätzchen, trotz der engen Wohnverhältnisse im alten Köln, für diese Eiche freigehalten wurde

An der Eisenbahn ① 00228 🏠 Köln-Müngersdorf 🏠 3 ④ 305 ⑤ - ✉ 50933 ☎ 02 21 ⑦ Walter-Binder-Weg → ☐ ⑧ 766 m ① um 1946⁵ ☞ *An der Eisenbahn* = die Straße führt an der Bahnlinie Köln → Aachen entlang, die 1840 eingerichtet wurde



An der Flieburg ① 03705 🏠 Köln-Merheim 🏠 8 ④ 806 ⑤ 80603 ✉ 51109 ☎ 02 21 ⑦ Ostmerheimer Straße → ☐ ⑧ 344 m ① 12.1.1989 ☞ *Flieburg* = im Merheimer Bruch (Sumpfbereich) befand sich eine vorge-

schichtliche „Sumpfburg“, heute sagt man „Wasserburg“, die mit einem Wassergraben gesichert war und als Zufluchtsort diente



Blick in die Straße

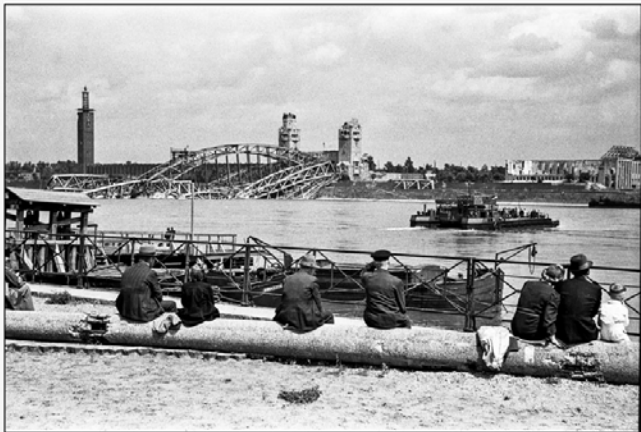
An der Flora ① 00229 🏠 Köln-Riehl 🏠 5 ④ 503 ⑤ 50303 ✉ 50735 ☎ 02 21 ⑦ ☐ → Alter Stammheimer Weg ⑧ 250 m ① 18.10.1960 ← Teil der Florastraße ☞ *Flora* = nach einem Entwurf von *Peter Josef Lenné* (* 29.9.1789 † 23.1.1866) 1862 bis 1864 angelegte Gartenanlage, die dem Lebensstil des Adels nachempfunden wurde als „botanischer Lust- und Ziergarten“



Das Festhaus in der Flora mit vorgelagertem Springbrunnen, gegenüber des Haupteingangs an der Straße „Alter Stammheimer Weg“

An der Fuhr ① 05852 🏠 Köln-Meschenich 🏠 2 ④ 213 ⑤ 21302 ✉ 50997 ☎ 0 22 32 ⑦ Alte Fischenicher Straße → Alte Brühler Straße ⑧ 399 m ① 12.11.1984 ☞ *Fuhr* = Grenzfurche zwischen zwei Feldern; Flurbezeichnung

An der Groov ① 04197 🏠 Köln-Porz-Zündorf 🏠 7 ④ 714 ⑤ 71401 ✉ 51143 ☎ 0 22 03 ⑦ Hauptstraße → Leinpfad ⑧ 78 m ①⁵ ☞ *Groov* = oder Werth: Bezeichnung für eine Insel, die durch Flußablagerungen entstanden ist; die Zündorfer Groov wurde 1852 im Süden mit



dem Festland verbunden, heute vielbesuchtes Naherholungsgebiet

An der Hellfuhr ① 04199 🏠 Köln-Sürth 🗺 2
④ 210 ⑤ 21001 ✉ 50999 ☎ 0 22 36 ⑦ Sürther
Straße → ⊖ ⑧ 254 m ①⁵ ☞ *Hellfuhr* = Hell:
sanft aufsteigender Berghang; Fuhr: Grenzfurche
zwischen zwei Feldern

An der Joch ① 00230 🏠 Köln-Stammheim
🗺 9 ④ 908 ⑤ 90801 ✉ 51061 ☎ 02 21
⑦ Stammheimer Ring → ⊖ ⑧ 474 m
① 19.12.1958 ☞ *Joch* = ein breiter (gepolsterter)
Bügel als Teil des Zuggeschirrs für Rinder oder
Pferde, die den Pflug zogen; der Begriff bedeutet
aber auch ein Flächenmaß für Felder: die Größe
eines Ackers, die ein Ochsengepann an einem
Tag umpflügen kann (je nach Region 33 bis 55
Ar = 3309 bis 5557 m²)

An der Kapelle ① 04200 🏠 Köln-Junkersdorf
🗺 3 ④ 306 ⑤ 30602 ✉ 50858 ☎ 02 21
⑦ Eichenstraße → Fichtenstraße ⑧ 229 m
① 1.8.1950 ☞ *Wendelinkapelle* = im Jahr 1450
urkundlich erwähnt; 1518 kommt sie zur Junkers-
dorfer Pfarrei; 1834 wird die Kapelle nieder-
gelegt (abgebrochen)



An der Kemperwiese ① 00231 🏠 Köln-Dell-
brück 🗺 9 ④ 905 ⑤ 90501 ✉ 51069 ☎ 02 21
⑦ Dellbrücker Hauptstraße → Wiesenstraße
⑧ 255 m ① 17.10.1961 ☞ *Kemperwiese* =
Weideland am Kemperbach; Flurbezeichnung⁸

An der Kittelburg ① 03627 🏠 Köln-Dellbrück
🗺 9 ④ 905 ⑤ - ✉ 51069 ☎ 02 21
⑦ Katharinenkammerweg → Stadtgrenze zu
Bergisch Gladbach-Hand (Dellbrücker Straße)
⑧ 224 m ① 3.9.1984³ ☞ *Kittelburg* = volkstüm-
licher Name eines Fachwerkhäuses, das bis zur
Mitte des 20. Jahrhunderts an der Stadtgrenze zu
Bergisch Gladbach stand

An der Kranzmaar ① 00232 🏠 Köln-
Raderthal 🗺 2 ④ 204 ⑤ 20401 ✉ 50968
☎ 02 21 ⑦ Urfelder Straße → ↔ ⑧ 252 m
① 22.3.1960 ☞ *Kranzmaar* = früher ein
beliebtes Ausflugsziel bei Hürth (Rhein-Erft-
Kreis); Maar: trichterförmige Bodenvertiefung,
durch vulkanische Gasexplosionen entstanden

An der Lenzwiese ① 00233 🏠 Köln-Hum-
boldt/Gremberg 🗺 8 ④ 801 ⑤ 80103 ✉ 51105
☎ 02 21 ⑦ Gremberger Straße → ⊖ ⑧ 252 m
① 19.1.1965 ← Tütbergstraße ☞ *Lenzwiese* =
benannt nach des früheren Besitzer dieses Gelän-

des (Lenz?), im Volksmund heißt das Gebiet
heute noch so

An der Linde ① 00234 🏠 Köln-Altstadt/Nord
🗺 1 ④ 103 ⑤ 10301 ✉ 50668 ☎ 02 21
⑦ Machabierstraße → Unter Krahenbäumen
⑧ 149 m ① 28.9.1816 ← Unter der Linde an
St. Cunibert; Place du tilleul ☞ *An der Linde* =
Ursprung des Namen ist noch nicht geklärt; hier
könnte eine „Gerichtslinde“ gestanden haben;
eine Flurbezeichnung (Lindenwäldchen)

An der Ling ① 00235 🏠 Köln-Longerich 🗺 5
④ 506 ⑤ 50602 ✉ 50739 ☎ 02 21 ⑦ Longe-
richer Straße → ⊖ ⑧ 323 m ① 10.2.1921
☞ *Ling* = kölnischer Begriff für den Linden-
baum; hier stand früher die Dorflinde

An der Malzmühle ① 00236 🏠 Köln-Altstadt/
Süd 🗺 1 ④ 101 ⑤ 10101, 10105 ✉ 50676
☎ 02 21 ⑦ Mühlenbach → Rheingasse ⑧ 66 m
① 28.9.1816 ← Malzbüchel; Colline du palais
☞ *Malzmühle* = städtische (Rats-) Malzmühle,
die 1572 bis 1853 am Duffesbach stand; heute
hält das Brauhaus „Zur Malzmühle“ (früher
„Bier- und Malzextrakt-Dampfbrauerei“) in der
Nähe der Straße mit seinem „Mühlen-Kölsch“
den Begriff seit 1858 aufrecht

An der Mergelskaule ① 00237 🏠 Köln-Poll
🗺 7 ④ 701 ⑤ 70101 ✉ 51105 ☎ 02 21
⑦ Krückelstraße → ⊖ ⑧ 146 m ① 12.1.1922
☞ *Mergelskaule* = eine Senke mit kalkhaltigem
Lehm (Mergel), der zum Düngen verwendet
wurde

An der Mollburg ① 00238 🏠 Köln-Rath/Heu-
mar 🗺 8 ④ 808 ⑤ 80802 ✉ 51107 ☎ 02 21
⑦ Stachelsweg → Erlöserkirchstraße ⑧ 368 m
① 17.4.1957 ☞ *Mollburg* = Wasserburg, die im
15. Jahrhundert in Verbindung mit dem Dorf-
namen Rath erwähnt wird

An der Mühle ① 00239 🏠 Köln-Lindenthal
🗺 3 ④ 303 ⑤ 30305 ✉ 50935 ☎ 02 21
⑦ Bachemer Straße → ⊖ ⑧ 99 m ① 5.12.1946
☞ *Mühle* = Wassermühle, die zum „Platzhof“
gehörte und vom Gleueler Bach angetrieben
wurde

An der Mühle ① 04201 🏠 Köln-Porz-Langel
🗺 7 ④ 715 ⑤ 71502 ✉ 51143 ☎ 0 22 03
⑦ Lülsdorfer Straße → Holzweg ⑧ 1640 m ①⁵
☞ *Mühle* = ehemalige Langelener Windmühle



An der Müllerwiese ① 00240 🏠 Köln-Dell-
brück 🗺 9 ④ 905 ⑤ 90507, 90508 ✉ 51069
☎ 02 21 ⑦ Hatzfeldstraße → Im Wieschen
⑧ 173 m ① 13.6.1929 ☞ *Müllerwiese* = hier

befand sich die Viehweide des Müllers der Gräfenmühle



An der Münze ① 00241 Köln-Neustadt/Nord 1 ④ 104 ⑤ 10406 50668 02 21 ⑦ Konrad-Adenauer-Ufer → Wörthstraße ⑧ 281 m 23.12.1897 *Münze* = am ehemaligen Thürmchenschafen stand die kurkölnische Münzprägestätte

Andernacher Straße ① 00242 Köln-Marienburg 2 ④ 202 ⑤ 20201 50968 02 21 ⑦ Bonner Straße → Von-Groote-Straße ⑧ 113 m 8.11.1900 *Andernach* = Stadt in Rheinland-Pfalz am Rhein bei Koblenz, 26 500 Einwohner; 65 Kilometer von Köln entfernt; 12 n. Chr. als römisches Kastell gegründet



An der Ölmühle ① 00243 Köln-Dellbrück 9 ④ 905 ⑤ 90507 51069 02 21 ⑦ Grafenmühlenweg → Mielenforster Straße (⊖) ⑧ 330 m 19.6.1958 *Ölmühle* = am Stründener Bach gab es viele Wassermühlen (von der Quelle in Herrenstrunden bis zum Rhein waren es mehr als 30 Mühlen [ehemals der „arbeitsreichste“ Bach im ganzen deutschen Gebiet]); hier stand eine Ölmühle, die aus Raps und anderen Pflanzen Öl preßte

An der Ortskaule ① 00244 Köln-Rath/Heumar 8 ④ 808 ⑤ 80802 51107 02 21 ⑦ Rösrather Straße → Am Burgacker ⑧ 391 m 21.6.1955 *Ortskaule* = Kaule: Senke, Tümpel; Flurbezeichnung

An der Paradieswiese ① 00245 Köln-Holweide 9 ④ 904 ⑤ 90407 51067 02 21 ⑦ Lacher Broch → An der Wasserburg ⑧ 209 m 6.9.1950 *Paradieswiese* = die Umgebung dieser Straße hat die Flurbezeichnung „Im Paradies“, abgeleitet von einem Relief, das sich über dem Eingangstor von Gut Schlagbaum befindet und eine Paradiesszene mit Adam und Eva zeigt

An der Pauluskirche ① 00246 Köln-Neustadt/Süd 1 ④ 102 ⑤ 10202 50677 02 21 ⑦ Vorgebirgstraße → Kleingedankstraße ⑧ 97 m 13.4.1927 ← Vondelstraße

Pauluskirche = katholische P farrkirche St. Paul, 1906 – 1908 von Kirchenbaumeister *Stephan Franz Josef Mattar* (* 18.5.1875 † 1943⁶) erbaut; St. Paul soll an den Kölner Erzbischof *Paulus Kardinal Melchers* (* 6.1.1813 † 14.12.1895) erinnern



An der Pulvermühle ① 00247 Köln-Humboldt/Gremberg 8 ④ 801 ⑤ 80101 51105 02 21 ⑦ Gießener Straße → Gremberger Straße ⑧ 489 m 27.4.1899 *Pulvermühle* = bis 1868 stand an dieser Straße eine Pulvermühle, die Schießpulver herstellte und später nach (Leverkusen-)Schlebusch verlegt wurde

An der Rather Burg ① 03749 Köln-Rath/Heumar 8 ④ 808 ⑤ 80801 51107 02 21 ⑦ Gröppersgasse → ⊖ ⑧ 431 m 17.3.1994 *Rather Burg* = im 15. Jahrhundert erwähnt, 1870 durch Brand zerstört; Teile der Burg sind heute noch vorhanden





An der Rechtschule ① 00248 Köln Altstadt/Nord 1 ④ 103 ⑤ 10305 50667 02 21 ⑦ Wallrafplatz → Tunisstraße ⑧ 205 m 28.9.1816 ← Vogelstraße; Gegen(über) dem Laurentiner-Gymnasium; Rue de l'école de droit *Rechtschule* = alte Bezeichnung für die Juristenfakultät der alten Universität zu Köln, die 1401 an dieser Straße ein Haus bezog












An der Rehfurt ① 00249 Köln-Rath/Heumar 8 ④ 808 ⑤ 80802 51107 02 21 ⑦ Erlöserkirchstraße → Im Wasserblech ⑧ 185 m 12.1.1957 *Rehfurt* = Furt: flache Stelle in einem fließenden Gewässer; wo der Selbach den Mauspfad kreuzt, wechselten die Rehe aus dem Königsforst












An der Römerziegelei ① 03961 Köln-Worringen 6 ④ 612 ⑤ 61202 50769 02 21 ⑦ Neusser Landstraße → Stadtgrenze zu Dormagen ⑧ 283 m 21.8.2008 *Römerziegelei* = hier wurde eine altertümliche Werkstatt zur Herstellung von Baumaterial (Ziegelsteine) aus der Römerzeit gefunden












An der Ronne ① 04202 Köln-Lövenich 3 ④ 308 ⑤ 30804,- 50859 0 22 34 ⑦ Widdersdorfer Landstraße → Lahnstraße












A – Kölner Straßennamen-Lexikon

Ⓢ 1486 m  10.11.1953  *Ronne* = oder auch Rinne: Hinterlassenschaft (Auswaschung) eines abfließenden alten Rheinarmes

An der Rosenhecke  00250  Köln-Dellbrück  9  905  90508  51069  02 21  Gemarkenstraße → Brambachstraße  328 m  15.7.1954  *Rosenhecke* = natürliche Begrenzung für Gärten und Felder; die Heckenrose wird zur Veredelung von Zuchtrosen verwendet












An der Ruthen  00251  Köln-Stammheim  9  908  90801  51061  02 21  Wolfskaul → Morgengraben  169 m  1.10.1952  *Ruthe* = auch Rute: altes deutsches Längenmaß (3 – 5 m); Flächenmaß (Quadratruthe) mit 8,2 – 32,2 m², je nach regionaler Maßart

An der Schanz (B 51)  00252  Köln-Riehl  5  503  50302, 50305  50735  02 21  Mülheimer Brücke → Niederländer Ufer  1055 m  11.12.1969  *Schanz* = ehemaliges Festungswerk, das als Stützpunkt im (militärischen) Feld errichtet wurde

An der Schnepf  03443  Köln-Seeberg  6  603  60302  50769  02 21  Oranjehofstraße →  234 m  14.9.1971  *Schnepf* = mundartlich für Schnepfe (ein Watvogel an Gewässerufem); die Nähe zum Rheinufer läßt vermuten, daß viele dieser Vögel hier beheimatet waren



Hans Christian Andersen












Andersenstraße  00253  Köln-Holweide  9  904  90402, 90406  51067  02 21  Schwabstraße → Märchenstraße  421 m  16.3.1927 ← Schnellweider Straße  *Hans Christian Andersen* = * 2.4.1805 † 4.8.1875, dänischer Märchendichter und Romanschriftsteller; schrieb z. B. „Die Prinzessin auf der












Erbse“ und „Das häßliche Entlein“; er war Linkshänder; er wurde auf dem Assistens Friedhof in Kopenhagen (Dänemark) beigesetzt; sein 200. Geburtstag wurde von der Deutschen Post mit einer Briefmarke gewürdigt (7.4.2005/1,44 €); die Katholische Grundschule Freiligrathstraße (Köln-Lindenthal; 1954/1955 erbaut, steht sie heute unter Denkmalschutz) trägt seinen Namen













Sophie Stollwerck

(Bild: RWWA)

An der Sophienhöhe  05995  Köln-Rondorf/Hochkirchen  2  206  20602  50997  0 22 33  Großrotter Weg → Halv-Miel-Weg  101 m  4.7.2005  *Sophienhöhe* = ehemalige Zufahrt zur Villa Stollwerck (erbaut 1899 von *Bruno Schmitz* (* 21.11.1858 † 27.4.1916, Architekt); benannt nach *Anna Sophia Stollwerck*, geb. *Müller* (* 9.8.1819 † 16.1.1888), Ehefrau (seit 5.7.1839) von *Franz Stollwerck* (* 5.6.1815 † 10.3.1876), dem Gründer und Besitzer der Kölner Schokoladenfabrik; sie ist auf Melaten (Familiengrabstätte) beigesetzt worden; das Anwesen wurde beim Bau der Autobahn A 555 (um 1930) niedergelegt (abgerissen)

An der Sparkasse  04203  Köln-Porz  7  4 706  70601  51143  0 22 03  Bahnhofstraße → Busbahnhof (Porz/Markt)  110 m  1961⁵ ← Hermannstraße  *An der Sparkasse* = am 27.7.1959 wurden hier die Räume von der Kreissparkasse Köln bezogen; heute befindet sich hier eine Filiale der Sparkasse KölnBonn

An der Steckener Aue  05974  Köln-Esch/Auweiler  6  607  50829  02 21  Auweiler Weg →  630 m  20.2.2003  *Steckener Aue* = alte Flurbezeichnung, möglicherweise aus dem 17. Jahrhundert, als ein „Steckener Hof“ in Bereich Bocklemünd/Mengenich bestand (Grabinschrift aus dem Jahr 1674); Ländereien des Hofes

müssen sich im Gebiet Esch/Auweiler befinden haben; „Aue“ weist auf die Ausläufer eines alten Rheinarmes hin (fruchtbare Uferwiesen)



An der Strunde ① 03919 🏠 Köln-Buchheim
 📍 9 ④ 903 ⑤ – ✉ 51067 ☎ 02 21
 ⑦ Kattowitz Straße → ⊖ ⑧ 333 m
 ① 12.6.2006 🚰 *Strunde* = auch Strunder Bach;
 Quelle in Herrenstrunden (Bergisch Gladbach);
 Mündung bei Köln-Mülheim in den Rhein (heute unterirdisch); mit über 30 (Wasser-)Mühlen war der Bach bis ins 19. Jahrhundert der am intensivsten genutzte Bachlauf Deutschlands (Verhältnis Länge zu Auslastung); folgende Mühlen innerhalb der heutigen Kölner Stadtgrenzen, die von der Strunde angetrieben wurden, sind bekannt (in alphabetischer Reihenfolge): Bartoldi-Mühle, Brinsmühle, Buchheimer Mühle, Dominiksmühle, Fellmühle, Gräfenmühle, Hardtmühle, Herler Mühle, Iddelsfelder Mühle, Krautmühle von Andreae, Lohmühle, Merkmühle, Schweinheimer Mühle, Strundener Mühle, Thurner Mühle, Wichheimer Mühle

An der Wachsfabrik ① 04193 🏠 Köln-Hahnwald
 📍 2 ④ 207 ⑤ 20702 ✉ 50996 ☎ 0 22 36
 ⑦ Wankelstraße → Kirschbaumweg ⑧ 461 m
 ① 11.2.1980 🚰 *Wachsfabrik* = Rheinische Wachsfabrik; stellte seit 1930 Kerzen und Stundenbrenner her; heute befinden sich hier Künstlerwerkstätten und Veranstaltungsräume



An der Walkmühle ① 00254 🏠 Köln-Dünnwald
 📍 9 ④ 907 ⑤ 90702 ✉ 51069 ☎ 02 21
 ⑦ Dünnwalder Mauspfad → Am Katzenberg
 ⑧ 444 m ① 9.4.1913 ← Mühlenstraße 🚰 *Walkmühle* = walken: kneten, weichmachen, in dieser Wassermühle wurden Woll- und Filzstoffe bearbeitet; Besitzer waren die Grafen von Fürstenberg



An der Wasserburg ① 00255 🏠 Köln-Holweide
 📍 9 ④ 904 ⑤ 90407 ✉ 51067 ☎ 02 21
 ⑦ Schlagbaumsweg → Im Merheimer Felde

⑧ 247 m ① 23.11.1951 🚰 *Wasserburg* = das Gut Schlagbaum war eine Wasserburg



An der Wasserburg

An der Weidenkaul ① 04204 🏠 Köln-Porz-Eil
 📍 7 ④ 705 ⑤ 70502 ✉ 51145 ☎ 0 22 03
 ⑦ Jägerstraße → ⊖ ⑧ 53 m ① 17.10.1964 (KStA) 🚰 *Weidenkaul* = Flurbezeichnung für eine Senke (Kaul, Kuhle), die mit Weidensträuchern bewachsen ist

An der Wielermaar ① 04195 🏠 Köln-Porz-Zündorf
 📍 7 ④ 714 ⑤ 71402 ✉ 51143
 ☎ 0 22 03 ⑦ Schmittgasse → ↔ ⑧ 688 m
 ① 9.6.1980 🚰 *Wielermaar* = Wieler: von Weiler, Dorf; Maar ist eine Bezeichnung für stehendes Wasser; Häusergruppe an einem Teich



Christoph Andreae

Andreaestraße ① 00256 🏠 Köln-Mülheim
 📍 9 ④ 901 ⑤ 90103 ✉ 51063 ☎ 02 21
 ⑦ Danzierstraße → Bachstraße ⑧ 359 m
 ① vor 1900⁵ ← Königstraße 🚰 *Christoph*

Andreae = * 31.12.1665 † 14.12.1742, Fabrikant, 1687 Gründung einer Seiden- und Leinenfabrik in Köln, 1714 Umzug nach Mülheim (Herzogtum Berg, das Protestanten wirtschaftliche Privilegien einräumte), Kommissions- und Weinhandel; 1763 Produktionsstätte für Samt und Seide von den Söhnen in Mülheim gegründet; das Familiengrab der Andreae befindet sich auf dem Evangelischen Friedhof in Köln-Mülheim, Bergisch Gladbacher Straße/Montanusstraße

Andreasberger Weg ① 00257 🏠 Köln-Höhenhaus 🏠 9 ④ 906 ⑤ 90607 ✉ 51061 ☎ 02 21 ⑦ Bodestraße → A m Flachsrosterweg ⑧ 128 m ① 22.4.1931 🚗 St. Andreasberg = Stadt im Oberharz, Landkreis Goslar (Niedersachsen); Bergwerksmuseum; 1810 Einwohner; 263 Kilometer von Köln entfernt



Andreas-Gryphius-Straße ① 00258 🏠 Köln-Buchheim 🏠 9 ④ 903 ⑤ 90301 ✉ 51065 ☎ 02 21 ⑦ Rybniker Straße → ⊖ ⑧ 163 m ① 19.1.1965 🚗 Andreas Gryphius = * 11.10.1616 † 16.7.1664, deutscher Dichter des Barock, Dramatiker und Lyriker; sein ursprünglicher Name war *Andreas Greif*; seit 1957 wird von der Künstlergilde Esslingen jährlich der „Andreas-Gryphius-Preis“ für literarische Leistungen, die sich mit den historischen deutschen Kulturlandschaften beschäftigen, verliehen



Andreas Gryphius

Andreas-Hermes-Straße ① 00259 🏠 Köln-Neubrück 🏠 8 ④ 809 ⑤ 80902 ✉ 51109 ☎ 02 21 ⑦ Europaring → ⊖ ⑧ 113 m ① 12.7.1966 🚗 Andreas Hermes = * 16.7.1878 † 4.1.1964, deutscher Agrarpolitiker, 1920 – 1923 Reichsernährungs- und Finanzminister; Widerstandskämpfer gegen Hitler; 1945 mit dem

Versuch, die CDU zu gründen, gescheitert; 1947 Gründer des deutschen Raiffeisenverbandes; 1954 – 1958 Präsident des Deutschen Bauernverbandes; Mitglied der katholischen Korporation (Studentenverbindung) K.St.V Rheno-Borussia in Bonn im KV, ab 1898; eine 55-Cent-Portrait-Briefmarke der Deutschen Bundespost vom 10.7.2003 erinnert an ihn



Andreas Hermes

Andreas Kloster ① 00260 🏠 Köln-Altstadt/Nord 🏠 1 ④ 103 ⑤ 10308 ✉ 50667 ☎ 02 21 ⑦ Komödienstraße → An den Dominikanern ⑧ 240 m ① 28.9.1816 ← Andreasplatz; Place St. André 🚗 St. Andreas = ehemals „St. Mattheae in Forsa“ (= im römischen Stadtgraben), erster Bau um 881 zerstört; 974 wurde der Neubau vollendet; zur Kirche gehörte eine Klosteranlage, die aber nicht mehr besteht



Andreas Muhr

Andreas-Muhr-Straße ① 03879 🏠 Köln-Bocklemünd 🏠 4 ④ 405 ⑤ 40501 ✉ 50829 ☎ 02 21 ⑦ Venloer Straße → Freimersdorfer Weg ⑧ 300 m ① 24.1.2005 ← Venloer Straße 🚗 Andreas Muhr = * 12.2.1904 † 25.2.1979, Schmiedemeister, Lehrer, Politiker; Kreishandwerksmeister; 1939 – 1966 Berufsschullehrer an

Walter Dick Archiv Köln
Historische Fotos der Domstadt



www.walter-dick-archiv.de

der Berufsschule 1, Perlengraben Köln (-Altstadt/Süd); für die CDU Mitglied im Rat der Stadt Köln 9.11.1952 – 9.11.1969; Mitglied im Landtag von Nordrhein-Westfalen 20.4.1947 – 17.6.1950; er wohnte in Mengenich, Untere Dorfstraße

Andreasstraße ① 04205 🏠 Köln-Esch/Auweiler 🏠 6 ④ 607 ⑤ 60701 ✉ 50765 ☎ 02 21 ⑦ Martinusstraße → Edmund-Richen-Straße ⑧ 224 m 📅 19.12.1967 ← Donatusstraße
☞ *Andreas* = biblischer Apostel; er soll den Kreuztod erlitten haben (daher „Andreaskreuz“, das an Bahnübergängen auf „tödliche“ Gefahren hinweisen soll); dem Kölner St.-Andreas-Stift gehörte im 11. Jahrhundert Ländereien auf dem Gebiet des heutigen Esch

Andreasweg ① 04206 🏠 Köln-Weiß 🏠 2 ④ 209 ⑤ 20901 ✉ 50999 ☎ 0 22 36 ⑦ Im Salzgrund → ⑧ 170 m 📅 13.5.1969
☞ *Andreas* = möglicherweise nach dem biblischen Apostel benannt⁸

André-Citroën-Straße ① 05978 🏠 Köln-Porz-Westhoven 🏠 7 ④ 702 ⑤ 70203 ✉ 51149 ☎ 0 22 03 ⑦ Kölner Straße → Oberstraße ⑧ 351 m 📅 12.6.2003 ← Nikolausstraße
☞ *André Citroën* = * 5.2.1878 † 3.7.1935, Gründer der 1902 entstandenen Firma „André Citroën, Histin, Frères & Cie.“ für winkelverzahnte und spiralverzahnte Räder und Umsetzungsgetriebe; Gründer des 1919 errichteten französischen Automobil-Herstellers; in Köln beginnt am 8.1.1927 die deutsche Auto-Herstellung; die wohl berühmtesten Autos von Citroën sind der bis 1990 hergestellte 2 CV (die „Ente“) und der Citroën DS



André Citroën



An d'r Hahnepooz ① 00261 🏠 Köln-Altstadt/Süd 🏠 1 ④ 101 ⑤ 10102 ✉ 50674 ☎ 02 21 ⑦ Habsburgerring → Rudolfplatz ⑧ 41 m 📅 22.3.1960 ☞ *Hahnepooz* = kölsch für die Hahnentor(burg); Toranlage der mittelalterlichen Stadtbefestigung aus dem 13. Jahrhundert, eigentlich „Hagenerpförte“, 1812/1813 zur Zeit der Franzosenherrschaft wurde daraus „Porte des Coqs“ = Hahnenpförte

Anemonenweg ① 00262 🏠 Köln-Dellbrück 🏠 9 ④ 905 ⑤ 90503 ✉ 51069 ☎ 02 21 ⑦ Lupinenweg → Diepeschrather Straße ⑧ 322 m 📅 15.6.1948 ☞ *Anemone* = Pflanze aus der Familie der Hahnenfußgewächse, auch Küchenschelle oder Windröschen genannt; Staude des Jahres 2005

Anemonenweg ① 04207 🏠 Köln-Junkersdorf 🏠 3 ④ 306 ⑤ 30601 ✉ 50858 ☎ 02 21 ⑦ ⑨ → Blumenallee ⑧ 277 m 📅 1935 (Kat.)
☞ *Anemone* = Pflanze aus der Familie der Hahnenfußgewächse, auch Küchenschelle oder Windröschen genannt; Staude des Jahres 2005



An Groß St. Martin ① 03577 🏠 Köln-Altstadt/Nord 🏠 1 ④ 103 ⑤ 10306 ✉ 50667 ☎ 02 21 ⑦ Brigittengäßchen → Mauthgasse → Mühlengasse ⑧ 216 m 📅 9.3.1976
☞ *Groß St. Martin* = eine der 12 Romanischen Kirchen in der Kölner Altstadt, 1172 von Erzbischof *Philipp I. von Heinsberg* (* um 1130⁶ † 13.8.1191) geweiht



Anisweg ① 03859 🏠 Köln-Merheim 🏠 8 ④ 806 ⑤ 80602 ✉ 51109 ☎ 02 21 ⑦ ⑨ → Hopfenstraße → ⑧ 210 m 📅 27.5.2004 ☞ *Anis* = Pflanze aus der Familie der Doldenblütler; Samen wird als hustenlösendes Mittel verwendet; im Mittelmeerraum ist der Anisbranntwein beliebt (in Griechenland als „Ouzo“, in der Türkei als „Raki“ und im arabischen Raum als „Zibib“)

Ankergasse ① 04208 🏠 Köln-Porz-Zündorf 🏠 7 ④ 714 ⑤ 71402 ✉ 51143 ☎ 0 22 03 ⑦ Loorweg → Rheindamm ⑧ 439 m 📅
☞ *Ankergasse* = erinnert daran, daß die Handels-

schiffe, die vom Oberrhein kamen, hier vor Anker gehen und ihre Waren der Zündorfer Bevölkerung zum Verkauf anbieten mußten



Ankerstraße ① 00263 📍 Köln-Altstadt/Süd
 🗺️ 1 ④ 101 ⑤ 10104 📠 50676 ☎️ 02 21
 ⑦ Ulrichgasse → Schnurgasse ⑧ 126 m
 📅 1844⁵ 🗨️ *Ankerstraße* = nach einem Flurnamen „Zum Anker“⁸



An Lyskirchen ① 00264 📍 Köln-Altstadt/Süd
 🗺️ 1 ④ 101 ⑤ 10105 📠 50676 ☎️ 02 21
 ⑦ Große Witschgasse → Filzengraben ⑧ 126 m
 📅 28.9.1816 ←- Rue de Lyskirchen 🗨️ *Lyskirchen* = im 10. Jahrhundert ein Vorort außerhalb der Stadtmauer um die Kirche St. Maria (in) Lyskirchen (jetzige Kirche erbaut 1210 – 1220) gruppiert; um 1100 nach Köln eingemeindet



Annabergstraße ① 00266 📍 Köln-Buchheim
 🗺️ 9 ④ 903 ⑤ 90301 📠 51065 ☎️ 02 21
 ⑦ Kattowitzer Straße → ⑧ 91 m
 📅 22.5.1934 🗨️ *Annaberg* = Ortschaft (polnisch: Góra Świątej Anny) und gleichnamiger Klosterberg in Oberschlesien (heute Polen); der Straßennamen soll an den Kampf der Deutschen Freiwilligenkorps gegen die Polen am 21.5.1921 erinnern



Anna Langohr

Anna-Langohr-Weg ① 03719 📍 Köln-Volkhoven/Weiler 🗺️ 6 ④ 608 ⑤ 60801 📠 50765

☎️ 02 21 ⑦ Unnauer Weg → ⑧ 229 m
 📅 21.2.1992 🗨️ *Anna Langohr* = * 19.10.1896 † 27.1.1990, Lehrerin; hat sich am 11.6.1964 bei dem verheerenden Amoklauf eines Flammenwerferattentäters in der Volkhovener Volksschule selbstlos für die Schulkinder eingesetzt (und überlebte); sie engagierte sich in ihrem Stadtteil in vielen sozialen Einrichtungen; Anna Langohr ist auf dem Friedhof in Köln-Weiler, Damiansweg, beigesetzt; die Grundschule Lebensbaumweg (Köln-Heimersdorf) trägt ihren Namen

Anna-Lindh-Straße ① 03966 📍 Köln-Ossendorf 🗺️ 4 ④ 406 ⑤ 40602 📠 50829
 ☎️ 02 21 ⑦ Butzweilerhofallee → ⑧ 425 m
 📅 3.11.2008 🗨️ *Ylva Anna Maria Lindh* = * 19.6.1957 † 11.9.2003, schwedische Politikerin; Abgeordnete des schwedischen Reichstages; Außenministerin seit 1998; wurde von schwedischen Neonazis ermordet; sie ist auf dem Friedhof „Katarina Kyrkogård“ in Stockholm (Schweden) beigesetzt



Anna Lindh

Anna-Maria-von-Schürmann-Weg ① 03903
 📍 Köln-Altstadt/Süd 🗺️ 1 ④ 101 ⑤ 10107
 📠 50678 ☎️ 02 21 ⑦ Am Bayenturm → Bayernstraße ⑧ 294 m 📅 8.9.2005 🗨️ *Anna Maria von Schürmann* = * 5.11.1607 † 4.5.1678, in Köln geborene Universalgelehrte aus Westfriesland (niederländisch: van Schuurmann); Sprachgenie (sie sprach und schrieb sieben Sprachen: Französisch, Deutsch, Englisch, Italienisch, Lateinisch, Griechisch, Hebräisch, Syrisch, Aramäisch und Äthiopisch); zudem war sie erfahren in der Stickerei, der Glasmalerei, der Holzschneiderei und Kupferstechkunst, eine Virtuosin in der Musik und arbeitete als Malerin, Dichterin, Geographin, Astronomin, Theologin, Pädagogin, Historikerin und Philosophin



Anna Maria von Schürmann auf einer zeitgenössischen Abbildung



Anna-Schneider-Steig ① 03901 📍 Köln-Altstadt/Süd 🏠 1 ④ 101 ⑤ 10107 ✉ 50678 ☎ 02 21 ⑦ Laura-Oelbermann-Platz → Harry-Blum-Platz ⑧ 293 m 📅 8.9.2005 📖 *Anna Schneider*, geb. Röder * 12.12.1845⁶ † 16.4.1935⁶, Dienstmagd; Politikerin für die Sozialdemokraten Ende des 19. Jahrhunderts (Delegierte beim SPD-Parteitag 1893 in Köln); Gründerin und Vorsitzende des „Frauen- und Mädchen-Bildungsvereins zu Köln“ (13.1.1892; Oktober 1893 vom Kölner Polizeipräsidenten *Wilhelm von König* [* 16.4.1833 † 6.9.1904, Polizeipräsident bis 19.9.1898] verboten); kämpfte für die bürgerlichen Rechte der Frauen und Mädchen (Zugang zu Höheren Schulen und männerdominierten Berufen, Versammlungsfreiheit; Wahlrecht und Wählbarkeit); heiratete 1873 den Sozialdemokraten *Ernst Schneider* (*⁶ †⁶)



Annastraße ① 00267 📍 Köln-Raderberg 🏠 2 ④ 203 ⑤ 20301 ✉ 50968 ☎ 02 21 ⑦ Bonner Straße → Brühler Straße ⑧ 484 m 📅 vor 1900⁵

☞ *Anna Gertrud Elisabeth Vogt* * 1821⁶ † 21.1.1888, Besitzerin von Grundstücken an dieser Straße

Annastraße ① 04209 📍 Köln-Porz-Ensen 🏠 7 ④ 703 ⑤ 70301, 70302 ✉ 51149 ☎ 0 22 03 ⑦ Gremberghovener Straße → Ulrikenstraße ⑧ 303 m 📅 23.11.1949 ☞ *Anna* = weiblicher Vorname, aus dem Hebräischen: Gnade, Huld⁸

Annette-Kolb-Straße ① 00268 📍 Köln-Neubrück 🏠 8 ④ 809 ⑤ 80901 ✉ 51109 ☎ 02 21 ⑦ De-Gasperi-Straße → ☹ ⑧ 83 m 📅 12.7.1966 ☞ *Annette Kolb* = * 2.2.1875 † 3.12.1967, deutsch-französische Schriftstellerin; hielt sich während des 2. Weltkrieges (1933 – 1945) in Paris und New York auf; 1955 Goethe-Preis der Stadt Frankfurt am Main; Literaturpreis der Stadt Köln 1961; Trägerin des Ordens „Pour le mérite“ (1966; verliehen für Verdienste um Wissenschaft und Künste); die Deutsche Bundespost würdigte sie mit einer 30-Pfennig-Portrait-Briefmarke (15.1.1975)



Annette Kolb



Annostraße ① 00269 📍 Köln-Altstadt/Süd 🏠 1 ④ 101 ⑤ 10106 ✉ 50678 ☎ 02 21 ⑦ Severinswall → Rosenstraße ⑧ 484 m 📅 1845⁵ ☞ *Anno II. von Köln* = * um 1010⁶ † 4.12.1075, Erzbischof von Köln seit 1056; beigesetzt ist er in der von ihm gegründeten Abtei Siegburg; 1183 heiliggesprochen; eine Figur zielt den Kölner Ratsturm

Ansbacher Straße ① 00270 📍 Köln-Vingst 🏠 8 ④ 803 ⑤ 80303 ✉ 51103 ☎ 02 21



⑦ Würzburger Straße → ⊖ ③ 319 m
 ① 19.3.1964 ☹ *Ansbach* = Hauptstadt von
 Mittelfranken in Bayern, 37 400 Einwohner;
 317 Kilometer von Köln entfernt; Barockschloß
 aus dem 16. Jahrhundert

Ansgarplatz ① 00271 🏠 Köln-Neuheitenfeld
 ④ 4 ④ 402 ⑤ 40201 ☒ 50825 ☎ 02 21
 ⑦ Gravensteiner Straße → Rothenkruger
 Straße → Hellewatter Straße ③ 103 m
 ① 23.10.1924 ☹ *Ansgar* = * 801⁶ † 3.2.865,
 erster Bischof von Bremen-Hamburg; er wurde
 „Apostel des Nordens“ genannt; der Platz ist
 1100 m² groß



Ansgarstraße ① 00272 🏠 Köln-Neuheitenfeld
 ④ 4 ④ 402 ⑤ 40201 ☒ 50825 ☎ 02 21
 ⑦ Hellewatter Straße → Baadenberger Straße
 ③ 247 m ① 30.5.1927 ☹ *Ansgar* = * 801⁶
 † 3.2.865, erster Bischof von Bremen-Hamburg,
 „Apostel des Nordens“ genannt

Ansgarstraße ① 04210 🏠 Köln-Rath/Heumar
 ④ 8 ④ 808 ⑤ 80803 ☒ 51107 ☎ 02 21
 ⑦ Winkelfeld → ⊖ ③ 103 m ① 23.1.1969
 ☹ *Ansgar* = * 801⁶ † 3.2.865, erster Bischof
 von Bremen-Hamburg, „Apostel des Nordens“;
 diese Straße nimmt Bezug auf die Wikingerstraße



Otto I.



Otto III.

An St. Adelheid ① 00273 🏠 Köln-Neubrück
 ④ 8 ④ 809 ⑤ 80902 ☒ 51109 ☎ 02 21
 ⑦ Thomas-Dehler-Weg → ⊖ ③ 246 m
 ① 23.5.1967 ☹ *St. Adelheid* = * 931⁶
 † 16.12.999, römisch-deutsche Kaiserin, Heilige;

Tochter des König *Rudolf II. von Burgund*
 (* um 890⁶ † 15.1.935⁶), heiratet 947 König
Lothar von Italien (* um 928⁶ † 22.11.950⁶) und
 nach dessen Tod von seinem Nachfolger *Bere-
 ngar II.* (* 900⁶ † 6.8.966) gefangen gehalten;
 sie rief *Otto I.*, den Großen (* 23.11.912 † 7.5.973)
 zur Hilfe, der sich 951 mit ihr vermählte; 991 –
 994 war sie (mit *Willigis*, Erzbischof von Mainz
 [* um 940⁶ † 23.2.1011]) Regentin für ihren
 Enkel, *Otto III.* (* 980⁶ † 23./24.1.1002); 1097
 heiliggesprochen (Festtag 16.12.); die Pfarrkirche
 St. Adelheid wurde am 12.2.1967 geweiht



An St. Agatha ① 00274 🏠 Köln-Altstadt/Nord
 ④ 1 ④ 103 ⑤ 10305 ☒ 50667 ☎ 02 21
 ⑦ Cäcilienstraße → Schildergasse ③ 175 m
 ① 28.9.1816 ← Hosengasse, In der Wingert-
 gasse, Weingartengasse, Antoniterstraße, Blind-
 gasse, Rue des vignes, Rue Ste. Agathe
 ☹ *Agatha von Catania* = * um 225⁶ † um 250⁶,
 Heilige, Märtyrerin, Patronin gegen Feuergefahr
 (Festtag: 5.2.); hier stand von 1313 an ein
 Frauenkloster der Augustinerinnen, ab 1459 der
 Benediktinerinnen (bis 1865)

Ansteler Weg ① 00275 🏠 Köln-Worringen
 ④ 6 ④ 612 ⑤ 61204 ☒ 50769 ☎ 02 21
 ⑦ Grimlinghausener Weg → Widdeshover Weg
 ③ 166 m ① 16.2.1951 ☹ *Anstel* = Ortschaft im
 Westen von Köln, nahe Stommeln; 20 Kilometer
 von Köln entfernt



An St. Elisabeth ① 00276 🏠 Köln-Höhenberg
 ④ 8 ④ 804 ⑤ 80403 ☒ 51103 ☎ 02 21
 ⑦ Höhenberger Straße → Frankfurter Straße
 ③ 224 m ① 9.4.1913 ← Höhenberger Allee
 ☹ *St. Elisabeth* = *Elisabeth von Thüringen*
 (* 7.7.1207 † 17.11.1231), Landgräfin; stiftete
 in Marburg ein Franziskanerhospital; heilig-
 gesprochen 1235; ihr Sarkophag steht in der
 Elisabethkirche zu Marburg; Pfarrpatronin von
 Höhenberg; die Kirche wurde 1909 erbaut, am
 18.12.1910 fertiggestellt und Höhenberg 1918 zur
 Pfarre erhoben; das Gymnasium Nikolausstraße
 (Köln-Sülz; erbaut 1959 – 1962) trägt den Namen
 „Elisabeth-von-Thüringen-Schule“; das Caritas-

Alten- und Pflegeheim St.-Tönnis-Straße (Köln-Worringen) trägt den Namen „Elisabeth-von-Thüringen-Haus“

An St. Franziskus ① 00277 📍 Köln-Bilderstöckchen 🏠 5 ④ 507 ⑤ 50701 ✉ 50739 ☎ 02 21 ⑦ Alzeyer Straße → Altleiningenweg ⑧ 129 m 📅 14.10.1963 🏛️ *St. Franziskus* = *Franz von Assisi* bürgerlich: *Francesco Ribera* oder *Giovanni Bernardone* * 1181^o † 3.10.1226, Ordensgründer der Franziskaner (1209), Missionar, er wurde am 4.10.1228 heiliggesprochen; zur Pfarrkirche wurde 1957 der Grundstein gelegt, 1961 die Weihe gefeiert; die Grundschule Cäsarstraße (Köln-Bayenthal; 1955 – 1956 erbaut) trägt den Namen „Franziskus-Schule“; das Krankenhaus in Köln-Ehrenfeld heißt „Franziskus-Hospital“



Franz von Assisi auf einer zeitgenössischen Darstellung

An St. Heinrich ① 03995 📍 Köln-Deutz 🏠 1 ④ 105 ⑤ 10502 ✉ 50679 ☎ 02 21 ⑦ Bataverstraße → Tenkererstraße ⑧ 92 m 📅 9.12.2010 ← Kirchplatz 🏛️ *St. Heinrich* = ehemalige katholische Pfarrgemeinde, dem Heiligen Heinrich (Kaiser *Heinrich II.*, * 6.5.937 † 13.7.1024, heiliggesprochen 1146) gewidmet; 1958 von Erzbischof *Joseph Kardinal Frings* (* 6.2.1887 † 17.12.1978) eingerichtet; die Pfarrkirche (Grundsteinlegung 11.12.1966) wurde am 10.12.1967 geweiht; am 11.4.2010 von *Joachim Kardinal Meisner* (* 25.12.1933) profanisiert (entweiht) und die eigenständige Gemeinde aufgelöst (die endgültige Benennung muß noch von der Stadtverwaltung geklärt werden)



An St. Katharinen ① 00278 📍 Köln-Altstadt/Süd 🏠 1 ④ 101 ⑤ 10106 ✉ 50678 ☎ 02 21 ⑦ Severinstraße → Im Sionstal ⑧ 222 m

📅 28.9.1816 ←- Katharinengäßchen; Kreuzfahrerplatz; Place des croisés 🏛️ *St. Katharinen* = seit 1218 bestand hier ein Ordenshaus mit Hospital, zu Ehren der Heiligen Maria und Katharina und des Heiligen Kreuzes, das in der Obhut des Deutschritterordens stand; ein Kirchenneubau ist für das 13. Jahrhundert bezeugt; ab 1421 unter Leitung der Karmeliter, die Kirche wurde (nach der Säkularisation) 1807/1808 niedergelegt (abgebrochen)



St. Katharinen (rechte Kirche) auf der Stadtkarte von Mercator (1571); links daneben sieht man Zint Jan (St. Johann Baptist)

An St. Laurentius ① 00279 📍 Köln-Lindenthal 🏠 3 ④ 303 ⑤ 30302 ✉ 50931 ☎ 02 21 ⑦ Weyertal → Eckertstraße ⑧ 117 m 📅 27.11.1964 🏛️ *St. Laurentius* = katholische Pfarrkirche, gebaut 1962, dem Heiligen *Laurentius* (*^o † 258^o) geweiht, der als Märtyrer im Jahr 258 in Rom auf dem Rost gemartert wurde; Fest: 10. August



Im Sankt-Lorenz-Kloster von El Escorial (spanisches Klosterschloß, nordwestlich von Madrid) steht die Reliquie des Heiligen Laurentius

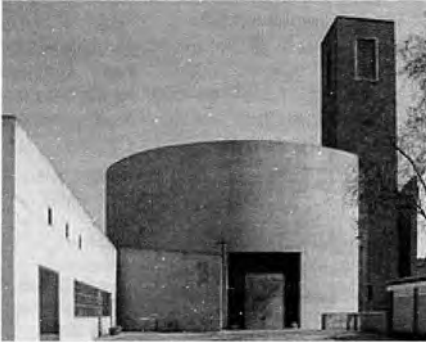


An St. Magdalenen ① 00280 📍 Köln-Altstadt/Süd 🏠 1 ④ 101 ⑤ 10106 ✉ 50678 ☎ 02 21 ⑦ Severinstraße → Kartäuserhof ⑧ 143 m 📅 28.9.1816 ←- In der Hütte; In der Hütte ohnweit St. Magdalenenkirche; Parvis Ste. Madelaine 🏛️ *St. Mari* ■ *Magdalena* = erstmals

1196 als Vikariekapelle erwähnt; seit 1312 Pfarrkirche des Severinviertels, 1802/1805 (Säkularisation) abgerissen

An St. Marien ① 04211 📍 Köln-Porz-Zündorf 🏠 7 📞 714 📠 71401 📧 51143 📠 0 22 03 📍 Wahner Straße → Houdainer Straße 📍 223 m 📅 13.10.1953 ← Claus-Clemen-Straße 📖 *St. Marien* = 1895/1896 erbaute Pfarrkirche St. Mariä Geburt, die das Patronat der jetzigen Pfarrkirche St. Michael erhielt

An St. Theodor ① 00281 📍 Köln-Vingst 🏠 8 📞 803 📠 80303 📧 51103 📠 02 21 📍 Lustheider Straße → Burgstraße 📍 127 m 📅 15.3.1966 📖 *St. Theodor* = katholische Pfarrkirche, 1927 – 1931 erbaut, Wiederaufbau 1947 – 1949, wegen Baufähigkeit durch Erdbeenschäden 1997 abgebrochen, wurde sie durch einen Neubau ersetzt und im März 2002 geweiht



Die katholische Pfarrkirche St. Theodor in Vingst



Thérèse Martin

An St. Theresia ① 00282 📍 Köln-Buchheim 🏠 9 📞 903 📠 90302 📧 51067 📠 02 21 📍 Wichheimer Straße → ☉ 📍 227 m 📅 8.10.1959 📖 *St. Theresia* = katholische Buchheimer Pfarrkirche (1955/56 von *Gottfried Böhm* [* 23.1.1920] erbaut), der Heiligen *Theresia von Lisieux* (heiliggesprochen im Jahr 1925; bürgerlicher Name: *Thérèse Martin* * 2.1.1873 † 30.9.1897), französische Karmeliterin; Patronin der Missionen



Der Kirchenkomplex der Köln-Buchheimer katholischen Pfarrkirche St. Theresia

An St. Urban ① 00283 📍 Köln-Mülheim 🏠 9 📞 901 📠 90101 📧 51063 📠 02 21 📍 Adam-Stegerwald-Straße → Theodor-Brauer-Straße 📍 101 m 📅 15.10.1968 📖 *St. Urban* = *Urban I.* (*⁶ †⁶), Heiliger; Papst von 222 – 230, Schutzpatron der Winzer und über Wein und Felder; die Pfarrkirche wurde errichtet als Ersatz für die alte Pfarrkirche (erbaut 1910), die der Zoobrücke weichen mußte

Anton Antweiler



(leider ist zur Zeit kein Bild/Foto zu erhalten, sodaß eine Büste einen Eindruck vermitteln soll)

Anton-Antweiler-Straße ① 00284 📍 Köln-Sülz 🏠 3 📞 302 📠 30203 📧 50937 📠 02 21 📍 Sülzgürtel → Neuenhöfer Allee 📍 273 m 📅 14.6.1957 📖 *Anton Antweiler* = * 16.3.1870 † 29.6.1947, maßgeblicher Mitbegründer der 1920 aus der katholischen Arbeiterbewegung her-

vorgegangenen Siedlungsgenossenschaft Köln-Sülz eGmbH; beteiligt an der Bebauung von Neu-Sülz

Antoniastraße ① 00285 🏠 Köln-Kalk 🏠 8
 ④ 802 ⑤ 80201 ✉ 51105 ☎ 02 21 🗺 Robert-
 straße → Trimbornstraße ③ 38 m 📅 1899⁵
 ☞ *Antoinette Trimborn*, geb. *Pauli*
 * 2.12.1827 † 20.12.1903, Ehefrau des Kölner
 Justizrates *Dr. Cornelius Balduin Trimborn*
 (* 8.1.1824 † 25.7.1889), der diese Straße
 anlegen ließ



Antoinette Trimborn



Antoniterstraße ① 00286 🏠 Köln-Altstadt/
 Nord 🏠 1 ④ 103 ⑤ 10305 ✉ 50667 ☎ 02 21
 🗺 An St. Agatha → ⊖ ③ 92 m 📅 28.9.1816
 ← Twerstraße, Achterstraße; Hinter St. Anton;
 Friedensgasse; Rue de la paix ☞ *Antoniter* = seit
 1298 betrieb der Antoniterorden hier ein Kloster;
 1802 war die Antoniterkirche die erste Pfarr-
 kirche der evangelischen Gemeinde



Antoniterkirche
 1933 von der
 Schildergasse
 gesehen

(Foto:
 Hans Kühn,
 Küster an der
 Antoniterkirche)

Antoniterstraße ① 04212 🏠 Köln-Lövenich
 🏠 3 ④ 308 ⑤ 30804 ✉ 50859 ☎ 0 22 34

🗺 Johanniterstraße → An der Ronne ③ 180 m
 📅 10.11.1953 ☞ *Antoniter* = katholischer
 Mönchsorden, benannt nach *Antonius dem
 Großen* (* 252⁶ † 356⁶), einer der ersten christ-
 lichen Einsiedlermönche in Ägypten um
 300 n. Chr.; Schutzheiliger gegen Feuer, Pest und
 Seuchen; Fest: 17.1.

Antoniusstraße ① 04213 🏠 Köln-Porz-
 Urbach 🏠 7 ④ 707 ⑤ 70701 ✉ 51145
 ☎ 0 22 03 🗺 Waldstraße → Mühlenweg
 ③ 151 m 📅 24.3.1931 ☞ *Antonius der Große* =
 * 252⁶ † 356⁶, Heiliger; einer der ersten
 christlichen Einsiedlermönche in Ägypten;
 Schutzheiliger gegen Feuer, Pest und Seuchen



Antonsgasse ① 00287 🏠 Köln-Altstadt/Nord
 🏠 1 ④ 103 ⑤ 10304 ✉ 50667 ☎ 02 21
 🗺 Cäcilienstraße → Schildergasse ③ 125 m
 📅 28.9.1816 ← St. Thenisgaß; Tonesgas; In
 St. Antonii Gässgen; Antonstraße; Rue St.
 Antoine ☞ *St. Antonius Eremita der Große* =
 * 252⁶ † 356⁶, Heiliger, Einsiedlermönch in
 Ägypten; Patron der Antonitermönche; Schutz-
 heiliger gegen Feuer, Pest und Seuchen



Antonsgasse

Anton-Tannenbaum-Straße ① 03992
 🏠 Köln-Worringen 🏠 6 ④ 612 ⑤ 61204
 ✉ 50769 ☎ 02 21 🗺 Jakob-Sturm-Straße → ↔
 ③ 170 m 📅 23.9.2010 ☞ *Anton Tannenbaum* =
 * 19.10.1894 † 18.1.1953, katholischer Theo-
 loge (Priesterweihe 21.5.1921); Pfarrer in
 Rosbach/Sieg 1.11.1940 – 3.6.1948; Pfarrer in
 Worringen an St. Pankratius 4.6.1948 – 18.1.1953



Antwerpener Straße ① 00288 🏠 Köln-Neu-
 stadt/Nord 🏠 1 ④ 104 ⑤ 10401 ✉ 50672

☎ 02 21 ⑦ Brabanter Straße → Neue Maastrichter Straße ⑥ 364 m ■ 6.3.1884 🇫🇷 *Antwerpen* = französisch: Anvers; zweitgrößte Stadt Belgiens am Ostufer der Schelde, 465 000 Einwohner; 179 Kilometer von Köln entfernt; seit 1291 Stadtrecht, 1315 Mitglied der Hanse; 1714 österreichisch, 1794 französisch, 1814 niederländisch, 1830 belgisch; hier fanden 1920 die 7. Olympischen Sommerspiele der Neuzeit statt; im 19. Jahrhundert haben Auswanderer aus Heimatverbundenheit ihrem neuerrichteten Ort in der südafrikanischen Provinz Free State den Namen Antwerpen gegeben



An Zint Jan ① 00289 📍 Köln-Altstadt/Süd ① 1 ④ 101 ⑤ 10106 ☎ 50678 ☎ 02 21 ⑦ Severinstraße → An St. Katharinen ⑥ 23 m ① 20.4.1965 🇩🇪 *Zint Jan* = kölnische Sprachform für die Pfarrkirche St. Johann Baptist; als Eigenkirche des Severinstifts gegründet; um 1080 als Pfarrkirche bezugt; im Zweiten Weltkrieg (1939 – 1945) zerstört; Wiederaufbau von 1960 bis 1963; am 29.9.2004 sackte der Turm der Kirche bei unterirdischen Vorarbeiten zum U-Bahn-Bau ab, sodaß die Spitze um mehr als einen Meter aus der senkrechten verschoben wurde; als „Schiefer Turm von Köln“ bis Oktober 2005 (dann wieder aufgerichtet) ein Jahr lang eine neue Touristen-Attraktion für Köln



Der „schiefe Turm von Köln“

Bildausschnitt:
KStA

Apenrader Straße ① 00290 📍 Köln-Neu-ehrenfeld ④ 4 ④ 402 ⑤ 40201 ☎ 50825 ☎ 02 21 ⑦ Illtisstraße → Hadersleber Straße ⑥ 160 m ① 7.9.1922 🇩🇪 *Apenrade* = dänische Hafenstadt in Nordschleswig (dänisch: Åbenrå), 21 200 Einwohner; 486 Kilometer von Köln entfernt; kam 1920 vom Deutschen Reich zu Dänemark

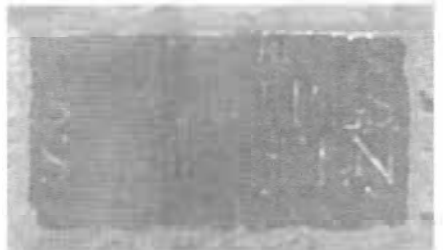
Apoldaer Weg ① 00291 📍 Köln-Höhenberg ④ 8 ④ 804 ⑤ 80401 ☎ 51103 ☎ 02 21 ⑦ Weimarer Straße → Erfurter Straße ⑥ 95 m ① 12.1.1922 🇩🇪 *Apolda* = Kreis- und Industriestadt im Bezirk Erfurt, nordwestlich von Weimar, 28 700 Einwohner; 320 Kilometer von Köln entfernt



Apoldaer Weg in Köln Höhenberg



Apostelkloster ① 00292 📍 Köln-Altstadt/Nord ④ 1 ④ 103 ⑤ 10309 ☎ 50672 ☎ 02 21 ⑦ Hahnenstraße → Mittelstraße ⑥ 191 m ① 1940⁵ ← Pilgrimgasse 🇩🇪 *St. Aposteln* = 1035 geweihte Basilikakirche des im Jahr 1021 gegründeten Apostelstiftes; St. Aposteln gehört zu den 12 großen Kölner Romanischen Kirchen



In Stein gemeißelt und in die Kirchenmauer eingelassen: altes „Straßenschild“ für die Straße „Apostelkloster“

Apostelstraße ① 00293 🏠 Köln-Altstadt/
Nord 🗺️ 1 ④ 103 ⑤ 10309 ✉ 50667 ☎ 02 21
📍 Gertrudenstraße → Ehrenstraße ⑧ 233 m
📅 28.9.1816 ← Rue des apôtres
☞ *St. Aposteln* = 1035 geweihte Basilikakirche
des in Jahr 1021 gegründeten Apostelstiftes;
St. Aposteln gehört zu den 12 großen Kölner
Romanischen Kirchen



St. Aposteln an der Westseite des Neumarkt



Das Gerichtsgebäude von 1893 am Appellhofplatz

Appellhofplatz ① 00294 🏠 Köln-Altstadt/
Nord 🗺️ 1 ④ 103 ⑤ 10304 ✉ 50667 ☎ 02 21

📍 Neven-DuMont-Straße → ⑧ 268 m
📅 13.9.1935 ☞ *Appellhof* = hier befand sich der
Rheinische Appellationsgerichtshof, kurz
„Appellhof“ genannt, der am 1.9.1819 unter
Gottfried Daniels (* 25.12.1754 † 28.3.1827)
seine Arbeit aufnahm; das erste Gebäude wurde
1824 – 1826 erbaut; heute beherbergt das 1893
neuerbaute Gerichtsgebäude das Finanz- und
Verwaltungsgericht; der Platz ist 1900 m² groß



Appenweierstraße ① 00295 🏠 Köln-Ostheim
🗺️ 8 ④ 805 ⑤ 80502 ✉ 51107 ☎ 02 21
📍 Mannheimer Straße → Schwetzingen Straße
⑧ 219 m 📅 5.11.1953 ☞ *Appenweier* = Ort in
Baden-Württemberg, nördlich von Offenburg;
9800 Einwohner; 277 Kilometer von Köln
entfernt



Aquinostraße ① 00296 🏠 Köln-Neustadt/
Nord 🗺️ 1 ④ 104 ⑤ 10403 ✉ 50670 ☎ 02 21
📍 Sudermanplatz → Krefelder Straße ⑧ 190 m
📅 5.11.1891 ☞ *Thomas von Aquin(o)* =
* um 1225⁶ † 7.3.1274, Dominikanermönch;
Schüler von *Albertus Magnus* (* 1193⁶ † 15.11.
1280), dem Lehrer an der Universität zu Köln;
die Deutsche Bundespost widmete ihm eine 40-
Pfennig-Briefmarke (15.2.1974)



Thomas von Aquin

Archimedesstraße ① 00297 🏠 Köln-Buch-
forst 🗺️ 9 ④ 902 ⑤ 90201 ✉ 51065 ☎ 02 21
📍 Galileistraße → Fabriciusstraße ⑧ 270 m
📅 9.1.1930 ☞ *Archimedes* = * um 287 v. Chr.⁶



† 212 v. Chr.⁶, Mathematiker, Physiker und Techniker der griechischen Antike



Archimedes

Arembergstraße ① 03668 🏠 Köln-Blumenberg 📍 6 ④ 610 ⑤ 61001 ✉ 50765 ☎ 02 21 ⑦ Kallbergstraße → ⊖ ⑧ 73 m 📅 22.8.1985 🗺 *Aremberg* = Berg in der Eifel nahe des gleichnamigen Ortes, 623 m hoch

Arenzhofstraße ① 00298 🏠 Köln-Fühlingen 📍 6 ④ 602 ⑤ 60201 ✉ 50769 ☎ 02 21 ⑦ Neusser Landstraße → Mühlenweg ⑧ 426 m 📅 30.10.1922 ← Obere Dorfstraße 🗺 *Arenzhof* = Gutshof in Köln-Fühlingen, 1507 wurde der Priester *Jan von Adenau* (*⁶ †⁶), 1528 *Heinrich Monheim* (*⁶ †⁶), 1536 *Johann von Haltem* (*⁶ †⁶), 1547 *Johann Tergait* (*⁶ †⁶, Vikar an St. Laurentz [Altstadt/Nord]) und 1559 *Heinrich Hoefschmidt von Scheypenck* (*⁶ †⁶) mit dem Gut belehnt; um 1611 wird wegen des Todes des *Heinrich von Harff* (*⁶ †⁶) die Kurmunt (Zahlung eines Lehngeldes) gezahlt; um 1733 waren *Vincenz Cosman* (*⁶ †⁶) und Ehefrau *Gudula* geb. *Lützenkirchen* (*⁶ †⁶) Pächter des Arenzhofes; danach *Johann Contzen* (*⁶ †⁶) mit seiner Frau *Gertrud* (*⁶ †⁶), der Tochter von *Vincenz* und *Gudula Cosman*; auf *Johann Contzen* folgte sein Sohn *Theodor* (* 1765⁶ † 30.1.1841), der *Katharina Schieffer* (*⁶ †⁶) ehelichte; deren beider Tochter *Gertrud Contzen* (* 14.7.1810 † 30.4.1879) ehelichte am 13.6.1836 *Franz Anton Frenger* (* 7.9.1807 † 4.4.1878, auf dem Friedhof in Rheinkassel beigesetzt); *Franz-Anton Frenger* hatte mit großem Interesse die politische Entwicklung in Deutschland nach dem Jahre 1848 verfolgt; zusammen mit dem Worringer Pfarrer *Peter Joseph Elkemann* (* 8.12.1805 † 8.12.1874) wurde er in die preußische Volksvertretung gewählt; als Abgeordneter gehörte er ab 1888 lange Jahre für die Zentrumsparterie dem Reichstag

an; *Fritz Frenger* (* 18.1.1842 † 30.12.1916) übernahm den Hof; heute ist der Arenzhof zu einer Wohnanlage umgebaut



Die Arenzhofstraße in Köln-Fühlingen



Arminiusstraße ① 00299 🏠 Köln-Deutz 📍 1 ④ 105 ⑤ 10501 ✉ 50679 ☎ 02 21 ⑦ Siegburger Straße → Tempelstraße ⑧ 175 m 📅 1891/1892⁵ ← Hermannstraße (1844 – 1891/92 nach *Wilhelm Hermanns* [*⁶ †⁶], der die Straße ausbaute) 🗺 *Arminius* = „Hermann, der Cherusker“ * 18 v. Chr.⁶ † 19 n. Chr.⁶, Cheruskerfürst, Sieger in der Varusschlacht im Teutoburger Wald im Jahr 9 n. Chr.



Denkmal für den Cheruskerfürsten Arminius im Teutoburger Wald, von *Ernst von Bandel* (* 17.5.1800 † 25.9.1876) erbaut, 1875 eingeweiht, Gesamthöhe 57,4 Meter

Arndtstraße ① 00300 Köln-Altstadt/Süd
 1 ④ 101 ⑤ 10102 ⑤ 50676 ⑥ 02 21
 ⑦ Mauritiuskirchplatz → Humboldtstraße
 ⑧ 111 m ① 1865⁵ Ernst Moritz Arndt =
 * 26.12.1769 † 29.1.1860, Historiker, Politiker
 und Dichter; Kölner Ehrenbürger seit dem
 26.12.1859; 1818–1820 Professor für
 Geschichte in Bonn; Burschenschaftlicher Weg-
 bereiter, Mitbegründer des Wingolf (Studenten-
 verbindung); er ist auf dem Reiterdenkmal am
 Heumarkt zu sehen; auf dem Alten Friedhof in
 Bonn findet man seine Grabstätte; zum
 13.11.1969 ehrte ihn die Deutsche Bundespost
 mit einer 30-Pfennig-Sonder-Briefmarke; zum
 125. Todestag prägte die Bank der DDR eine 10-
 Mark-Gedenkmünze (8.8.1985)

Arndtstraße ① 04215 Köln-Rodenkirchen
 2 ④ 208 ⑤ 20804 ⑤ 50996 ⑥ 02 21
 ⑦ Gneisenaustraße → Grüngürtelstraße ⑧ 171 m
 ① 1950 (Kat.)⁵ Ernst Moritz Arndt =
 * 26.12.1769 † 29.1.1860, Historiker, Politiker
 und Dichter; Kölner Ehrenbürger seit dem
 26.12.1859; 1818–1820 Professor für
 Geschichte in Bonn; Burschenschaftlicher Weg-
 bereiter, Mitbegründer des Wingolf (Studenten-
 verbindung); er ist auf dem Reiterdenkmal am
 Heumarkt zu sehen; auf dem Alten Friedhof in
 Bonn findet man seine Grabstätte; zum
 13.11.1969 ehrte ihn die Deutsche Bundespost
 mit einer 30-Pfennig-Sonder-Briefmarke; zum
 125. Todestag prägte die Bank der DDR eine 10-
 Mark-Gedenkmünze (8.8.1985); die Evangeli-
 sche Grundschule Mainstraße (Köln-Roden-
 kirchen; 1959–1962 von der Bürgermeisterei
 Rondorf / Stadt Rodenkirchen erbaut) führt
 seinen Namen



Ernst Moritz Arndt

Arndtstraße ① 04216 Köln-Weiden 3
 ④ 307 ⑤ 30701 ⑤ 50858 ⑥ 0 22 34
 ⑦ Schillerstraße → ⑧ 498 m ① 23.12.1933

←- Friedrich-Ebert-Straße Ernst Moritz
 Arndt = * 26.12.1769 † 29.1.1860, Historiker,
 Politiker und Dichter; Kölner Ehrenbürger seit
 dem 26.12.1859; 1818–1820 Professor für
 Geschichte in Bonn; Burschenschaftlicher Weg-
 bereiter, Mitbegründer des Wingolf (Studenten-
 verbindung); er ist auf dem Reiterdenkmal am
 Heumarkt zu sehen; auf dem Alten Friedhof in
 Bonn findet man seine Grabstätte; zum
 13.11.1969 ehrte ihn die Deutsche Bundespost
 mit einer 30-Pfennig-Sonder-Briefmarke; zum
 125. Todestag prägte die Bank der DDR eine 10-
 Mark-Gedenkmünze (8.8.1985)



Arnikaweg ① 03851 Köln-Merheim 8
 ④ 806 ⑤ 80602 ⑤ 51109 ⑥ 02 21 ⑦ Ost-
 merheimer Straße → Fenchelweg ⑧ 160 m
 ① 27.5.2004 Arnika = gelbblühender Korb-
 blütler des Gebirges und der nordwestdeutschen
 Heiden; Blüten und Wurzel werden als Wund-
 heilmittel verwendet; die Deutsche Bundespost
 Berlin widmete der Pflanze zum 15.10.1975 eine
 Zuschlag-Wohlfahrts-Briefmarke (40 + 20 Pfen-
 nig)



Achim von Arnim

Arnimstraße ① 00301 Köln-Neuheiten
 4 ④ 402 ⑤ 40201, 40202 ⑤ 50825 ⑥ 02 21
 ⑦ ⊖ → Ossendorfer Straße ⑧ 696 m
 ① 18.10.1928 Achim (Ludwig Joachim)
 von Arnim = * 26.1.1781 † 21.1.1831, deutscher

Dichter; die Familiengrabstätte findet man auf dem Friedhof von Wiepersdorf bei Jüterbog (Brandenburg); von der Deutschen Bundespost Berlin wurde zum 15.1.1981 eine 60-Pfennig-Briefmarke mit seinem Portrait veröffentlicht

Arno-Holz-Straße ① 00302 🏠 Köln-Lindenthal 🏠 3 ④ 303 ⑤ 30301 ✉ 50931 ☎ 02 21 ⑦ Geibelstraße → Lindener Allee ⑧ 158 m 📅 29.11.1957 ← Immermannstraße 📖 *Arno Holz* = * 26.4.1863 † 26.10.1929, deutscher Dichter und Schriftsteller, Pseudonym: *Bjarne Peter Holmsen*; seine Grabstätte findet man in Berlin-Charlottenburg-Wilmersdorf auf dem Friedhof Heerstraße



Arno Holz



Ernst Wilhelm Arnoldi

Arnoldiplatz ① 03828 🏠 Köln-Zollstock 🏠 2 ④ 205 ⑤ 20506 ✉ 50969 ☎ 02 21 ⑦ Pohlstraße → Berlin-Kölnische-Allee ⑧ 30 m 📅 10.12.2001 📖 *Ernst Wilhelm Arnoldi* = * 21.5.1778 † 27.5.1841 (geboren und gestorben in Gotha), leitete 1820 mit der Gründung der „Gothaer Feuer-Versicherungsbank“ eine neue Phase in der Entwicklung des deutschen Versicherungswesens ein; wird als dessen „Vater“ bezeichnet; Besitzer der Gothaer Porzellan-

manufaktur; auf ihn soll der Spruch „Gemeinnutz steht vor Eigennutz“; der Platz ist 2600 m² groß



Arnold Overzier

Arnold-Overzier-Straße ① 03647 🏠 Köln-Altstadt/Süd 🏠 1 ④ 101 ⑤ 10106 ✉ 50678 ☎ 02 21 ⑦ Dreikönigenstraße → ⊖ ⑧ 109 m 📅 10.5.1984 📖 *Arnold Overzier* = * 22.2.1901 † 22.8.1983, Politiker, Gewerkschafter; seit 1920 in der Arbeiterwohlfahrt (AWO) tätig; 1945 der Mitbegründer der Kölner SPD; das AWO-Seniorenzentrum Severinswall (Köln-Altstadt/Süd) trägt seinen Namen; er ist auf dem Kölner Ostfriedhof beigesetzt



Arnoldsstraße ① 00303 🏠 Köln-Deutz 🏠 1 ④ 105 ⑤ 10501 ✉ 50679 ☎ 02 21 ⑦ Rupertusstraße → Gotenring ⑧ 293 m 📅 vor 1874 📖 *Nicolaus Arnolds* = * 21.2.1819 † 24.1.1892, Schlossermeister in der Freiheitstraße (heute: Deutzer Freiheit) 30; Stadtverordneter der Gemeinde und Stadt Deutz (1849–1856, 1859–1866, 1870–1881); Bundesmeister der Schützen; Arnolds hat diese Straße angelegt; sein Vater hat 1806 die Deutzer Stadtrechte erworben, die ihn als „rechtmäßigen Bürger“ auswiesen



Arnold-von-Siegen-Straße ① 00304 🏠 Köln-Altstadt/Süd 🏠 1 ④ 101 ⑤ 10106 ✉ 50678 ☎ 02 21 ⑦ An St. Katharinen → Spielmannsgasse ⑧ 79 m 📅 8.5.1962 📖 *Arnold von Siegen* = * 1484⁶ † 8.1.1579, war zwischen 1529 und 1562 zwölfmal Bürgermeister

von Köln; kaiserlicher Rat; er wohnte auf dem Siegen-Hof am Holzmarkt, einem feudalen Patriziersitz; seine Pfarrkirche war St. Johann Baptist (Zint Jan), in der er auch begraben ist; ein Brunnen der Kölner Bildhauerin *Elisabeth Baumeister-Bühler* (* 22.4.1912 † 13.6.2000) vor der Kirche erinnert an ihn; eine Statue von ihm steht auf dem Kölner Ratsturm

Arnsberger Str.

Arnsberger Straße ① 00305 🏠 Köln-Buchheim 🏠 9 ④ 903 ⑤ 90302, 90304 ✉ 51065 ☎ 02 21 📍 Frankfurter Straße → ⊖ ⑧ 379 m 📅 9.4.1913 ← Uhlandstraße 🔄 *Arnsberg* = Stadt in Nordrhein-Westfalen (Hochsauerland), Hauptstadt des gleichnamigen Regierungsbezirkes, 80 000 Einwohner, Luftkurort; 94 Kilometer von Köln entfernt

Arnstädter Weg ① 00306 🏠 Köln-Höhenberg 🏠 8 ④ 804 ⑤ 80401 ✉ 51103 ☎ 02 21 📍 Germaniastraße → Meininger Straße ⑧ 85 m 📅 12.1.1922 🔄 *Arnstadt* = Stadt in Thüringen, südlich von Erfurt, 30 200 Einwohner; 282 Kilometer von Köln entfernt; seit 1266 Stadtrecht



Arnulfstraße ① 00307 🏠 Köln-Sülz 🏠 3 ④ 302 ⑤ 30202 ✉ 50937 ☎ 02 21 📍 Luxemburger Straße → Berrenrather Straße ⑧ 324 m 📅 13.6.1906 🔄 *Arnulf* = * um 582⁶ † 18.7.640, Bischof von Metz, Heiliger; Stammvater der Karolinger; 629 zog er sich als Einsiedler in die Vogesen zurück; Patronatsfest am 19. August



Arthur-Hantzsch-Straße ① 00308 🏠 Köln-Flittard 🏠 9 ④ 909 ⑤ 90903 ✉ 51061 ☎ 02 21 📍 Düsseldorfer Straße → Roggendorfstraße ⑧ 509 m 📅 10.5.1937 🔄 *Arthur Rudolf Hantzsch* = * 7.3.1857 † 14.3.1935, deutscher Chemiker; Geheimer Hofrat; 1920 – 1921 Dekan (Direktor) der Mathematisch-Naturwissenschaftlichen Abteilung der Philosophischen Fakultät

der Universität Leipzig; Mitglied der Deutschen Akademie der Naturforscher Leopoldina; Ordentliches Mitglied der Mathematisch-Physikalischen Klasse der Königlich-Sächsischen Gesellschaft der Wissenschaften zu Leipzig 1904 – 1919; Ordentliches Mitglied der Mathematisch-Physikalischen Klasse der Sächsischen Akademie der Wissenschaften zu Leipzig 1919 – 1935



Arthur Hantzsch

Artilleriestraße ① 04217 🏠 Köln-Porz-Wahnheide 🏠 7 ④ 710 ⑤ 71001 ✉ 51147 ☎ 0 22 03 📍 Magazinstraße → Barbarastrasse ⑧ 556 m 📅 17.10.1964 (KStA) 🔄 *Artillerie* = militärischer Begriff für den mit Geschützen ausgerüsteten Teil des Heeres, der in der ersten Reihe das Kampfgeschehen beeinflussen soll; die Straße befindet sich in der Nähe des ehemals preußischen Truppenübungsplatzes

Artushof ① 00309 🏠 Köln-Mauenheim 🏠 5 ④ 502 ⑤ 50201 ④ 50739 ☎ 02 21 📍 Etzelstraße → Neue Kempener Straße ⑧ 90 m 📅 23.5.1967 🔄 *Artushof* = mittelalterliche Festvereinigungen, die sich nach Art der „Tafelrunde“ des König Artus zusammenfanden

Asbacher Weg ① 00310 🏠 Köln-Heimersdorf 🏠 6 ④ 604 ⑤ 60402 ⑤ 50767 ☎ 02 21 📍 Volkhovener Weg → Heimersdorfer Straße ⑧ 385 m 📅 1.2.1952 🔄 *Asbach* = Kurort im Kreis Neuwied (Rheinland-Pfalz); 46 Kilometer von Köln entfernt

Asbergplatz ① 00311 🏠 Köln-Sülz 🏠 3 ④ 302 ⑤ 30203 ✉ 50937 ☎ 02 21 📍 Nonnenwerthstraße → Grafenwerthstraße ⑧ 158 m 📅 5.10.1911 🔄 *Asberg* = Berg im Siebengebirge bei Honnef; der Platz wurde 1912 angelegt und ist 2300 m² groß

Asbergstraße ① 00312 🏠 Köln-Sülz 🏠 3 ④ 302 ⑤ 30203 ✉ 50937 ☎ 02 21 📍 Luxemburger Straße → Nonnenwerthstraße ⑧ 96 m

☐ 5.10.1911 ☎ *Asberg* = Berg im Siebengebirge bei Honnef



Aschenbrödelweg ① 00313 📍 Köln-Dellbrück 🏠 9 ④ 905 ⑤ 90502 ☒ 51067 ☎ 02 21 ⑦ Märchenstraße → Hagedornstraße ⑧ 361 m ☐ 23.1.1937 ☎ *Aschenbrödel* = (auch *Aschenputtel*); Märchenfigur von den *Gebrüdern Grimm*; die Deutsche Bundespost/Deutsche Bundespost Berlin widmete dem Märchen einen Wohlfahrts-Briefmarkensatz (6.10.1965/10 + 5, 15 + 5, 20 + 10, 40 + 20 Pfennig); der Weg ist Teil der „Märchen-Siedlung“

Aschenputtelweg ① 04219 📍 Köln-Rondorf/Hochkirchen 🏠 2 ④ 206 ⑤ 20602 ☒ 50997 ☎ 0 22 33 ⑦ Brüder-Grimm-Straße → ☉ ⑧ 61 m ☐ 10.12.1966 ☎ *Aschenputtel* = (auch *Aschenbrödel*); Märchenfigur von den *Gebrüdern Grimm*; die Deutsche Bundespost/Deutsche Bundespost Berlin widmete dem Märchen einen Wohlfahrts-Briefmarkensatz (6.10.1965/10 + 5, 15 + 5, 20 + 10, 40 + 20 Pfennig)

Astaweg ① 00314 📍 Köln-Niehl 🏠 5 ④ 504 ⑤ 50402 ☒ 50735 ☎ 02 21 ⑦ Graditzer Straße → Erlenhofstraße ⑧ 138 m ☐ 12.12.1966 ☎ *Asta* = Gestüt in Berrenrath bei Bergheim vor den Toren Kölns; Gründer war *Adolf Schindling* (* 10.11.1887 † 22.8.1963, Eigentümer der Tachometer-Fabrik VDO), der den Stall nach den Anfangsbuchstaben **A**(dolf)**S**(chindling)**Ta**(nn-**e**ck) benannte; seine Pferde „Kaliber“ (1954) und „Kilometer“ (1956) gewannen das Deutsche Galopp-Derby



Adolf Schindling

Asternweg ① 00315 📍 Köln-Seeberg 🏠 6 ④ 603 ⑤ 60303 ☒ 50769 ☎ 02 21 ⑦ Neusser Landstraße → ☉ ⑧ 297 m ☐ 14.10.1963 ☎ *Aster* = Pflanze, artenreiche Gattung der Korbblütler; Staude des Jahres 2002; die Deutsche Post widmete zum 2.6.2005 der Blume eine 50-Cent-Briefmarke

Asternweg ① 04220 📍 Köln-Porz-Züdorf 🏠 7 ④ 714 ⑤ 71401 ☒ 51143 ☎ 0 22 03 ⑦ Hauptstraße → ☉ ⑧ 438 m ☐ 1960 (Kat.) ☎ *Aster* = Pflanze, artenreiche Gattung der Korbblütler; Staude des Jahres 2002; die Deutsche Post widmete zum 2.6.2005 der Blume eine 50-Cent-Briefmarke

Astrid-Lindgren-Allee ① 03871 📍 Köln-Brück 🏠 8 ④ 807 ⑤ 80710 ☒ 51107 ☎ 02 21 ⑦ Pohlstadtsweg → Oberer Bruchweg ⑧ 564 m ☐ 15.7.2004 ☎ *Astrid Lindgren* = * 14.11.1907 † 28.1.2002, schwedische Schriftstellerin; schrieb hauptsächlich Kinderbücher („Pippi Langstrumpf“ 1945 [deutsch 1949]; „Meisterdetektiv Kalle Blomkvist“ 1946 [deutsch 1950]; „Wir Kinder aus Bullerbü“ 1946 [deutsch 1954]; „Kalle Blomkvist, Eva Lotte und Rasmus“ 1953 [deutsch 1957]; „Mio, mein Mio“ 1954 [deutsch 1955]; „Ferien auf Saltkrokan“ 1964 [deutsch 1965]; „Die Brüder Löwenherz“ 1973 [deutsch 1974]; „Rotja, Räubertochter“ 1981 [deutsch 1982]); 1978 erhielt sie den „Friedenspreis des Deutschen Buchhandels“; seit 2002 wird in Schweden der „Astrid-Lindgren-Preis“ als Gedenkpreis verliehen; nach ihr wurde 1989 eine Rosenzüchtung benannt; ihr Grab findet man auf dem Friedhof von Vimmerby (Provinz Småland/Schweden); die Deutsche Post gab am 8.11.2007 eine Sonder-Briefmarke mit ihrem Portrait heraus (1,- €); die Gemeinschaftsgrundschule Borsigstraße (Köln-Ehrenfeld; erbaut 1909 – 1911) trägt ihren Namen



Astrid Lindgren



gelegene Überflutungsgelände, meist wertvolles Weideland



Auenweg zwischen Deutz und Mülheim

Einmal abgeschraubt, fehlt die „Visitenkarte“ der Straße plötzlich (März 2011) und wurde nicht wieder ersetzt!

Astridstraße ① 04221 🏠 Köln-Rodenkirchen 🏠 2 ④ 208 ⑤ 20802 ✉ 50999 ☎ 02 21 ⑦ Hammerschmidtstraße → ⊖ ⑧ 116 m ① 4.7.1985 🌀 *Astrid* = nordischer weiblicher Vorname; althochdeutsch: Ansiruda (aus dem Germanischen: ans = Gottheit und drudi = Kraft, Stärke)

Athener Ring ① 03486 🏠 Köln-Chorweiler 🏠 6 ④ 609 ⑤ 60901 ✉ 50765 ☎ 02 21 ⑦ Willi-Suth-Allee → Merianstraße ⑧ 988 m ① 18.4.1972 🌀 *Athen* = Hauptstadt Griechenlands, 880 000 Einwohner; 1956 Kilometer von Köln entfernt; Ausrichter der Olympischen Sommer-Spiele 1896 und 2004; seit 1987 Weltkulturerbe der UNESCO



Attendorner Straße ① 00316 🏠 Köln-Merheim 🏠 8 ④ 806 ⑤ 80604 ✉ 51109 ☎ 02 21 ⑦ Olpener Straße → Lüdenscheider Straße ⑧ 260 m ① 18.12.1930 🌀 *Attendorf* = Stadt in Nordrhein-Westfalen im südlichen Sauerland an der Bigge im Kreis Olpe; 23 863 Einwohner; 71 Kilometer von Köln entfernt; alte Hansestadt



Straße im Merheimer „Sauerlandviertel“



Auenweg ① 00318 🏠 Köln-Deutz 🏠 1 ④ 105 ⑤ – ✉ 50679, 🏠 Köln-Mülheim 🏠 9 ④ 901 ⑤ 90109 ✉ 51063 ☎ 02 21 ⑦ Mindener Straße → Deutz-Mülheimer Straße ⑧ 2429 m ① 12.3.1924 🌀 *Aue* = an Flußniederungen

Auenweg ① 04222 🏠 Köln-Rodenkirchen 🏠 2 ④ 208 ⑤ 20804; 20808 ✉ 50996 ☎ 02 21, 🏠 Köln-Weiß 🏠 2 ④ 209 ⑤ – ✉ 50999 ☎ 0 22 36 ⑦ Mettfelder Straße → Ludwigstraße ⑧ 2713 m ① 1958 (Kat.) 🌀 *Aue* = an Flußniederungen gelegenes Überflutungsgelände, meist wertvolles Weideland

Auerbachplatz ① 00319 🏠 Köln-Sülz 🏠 3 ④ 302 ⑤ 30202 ✉ 50937 ☎ 02 21 ⑦ Rheinberger Straße → Blankenheimer Straße → Euskirchener Straße ⑧ 147 m ① 2.5.1946 ← Blankenheimer Platz 🌀 Dr. *Benjamin Auerbach* = * 24.9.1855 † 18.11.1940, 30 Jahre Chefarzt des israelitischen Asyls für Kranke und Altersschwache in Ehrenfeld (Ehrenfeldgürtel/Nußbaumer Straße); ab 1907 Sanitätsrat, später Geheimer Sanitätsrat; er starb nach seiner Emigration (1939 über England) in New York; der Platz ist 6570 m² groß



Dr. Benjamin Auerbach

Auerstraße ① 00320 🏠 Köln-Nippes 🏠 5 ④ 501 ⑤ 50102 ✉ 50733 ☎ 02 21 ⑦ Neusser

Straße → Gustav-Cords-Straße ① 395 m
 ① 7.4.1910 ☞ *Heinrich Auer* = * 28.11.1825
 † 31.5.1892, „geborenes“ Mitglied der
 Gemeinderäte in Longerich 1856 – 1868, 1871 –
 1876, 1881 – 1886 und Nippes 1886 – 1888;
 1850 Gründer eines Mühlenbetriebes an dieser
 Straße, heute im Deutzer Hafen (Aermühle);
 seine Grabstätte findet man auf Melaten



Heinrich Auer

Auf dem Acker ① 04223 📍 Köln-Porz-Wahn
 🏠 7 ④ 711 ⑤ 71101 ☒ 51147 ☎ 0 22 03
 ⑦ Frankfurter Straße → Dammweg ⑧ 293 m ①⁵
 ☞ *Auf dem Acker* = Flurbezeichnung⁸

Auf dem Alten Weerth ① 03734 📍 Köln-
 Merkenich 🏠 6 ④ 601 ⑤ 60103 ☒ 50769
 ☎ 02 21 ⑦ Daverkusenstraße → Merkenicher
 Hauptstraße ⑧ 327 m ① 12.11.1992
 ☞ *Weerth* = von Werder: Insel; der Rhein suchte
 sich sein Flußbett selbständig und schuf so an
 seinem Hauptlauf viele kleine Inseln, an die der
 Straßennamen hier erinnern soll

Auf dem Auerberg ① 00321 📍 Köln-Merke-
 nich/Rheinkassel 🏠 6 ④ 601 ⑤ 60101 ☒ 50769
 ☎ 02 21 ⑦ Alte Römerstraße → ⊖ ⑧ 236 m
 ① 18.7.1967 ☞ *Auerberg* = möglicherweise eine
 sprachliche Veränderung von „Auenberg“; die
 Erhebung an den Rheinkasseler Rheinauen ist als
 einzige Erhebung in der Umgebung auch
 hochwassergeschützt

Auf dem Berlich ① 00322 📍 Köln-Altstadt/
 Nord 🏠 1 ④ 103 ⑤ 10304 ☒ 50667 ☎ 02 21
 ⑦ Breite Straße → Burgmauer ⑧ 254 m
 ① 28.9.1816 ← Off dem beerlich; Aufm Gr. Ber-
 lich; Clara-Berlich; Colline Ste. Claire

☞ *Berlich* = nach *Adam Wrede* (* 12.4.1875
 † 21.12.1960, Kölner Sprachhistoriker) eine
 Schweinetrift (ber = mittelhochdeutsch für Eber),
 da an der Stadtmauer wegen geringer Bebauung
 solche landwirtschaftlichen Betriebe mit
 Geruchsbelästigung angesiedelt wurden

Auf dem Brand ① 00323 📍 Köln-Altstadt/
 Nord 🏠 1 ④ 103 ⑤ 10306 ☒ 50667 ☎ 02 21

⑦ Große Neugasse → Bischofsgartenstraße
 ⑧ 68 m ① 28.9.1816 ← Aufm Gr. Kammacher-
 brand; Colline des peigniers ☞ *Brand* = die
 Erklärung zu diesem Straßennamen ist bis heute
 nicht eindeutig geklärt; mit der Bezeichnung
 „Brand“ wurde aber allgemein in der Über-
 lieferung darauf hingewiesen, daß hier ein Feuer
 gewütet haben muß



Die Straße „Auf dem Brand“ auf einer Photographie
 von *August Kreyenkamp* (* 17.11.1875
 † 9.3.1950) aus dem Jahr 1930

Auf dem Brand ① 04224 📍 Köln-Roden-
 kirchen 🏠 2 ④ 208 ⑤ 20805 ☒ 50996 ☎ 02 21
 ⑦ Barbarastraße → Rheinstraße ⑧ 120 m
 ① 15.7.1966 ← Bergstraße, Am Brand
 ☞ *Brand* = hiermit wurden Rodungsfeuer (zur
 Nutzbarmachung von Waldbereichen) oder Feuer
 durch Blitzinschlag (oder Brandstiftung?) als
 Flurbezeichnung der Nachwelt überliefert

Auf dem Breiten Feld ① 04225 📍 Köln-Sürth
 🏠 2 ④ 210 ⑤ 21001 ☒ 50997 ☎ 0 22 36
 ⑦ Industriestraße → ⊖ ⑧ 522 m ① 8.2.1954
 ☞ *Breites Feld* = Flurbezeichnung für die Aus-
 maße eines Feldes (Ackers) in der Umgebung

Auf dem Damm ① 04226 📍 Köln-Porz-
 Langel 🏠 7 ④ 715 ⑤ 71502 ☒ 51143
 ☎ 0 22 03 ⑦ Rheinbergstraße → Dischkaul
 ⑧ 2025 m ①⁵ ☞ *Auf dem Damm* = Hochwasser-
 schutzdeich von Langel, der das landwirt-

schaftlich genutzte Hinterland vor Überschwemmungen schützen soll

Auf dem Driesch ① 04227 Köln-Esch/Auweiler 6 ④ 607 ⑤ 60701 50765 02 21 ⑦ Chorbushstraße → Frohnhofstraße ③ 359 m 5 *Driesch* = mundartlich für: trocken; Bezeichnung für das unbenutzte, unbearbeitete Feld, Brach- oder Weideland bei der „Drei-Felder-Wirtschaft“

Auf dem Düppel ① 04229 Köln-Porz-Wahn 7 ④ 711 ⑤ 71101 51147, Köln-Porz-Elsdorf 7 ④ 708 ⑤ – 51147 0 22 03 ⑦ Poststraße → Hermann-Löns-Straße ③ 1210 m 5 *Düppel* = Flurbezeichnung für einen Landstrich, für Flure, die zu mehreren Gemarkungen gehörten

Auf dem Eichenbrett ① 03853 Köln-Merheim 8 ④ 806 ⑤ 80602 51109 02 21 ⑦ Ostmerheimer Straße → Madausstraße ③ 400 m 1 27.5.2004 *Eichenbrett* = alte Gewannenbezeichnung⁸

Auf dem Flachsacker ① 00324 Köln-Höhenhaus 9 ④ 906 ⑤ 90603 51061 02 21 ⑦ Thuleweg → Höhenfelder Mauspfad ③ 671 m 1 30.11.1935 *Flachsacker* = Flurbezeichnung für ein Feld, auf dem Flachs zur Herstellung von Leinestoff angebaut wurde

Auf dem Ginsterberg ① 00325 Köln-Weidenpesch 5 ④ 505 ⑤ 50505 50737 02 21 ⑦ Etzelstraße → ③ 252 m 1 23.5.1967 *Ginster* = Pflanze aus der Gattung der Schmetterlingsblütler, meist kleine Sträucher mit gelben Blüten; alte Gewannenbezeichnung

Auf dem Heidenberg ① 00326 Köln-Niehl 5 ④ 504 ⑤ 50404 50735 02 21 ⑦ Franz-Denhoven-Straße → ③ 157 m 1 18.6.1962 *Heidenberg* = auf dem Sandhügel, auf den diese Straße zuläuft, befindet sich ein Wegekreuz; hier wuchs nur Gras mit langen Wurzeln (Heidekraut)

Auf dem Herbst ① 00327 Köln-Merkenich/Rheinkassel 6 ④ 601 ⑤ 60101 50769 02 21 ⑦ Alte Römerstraße → Kasselberger Weg ③ 435 m 1 15.10.1968 *Auf dem Herbst* = alte Gewannenbezeichnung⁸

Auf dem Hügel ① 00329 Köln-Müngersdorf 3 ④ 305 ⑤ 30501 50933 02 21 ⑦ Aachener Straße → Wendelinstraße ③ 265 m 1 6.5.1910 *Auf dem Hügel* = auf dem Gelände des „Lemairehofes“ (1910 abgerissen), der auf einer Anhöhe lag, wurde diese Straße angelegt (1913 wurden die ersten Häuser bezogen)

Auf dem Hügel ① 04230 Köln-Sürth 2 ④ 210 ⑤ 21001 ⑤ 50999 0 22 36 ⑦ Sürther Hauptstraße → ③ 264 m 1 18.12.1956 *Auf dem Hügel* = aufsteigender Weg von den Rheinauen zur Sürther Hauptstraße

Auf dem Hunnenrücken ① 00330 Köln-Altstadt/Nord 1 ④ 103 ⑤ 10308 50668 02 21 ⑦ Maria-Ablaß-Platz → Tunisstraße ③ 221 m 1 28.9.1816 ← Off dem hundts rucken; Aufm Hundsrücken; Quartier des Huns *Auf dem Hunnenrücken* = von „huns“: Höhe, eine Straße, die über eine Anhöhe führt; von „huns“: Hund(erücken), die in der Nähe liegende Straße heißt „Kattenbug“, was auf „Katzenbuckel“ schließen läßt

Auf dem Kamp ① 04231 Köln-Rath/Heumar 8 ④ 808 ⑤ 80803 51107 02 21 ⑦ Veilchenweg → Forststraße ③ 112 m 1 5 *Kamp* = ein Feld oder eine Viehweide, eingegrenzt durch Gräben oder Zäune

Auf dem Kitzeberg ① 00331 Köln-Vingst 8 ④ 803 ⑤ 80302 51107 02 21 ⑦ Marbergweg → ↔ ③ 320 m 1 19.6.1958 *Kitzeberg* = der Schneider *Kitz* (*⁶ †⁶) hatte auf diesem Berg ein Häuschen

Auf dem Klemberg ① 04233 Köln-Weiß 2 ④ 209 ⑤ 20901 50999 0 22 36 ⑦ Weißer Hauptstraße → Hammerschmidtstraße ③ 598 m 1 8.2.1954 *Klemberg* = Flurbezeichnung „Auf'm Klemberg“⁴⁸

Auf dem Knöpp ① 04232 Köln-Porz-Urbach 7 ④ 707 ⑤ 70701 51145 0 22 03 ⑦ Severinstraße → Urbacher Wall ③ 316 m 1 17.10.1964 (KStA) *Knöpp* = ein Hügel oder dessen höchster Teil

Auf dem Lind ① 00332 Köln-Flittard 9 ④ 909 ⑤ 90902 51061 02 21 ⑦ Roggendorferstraße → Düsseldorfer Straße ③ 734 m 1 19.2.1963 *Lind* = Flurbezeichnung; von „lint“: groß; die Ackerflächen hier hatten entsprechende Ausmaße

Auf dem Loor ① 05815 Köln-Porz-Zündorf 7 ④ 714 ⑤ 71402 51143 0 22 03 ⑦ Loorweg → ③ 581 m 1 6.9.1977 *Loor* = a) von „Lohr“: Lauer, Beobachtungsort; b) von „Lar“: Weideplatz

Auf dem Orth ① 00333 Köln-Dellbrück 9 ④ 905 ⑤ 90502 51069 02 21 ⑦ Grafenmühlenweg → Talstraße ③ 216 m 1 17.10.1961 ← In der Delle *Orth* = ursprüngliche Bezeichnung für Ecke oder Winkel; alter Dellbrücker Ortsteil, dessen Häuser sich um die Grafenmühle gruppierten

Auf dem Pützacker ① 00334 Köln-Holweide 9 ④ 904 ⑤ 90405 51067 02 21

⑦ Idellsfelder Straße → ⊖ (umgedrehte Nummerierung!) ⑧ 200 m ⑨ 3.2.1966 ← Am Tierkamp
 ☞ *Pützacker* = ein Feld, auf dem ein Brunnen (Pütz) stand, der zu einem Wohngebiet „Pütts“ zwischen Schnellwyk (Schnellweide/heute Holzweide) und Hagedorn (heute zu Dellbrück) gehörte

Auf dem Römerberg ① 00335 🏠 Köln-Marienburg 🏠 2 ④ 202 ⑤ 20201 ☒ 50968 ☎ 02 21 ⑦ An der Alteberger Mühle → Unter den Ulmen ⑧ 380 m ⑨ 19.5.1927 ☞ *Römerberg* = hier befand sich ein Stützpunkt der römischen Rheinflotte; auf dem erhöhten Platz wurde ein Kastell errichtet

Auf dem Rosenhügel ① 04238 🏠 Köln-Meschenich 🏠 2 ④ 213 ⑤ 21301 ☒ 50997 ☎ 0 22 32 ⑦ Engeldorfer Straße → Brühler Landstraße ⑧ 242 m ⑨ 15.7.1966 ← Bergstraße
 ☞ *Rosenhügel* = diese Flurbezeichnung erklärt sich von selber: an einer Anhöhe in der Nähe wuchs ein Rosenbusch; diese Plätze waren bei Verliebten oft als Treffpunkt angezeigt

Auf dem Rothenberg ① 00336 🏠 Köln-Altstadt/Nord 🏠 1 ④ 103 ⑤ 10306 ☒ 50667 ☎ 02 21 ⑦ Markmannsgasse → Lintgasse ⑧ 175 m ⑨ 28.9.1816 ← Auf Rothenberg, Aufm Fischmängerbrand, Rotherberg, Le mont rouge ☞ *Rothenberg* = nach dem Haus „Rothenburg“, deren Besitzer zwischen 1548 und 1715 „die von Müllheim“ waren; das Haus wird erstmals 1259 erwähnt

Auf dem Sandberg ① 00337 🏠 Köln-Poll 🏠 7 ④ 701 ⑤ 70102, 70103 ☒ 51105 ☎ 02 21 ⑦ Im Wasserfeld → Rolshover Straße ⑧ 613 m ⑨ vor 1889⁵ ☞ *Sandberg* = Ablagerungen des alten Rheinbettes, fruchtbarer Boden, der für die Landwirtschaft gut geeignet war

Auf dem Schneeberg ① 04239 🏠 Köln-Rondorf/Hönigen 🏠 2 ④ 206 ⑤ 20604 ☒ 50997 ☎ 0 22 33 ⑦ Kapellenstraße → Auf der Heidekaul ⑧ 1183 m ⑨ 28.10.1969 ☞ *Schneeberg* = Flurbezeichnung⁸

Auf dem Stallberg ① 04241 🏠 Köln-Porz-Urbach 🏠 7 ④ 707 ⑤ 70701 ☒ 51145 ☎ 0 22 03 ⑦ Zündorfer Straße → Friedrich-Hirsch-Straße ⑧ 379 m ⑨ ⑤ ☞ *Stallberg* = Flurbezeichnung; es kann bedeuten, daß eben ein Stall außerhalb des Hofes auf einem Berg stand damit das Vieh nicht jeden Abend nach Hause getrieben werden mußte

Auf dem Streitacker ① 04242 🏠 Köln-Porz-Gremberghoven 🏠 7 ④ 704 ⑤ 70401 ☒ 51149 ☎ 0 22 03 ⑦ Rater Straße → Breitenbachstraße ⑧ 660 m ⑨ ⑤ ☞ *Streitacker* = Flurbezeichnung;

hier lag ein Grundstück, um das es, der legende nach, einen Nachbarschaftsstreit gab (?)⁸

Auf dem Stumpelrott ① 04243 🏠 Köln-Rodenkirchen 🏠 2 ④ 208 ⑤ 20802 ☒ 50999 ☎ 02 21 ⑦ Fuchskaulenweg → Emil-Nolde-Straße ⑧ 697 m ⑨ 18.12.1956 ☞ *Stumpelrott* = Flurbezeichnung; Stumpel: von Stumpf, Baumstumpf, Rott: von Rodung; bei der Herrichtung zu Acker- und Weidefläche blieben beim Holzfällen zunächst die Baumstümpfe übrig

Auf dem Viertelchen ① 04244 🏠 Köln-Porz-Lind 🏠 7 ④ 712 ⑤ 71201 ☒ 51147 ☎ 0 22 03 ⑦ Senkelsgraben → ⊖ ⑧ 368 m ⑨ ⑤ ☞ *Auf dem Viertelchen* = Flur- oder Gewannenbezeichnung: das Feld hatte die Größe eines (kleinen) ¼ Morgen (1 Morgen [2500 – 3600 m²/ein Fußballfeld hat ungefähr 5000 m²] war die Maßeinheit für ein Feld, das man an einem Morgen [Vormittag] umpflügen konnte)

Auf dem Wasserfeld ① 04245 🏠 Köln-Porz-Westhoven 🏠 7 ④ 702 ⑤ 70201 ☒ 51149 ☎ 0 22 03 ⑦ Porzer Ringstraße → ⊖ ⑧ 154 m ⑨ ⑤ ☞ *Wasserfeld* = Flurbezeichnung: „Hinten auf dem Wasserfeld“; die Felder am Rheinufer waren immer vom Hochwasser bedroht, so daß den Bauern bestimmt viele Ernten vernichtet wurden

Auf dem Weiler ① 05841 🏠 Köln-Porz-Langel 🏠 7 ④ 715 ⑤ – ☒ 51143 ☎ 0 22 03 ⑦ Jakob-Engels-Straße → Auf dem Damm ⑧ 28 m ⑨ 19.6.1984 ☞ *Weiler* = ländliche Dorfform, aus wenigen Gehöften bestehend; Dorfkern, um den sich im Laufe der Zeit weitere Höfe und Häuser gruppierten

Auf dem Wiesenrain ① 05070 🏠 Köln-Widdersdorf 🏠 3 ④ 309 ⑤ 30901 ☒ 50859 ☎ 02 21 ⑦ Alte Straße → Auf der Aspel ⑧ 329 m ⑨ 24.9.1981 ← Lessingstraße
 ☞ *Wiesenrain* = bezeichnet den Rand, die Grenze einer Wiese

Auf den Steinen ① 00338 🏠 Köln-Poll 🏠 7 ④ 701 ⑤ 70102 ☒ 51105 ☎ 02 21 ⑦ Alfred-Schütte-Allee → Am Kielschhof ⑧ 188 m ⑨ 15.12.1921 ☞ *Auf den Steinen* = Flurbezeichnung für steinige Landstücke; hier die Zeugen der Hinterlassenschaften des alten Rheinbettes

Auf der Aspel ① 04246 🏠 Köln-Widdersdorf 🏠 3 ④ 309 ⑤ 30902 ☒ 50859 ☎ 02 21 ⑦ Adrian-Meller-Straße → Hauptstraße / Adrian-Meller-Straße → Carl-von-Linné-Weg ⑧ 2193 m ⑨ 22.11.1965 ☞ *Aspel* = a) von Espe: eine Pappelart; b) ein alter Begriff dafür, daß Zugtiere benutzt werden mußten, um Karren auf eine Anhöhe oder einen Berg zu ziehen

Auf der Aue ① 00339 📍 Köln-Dünnwald 🏠 9
 ④ 907 ⑤ 90702 ✉ 51069 📞 02 21
 ⑦ Leuchterstraße → Dorfheidestraße ⑥ 127 m
 ① 29.10.1912¹ 🗨 *Aue* = Bezeichnung für
 ertragreiche Wiesen/Weiden, meist an Gewässern
 gelegen, die auch Hochwasser führen können;
 diese Aue liegt am Mutzbach, der durch
 Dünnwald fließt

Auf der Bitze ① 04247 📍 Köln-Rath/Heumar
 🏠 8 ④ 808 ⑤ 80803 ✉ 51107 📞 02 21
 ⑦ Eiler Straße → Rather Schulweg (umgedrehte
 Numerierung!) ⑥ 182 m ① 3.1.1951 🗨 *Bitze* =
 Bezeichnung für ein befriedetes, eingezäuntes
 Gartengrundstück

Auf der Bitzen ① 00340 📍 Köln-Poll 🏠 7
 ④ 701 ⑤ 70101 ✉ 51105 📞 02 21 ⑦ Im
 Mittelfeld → Am Altenberger Kreuz ⑥ 87 m
 ① 20.12.1928 🗨 *Bitze* = Bezeichnung für ein
 befriedetes, eingezäuntes Gartengrundstück

Auf der Bude ① 00341 📍 Köln-Longerich
 🏠 5 ④ 506 ⑤ 50603 ✉ 50739 📞 02 21
 ⑦ Longericher Hauptstraße → ⑥ 159 m
 ① vor 1900⁵ 🗨 *Bude* = Volksmund für kleine
 Behelfshäuser (Beispiel: Büdchen); an diesem
 Weg standen solche „Tagelöhnerhäuschen“

Auf der Burg ① 00342 📍 Köln-Worringen
 🏠 6 ④ 612 ⑤ 61201 ✉ 50769 📞 02 21
 ⑦ In der Lohn → Schmalter Wall ⑥ 97 m
 ① vor 1925⁵ 🗨 *Auf der Burg* = hier wird der
 frühere Standort der erzbischöflichen Burg
 angenommen

Auf der Driesch ① 00343 📍 Köln-Ostheim
 🏠 8 ④ 805 ⑤ 80501 ✉ 51107 📞 02 21
 ⑦ Buchheimer Weg (⊖) → Steinrutschweg
 ⑥ 123 m ① 6.10.1956 🗨 *Driesch* = mundartlich
 für: trocken; Bezeichnung für das nicht genutzte,
 unbearbeitete Feld, Brach- oder Weideland bei
 der „Drei-Felder-Wirtschaft“

Auf der Freiheit ① 04248 📍 Köln-Meschenich
 🏠 2 ④ 213 ⑤ 21301 ✉ 50997 📞 0 22 32
 ⑦ Engeldorfer Straße → Brühler Landstraße
 ⑥ 305 m ①⁵ 🗨 *Freiheit* = Flurbezeichnung, die
 darauf hinweist, daß auf dieses Land Rechte
 (Eigentum?) bestanden

Auf der Füllenweide ① 03644 📍 Köln-
 Worringen 🏠 6 ④ 612 ⑤ 61201; – ✉ 50769
 📞 02 21 ⑦ Pletschbachweg → Senfweg
 ⑥ 495 m ① 21.11.1983 🗨 *Füllenweide* = hier
 wurden die Jungpferde (Füllen oder Fohlen)
 separat gehalten

Auf der Gemeinde ① 00344 📍 Köln-Poll 🏠 7
 ④ 701 ⑤ 70106 ✉ 51105 📞 02 21 ⑦ Alfred-
 Schütte-Allee → Weidenweg ⑥ 173 m
 ① vor 1911⁵ 🗨 *Auf der Gemeinde* = gemeint ist

die ehemalige Gemeindewiese, auch Allmende
 genannt

Auf der Grenzkaul ① 05997 📍 Köln-Porz-
 Zündorf 🏠 7 ④ 714 ⑤ 71402 ✉ 51143
 📞 0 22 03 ⑦ Ankergrasse → ⊖ ⑥ 110 m
 ① 15.11.2005 🗨 *Grenzkaul* = Gewannen-
 bezeichnung; Abgrenzung der Felder oder
 Wiesen durch Entwässerungsgräben (Kaul =
 Senke, Graben), die statt Hecken oder Zäunen die
 Eigentumsverhältnisse darstellte

Auf der Hansawerft ① 03897 📍 Köln-Alt-
 stadt/Süd 🏠 1 ④ 101 ⑤ 10107 ✉ 50678
 📞 02 21 ⑦ Harry-Blum-Platz → Am Schoko-
 laden-Museum ⑥ 687 m ① 8.9.2005 🗨 *Hansa-
 werft* = ehemalige Werftanlagen am Kölner
 Rheinufer zum Bau und der Reparatur von
 Binnenschiffen; die Werftanlagen hatten eine
 Gesamtlänge von 9,5 Kilometern

Auf der Heidekaul ① 04249 📍 Köln-
 Raderthal 🏠 2 ④ 204 ⑤ – ✉ 50997 📞 02 21
 ⑦ Brühler Landstraße → Am Höfchen ⑥ 593 m
 ① 20.10.1969 🗨 *Heidekaul* = eine Senke, die
 mit Heidekraut bewachsen war

Auf der Höhe ① 04250 📍 Köln-Meschenich
 🏠 2 ④ 213 ⑤ 21301 ✉ 50997 📞 0 22 32
 ⑦ Auf der Freiheit → Weststraße ⑥ 322 m
 ① 9.12.1966 🗨 *Auf der Höhe* = Flurbezeichnung
 für eine Berghöhe, Bodenwelle oder Hochfläche;
 hier, in Verbindung mit der Straße „Auf der
 Ronne“ als altes Rheinflößbett, erhöhtes, ange-
 schwemmtes Flußufer



Auf der Jüchen ① 00345 📍 Köln-Dellbrück
 🏠 9 ④ 905 ⑤ 90502 ✉ 51069 📞 02 21
 ⑦ Dellbrücker Mauspfad → Grafenmühlenweg
 ⑥ 376 m ① 9.4.1913 ← Feldstraße 🗨 *Jüchen* =
 Feldmaß: die Feldfläche, die man mit einem Joch
 (= zwei) Ochsen an einem Tag bearbeiten konnte

Auf der Kaiserbitz ① 04252 📍 Köln-Porz-
 Giregel 🏠 7 ④ 709 ⑤ 70903 ✉ 51147
 📞 0 22 03 ⑦ Graf-Zepelin-Straße → Am Wild-
 zaun ⑥ 296 m ①⁵ 🗨 *Kaiserbitz* = möglicher-
 weise kam *Kaiser Wilhelm II.* (* 27.1.1859
 † 4.6.1941) bei seinem Besuch des Porzer
 Truppenübungsgeländes am 8.8.1906 an diesem
 Garten (Bitz) vorbei

Auf der Kicken ① 00346 📍 Köln-Dellbrück
 🏠 9 ④ 905 ⑤ 90501 ✉ 51069 📞 02 21



A – Kölner Straßennamen-Lexikon

⑦ Grafenmühlenweg → MarthasträÙe ⑧ 252 m
① 4.9.1933 ☞ *Kicken* = Ausguck; Bezeichnung für eine Bodenwelle, eine Bodenerhebung

Auf der Rheinauerft ① 03899 🏠 Köln-Altstadt/Süd 🏠 1 ④ 101 ⑤ 10107 ☒ 50678 ☎ 02 21 ⑦ Harry-Blum-Platz → Am Schokoladen-Museum ⑧ 670 m ① 8.9.2005

☞ *Rheinauerft* = ehemalige Werftanlage am Kölner Rheinufer zum Bau und der Reparatur von Binnenschiffen; die Werftanlagen hatten eine Gesamtlänge vom 9,5 Kilometern

Auf der Ronne ① 04254 🏠 Köln-Meschenich 🏠 2 ④ 213 ⑤ 21301 ☒ 50997 ☎ 0 22 32

⑦ Auf der Höhe → Brühler Landstraße ⑧ 312 m ① ③ ☞ *Ronne* = von Rinne; Hinterlassenschaft (Auswaschungen) des früher hier entlang fließenden Rheins



Auf der Ruhr ① 00347 🏠 Köln-Altstadt/Nord 🏠 1 ④ 103 ⑤ 10304 ☒ 50667 ☎ 02 21

⑦ Breite Straße → Elstergasse ⑧ 79 m

① 28.9.1816 ← Op die roer, Ruhrgass, In der Ruhrgasse, Schwertnergasse, Rue des four-bisseurs ☞ *Ruhr* = alte Bezeichnung für fließendes Wasser; hier ist eine römische Wasserleitung gemeint, die die Stadt mit Wasser aus der Eifel versorgte

Auf der Ruhr ① 04255 🏠 Köln-Weiß 🏠 2 ④ 209 ⑤ 20901, 20902 ☒ 50999 ☎ 0 22 36

⑦ Sürther Hauptstraße → Weißer Hauptstraße ⑧ 692 m ① ⑤ ☞ *Ruhr* = alte Bezeichnung für fließendes Wasser; hier in Bezug zum Rhein

Auf der Schildwache ① 00348 🏠 Köln-Dünnwald 🏠 9 ④ 907 ⑤ 90701 ☒ 51061

☎ 02 21 ⑦ Oderweg → Schweidnitzer Straße ⑧ 429 m ① 6.9.1950 ☞ *Schildwache* = Schutzwache für Dorf und Kloster Dünnwald in unruhigen Zeiten

Auf der Seekante ① 00349 🏠 Köln-Niehl 🏠 5 ④ 504 ⑤ 50404 ☒ 50735 ☎ 02 21

⑦ Niehler Damm → Merkenicher Straße ⑧ 185 m ① vor 1900^s ← Op d'r Seecheskant, Op d'r Siekant ☞ *Seekante* = vor 1740 führte der Weg zum „Seecheskluster“ (= Siechenkloster), einem Sterbehospiz; im Laufe der Jahrhunderte verwandelte sich der Name zur heutigen Bezeichnung

Auf der Vierzig ① 06018 🏠 Köln-Widdersdorf 🏠 3 ④ 309 ⑤ 30905 ☒ 50859 ☎ 02 21

⑦ Unter Linden → ↔ ⑧ 309 m ① 20.9.2007

☞ *Vierzig* = alte Gewannenbezeichnung; benannt nach Feldern von 40 Morgen Land

Auferstehungskirchweg ① 05879 🏠 Köln-Sürth 🏠 2 ④ 210 ⑤ 21001 ☒ 50999 ☎ 0 22 36

⑦ Falderstraße → ⊖ ⑧ 104 m ① 22.6.1992 ☞ *Auferstehungskirche* = 25.10.1982 geweihte Pfarrkirche der evangelischen Kirchengemeinde Köln-Sürth



Die evangelische Pfarrkirche in Köln-Sürth (Kirchturm)



Auf Rheinberg ① 00350 🏠 Köln-Altstadt/Süd 🏠 1 ④ 101 ⑤ 10105 ☒ 50676 ☎ 02 21

⑦ Filzengraben → Rheingasse ⑧ 53 m

① 28.9.1816 ← Aufm Berg an der Rheingasse; Mont du Rhin ☞ *Auf Rheinberg* = ehemalige Befestigungsanlage an einem erhöhten Uferplatz



„Auf Rheinberg“ in der südlichen Altstadt



Augsburger Straße ① 00351 📍 Köln-Höhenberg 🏠 8 ④ 804 ⑤ 80403 ✉ 51103 ☎ 02 21 ⑦ Schulstraße → ⊖ ⑧ 96 m 📅 25.2.1950 ← Merheimer Straße 🗎 *Augsburg* = Hauptstadt des bayerischen Regierungsbezirkes Schwaben, 240 000 Einwohner; 404 Kilometer von Köln entfernt; Bischofssitz; gotischer Dom; „Fuggerstadt“; im 19. Jahrhundert haben Auswanderer aus Heimatverbundenheit ihrem neuerrichteten Ort in der südafrikanischen Provinz Mpumalanga den Namen Augsburg gegeben



Blick in die Augsburger Straße in Köln-Höhenberg



Kaiserin Augusta

Augsburger Straße ① 00352 📍 Köln-Mülheim 🏠 9 ④ 901 ⑤ 90102 ✉ 51065 ☎ 02 21 ⑦ Graf-Adolf-Straße → Vincenzstraße ⑧ 220 m 📅 1904⁵ 🗎 *Kaiserin Augusta* = * 20.9.1811 † 7.1.1890, Ehefrau von Kaiser *Wilhelm I.* (* 22.3.1797 † 9.3.1888); nach ihr wurde auch ein Schiff der Mülheimer Lokalschiffahrtsgesellschaft benannt; das Gymnasium Georgsplatz (Köln-Altstadt/Süd) trägt ihren Namen; die Schule Kartäuserwall (Altstadt/Süd; erbaut

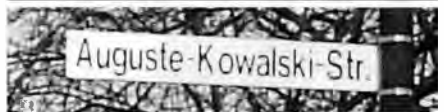
1904 – 1907, im 2. Weltkrieg zu 90% zerstört und abgerissen) trug den Namen „Kaiserin-Augusta-Schule“



Kaiserin Augusta war Schirmherrin zur Einweihung der Kölner Flora; diese Büste auf einem gravierten Podest in der Flora erinnert daran

Augustastr. ① 04257 📍 Köln-Rodenkirchen 🏠 2 ④ 208 ⑤ 20805 ✉ 50996 ☎ 02 21 ⑦ Maternusstraße → ⊖ ⑧ 173 m 📅 um 1870⁵ 🗎 *Augusta* = weiblicher Vorname⁸

Augustastr. ① 04258 📍 Köln-Porz-Westhoven 🏠 7 ④ 702 ⑤ 70202 ✉ 51149 ☎ 0 22 03 ⑦ Am Westhoyer Berg → Ingeborgstraße ⑧ 177 m 📅 1960 (Kat.)⁵ 🗎 *Augusta* = weiblicher Vorname; aus dem Lateinischen: die Erhabene⁸



Auguste-Kowalski-Straße ① 03766 📍 Köln-Dünnwald 🏠 9 ④ 907 ⑤ 90706 ✉ 51069 ☎ 02 21 ⑦ Am Weißen Mönch → Leimbachweg ⑧ 648 m 📅 18.12.1995 🗎 *Auguste Kowalski* = * 14.12.1911 † 30.8.1982, Vorsitzende der Arbeiterwohlfahrt (AWO) in Köln-Dünnwald 1956 – 1982

August-Haas-Straße ① 00353 📍 Köln-Longerich 🏠 5 ④ 506 ⑤ 50602 ✉ 50737 ☎ 02 21 ⑦ Meerfeldstraße → Longericher Straße ⑧ 518 m 📅 17.4.1957 🗎 *August Haas* = * 21.7.1881 † 28.3.1945, Schlosser aus Waldbröl; Gewerkschaftssekretär des Deutschen Metallarbeiter-Verbandes; Stadtverordneter im Rat der Stadt Köln für die SPD (1917 – 1919, 1919 – 1924); am 4.2.1930 Ernennung zum

Oberpräsidenten (heute Regierungspräsident) von Hessen-Nassau (bis 1933)



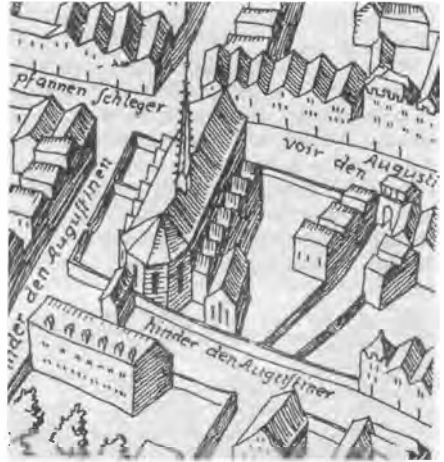
August Haas



August-Horch-Straße ① 05902 📍 Köln-
Porz-Gremberghoven 🏠 7 📞 704 ☎ 70403
✉ 51149 📞 0 22 03 📍 Neuenhofstraße → ☉
⑧ 780 m 📅 23.8.1994 📖 *August Horch* =
* 12.10.1868 † 3.2.1951, Schmied; Pionier des
Kraftfahrzeugbaus; Gründer der Horch- (1899 in
Köln-Ehrenfeld [bis 1902]) und Audi- (1909)
Automobilwerke, seit 1932 zur Auto-Union
gehörend, ab 1969 durch Fusion mit NSU-
Motorenwerke Audi AG; heute Teil des VW-
Konzerns; seine Grabstätte befindet sich auf dem
Friedhof von Winningen (Rheinland-Pfalz)



August Horch

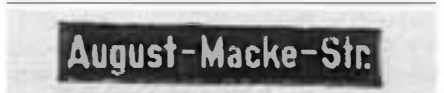


Ausschnitt aus dem Mercator-Plan von 1571; die
Klosterkirche St. Augustinus befand sich im
(heutigen) Bereich Hohe Straße – Gürzenich-
straße – Kleine Sandkaul – Augustinerstraße

Augustinerstraße (L 111) ① 00354 📍 Köln-
Altstadt/Nord 🏠 1 📞 103 ☎ 10305, 10306
✉ 50667 📞 02 21 📍 Heumarkt → Cäcilien-
straße ⑧ 170 m 📅 2.1.1952 📖 *Augustiner* =
katholischer Bettelorden, 1256 gegründet, in
Köln seit 1264 bekannt; die Augustiner-Eremiten
erwerben 1280 den Burggrafenhof in diesem
Viertel der Stadt (an der Hohe Straße im Bereich
des heutigen „Hotel am Augustinerplatz“), auf
dessen Grund sie Kirche und Kloster erbauen;
1807 abgerissen



Die „Augustinerstraße“ heute



August-Macke-Straße ① 00355 📍 Köln-
Klettenberg 🏠 3 📞 301 ☎ 30101 ✉ 50939
📞 02 21 📍 Geisbergstraße → Heinrich-Nauen-

Straße ③ 310 m ① 12.1.1957 ☞ *August Macke* = * 3.1.1887 † 26.9.1914, deutscher Maler, Schüler von *Lovis Corinth* (* 21.7.1858 † 7.7.1925); fiel im 1. Weltkrieg bei Perthes-les-Hurlus (Département Marne/Frankreich); sein Grab findet man in Bonn auf dem Alten Friedhof; die Deutsche Bundespost veröffentlichte Briefmarken mit Motiven seiner Bilder: 16.8.1974 (30 Pfennig) und 11.6.1992 (1,- DM)



August Macke



Auguststraße ① 00356 📍 Köln-Nippes 🏠 5 ④ 501 ⑤ 50102 ✉ 50733 ☎ 02 21 🚶 Holbeinstraße → Thüringer Straße ⑥ 544 m ① vor 1900^s ☞ *August Libert Neven-DuMont* = * 13.8.1832 † 7.9.1896, besaß einen kleinen Fabrikbetrieb und legte diese Straße an; er ist auf Melaten beigesetzt



August Neven-DuMont

August-Strindberg-Str.

August-Strindberg-Straße ① 00357 📍 Köln-Holweide 🏠 9 ④ 904 ⑤ 90402 ✉ 51067 ☎ 02 21 🚶 Piccoloministraße → Ⓣ ⑥ 450 m ① 20.5.1969 ☞ *August Strindberg* = * 22.1.1849 † 14.5.1912, schwedischer Dichter und Schriftsteller; beigesetzt ist er auf dem Friedhof „Norra begravningsplatsen“ in Stockholm/Schweden



August Strindberg



August von Willich

August-von-Willich-Straße ① 03808 📍 Köln-Ossendorf 🏠 4 ④ 406 ⑤ 40601 ✉ 50827 ☎ 02 21 🚶 Rochussstraße → Ⓣ ⑥ 670 m ① 1.2.1999 ☞ *Johann August Ernst von Willich* = * 19.11.1810 † 22.1.1878, Offizier; er war einer der Anführer des Demonstrationzuges vor dem Rathaus, der am 3.3.1848 die Revolution auslöste; 1853 wanderte er nach Amerika aus und war dort General der Unions-

armee im amerikanischen Sezessionskrieg; er starb in Ohio und wurde auf dem „Elm Grove Cemetery“ in Mystic, Bundesstaat Connecticut/USA, beigesetzt

August-Wegelin-Straße ① 04259 🏠 Köln-Rondorf/Höningen 🚶 2 📞 206 ☎ 20604 ☒ 50997 ☎ 0 22 33 🕒 Brühler Landstraße → Kalscheurener Straße 📍 350 m 📅 15.7.1966 ← Fischenicher Straße 📖 *August Wegelin* = * 1.10.1840 † 17.3.1902, Gründer einer der ältesten Industrieunternehmen in der ehemaligen Gemeinde Rodenkirchen: Wegelin-Werk, heute DEGUSSA (seit 1938/1940); im Jahr 1862 begründete er eine Rußfabrik in Köln-Sülz; 1895 Umzug nach Kalscheuren, wo das Unternehmen bis 1938 bestand; heute stellt das Unternehmen „Evonik“ dort Industriearbeitsstoffe auf Grundlage für die Produktion von Druckfarben, Tonern, Lacken und Kunststoffen sowie für Autoreifen und technische Gummiartikel her; die Grabstätte von August Wegelin Grabstätte befindet sich auf Melaten



August Wegelin

Aurikelweg ① 00358 🏠 Köln-Seeberg 🚶 6 📞 603 ☎ 60303 ☒ 50769 ☎ 02 21 🕒 Alpenrosenweg → Begonienweg 📍 118 m 📅 14.10.1963 📖 *Aurikel* = Pflanze aus der Familie der Primeln



Aurikelweg ① 04261 🏠 Köln-Junkersdorf 🚶 3 📞 906 ☎ 30601 ☒ 50858 ☎ 02 21 🕒 Lindenweg → Ackerwinde (umgedrehte Numerierung!)

📍 104 m 📅 6.4.1951 📖 *Aurikel* = Pflanze aus der Familie der Primeln



Der Aurikelweg in Lövenich

Außerner Straße ① 00359 🏠 Köln-Longerich 🚶 5 📞 506 ☎ 50602 ☒ 50737 ☎ 02 21 🕒 Longericher Straße → ☐ 📍 166 m 📅 8.10.1959 📖 *Außern* = Ober- und Nieder- außern sind seit 1.1.1975 Stadtteile von Bergheim (Rhein-Erft-Kreis)

Auweilerstraße (K 7) ① 04262 🏠 Köln-Esch/Auweiler 🚶 6 📞 607 ☎ 60701, 60702, 60703 ☒ 50765 ☎ 02 21 🕒 Pescher Straße → Chorbushstraße 📍 1286 m 📅 16.12.1980 ← Escher Straße 📖 *Auweiler* = ehemaliges Dorf im Amt Pulheim; am 1.1.1975 als ein neuer Kölner Stadtteil eingemeindet

Auweilerweg (K 7) ① 05174 🏠 Köln-Bockle- münd/Mengenich 🚶 4 📞 405 ☎ – ☒ 50829, 🏠 Köln-Esch/Auweiler 🚶 6 📞 607 ☎ 60702 ☒ 50765 ☎ 02 21 🕒 Pescher Straße → Buschweg 📍 2047 m 📅 16.12.1980 ← Mengenicher Straße 📖 *Auweiler* = Kölner Stadtteil, am 1.1.1975 eingemeindet, gehörte ehemals zum Amt Pulheim

Azaleenweg ① 06074 🏠 Köln-Widdersdorf 🚶 3 📞 309 ☎ 30905 ☒ 50859 ☎ 02 21 🕒 Rosmarinweg → ↔ 📍 250 m 📅 3.12.2012 📖 *Azalee* = Pflanze der Gattung Rhododendron; die Blütezeit beträgt Mai bis Juni (Gartenazaleen) bzw. September bis April (Zimmerazaleen); die Gartenazaleen werfen im Herbst ihr (dann färbiges) Laub ab; Zimmerazaleen bleiben immer grün

Mit unseren Hochleistungsscannern digitalisieren wir jede Vorlage.

Die unglaubliche technische Entwicklung der Digitaldrucktechnologie eröffnet uns heute Möglichkeiten, die vor Jahren noch undenkbar erschienen. Schärfe, Brillanz, Farbreinheit, Alterungsbeständigkeit – hier sind moderne Digitaldrucke heute von besserer Qualität als frühere Belichtungen.

Als Digitaldruck bezeichnen wir den Druck von Fotografien und anderen Dateien auf spezielle Fotopapiere. Diese gibt es wie bei früheren Fotos auch in den Varianten glänzend, hochglänzend und seidenmatt. Fine-Art-Druck dagegen ist der Einsatz der gleichen Technologie auf hochwertigen Baumwoll- oder Büttenpapieren mit matten Tinten. Wir setzen ausschließlich Großformatdrucker des Marktführers Epson ein und nutzen nur original HDR-Pigmenttinten. Diese sind gegenüber den herkömmlichen Tinten farbreicher und alterungsbeständiger. Auf unseren Druckern können wir von Postkartenformat bis zu einer Breite von 160 cm drucken, die Länge des Drucks kann bis zu 500 cm betragen. Wir bedrucken sowohl Künstler- als auch Fotoleinwände.

Ein besonderes Highlight ist der Fotodruck auf klassischem Barytpapier, welches schon in Zeiten der analogen Fotografie eingesetzt wurde. Sie erhalten Fotografien mit der besonderen Anmutung früherer Papiere.

Als Großhändler für Foto- und Fine-Art-Papiere vom Weltmarktführer Canson Infinity haben wir alle Sorten und Formate auf Lager und setzen diese insbesondere für Produktionen im Galerie- und Museumsumfeld ein. Auf Wunsch verarbeiten wir auch Papiere anderer Hersteller.

Wenn Sie nur ein Dia, Negativ oder einen Abzug eines Fotos haben, reicht uns das zur Anfertigung eines hochwertigen Fine-Art-Drucks. Mit unseren Hochleistungsscannern digitalisieren wir jede Vorlage. Unsere hausinterne Bildbearbeitung entfernt unerwünschte Kratzer, Flecken und Schäden, und Sie erhalten ein neues Foto mit Ihrem alten Motiv. Alles aus einer Hand. Farbmanagement ist eine wichtige Säule unseres Digitaldrucks, damit die Farben auch so gedruckt werden, wie Sie es erwarten. Wenn es kompliziert oder größer wird, fertigen wir auch gerne



Testdrucke für Sie an, bevor die endgültige Produktion gestartet wird.

Natürlich verarbeiten wir unsere Digitaldrucke auch weiter. Sie erhalten dazu einen Bilderrahmen bzw. eine komplette Einrahmung aus dem breiten Sortiment unseres Hauses. Wir fertigen auch sogenannte Alu-Dibonds an sowie Kaschierungen hinter Acrylglas. Dadurch erhalten Sie eine besondere Art der Präsentation Ihrer Bilder.

Für Unternehmen drucken wir hochwertige Plakate, Urkunden und Beschilderungen. Unsere

kaschierten Digitaldrucke werden auf Messen und in Geschäften eingesetzt. Was auch immer Sie gedruckt haben möchten, machen wir möglich.

Wir können Ihnen durch unsere großen Abnahmemengen an Fotopapieren besonders konkurrenzfähige Preise bieten. Dabei müssen Sie aber im Gegensatz zu reinen Onlineanbietern nicht auf eine gute persönliche Beratung verzichten. Bevor etwas gedruckt wird, sieht sich ein erfahrener Mitarbeiter Ihre Dateien an und berät Sie bzgl. Gestaltung, Format und Papier.

Unsere Qualität, Erfahrung und Vertrauenswürdigkeit hat dazu geführt, dass uns Künstler, Fotografen, Sammler und Museen ihre Schätze zur Bearbeitung anvertrauen.

Bei uns erhalten Sie nicht nur hochwertigste Einrahmungen, sondern auch Digitalisierungen Ihrer Objekte und Kunstwerke, Negative und Fotografien. Vom Urlaubsdiabild bis zum 20 × 30 cm großen Glasnegativ können wir jedes Format bearbeiten. Dazu setzen wir hochwertige Scanner von Nikon oder Epson ein, um beste Ergebnisse zu erzielen. Für die Reproduktion von Bildern bis zu einer Größe von 120 × 180 cm setzen wir einen Museumsscanner des deutschen Herstellers Cruse ein, der eine konkurrenzlose Abbildungsqualität liefert.

Abhängig von der Vorlage und Ihren Wünschen digitalisieren wir mit einer Auflösung von bis zu 6300 dpi. Dabei werden Dateigrößen von 100 bis 900 MB erreicht. Eine anschließende Bildnachbearbeitung und ggf. Retusche führen wir gerne für Sie aus. So schaffen wir die Grundlage für einen hochwertigen Foto- oder Fine-Art-Druck, den wir Ihnen natürlich auch gerne einrahmen.

Unsere Qualität, Erfahrung und Vertrauenswürdigkeit hat dazu geführt, dass uns Künstler, Fotografen, Sammler und Museen weltweit ihre Schätze zur Bearbeitung anvertrauen. Deshalb garantieren wir Ihnen, dass wir Ihre Fotografien auf die bestmögliche und schonendste Art und Weise behandeln, um optimale Ergebnisse zu erzielen, damit Sie Ihre Erinnerungen bewahren.

Fotoscans in Handarbeit

Standardisierte Billigscans von Urlaubsbildern bekommen Sie von uns nicht. Dazu sind wir zu erfahren, die Scanner zu hochwertig und unser Verfahren zu teuer.

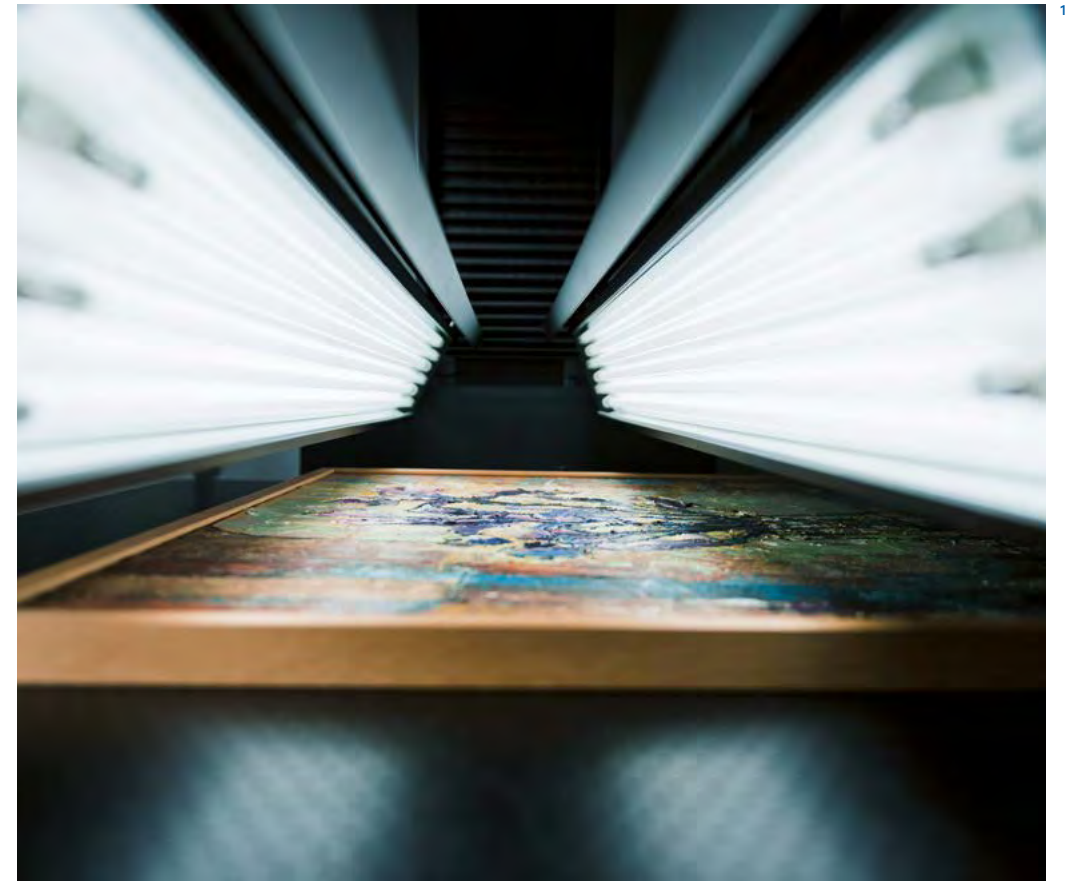
Nach zehntausenden von Fotoscans und Bildbearbeitungen haben wir eines gelernt: Wir machen ausschließlich Handarbeit, das haben Ihre wertvollen Fotografien verdient. Nur so erreichen wir ein optimales Ergebnis. Von anderen Anbietern unterscheiden wir uns erheblich durch die Möglichkeit, Ihre Scans direkt weiter zu verarbeiten. Ein Fotodruck, eine Leinwand, gerahmt oder ungerahmt – bei uns bekommen Sie alles aus einer Hand in bester, konsistenter Qualität.

Wir lagern Ihre Fotos trocken und sicher und verpacken diese auf Wunsch neu in konservatorisch passenden Materialien. Vor dem Scan reinigen wir Negative und Abzüge.

Bildbearbeitung – wir versuchen für Sie zu zaubern!

Scannen kann jeder. Wir bringen jedoch Leben in Ihre Erinnerungen. Mit den Jahren verfärben sich Ihre Fotos, vergilben oder werden durch Klebstoffe und Umwelteinflüsse zerstört. Unsere professionelle Bildbearbeitung wird nicht automatisch durch eine Maschine, sondern durch erfahrene Mitarbeiter gemacht. Diese wählen bewusst aus, wie Farbe, Kontrast, Kratzer und Schäden behandelt werden. Der Unterschied ist immer wieder erstaunlich.

In einigen Fällen ist größer einfach besser. Die Scans Ihrer Fotos gehören eindeutig dazu. Die gedruckten Bilder unserer Kunden werden immer größer, die Auflösung von Wiedergabemedien auch. Warum sollten Sie bei Scans eine Ausnahme machen? Wir liefern Ihnen die bestmögliche Auflösung! Genießen Sie großformatige Ausdrucke, die Wiedergabe auf einem Großbild-Fernseher, ein atemberaubend großes Fotobuch!



1



2

1 Digitalisierung mit einem Hochleistungsscanner von Cruse.

2 Die Konstruktion des Tisches erlaubt auch das Scannen gerahmter Bilder.

Wenn Sie wertvolle Original-Abzüge oder Negative haben, z. B. von bekannten Fotokünstlern, sollten diese bei Schäden und Verschmutzungen unbedingt von einem spezialisierten Foto-restaurator gesehen und bearbeitet werden. Solche speziell ausgebildeten Fachleute sind bei uns beschäftigt und können Ihnen diese Leistung aus einer Hand anbieten.

Wenn wir von weniger wertvollen Fotos sprechen oder ein neuer Fotodruck von einem alten, beschädigten Negativ oder Abzug gemacht werden soll, ist unsere digitale Fotorestaurierung genau das Richtige. Wir scannen Ihr Foto, bearbeiten dieses manuell mit den neuesten Softwarewerkzeugen und liefern Ihnen eine Reproduktion, bei der Sie staunen werden!

Sehr häufig sind SW-Negative verfärbt. Wenn Sie davon einen Abzug machen möchten, weisen sie oft rote und braune Tönungen auf. Diese sind selbst von einem Restaurator am Negativ oft nicht mehr zu entfernen. Hier wirkt die digitale Restaurierung jedoch Wunder. Es ist vergleichsweise einfach, aus einem verfärbten Negativ wieder eine ausdrucksstarke SW-Fotografie zu machen.

Digitalfotografie und Großflächen-Scans

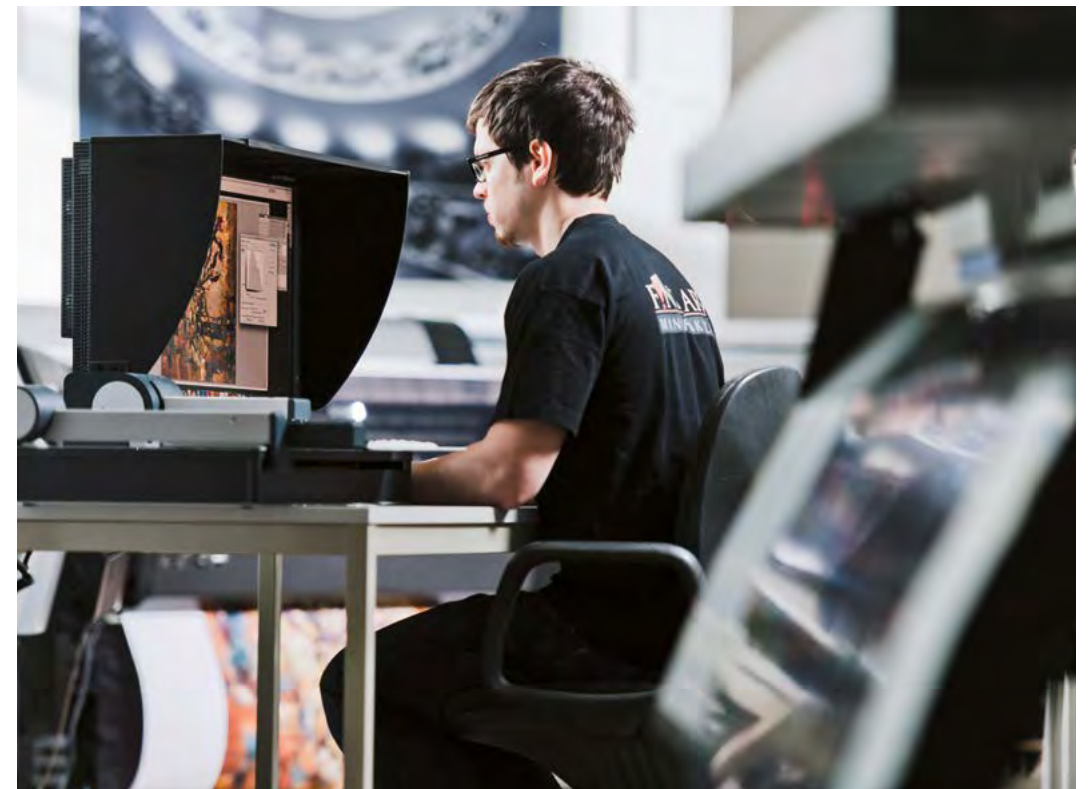
Wir bieten Ihnen einen umfangreichen Service rund um das Thema Digitalfotografie. Dazu setzen wir modernste Kameras mit 25 MP-Sensoren ein. Die folgenden Leistungen können Sie bei uns beauftragen:

- Architekturfotografie, z. B. für Immobilienunternehmen, Bauträger und Wohnungsgesellschaften
- Innenaufnahmen
- HDR- und Panoramafotografie
- Luftbilder
- Objektfotografie

Wir sind in der Lage, Großflächen-Scans auf einem Cruse-Scanner bis zu den Maßen von 120 × 180 cm anzufertigen. Die Genauigkeit und Plastizität dieser Scans ist verblüffend. Dieser Service eignet sich insbesondere zur Digitalisierung von hochwertiger Kunst, weil der Scankopf über das zu scannende Objekt hinwegschwebt.

Unsere Mitarbeiter beherrschen alle Facetten der modernen Bildbearbeitung.

Wenn wir von weniger wertvollen Fotos sprechen oder ein neuer Fotodruck von einem alten, beschädigten Negativ oder Abzug gemacht werden soll, ist unsere digitale Fotorestaurierung genau das Richtige.



Zehntausende Fotos haben wir in den letzten Jahren in allen Variationen gedruckt, mit den neuesten Großformatdruckern von Epson und Canon auf hochwertigen Fotopapieren von Canson Infinity und Hahnemühle.

Als Betreiber der Fotoportale deutscher Städte (Bilderbuch Köln, Düsseldorf, Berlin, Hamburg, Bonn, Münster uvm.) haben wir umfangreiche Erfahrungen mit der Produktion hochwertiger Fotodrucke. Zehntausende Fotos haben wir in den letzten Jahren in allen Variationen gedruckt, mit den neuesten Großformatdruckern von Epson auf hochwertigen Fotopapieren von Canson Infinity. Die eingesetzte HDR-Pigmenttinte garantiert herausragende Qualität mit langer Haltbarkeit. Entweder geben Sie uns eine von Ihnen fertig bearbeitete Datei, oder Sie überlassen uns diese Arbeit.

Jedes Motiv können Sie neben dem klassischen Fotodruck auf Satin- und Glossy-Papier auch als Fine-Art-Druck auf verschiedenen Papieren in Museumsqualität von Canson Infinity sowie als Barytdruck erhalten. Jeder Druck wird in Handarbeit hergestellt. Wir sind in der Lage, bis zu einer Breite von 1,60 Meter und fünf Metern Länge zu drucken.

Seit 2010 sind wir von Epson für das Digigrafi®-Verfahren zertifiziert, welches Fotografen und Käufern Sicherheit und höchste Qualität bei der Produktion von limitierten Fine-Art-Prints garantiert.

Mit Digigrafi® können Fotokünstler die fortschrittliche Drucktechnologie von Epson verwenden, um limitierte, mit Zertifikat versehene Auflagen ihrer Kunstwerke zu erstellen, garantiert in herausragender Qualität und mit langer Haltbarkeit. Wir drucken Ihnen aber auch jedes andere hier verfügbare Motiv als Fine-Art-Print mit Digigrafi®-Technologie.

Leinwanddruck, Panoramen, verschiedene Varianten

Unsere Drucker sind auch in der Lage, auf Leinwand zu drucken. Dazu verwenden wir die Canvas-Produkte von Canson Infinity. Die Leinwände können nach dem Druck auf Keilrahmen mit einer Höhe von zwei bis sechs Zentimeter aufgezogen werden. Je nach Geschmack kann diese Leinwand ohne Rahmen oder zum Beispiel mit einer Schattenfuge gerahmt werden. Die Leinwanddrucke sind sehr robust und können ohne Glas aufgehängt werden.

Mit unseren Panorama-Drucken lassen Sie Ihr Bild ganz groß rauskommen. Wir drucken Panorama-Bilder bis zu einer Breite von 10 Metern. Wir helfen Ihnen, unter Ihren Bildern ein geeignetes Motiv zu finden und führen die eventuell notwendige Bildbearbeitung für Sie durch. Panoramadrucke sind besonders geeignet, um später auf Dibond® oder hinter Acryl kaschiert zu werden.



1 Hochleistungsdrucker und bestes Papier sind Voraussetzungen für gute Digitaldrucke.

2 Trotz bester Technik setzen wir bei der Qualitätssicherung auf das menschliche Auge.

Kaschiert werden kann auf zahlreichen Materialien.

Unter Kaschieren (cacher (frz.): bedecken/verdecken) versteht man das Verbinden von zwei oder mehreren Schichten (Bögen/Platten) der gleichen oder unterschiedlicher Materialien, die mit einem Kaschiermittel (Leim, Klebefolie, Lack, Silikon) verbunden werden.

Unterschieden werden drei Formen:

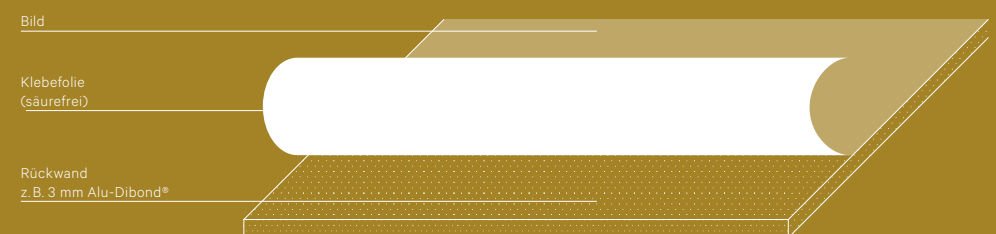
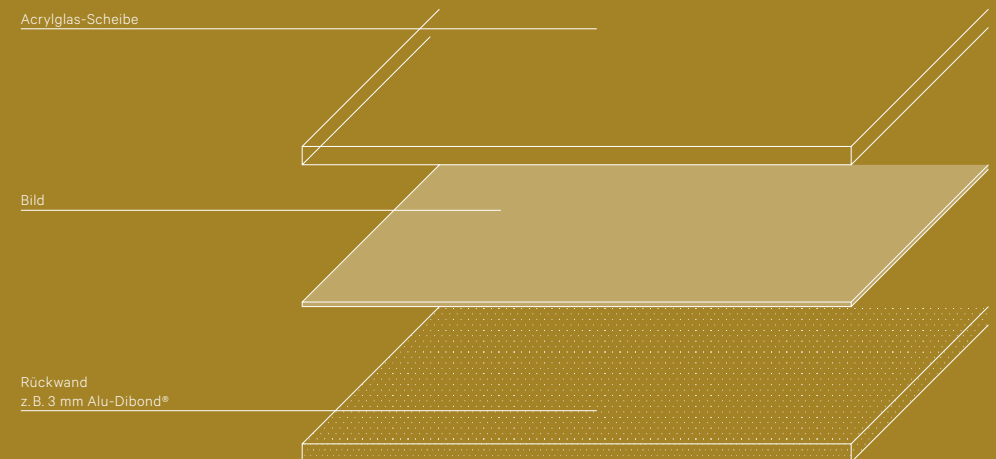
- die Nasskaschierung, bei der die Verbindung mittels eines nassen Klebstoffs erzeugt wird.
- die Trockenkaschierung, bei der ein trockener Klebstoff bzw. Klebefolie verwendet wird.
- die Thermokaschierung, bei der die Haftung durch Wärme und/oder Druck erzeugt wird.

Kaschiert wird in der Regel, um ein Bild möglichst glatt bzw. flach und zum Teil auch ohne Rahmen präsentieren zu können und der Wellenbildung vorzubeugen. Neben dem optischen Effekt kann eine Kaschierung auch schützend wirken. So schützt zum Beispiel eine Kaschierung hinter Acryl fast 100% gegen UV-Strahlung und Verbleichen des Bildes.

Ob ein Bild kaschiert werden sollte, muss unter konservatorischen Gesichtspunkten genau überlegt werden, da eine Kaschierung in der Regel nicht reversibel ist. Insbesondere bei hochwertiger Kunst wird der durch die Kaschierung veränderte Zustand des Kunstwerks vom Kunstmarkt normalerweise nicht goutiert. Außerdem birgt eine handwerklich noch so gute Kaschierung immer die Gefahr, dass ein Fehler passiert (z. B. Staubkorn unter der Kaschierung), der nicht behoben werden kann. Aus dem Grund können für Kaschierungen auch keine Garantien übernommen werden.

Kaschiert werden kann auf zahlreichen Materialien. Je nach Anwendung und Größe empfehlen wir Ihnen gerne das richtige Trägermaterial. Wir nehmen uns Zeit und überlegen mit Ihnen gemeinsam, was die beste Lösung ist. Denn die Bildwirkung kann bei den verschiedenen Trägerplatten stark variieren.

Kaschierungen auf Dibond® oder hinter Acryl sind insbesondere für Fotografien gefragte Möglichkeiten der Veredelung.



Kaschierungen auf Karton, FOREX®, KAPA® und MDF

Karton

Kaschierungen auf verschieden starken Kartons sind die einfachste Form des Verfahrens. Oft werden so Bilder kaschert, die dennoch unter Passepartout oder mit einer anderen Montage gerahmt werden. Durch die Kaschierung erreicht man eine besonders glatte Oberfläche des Bildes. Mit Karton lassen sich auch kostengünstige Präsentationsmappen herstellen. Bei der Verwendung farbiger Pappen kann der Karton auch schon mal absichtlich größer als das aufkaschierte Bild belassen werden, um einen Farbeffekt zu erreichen.

FOREX®

FOREX®, eine PVC-Hartschaumplatte mit feiner Zellstruktur, ist trotz geringen Gewichts sehr stabil und schwer entflammbar (Baustoffklasse B1). Dank des Gewichtsvorteils bei großen Formaten eignen sich FOREX®-Kaschierungen gut für Messtische und Schaufenstergestaltungen. FOREX® kann geschraubt, mit Aufhängern versehen oder mit Klebe- und Klettbandern befestigt werden. Platten gibt es in Stärken von ein bis zehn Millimetern.



KAPA®

KAPA® ist eine hochwertige Leichtschaumplatte mit einem Polyurethan-Hartschaumkern und zwei glatten Deckschichten. Je nach Anwendung kann auch eine KAPA®-Platte mit aluminiumverstärkten Chromo-Ersatzkarton-Deckschichten verwendet werden, die eine besonders gute Planlage hat und sehr verwindungssteif ist. KAPA® lässt sich gut schneiden. Insbesondere für große Formate bis ca. 90 × 140 cm ist eine Kaschierung auf KAPA® gut geeignet und vergleichsweise preiswert. Auf Wunsch kann ein umlaufender Kantenschutz montiert werden. Mit einsteckbaren Aufhängern können die leichten Platten einfach an der Wand befestigt werden. Wird bei der Wandmontage ein Schatten gewünscht, kann der benötigte Abstand zur Wand durch Aufkleben eines Holz- oder Aluminiumprofils erreicht werden.

MDF

Mitteldichte Faserplatten nutzen wir vor allem zur Produktion unserer Fototafeln. Dabei wird das Foto mit einer 19 mm starken MDF-Platte in Standard- und Sondermaßen dauerhaft verklebt und kann direkt mit der vorgesehenen Bohrung an die Wand gehängt werden. Das hohe Gewicht in Verbindung mit dem hochwertigen Druck ist sehr stabil und eignet sich auch als Geschenk ohne Rahmen.



- 1 Je nach Art des Bildes schlagen wir das richtige Trägermaterial vor.
- 2 Bei einigen Kaschierungen kommen Walzen zum Einsatz.
- 3 Kaschierungen sind zu großem Teil Handarbeit.



Kaschierungen auf Dibond®, hinter Acryl und Laminierung

Im Gegensatz zu vielen anderen Anbietern, die für ihre Produkte preiswerte und einfache Klebefolien verwenden, setzen wir bei unserer Kaschierung hinter Acryl einen hochtransparenten Spezial-Silikonklebstoff ein.

Dibond®

Wenn sich Fotografien oder andere Papierarbeiten nicht wellen sollen oder eine besonders stabile Rückwand benötigen, kaschieren wir diese auf Dibond® bzw. Dilite®, eine Aluminiumverbundplatte mit sehr glatter Oberfläche. Diese Technik setzen wir auch ein, wenn Digitaldrucke bis zu einer Größe von 150 × 400 cm ohne Rahmen präsentiert werden sollen.

Auf Dibond® kaschierte Bilder werden zusätzlich oft mit einer UV-Schutzfolie versehen, die es in matter und in glänzender Ausführung gibt. Mit entsprechenden Aufhängeschienen oder -rahmen versehen, können Dibond®-Kaschierungen direkt an der Wand montiert werden. Jeder Vorgang ist bei uns Handarbeit.

Kaschierungen hinter Acrylglasplatten

Eine der hochwertigsten Präsentationsmöglichkeiten bietet das bildseitige Kaschieren eines Bildes hinter Acrylglas, auch bekannt als Diasec® oder Acrylobond®. Eine solche Kaschierung führt zu hohem Schutz gegen UV-Strahlung und mechanische Einflüsse. Durch die geringe Lichtbrechung entsteht ein ganz besonderer Effekt: Die Farben wirken außergewöhnlich bildtief und brillant.

Zusätzlich wird das Bild rückseitig durch eine Trägerplatte aus Dibond® verstärkt. So entsteht ein stabiles Objekt, das gerahmt oder als rahmenlose Wandmontage ein absoluter Hingucker ist.

Im Gegensatz zu vielen anderen Anbietern, die für ihre Produkte preiswerte und einfache Klebefolien verwenden, setzen wir bei unserer Kaschierung einen hochtransparenten Spezial-Silikonklebstoff ein. Dieses aufwendige Nassklebverfahren hat den Vorteil, dass kleine Unebenheiten auf der Papieroberfläche von dem gelartigen Kleber vollständig umgeben werden. Das Papier verbindet sich nahtlos mit dem Acrylglas, so dass das Druckbild scheinbar mit der Glasfläche verschmilzt. Die Silikonschicht bleibt nach dem Trocknen dauerhaft elastisch, so dass die Versiegelung auch bei schwankender Temperatur und Luftfeuchtigkeit intakt bleibt.

Auf der Rückseite können Aluminiumleisten montiert werden, mit deren Hilfe das Objekt direkt an der Wand befestigt werden kann, so dass ein schwebender Eindruck entsteht.



1 Kaschierungen auf Aluverbundplatten erzeugen besonders glatte Oberflächen.

2 Auf der Rückseite angebrachte Metallleisten ermöglichen auch ein Aufhängen ohne Einrahmung.